# اللبنانىميش

אל-אתיחאד - יומון جريدة يومية AL-ITTIHAD DAILY

شرطةبنعامي تواصل الاعتقالات الارهابية!

قبل أقل من سنة

الاحتلال درب كتائب

• الهدف: إيقاع أكبرعدد من الجرحي وأقل عدد من القتلى « لمنع إثارة الرأي العام العربي والدولي» ●

الاحتلال منع النواب

غزة للقاءعرفات

اشرطة، مساء امس الخميس، ان احدى سياراتها تعرضت لرجم بالحجارة، قوب عرابة. واضافت أن شبائًا ملثمين رجموا الم العسكرية حين كانت على الشارع المحاذي للقرية ولاذوا بالفرار، حين اطلقت باتجاههم قنابل الغاز

وبالاضافة، سربت الشرطة خبرا للاذاعة جاء فيه ان سيارات تعرضت للرشق بالحجارة عند عين

ابراهيم قرب ام الفحم، وان سيارة اخرى في الناصرة،

Leve Leve Leve

اخشاب م-۱ م-ص

شركة للاسنيراد والنسويق للإخشاب والفرميد

نعلن عن افتتاح محلنا الجديد

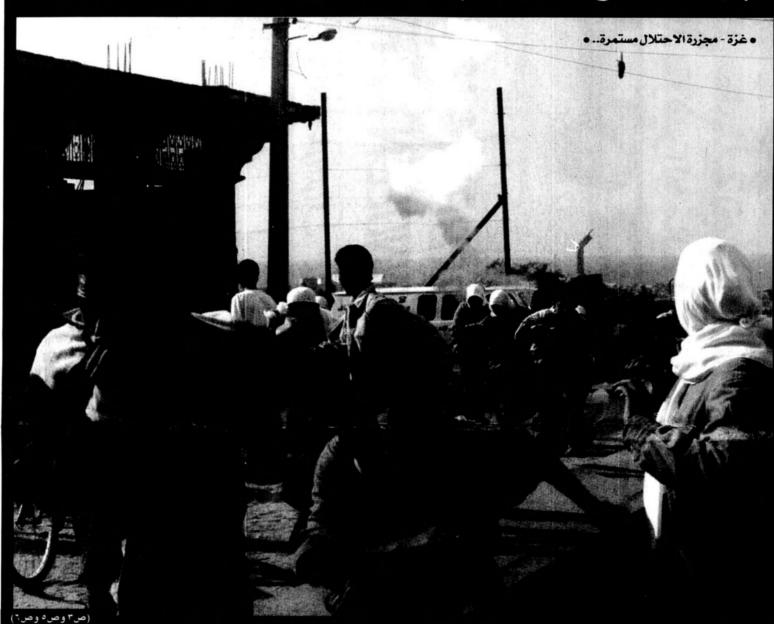
مقابل مكتب الترخيص الشارع الرئيس - سخنين

اخشاب للمناجر

المسيل للدموع.

الجمعة ١٧ تشرين الثاني ٢٠٠٠ 🗖 ٢١ شعبان ١٤٢١هـ 🗖 الثمن: ٤,٥٠ شج (يشمل ض.ق.م) في فلسطين ٢,٥٠ شيكل 🗖 17.11.2000 🗖 معملات: 4.50 سوار (دافل علاء) 🗖 العدد 159/57 VOL. 159/57 🗖 صغد

# • غزة - مجزرة الاحتلال مستمرة .. •



### الحسارالامبريالي قتل تسعة آلافعسراقسي فسي السشه

مختلفة جراء استمرار الحصار على العراق».

التنفسي وسوء التغذية ».

الفمبروك

بالتوفيق والنجاح دائمًا.

لأحلى واجمل وردة، ابنتنا الغالي

واوضحت الاحصائية الشهرية التي تصدرها وزارة الصحة

«ان ٦٣٣٧ طفلا دون سن الخامسة من العمر توفوا في الشهر

الماضي نتيجة اصابتهم بامراض الاسهال وذات الرئة والجهاز

الحصار أرتفع في حزيران عام ٢٠٠٠ الى مليون و ٣٥٩ الفا و

الدكتورة وردة يوسف نصرالله

عناسبة تخرجها من كلبة طب الاسنان في مستشفى

«هداسا» القدس، وحصولها على رخصة مزاولة المهنة.

تهانينا

أحلى التهاني وأجمل التبريكات نتقدم بها

علاءوليد خليل الصالح

لاجتيازه امتحان نقابة المحامين وحصوله على

رخصة مزاولة المهنة. قدمًا والى الامام في

الوالدان والاخوة وليد، انتصار، خالد،

عمر، سنا، وسلافة

وليد الحاج والعائلة - الناصرة

٧١٧ شخصا غالبيتهم من الاطفال دون الخامسة من العمر ».

وفي تموز الماضي، كانت وزارة الصحة اعلنت ان « عا

 \* بغداد - الوكالات - اعلنت وزارة الصحة العراقية، امس الخميس، ان اكثر من تسعة آلاف عراقي معظمهم من الاطفال دون سن الخامسة من العمر توفوا في تشرين الاول الماضي نتيجة نقص الادوية جراء الحصار المفروض على العراق منذ اكثر من

العراقية «ان تسعة آلاف

و٣٩٥ شخصا توفوا خلال شهر تشرين الاول بامراض



#### نظلة خوري - عطية

بناسبة عيد ميلادها ال (٧٢).

مع خالص التمنيات بالصحة الجيدة والعمر المديد \* أولادك وأحفادك \*

### تهنئةحارة

اجمل التهاني القلبية الحارة نقدمها الى الوالد والزوج

#### الدكتوركمال محمد شوفانية

بمناسبة حصوله على شهادة الدكتوراه بتفوق في التربية قدمنا والى الامام في خدمة المجتمع والتربية والتعليم

من العائلة المحبة رازي، محمد، موران، رونزي، مُنية، ايمان وام كمال ومن انسبائك آل سعد - شفاعمرو

# نداءمنالقرىالحاصرة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - وجّه الاهالي في قرى: دير غسانة، كفرعين، بيت ريما، النبي صالح، وقراوة بني زيد، نداء استغاثة للجماهير لنجدتهم، حيث يتعرضون للحصار والعزل التامين بعد ان قامت قطعان

المستوطنين بحفر الشارع الرئيسي المؤدي لتلك القرى عليها.

للمسارعة في تنظيم حملات التضامن، وفضح النتائج الإجرامية لحصار التجريع الذي تفرضه قوات الاحتلال

### نتقدم بأعطر التهاني الى العزيز الدكتور احسان عبدالرؤوف ذياب

بمناسبة اجتيازه الامتحانات في جراحة الفم والاسنان نتمنى لك التوفيق والنجاح من اجل الاهل والمجتمع محمد دوخي قسوم والعائلة

الى الغالي المحامي اشرف تركى طربيه بمناسبة نجاحه بامتحان نقابة المحامين من المرة الاولى

بالجرافات ومنعت السيارات من الخروج او الدخول اليها.

والوقود والطحين. ويهيب اهالي تلك القرى بالجماهير

وتفتقد القرى حاليئا وبشكل تام للمواد الغذائية والغاز

دمت ذخرا وسندا لكل احبابك د. حمد تركي طربيه وزوجته فوزية والاولاد شروق ومحمد ورنين - سخنين

# ومقاولي البناء والقرميد

الساعة السادسة مساد في قاعة الكلية الارتودكسية العربية

تارخ سعاق سديه حث

الرجاء التقيد بالوفت

وبامتياز وحصوله على رخصة مزاولة المهنة.

معاملة حسنة واسعار مغرية للاتصال: ١٨٨٨٧٦-١٠ (١٦٦٩٤٨-١٥٠ /٦٤٥-٥٦-١٥٠

في الريدة وباشرت العمل فيه لتزويد زيالتها وجمهور الستهلكين في القطاعين الخاص والعام والقاولين بالكميات الطلوبة من الباطون الجاهز

مستع باطون قضماني في الرينة يعمل بأحدث الأساليب الحوسية ويتقنيات متطورة. باطون قضماني - ٢٠ عامًا من التقدم والتحاو للإتصال مع مستع باطون قضماني في الروثة .7 - 700 TYYYY .0. + TYEEVA

### العائا منا ياهمية البراز دور الراد في مستردًا النصال الفلسطيلي ويمناسية البوم العالي لكافحة العنف شد الراد تتشرف جمعية السوار يدعونكن «المشاركة في حول تجربتهن النضالية وما واكبها من عنف قوات الاحتلال تجاهل. وعن دور المراة الفلسطينية في مسيرة ومستقبل النضال الفلسطيني. ودلت بود لامعدلا ١١ ١٠٠٠

### لاجديدفي «ترسانة» براك!

\* تعكس تصريحات رئيس الحكومة ابهود براك، أمس الخميس، أنه ما زال مصراً على مواصلة الحرب الهمجية على الشعب العربي الفلسطيني، بشريًا وجغرافيًا، حتى ولو بشمن « عدم التردد في استخدام أية وسيلة » (هكذا!) ، حسبما قال بنفسه حرفيًا. وإن دلُّ هذا على أمر فأنه بدلً، أكثر من أي وقت مضى، على أن الجانب الاسرائبلي المتمثل في الحكومة القائمة لا ينوى أن يتعلم شيئًا من تطورات الأيام الماضية، والتي لا تشفك تبرهن على أن العشف والارهاب الاسرائيليين، مهما يبلغ مستواهما، لم يعد في مقدورهما أن يقطعا في شعب صمم، مرة واحدة وأخيرة، على الظفر بالسلام الحقيقي المرتبط بتطبيق العدالة وممارسة حقه في الاستقلال التمام والسيادة الكاملة

هذه الحقيقة الأخبرة كانت واضحة وساطعة قبل انتفاضة القدس. فما بالكم الآن وهذه الانتفاضة تقترب من نهاية شهرها الثاني؟. ان الأيام المنقضية، بما حفلت به من صمود وتضحيات، لن تكون مجرد ذكري في الحاضر السباسي الآن المفتوح على الصراع من أجل المستقبل، خصوصًا وأنها شهدت، تحت راية الانتفاضة، ما يكن أن نعتبره بالمقابيس كافة ملاحم شعبية من المواجهة والمقاومة وتعبشة الطاقات لتصفية أثار الاحتلال وسد الطريق على تكرار التحايلات إزاء «عملية السلام» ومتطلباتها واستحقاقاتها، بما يوقر للأجيالُ الفلسطينية الحالية والقادمة حق الحياة بحرية وكرامة في وطنها.

ما يجدر التنويه به، إذن، أن براك في تصريحاته الأخيرة هذه هو براك نفسه منذ انفجار الانتفاضة. وهو نفسه حتى قبل أن تنفجر، في مجرد تمسكه بالسياسة التي جعلت هذا الانفجار أشبه بالأمر الحتمى، مع زيارة شارون إباه إلى الحرم المقدسي الشريف، وقبل هذه الزيارة المشؤومة ويعدها كذلك.

والدليل الأخير على ذلك ما كشفت عنه، بجرأة تُحمد عليها ، باحثة إسرائيلية (اقرأ خبراً منفردًا في هذا العدد) حول التفاصيل الدقيقة المتعلقة بالاستعدادات الاسرائيلية العسكرية للحرب الحالية.

جميع هذه التفاصيل مهمة للغاية. لكن لا يقل أهمية عنها أنها تجري تحت سمع ويصر الجميع وكأنه لا شيء يحدث على الإطلاق. ولئن كان هذا التقييم، بما ينطوي عليه من نذير خطر، ينطبق على الرأي العام الاسرائيلي، اليهودي، برمشه، فانه ينطبق أكثر فأكثر على أنصار السلام العادل لكونهم مطالبين أكثر من غيرهم، في هذه الأيام بالذات، بالدفاع عن السلام المنشود في وجه جميع

ويظل السؤال الذي ينتظر جوابًا عليه هو: كم من الدم الفلسطيني يجب أن يسفك بعد لكي تتحرك هذه القوى خطوة واحدة مطلوبة في اتجاه اقامة الحد الفاصل بين المجرم والضحية، نظرًا لما يعنيه ذلك من مساهمة باتت الأوضاع الراهنة في أشد الحاجة اليها ، من أجل در • الأخطار المترتبة على استمرار هذه الأوضاع بالنسبة للشعبين الغلسطيني والاسرائيلي وشعوب المنطقة كافة؟. (والاتحادي)

# القيادة الفلسطينية تحدد الدعوة للعالم المتبلد بتوفير الحماسة لشع



\* غزة - «وفا » - جددت القيادة الفلسطينية، امس، طلبها للمجتمع الدولي بضرورة توفير الحماية الدولية لشعبنا. وفيما يلي نص البيان الصادر عن القيادة:

«صعّدت الحكومة الاسرائيلية حربها واعتدا ماتها علم الشعب الفلسطيني عسكريًا واقتصاديًا وسياسيًا ، واستمرار القصف المدفعي والصاروخي والجوي اليومي من الطائرات الإسرائيلية على الأحياء السكنية لمدننا وقرأنا ومخيماتنا، بهدف تدمير البنية التحتية لشعبنا وجماهيرنا، اضافة الي

فرض الحصار الشامل على شعبنا، اعلنت الحكومة الاسرائيلية عن وقف التعامل مع اتفاق باريس الاقتصادي. وحجز الاموال الفلسطينية المستحقة، ومنع وصول البترول. ضمن سباسة الخنق والاغلاق والتدمير الاقتصادي الذي عارسه اسرائيل ضد شعبنا . « كما اعلنت الحكومة الاسرائيلية عن استمرار وقف عملية السلام ورفض الجهود المبذولة لاحباء عملية السلام وبما يضمن تنفيذ قرارات الشرعية الدولية ذات العلاقة، وانها ، الاحتلال الاسرائيلي.

«على ضوء كل ما تقدم وفي وجه التصعيد الخط للاعتدا ءات الأسرائيلية، تجدد القيادة الفلسطينية دعوتها للمجتمع الدولي، وخاصة الدول الاعضاء في مجلس الامن، للبدء في الاجرا مات التنفيذية للطلب الفلسطيني بضرورة توفير الحماية الدولية لشعبنا، استنادا الى ميثاق جنيف الرابع لعام ١٩٤٩، ولإيجاد آليات تلزم اسرائيل بتنفيذ القرارين الدوليين ٢٤٢ و٣٣٨ والانسحاب الي حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧ عا يشمل القدس الشريف».

# سلطات الإحتلال تمنع النواب بركة والصانع بىمن دخول غزة للقاء الرئىس عرفات

بركة: هذا استمرار لمحاولات كم افواهنا ومنعنا من القيام بدورنا المتميز في هذا الظرف الدقيق والخطير •

\* حيفا - مكتب « الاتحاد » - ابلغت سلطات الاحتلال الاسرائيلي النواب محمد بركة وطلب الصانع ود. احمد الطيبي رفضها القاطع بالسماح لهم بالدخول الى قطاع غزة للاجتماع الى الرئيس ياسر عرفات.

وابلغ شلومو درور من مكتب ما يسمى بدمنسق اعمال الجيش في المناطق، النواب بهذا الرفض معللاً ذلك «بعدم السماح اطلاقًا للمواطنين الاسرائيليين بدخول القطاع ١١٠

وقام النواب الثلاثة بإرسال كتاب شديد اللهجة الي ايهود براك وزير والامن، بخصوص هذا المنع، مؤكدين أن هذا يشكل مساسًا بعملهم البرلماني، الا أن قرار المنع لم يتغير. وارسل المحامي أسامة السعدي بكتاب الى المستشار القضائي للحكومة ألياكيم روبنشطاين مطالبًا إياه بالتدخل فورًا لإلغًا ، هذا القرار بحقّ النواب بركة والطببي والصانع. وعقب النائب بركة على هذه الخطوة المستهجنة بالقول: ان هدف الزيارة كان اللقاء مع الرئيس عرفات والإطلاع على آخر المستجدات الاسرائيلية، وآثار التصعيد العدواني

... الاسرائيلي على الشعب الفلسطيني، وأفاق الانتفاضة الفلسطينية وامكانيات تجدد المفاوضات. هذا بالاضافة الى زيارة عدد من جرحى الانتفاضة وبعض اسر الشهداء، ووضع الرئيس عرفات والقيادة الغلسطينية في صورة التفاعلات على الساحة الاسرائيلية من اجل وقف العدوان الاحتلالي الاسرائيلي ونزيف الدم في المنطقة. لذلك نرى في المنع استمراراً لمحاولات كم افواهنا والقيام برسالتنا المتميزة كأبناء الشعب الفلسطيني وكمواطنين في الدولة في هذا الظرف الخطير والدقيق.

#### والانتحاد ، في المناطق

- مكتب الناصرة «بيت الصداقة» ص.ّب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ■(-1/7008AYE - .1/787AYT - .1/7008YT.
- ■مكتب عكا ساحة فرحي . هاتف: ٤/٩٩١٢٤٢١ (فاكس ٩٩١٥٥٥٤) ■ مكتب ام الفحم ساحة الميدان . تلفاكس: ٢/٦٢١٢٦٢ ■ ■ مكتب المثلث - نادي عثمان لبو راس. تلفاكس: ١٠١/٧٩١٤٩٨ • هاتف: ١٠/٧٩٩١٩٩٠ •
- مكتب الطيرة عمارة فوزي النجيب تلفاكس: ٧٩٣٥٥١٩/ ٩٠ ■
- مكتب البطوف عثرابة. تلف اكس: ١٠١٧٤١٦ / ٢٠ ■
- مكتب شفاع مرو تلفاكس: ٢٥٦٢٨٥١ . •

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

- المصرر المسسؤول: تسوفيسق طويسي ■
- ■رئــيــس الــــــــريـــر: د.أحسمدسعيد =
- نائب رئيس التحرير: صالح إبداح ■

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ ؛ فاكس ٨٥١١٢٩٧ (فاكس الاعلانات - ٥٠١٤٠٥٣). المراسلات (الشحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ١٤٥٢ - حيف ٢١٠٩٤)

- ittihad@bezeqint.net البريد الإلكتروني:
- القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطوان شلحت صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض ■ المديد العام: والسدفسوح ■



### في بيت لحم شيعت الجماهير، امس، جشمان شهيد الانتفاضة والإنسانية الدكتور الألماني هاري في شر اسطفان

\* المحافظات الفلسطينية - وفا - اوقع العدوان الاسرائيلي المبرمج، امس الخميس، ثلاثة شهدا، فلسطينيين، في قلقيلية والفوار والخليل وشهيد الانتفاضة د. هاري فيشر اسطفان، فيما استمرت الجرائم الهمجية بالتعاون ما بين الجنود والمستوطنين.

فقداستشهد في قلقيلية الشاب سمارة غر عبد لله غر ٣٢ عاماً متأثراً بجراحة التي أصيب. وكان الشهيد وهو من قرية المدور وأصيب قبل أسبوعين.

وفي الخليل استشهد، مساء امس، العريس الشاب سامر محمد الخضور ( ۱۸ عاماً) من مخيم القوار في الخليل, والشاب يوسف سليمان ابو عواد ( ۲۵ عاماً), وهو اب لئلاثة اطفال. وكان ابو عواد اصيب بعيار ناري في الرأس عند مدخل «بيت أمرً».

اما العربس الشهيد سامر الذي كان مقرراً أن يزف غداً الى عروسه فقد اصبب بعبار ناري في الصدر استقر في القلب، بعد ان شارك في حفلة زواجه «الحناء».

وأصيب عشرة مواطنين خلال المواجهات التي اندلعت في الخليل بين المواطنين العزل وجنود الاحتلال المدججين بالسلام، ودعت القوى الوطنية والإسلامية في المحافظة، المواطنين الى المشاركة في المسيرة الجماهيرية الحاشدة التي ستنطلق عقب صلاة الجمعة من «مسجد دورا الكبيرة» للتنديد بالمجازر الإسرائيلية البشعة بحق مواطنينا العزل.

وفي غزة أصيب امس، ١٢ مواطناً خلال المواجهات التي دارت بين المواطنين العزل وجنود الاحتلال المدججين بالسلاح عند معبر المنطار شرق مدينة غزة، ومفترق الشهداء جنوب المدينة.

وأوضع الدكتور معاوية حسنين، مدير الاستقبال والطوارئ في «مستشفى الشفا » في غزة، ان ثلاثة إصابات أجريت لها جراحات عاجلة، وأشار، الى ان معظم الإصابات كانت في الصدر، وأصيبت بالرصاص المتفجر.

وفي بيت لحم قصفت قوات الاحتلال الإسرائيلي ، عدة مواقع في المدينة. وأطلقت قوات الاحتلال نيران رشاشاتها من موقع معسكر «عش الغراب» بشكل متقطع تجاه شارع اسطيع في مدينة بيت ساحور. كما أطلق الجنود من ذات الموقع عدة قذائف مدفعية تجاه منازل المواطنين في منطقة التعامرة، بما ألحق خسائر فادحة في منازل المواطنين.

واستولى مستوطنو وعتس فرايم و الواقعة على أراضي قريتي مسحة وسنيرية في المحافظة، على عدة دوغات من أراضي المواطنين مساء امس. وتعود ملكية الأراضي لورثة المرحوم إسمير إبراهيم صالح، حيث وسع المستوطنون حدود مستوطنتهم بضم الأراضي المستولى عليها الى مستوطنتهم، و أقام المستوطنون حول المستوطنة عدة نقاط للحواسة، للعمل على استفزاز المواطنين، خاصة وانهم ينعون المواطنين من الوصول الى أراضيهم ورعاية مزارعهم، وقطعوا الطريق من الوصول الى أراضيهم ورعاية مزارعهم، وقطعوا الطريق

وفي أربحا أصيب ستة مواطنين بجروح مختلفة إثر المواجهات التي وقعت ظهر امس على المدخل الجنوبي لمدينة أربحا، حيث فتع الجنود نيران أسلحتهم الرشاشة على المواطنين الذين خرجوا في مسيرة احتجاجية، وأصيب في المواجهات التي استمرت حتى ساعة متأخرة من, مساء امس عدة شبان بأعيرة معدنية وقنابل غاز.

وشيعت جماهير محافظة أربحا والأغوار جثمان الشهيد عبد الحافظ محمد غروف (٩ ١عاماً) . وانطلق الجثمان في موكب جنائزي مهيب جاب شوارع المحافظة ، وندد المشاركون



• الطفل اسماعيل ايمن مصبح. ابن السنوات الأربع من قرية الخضر - كيف هدّد امن دولة اسرائيل بالضبط؟ ( •

بالجرائم الإسرائيلية بحق شعبنا الأعزل. ودعا المشيعون الى تعزيز الرحدة الوطنية كسبيل لاسترجاع حقوق شعبنا المغتصبة، ورفعوا صور الشهيد والأعلام.

وفتح مستوطنو «حلميش»، عصر أمس، النار تجاه عدد من المواطنين من قرية دير نظام في رام الله، وجاء ذلك في إطار اعتدا اات المستوطنون المتكررة على المواطنين في العديد من القرى وعلى الطرق الرئيسية من المدينة. كما فتح مستوطنو «غيلو» النار بشكل عشوائي تجاه مواطني سنجل شمال رام الله.

وفي بيت لحم شيعت الجماهير، امس، جشمان شهي الانتفاضة والإنسانية الدكتور الألماني هاري فيشر اسطفان (٥٥) عاماً. وانطلق جثمان الشهيد في موكب جنائزي مهيب من «مستشفى الحسين» تجاه منزل أسرته في بيت جالا في منطقة العماير. وأقيمت جنازة الشهيد في الكنيسة اللوثرية في بيت جالا ، لتنطلق عقب ذلك الى المقبرة اللوثرية لى بيت جالًا. وتقدم الموكب عثلو الأمن العام والفعاليات الوطنية والإسلامية والمسيحية وحملة الأكاليل والأعلام. ونعت لجنة الطوارئ الوطنية والإسلامية في المحافظة الشهيد، معلنة الحداد الشامل على روحه في أرجاء المحافظة. وقالت إن العمل جريمة بشعة أخرى ترتكبها حكومة إسرائيل بحق شعبنا الفلسطيني، جريمة الحرب المستمرة وبكل وسائل الدمارِ على مدننا وقرآنا ومخيماتنا الصامدة.وأشارت الى أن الأمر وصل الى ارتكاب المجزرة الدموية بسقوط البطل الشهيد هاري فيشر الطبيب المتطوع الألماني الجنسية والفلسطيني الانتماء والعطاء اثناء قيامه بواجبه الإنساني ي محاولته انقاذ وإسعاف المصابين في مدينة بيت جالاً، إنه البطل الذي تحدى الطائرات والصواريخ المدمرة التي كانت تقصف مدينة بيت جالا . إن القوى الوطنية والإسلامية تنعى الى جماهير شعبنا الألماني الصديق والى أمتنا العربية

والإسلامية استشهاد المناضل الطبيب هاري فيشر محملة حكومة إسرائيل المسؤولية عن هذه الجرية ومطالبة بمحاكمة دولية للمجرمين الإسرائيليين الذين يرتكبون اعمالاً واعتدا مات وحشية لا سابق لها بحق شعبنا الفلسطيني.

وأكدت أن دم الشهيد وكل الشهداء لن يذهب هدراً، بل سيصب في شرايين الانتفاضة المتواصلة حتى دحر الاحتلال ونيل الحرية والاستقلال وعودة اللاجنين الى ديارهم، وشيعت جماهير الخليل امس، جثمان الشهيد الفتى جدوع منيع جدوع أبو الكباش ٢٦عاماً. وانطلق الجثمان في موكب جنائزي مهيب، وجاب عدة شوارع ومن ثم الى مسقط رأسه في السموع، حيث ووري جثمانه الطاهر الثرى، ورفع المشيعون صور الشهيد، والأعلام الوطنية، داعين

ورمع المسيعون صور السهيد، وأد علام الوصيه، داعين الى ترسيخ الوحدة الوطنية ، ومنددين بالجرائم الإسرائيلية بحق شعبنا الأعزل.

وقد أصاب جنود الاحتلال بنيران أسلحتهم الرشاشة والكاقة للصوت سبعة مواطنين. واندلعت المواجهات بين الجنود المدججين بالسلاح والمواطنين العزل، في بلدة السموع ومخيم الفوار والمدينة، عقب تشييع جثمان الشهيد جدوع أبو الكباش.

وفي قلقيلية أصيب ثلاثة شبان فلسطينيين خلال المواجهات التي اندلعت امس بين الشبان وقوات الاحتلال الإسرائيلي قرب المدخل الجنوبي.

واندلعت المواجهات في أعقاب تشييع جثمان الشهيد إبراهيم جعيدي، حيث توجه الشبان الغاضبون في أعقاب تشييع الجنازة الى الحاجز الجنوبي للمدينة، ورجموا جنود الاحتلال بالحجارة والزجاجات الفارغة ورد جنود الاحتلال بإطلاق العيارات النارية والمطاطبة والغاز المدمع باتجاه الشبان.

وشيعت جماهير محافظة طولكرم امس، جثمان الشهيد

فتحي عودة سالم عبيد، الذي استشهد امس في المواجهات التي شهدتها المنطقة الغربية للمدينة، وانطلق موكب التشييع من امام «مستشفى طولكرم الحكومي» وسط تكبيرات وهنافات الجماهير التي احتشدت امام المستشفى لإلقا، نظرة الوداع عليه.

وحمل الشبان جثمان الشهيد فوق الأكتاف وطافوا به شوارع المدينة رافعين الاعلام الفلسطينية واليافطات وصور الشهداء، مرددين الهتافات الوطنية المؤكدة على مواصلة درب الشهداء حتى تحرير كامل التراب الفلسطيني واقامة الدولة المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

ونقل جثمان الشهيد الى منزل ذويه في مخيم طولكرم، الذين استقبلوه بالزغاريد والتكبيرات والهتافات الوطنية، وقت الصلاة عليه في مسجد المخيم ووري الثرى في مقبرة الشهداء في ذنابة.

وعم الإضراب مدينة طولكرم وضواحيها ومخيماتها حداداً على روح الشهيدين فتحي عبيد وسامر خضر ، وأغلقت المحلات التجارية ابوابها ، فيما خلت الشوارع من المارة.

وشيع ظهر امس، الآلاف من جماهير محافظة خانيونسر جثمان الشهيد الطفل جهاد سهيل ابو شحمة ١٣ عاماً الى مثواه الأخير في موكب جنائزي مهيب.

وانطلق الموكب في مسيرة تقدمتها عشرات السيارات المدنية والعسكرية من دمستشفى الشفاء في غزة بالحجاه منزل والده في مخبم خانيونس، ومن ثم نقل الجشمان الى المسجد الكبير وسط المدينة، حيث أديت صلاة الجنازة بعد صلاة الظهر، وبعدها نقل الشهيد محمولاً على الأكتاف الى مقبرة الشهداء غرب المدينة، ورفع المشيعون صور الشهيد والاعلام ورددوا هتافات تدعو الى مواصلة الانتفاضة حتى دحر الاحتلال واقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشيف.

# الاتحاد الاوروبي يؤيد قيام دولة فلسطينية « خلال مهلة قصيرة »



\* مرسيليا - و.ص.ف - اعرب الاتحاد الاوروبي، امس الخميس، عن تأييده قيام دولة فلسطينية ذات سيادة «خلال مهلة قصيرة» و«من الافضل عبر التفاوض» كما اوضحت رسميا الرئاسة الفرنسية للاتحاد في بيان صدر في ختام المؤتمر الاوروبي المتوسطي الذي عقد في مرسبليا

واكد وزرا ، خارجية الاتحاد في البيان «تمسكهم بقيام دولة فلسطينية دمقراطية ذات سيادة مسالمة وقابلة للاستمرار في خلال مهلة قصيرة ومن الافضل عبر

وشجع الوزراء السلطة الفلسطينية على «الاستمرار بعزم في البناء التدريجي للمؤسسات التمثيلية لدولة

- و«ذكروا بان موقفهم المشترك بقوم على اعلان قسة برلين في 70 اذار 1999 ودعمهم لحق الفلسطينيين في ان يكون لهم دولة وبالاعلان الذي اعتمدوه في قمة بباريتز (فرنسا) غير الرسمية التي عقدت في اول تشرين الاول

ي وكانت دول الاتحاد الـ ١ اعترفت في قمة برلين بشرعية قيام دولة فلسطيينة «في الوقت المناسب».

وفي بياريتز وجهت دول الاتحاد دعوة «الي قادة الشعبين الاسرائيلي والفلسطيني لوقف التصعيد وكل شكل من اشكال العنف فورا ».

و«اقتناعا بان استمرار المواجهات واللجؤ الي القوة المسلحة لا يتبحان اي افق، ذكر الوزرا ، الاوروبيون امس ب، دعمهم للاجرا ال المتفق عليها » بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية في قمة شرم الشيخ (منتصف تشرين الاول) ثم في غزة «لوضع حد للعنف»

كما دعا الوزرا، «من اعماق قلوبهم الى تحرك اكشر فاعلية للاتحاد الاوروبي لدي جميع الاطراف لتشجيع الحوار

واضافوا ان «الاتحاد الاوروبي يذكر باستعداده لوضع امكانباته في خدمة الاطراف لتسهيل ابرام اتفاقات سلام والمساعدة في تطبيقها ».

# الفلسطينيون: الموقف لاوروبي «حياد خبيث» (

\* مرسيليا - و .ص.ف - اعلن وزير التعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث مساء امس الخميس ان الدول العربية لا تدعم الاعلان الختامي للرئاسة الفرنسية للاتحاد الاوروبي في مؤتمر الشراكة الاوروبية المتوسطية (يوروميد) منددًا «بنظرية الحباد الخبيثة» للدول الخمس عشرة.

وفي مؤتمر صحافي، اتهم شعث دول الاتحاد الاوروبي باعتماد «نظرية حياد خبيثة».

واضاف «لا نوافق» على البيان الختامي لرئاسة الاتحاد الاوروبي « ونعتبر ان هذا الاعلان لا يترجم المطالب العربية » بسبب خصوصا «الفيتو الاسرائيلي» على مسائل عدة.

ووصف تأييد الرزراء الخمسة عشر قبام دولة فلسطينية مستقلة «خلال فترة قصيرة» بانه «ايجابي» واضاف «ولكن نحن بحاجة الى ان تتخذ اوروبا موقفا اقوى» مما يظهر في النص الختامي للرئاسة.

# عرفات يأمل في استئناف محادثات السلام قبل انتهاء ولاية كلينتون

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعلن الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، امس الخميس، انه يأمل في التمكن من العودة الى طاولة المفاوضات مع اسرائيل قبل انتها ، ولاية الرئيس الامريكي بيل كلينتون في ٢٠ كانون

وقال عرفات ردا على سؤال صحافي بعد محادثات اجراها في غزة مع المبعوث الاميركي للشرق الاوسط دنيس روس حولٌ ما اذا كانت هناك فرصةً لاستنناف محادثات السلام بحلول كانون الثاني « نأمل في ذلك ».

واضاف «علينا ان لا ننسى ان الرئيس كلينتون مصر

على تحقيق امر ما قبل مغادرته » السلطة.

وقال عرفات رد على قرار رئيس الحكومة براك بوقف المستحقة المالية لسلطة الفلسطينية «انه اوقف هذة الاموال منذ عدة اشهر لم يتم تحويلها البنا مما وضعنا في موقف اقتصادي حرج وهي جزء من الحرب المعلنه علينا من طرف باراك سوا ، اقتصادية او غذائية او حرب عسكرية او حرب صواريخ او الدبابات او ذخائر ممنوعة دوليا ».

واشار عرفات «لقد وضعنا السبد روس في كامل الصورة التي نعاني منها وهو جا ، لهذا الخصوص بنا ، على طلب من الرئيس كلنتون لمتابعة هذا الجهد الامريكي لانقاذ عملية السلام من هذا المطب الخطير الذي يصر على تصعيده

باراك بكافة الوسائل والسبل.

من جهته قال روس ان الولايات المتحدة ستقوم بكل ما في وسعها لاستثناف عملية السلام المجمدة. واضاف «هناك امر واضح، علينا تغيير الاجوا، اذا

اردنا التوصل الى امر ما يرضي الجميع». وتابع روس «ليس هناك من حل عسكري. وحده الحل

السياسي ممكن. سنقوم بكل ما في وسعنا في محاولة لتحسين الاجواء والعودة الى اهدافنا وهي: التوصل الى السلام وليس فقط محاولة التوصل البه».

وقال المسؤول الامريكي «هناك الكثير من العذاب والكثير من الضحايا ، الكثير من القتلي والكثير من الالم».

وزعم بن عامي ان دول الاتحاد الاوروبي طلبت خلال

وقال بن عامي «اوضحت أن الوضع معقد جدا ووعدت

باننا سنبذل قصاري جهدنا للتخفيف من معاناة السكان

الاجتماع الاوروبي - المتوسطى في مرسيليا أن «تتخذ اسرائيل اجرا اات لتقليل» عدد الضحايا وتطرقت الى

الحصار المفروض على الاراضي الفلسطينية.

### الملك عبدالله: الأولوية فى جهودنا لوقف العدوان علىالشعبالفلسطيني

\* عمان - و.ص.ف -اعتبر الملك الاردنيي عبدالله الثاني، امس الخميس، أن «الأولوية» بالنسبة للمملكة الاردنية هي وقف العدوان على الشعب الفلسطيني. وقال الملك عبدالله في مقابلة نشرتها صحيفة

«الدستور» الاردنية «ان وقف اعمال العنف والعدوان ضد الشعب الفلسطيني الشقيق هو الاولوية الاولى لجهودنا ».

واضاف «اننا سنستمر في بذل ما استطعنا من جهد لحقن الدم الفلسطيني وادآء واجبنا تجاه الشعب

وتابع «اننا نعمل بالتنسيق والتشاور مع الاشقاء العرب لتقديم الدعم والعون المادي والمعنوي والسياسي للقيادة الفلسطينية والشعب الفلسطيني

واشار الملك الاردني الى ان هناك «تنسيقا وتواصلا مع الرئيس السوري بشار الاسد فالمصالح واحدة والاهداف واحدة والتحديات واحدة ».

واعرب عن تقديره للمواقف الثابتة للرئ الاسد في مناصرة قضايا امته وشعبه والتزامه بالسلام الشامل والدائم الذي «اجمعنا كعرب على ضرورة الوصول اليه على اساس قرارات الشرعية

وقال «ان مطالب سوريا واضحة وعادلة والرئيس بشار اكد مرارا ان سوريا تريد السلام العادل الذي يعيد حقوقها المشروعة ونحن ندعم بشكل مطلق حق سوريا استعادة جميع اراضيها المحتلة والى حدود الرابع من حزيران عام ١٩٦٧ كشرط اساسي لتحقيق السلام».

#### بين التذاكي والتخابث..!

### بن عامي يريد قوات دولية « فقط بعد » ابرام اتفاقية سلام..

وهي المرة الاولى التي لا يستبعد فيها مسؤول اسرائيلي فكرة قوة دولية لحفظ السلام مع الحرص في الوقت ذاته على تحديد شروط القبول بهذه القوة.

ويطالب الفلسطينيون في المقابل بسرعة تشكيل قوة

حماية لمنع سقوط ضحايا جدد.

وبرربن عامي الحصار الاقتصادي المفروض على «التنظيم بعمل خلافاً لنص اتفاقات اوسلو وروحها والتي

نص على قوة مسلحة وحيدة هي الشرطة الفلسطينية». واوضع ان «التنظيم شن حربًا مفتوحة ضد اسرائيل اذا واصل الفلسطينيون المحاربة فهذا لا يترك لنا هامش

مناورة كبيرا ».

المدنيين الفلسطينيين».

الاراضى الفلسطينية والضغوط الاقتصادية على السلطة الفلسطينية بتواصل الهجمات لا سيما من جانب « التنظيم » العسكري لحركة فتح بزعامة ياسر عرفات موضحا أن

السلام بعد التوصل اليه».

يكن نشر قوة حفظ سلام دولية الا بعد ابرام معاهدة سلام وقال بن عامي ردا على سؤال حول المطالبة الفلسطينية بقوة حماية للشعب الفلسطيني «نحن لا نرفض قوة كهذه لكن بعد اتفاقية سلام .. والآ فان هذه القوة ستكون قوة

بن عامى، خلال مؤتمر صحافي عقده، امس الخميس، انه لا

\* مرسيليا - و.ص.ف - قال وزير الخارجية، شلومو

ادارة نزاع » ضاربا كمثال هضبة الجولان وسينا ، لتبرير واوضع ان «الهدف الاساسي لقوة السلام هو حفظ

باحثة اسرائيلية

# الجيش «اعدّنفسه جيداً » لمواجهة الانتفاضة بأكثر مايمكن من الجرحي وأقل ما يمكن من القتلي إ

 إنشاء (٤) كتائب للقناصة تدرب افرادها على القتال في « ظروف كثافة منخفضة » داخل قرى فلسطينية وهمية • اطباء امريكيون: اصابات الفلسطينيين تؤكد ان الجنود الاسرائيليين كان لديهم الوقت الكافي للتصويب واصابة الاهداف بدقة! •

> \* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اكدت الباحثة تانيا راينهارت أن مدي وحشية الممارسات، التي يقوم بها الجيش الاسرائيلي ضد انتفاضة الشعب العربي الفلسطيني ينعكس ليس فقط في عدد القتلى الذي يزداد بوتبرة كبيرة وانما ابضًا في عدد الجرحي، الذي بلغ حتى الأن اكثر من ثمانية ألاف، وفي جوهر الاصابات الَّتي تقع غالبيتها في الرأس والركب نتيجة رصاصات «مصوبة الى الهدف»

> ونافية اية عفوية عن هذه الاصابات نقلت راينهارت، في مقال ضاف وجري، نشرته في « يديعوت احرونوت» هذا الاسبوع، ما ورد في تقرير لصحيفة «بوسطون غلوب» الامريكية يوم (٤) تشرين الثاني الجاري، وبموجبه توصل عدد من الاطباء الامريكان، الذين فحصوا استعمال القوة من جانب اسرائيل، الى خلاصة مؤداها ان «الجنود الاسرائيليين يصوبون نيرانهم الى رؤوس الفلسطينيين وارجلهم ايضا في حالات لا تكون فيها حياة هؤلاء الجنود معرضة للخطر » (وهو ما تنص عليه «اوامر اطلاق النار » الاسرائيلية حيال المتظاهرين الفلسطينيين). كذلك اكد هؤلاء الاطباء، من ناحية ثانية، ان الاصابات في الرأس والاقدام تشير الى ان الجنود الاسرائيليين كان لديهم الوقت الكافي للتصويب واصابة الاهداف بدقة!

> واضافت راينهارت ان اسرائيل لا تقوم بأية محاولة لاخفاء «استراتيجية» اطلاق النار من جانب الجيش الاسرائيلي. وهذا ما يدل عليه، مثالاً لا حصراً، اعتراف احد الجنود الذي ورد في صحيفة «جبروزاليم پوست» على الوجه التالي

> «اطلقت النار على شخصين باتجاه الركبة. وهذا الامر من شأنه ان يكسر عظامهم وان يشلهم، لكن ليس ان يقتلهم، هذا ما قاله الملازم راز، وهو قناص من كتيبة نحشون. كيف شعرت؟ عمليًا شعرت باكتفاء من ذاتي، يعترف الجندي ابن العشرين ربيعًا. شعرت أن في مقدوري القيام بما جرى تدريبي على القيام به»!

فضلاً عن ذلك، تتابع الباحثة، فإن من الدارج ايضا

خلال هذه الانتفاضة اطلاق الرصاص الفولاذي المغلف بالمطاط في اتجاه العين. وتصل بوميًا تقارير فلسطينية عن وقوع اصابات في العبون. وخلافًا للتقارير الاعتبادية، التي تتناقلها المصادر الاسرائيلية، فإن الضحايا في الجانب الفلسطيني ليسوا جميعًا من المتظاهرين. ثمة ضحايا من بين مواطنين كانوا في بيوتهم، مثل مها عواد (٣٦ عامًا) التي اصببت بينما كانت على شرفة بيتها الكائن في البيرة. وتؤكد الكاتبة ان «الجيش الاسرائيلي اعد نفسه بدقة

لهذه الاحداث الاخيرة ». ووفقًا للتقرير في «جيروزاليم پوست»، المذكور اعلاه، فإن كتيبة «نحشون» للقناصة اقيمت قبل اقل من سنة في اطار انشاء (٤) كتائب من هذا القبيل جرى تدريبها على القتال في «ظروف كثافة منخفضة ». وجرى تدريب جنودها في قرى فلسطينية وهمية اقيمت داخل قاعدتين للجيش الاسرائيلي

الهدف الوحشى من كل ذلك، تقول راينهارت، هو الحاق اصابات محددة بالجمهور الفلسطيني لا تفضي الى الموت واغا الى عاهات مستديمة، ذلك أن ارتفاع عدد القتلى الفلسطينيين عن «المعدل المعمول به» من شأنه ان يجر متاعب عربية ودولية على اسرائيل. وهذا ما اعترف به ايهود براك بوضوح بقوله: «لو لم يكن ١٤٠ قتيلاً فلسطينيًا فقط، وانما ٤٠٠ أو الف قتبل، فإن ذلك كان سيلحق مسًا خطيراً بإسرائيل»!

وتستصرخ الكاتبة جميع اصحاب الضمائر لمعاينة هذه « الحقائق الجافة » التي تشير ، من غير لبس، الى ان اسرائيل «ارتقت درجات» في ردها العسكري الوحشي على متظاهرين فلسطينيين يقذفون حجارة. وتعبد الى الاذهان انه خلال سنوات الانتفاضة الاولى (٦ سنوات) بلغ عدد الجرحي الفلسطينيين (١٨) الفًا، اما الانتفاضة الفلسطينية الحالية فقد وصل عدد جرحاها الى (٨) آلاف قبل ان تنهى شهرها الثاني. ولا يختلف اثنان على ان اسرائيل هي المسؤولة عن تدهور المواجهة الى هذا المستوى من العنف، عبر هجماتها العسكرية على المتظاهرين الفلسطينيين. وفي ختام مقالها تعود راينهارت وتؤكد ان خيار معرفة



• اعدوا أنفسهم ، جيداً ،!! •

هذه الوقائع هو في يد الاسرائيليين كافة، وانها اختارت إن لم يعرف الحقيقة كما ينبغي معرفتها، وبالتالي اتخاذ موقف تورد كل ما تقدم لكي لا « يتحجج » احد في المستقبل بأنه حاد وصريح في مناهضة العنف الاسرائيلي

#### نافيًا قيام «مفاوضات سرية » مع الفلسطينيين

# براك: مستعدون لمواصلة الحرب. ولن نتردد في استخدام أية وسيلة!

ه « لوكتا نعتقد بأن قتل ألفي فلسطيني بدلاً من مئتين حاليًا سيسوي شيئًا ما لقمنا بذلك» (! • رئيس الحكومة ينفي الأنباء التي تتحدث عن قيام المستوى السياسي بوضع قيود على مخططات العسكر لقمع انتفاضة الشعب الفلسطيني •

> \* حيفا - مكتب «الاتحاد » - نفي رئيس الحكومة، ابهود براك، امس الخميس، ما اشيع عن وجود لقاءات ومفاوضات سرية مع الفلسطينيين. وقال في تصريح أعلامي: «لا توجد مفاوضات مع الفلسطينيين، في ظل استمرار اعمال العنف. لقد التقيت دنيس روس، امس الاول الاربعاء، وقلت له: سيد روس، أوضح للفلسطينيين ان اسرائيل لا تنوي اطلاقًا قبول اى املاء بالعنف من أي جهة كانت في العالم.. ١٠

> وتابع مهددًا: «وعندما بتعلق الأمر بمواقفنا واصرارنا على الامور الضرورية لنا، فإننا على استعداد للمحاربة كلما اقتضت الحاجة ذلك وضد اي جهة ومن كان ولن نتردد في استخدام اي وسيلة (٠٠) ونحن ننتظر من كل حكومة متزنة وجدية في العالم ان تقول الحقيقة وهي ان حكومة اسرائيل كانت مستعدة لخطوات وافكار بعيدة المدى وهامة »!!

وقال براك رداً على سؤال: « اولاً وقبل كل شيء على السلطة الفلسطينية ان تعمل كل شيء لخفض مستوى العنف الى الحد الادني»! واشار معلقون الى ان براك لا يطلب وقف العنف كليًا، انما خفضه، وحولٌ ذلك قال: « نحن لن نلاحق كل شخص، قد يكون احدهم في صحرا، ويطلق الرصاص من

بندقية، اننا نتحدث عن تغيير الواقع الذي نشأ منذ آخر ايلول الماضي». وقال براك رداً على سؤال: « لو اعتقدنا اننا بقتل الغي فلسطيني بدلاً من مثتين حاليًا ، سنسوي شيئًا ما ، لقمنا بذلك، لكن لا يوجد أي حل سحري للانتفاضة ، لأنه لا يمكن التوصل الى أي تسوية الا على طاولة المفاوضات، ولقد هاجم الجيش قواعد حركة «تنظيم» في الخليل وسلفيت وطولكرم، لكن الانتفاضة والعنف لم يتوقفاً ، اثر تلك العمليات الرامية إلى إفهام الفلسطينيين بأنهم سيدفعون ثمن استمرار العنف وانهم لن يحصلوا على اي شيء منا بواسطة العنف. واسرائيل ستواصل هذه المعركة التي فرضت عليها مع الاحتفاظ بفتحة لمعاودة المفاوضات مع الفلسطينيين التي لا يمكن ان تتم بدون خفض جدي وملحوظ لأعمال العنف الفلسطينية ١١٠ ونفى براك، ردا على سؤال آخر، الانباء حول تقبيد المستوى السياسي

لأيدي قادة الجيش ومنعهم من تنفيذ عمليات رادعة اكثر مما ينفذ، وقال:ً «نسمع اصواتًا كثيرة وكأننا نقيد ايدي الجيش، وان الهيئة العامة للجيش تطلب أكثر فيما تطلب الحكومة اقل، لوضع حد للعنف، انها اصوات هذيان وهبل!! اننا ندرك انه لا يمكن لأي عمل عسكري ان يحل القضية. ان

الجانب العسكري يقترح على الجانب السياسي العديد من الاقتراحات الجدية والواقعية والمناسبة، وكل ما يقترح علينًا يؤخذ بعين الاعتبار. ولا يدور الحديث عن انضباط وصبر، الها عن موقف صحبح، نتدارس فيه ما هو الأجدى لاسرائيل، محليًا وعالميًا. فلو اعتقدنا بأنَّ عملية عسكرية واسعة النطاق ستفيدنا لنفذناها دون تردد ».

واعلن براك خلال اللقاء الاذاعي ان اسرائيل جمَّدت في الأونة الاخيرة وحتى اشعار آخر، تحويل الاموال الستحقة للسلطة الفلسطينية بموجب اتفاقات مبرمة وكان يجب تحويلها قبل فترة، ولم تحول وسيتواصل ذلك ما اقتضت الضرورة ذلك. ورفض تقديم تفسيرات وايضاحات حول الدوافع

وتجدر الاشارة الى انه بموجب اتفاقبات اقتصادية ابرمت في عام (١٩٩٥) ، تعهدت اسرائيل بدفع مبالغ الى السلطة الفلسطينية ، من الرسوم الجمركية وضرببة القيمة المضافة المفروضة على السلع المرسلة الى الضفة الغربية وقطاع غزة عبر اسرائيل وتبلغ حاليًا عائدات الضريبة المضافة التي بجب دفعها للفلسطينيين (٣٢٠) مليون دولار.



عضو قيادة «م.ت.ف. » و« حزب الشعب الفلسطيني » سليمان النجاب لـ «الاتحاد »:

# القمة الاسلامية دعمت الموقف الفلسطيني الداعي لكسرالاحتكارالامريكى للعملية السسياس

 \* جنین - لمراسلنا ثائر ابو بکر - فی حدیث لـ الاتحاد » مع عضو اللجنة التنفيذية وعضو المكتب السياسي له حزب الشعب الفلسطيني ، سليمان النجاب، حول نتائج القمة الاسلامية في قطر وبمناسبة ذكري اعلان الدولة المستقلة، اكد انه ليس من قبيل الصدفة ان تحل ذكري اعلان الدولة الفلسطينية في الجزائر في ظل انتفاضة الشعب الفلسطيني ضد العدوان الاسرائيلي مضيفًا ان هذا لن الوحشي والارهاب المتواصل. بنال من عزعة شعبنا وتصميمه رغم المناورات والالاعيب الاسرائبلية والحرب القذرة التي تشنها.

وحول نتائج القمة قال النجاب: نحن، الشعب

الفلسطيني والقيادة الفلسطينية، نبذل كل جهد مع جميع الاطراف، كما في قمة القاهرة قبل ثلاثة اسابيع وفي قمة الدوحة في الايام الاخيرة، ونبذل الجهد نفسه مع الامم المتحدة ومع اوروبا وروسيا من اجل ان يقفوا الى جانبنا. واضاف: لا شك ان قرارات القمة الاسلامية بجانب

ئبسى منها في غاية الاهمية ومفيدة للغاية ومنها بالأساس المساندة الكاملة لأهداف نضال شعبنا الفلسطيني ومباركة انتفاضته ودعمها واسنادها السياسي، فهذا عامل مهم للغاية لأن الجانب الاسرائيلي والجانب الامريكي حاولا طوال الوقت عزل الشعب الفلسطيني والقيادة الفلسطينية عن محيطها العربي والاسلامي والدولي. لذلك جاءت قرارات

القمة بهذا المعنى ضد طموحات الجانبين وكل الضغوطات فشلت، واستطاعت هذه القمة ان تتحدث بلغة اكثر صراحة عن مسؤولية الامريكان وان تهدد بأنها اذا نقلت السفارة من تل ابيب الى القدس سيتم قطع العلاقات معها ، وحملتها مسؤولية خاصة لأنها هي التي ترعى عملية السلام.

كما اكدت القرارات بأن امريكا ليست محايدة وليست شريفة وانما منحازة لصالح اسرائيل.

واكد النجاب ان كل هذه القرارات التي نتجت تؤيد وتسند الموقف الفلسطيني الذي يطالب بكسر احتكار امريكا لرعاية عملية السلام. وسنباشر بتحرك واسع من اجل تأمين حماية دولية لشعبنا الفلسطيني لما يتعرض له من عدوان

تجويعي وقتل مبرمج ومدروس من قبل المحتل وقطعان المستوطنين، وهذا سبفتح أمامنا افقًا اوسع مشتركًا على المستوى الاسلامي والعربي مع دول عدم الانحباز والقمة الافريقية، ومع اطراف دولية

واعتبر النجاب ان هذا العزل الدولي قد زال نتيجة انتفاضة وتضحبات شعبنا الفلسطيني، وما دفعه من دم طهور هو الذي عزل الجانب الاسرائيلي والامريكي. نحن في معركة تحتاج الى صبر ومثابرة، فإسرائيل تحاول استدراجنا الى كمانن ويجب ان نكون مستعدين للدفاع عن ابنا ، شعبنا ويقظين في وجهه الاعتدا ، الاسرائيلي سوا ، كان عسكريًا او استبطائبًا.

# اعتداءات احتلالية واستيطانية بشعة في منطقة جنين

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - شبع ظهر امس، الخميس، اكثر من (٢٠) ألف مواطن جثمان الشهيد احمد سعيد شعبان (٢٠ عامًا) في مظاهرة غاضبة طافت شوارع جنين، اتجهت الى مسقط رأس الشهيد في قرية الجلمة، وردد المشاركون الهتافات المؤكدة على استمرار تصعبد الانتفاضة حتى دحر الاحتلال والمستوطنين. وفي الجلسة القبت الكلمات المؤكدة على مواصلة التصدي للإحتلال بكافة الوسائل المتاحة وعلى اللحمة الوطنية والراسخة بين كافة الفصائل، الوطنية والاسلامية

وعلى شارع جنين - الناصرة بمحاذاة الشارع الالتفافي اندلعت مواجهات عنيفة بين الشبآن المنتفضين وقوات الاحتلال المتواجدة هناك في قرية الزبابدة بمحاذاة معسكر «بيزك» المقام هناك حيث اصيب الطالب علا، عبّد الرحيم البس (١٦ عامًا) برصاص حي في الساق واصبب العديد من الشبان بحالات الاختناق. وفي بلدات سيلة الظهر والفندقومية وجبع ويعبد وعرابة اندلعت مواجهات عنيفة، مساء امس، وكالعادة رد جيش الاحتلال بإطلاق زخات من الأعيرة النارية والقنابل المسيلة للدموع على الشبان مما ادى الى اصابة العديد من الشبان بالأعيرة المعدنية.

وقامت قوات الاحتلال، مساء امس، باقتحام عدد من المنازل في بلدة سيلة الظهر وقرية العصاعصة في محافظة جنين، منفذة اعتقالات، وقامت بتفتيش المنازلُ والعبث بمحتوياتها، والقاء القنابل المسيلة للدموع. وقد جرى اقتحام القرى بسيارات تحمل لوحة السلطة الوطنية وذلك من

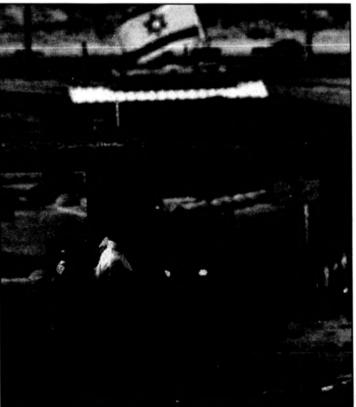
خلال القاء القنابل المسبلة للدموع على المدارس كما حدث في مدرسة سيلة الظهر قضاء جنين، وجرى تحطيم منزل المواطن احمد كامل ابو دياك. وقد عرف من المعتقلين في سيلة الظهر والعصاعصة الفتي شادي احمد عبد الكريم (١٥ عامًا) وشقيقه محمد (١٣ عامًا) وعادل موسى (١٨ عامًا) وبها، موفق (١٥ عامًا) وفرحان فرحان حنتولي (١٤ عامًا).

واقدمت سلطات الاحتلال على منع وزير الاشغال العامة في السلطة الوطنية عزام الاحمد ابو بكر من مغادرة رام الله للتوجه الى قرية رمانة بمحافظة جنين من اجل إلقاء النظرة الاخيرة على عمه المرحوم المجاهد سامي الاحمد ابو بكر (٨٧ عامًا) الذي فارق الحياة اثر مرض عضال، وكما منعت اقرباء وانسباءه في الخليل ايضا من المشاركة. وكانت قد القيت كلمات بعد تشييع جثمانه جرى فيها الاشادة بدور المناضل سامي في الجهاد القومي مع رفيق دربه الشبخ عز الدبن القسام. كما اشاد القاضي الشرعي بكلمته الى تاريخ حباته النضالي ضد الاستعمار على صعيد آخر قامت قوات الاحتلال، صباح آمس، على الحاجز العسكري عند عانين، بمطاردة النساء والمزارعين بين كرم الزيتون ومنعوهم من التوجه الى قطف الزيتون، فيما اجبرت السبارات التي تقل الزيتون الى معصرة قرية نزلة زيد على العودة واجبرت اهالي عانين على العودة الى منازلهم.

وقامت قوات الاحتلال والمستوطنون عند مستوطنات «شاكيد» و«ريحان»، وتحت حراسة الجيش، بمنع الطلاب والمدرسين من التوجه الى المدارس في القرية.

وفي بلدة يعبد منعوا المزارعين واصحاب المواشي من التوجه الى اراضيهم ورعي اغنامهم. وقام اهالي تلك القرى والمجلس القروي باطلاع محافظ جنين العميد زهير المناصرة على هذه الاعمال الارهابية.

وفي قرية العصاعصة، لم يسلم حتى الاطفال الذين لا يتجاوز عمرهم العام من بطش الاحتلال. فقد اطلقت قوات الاحتلال اكثر من (١٥) قنبلة مسيلة للدموع داخل منزل المواطن عماد الحنتولي وعلى اطفاله ما اسفر عن اصابتهم بحالات الاختناق، وخاصة سمر (٦ سنوات) وسحر (٧ سنوات) وصديقة (ثلاث سنوات) وجواهر التي لم تتجاوز العام. واصببت الصغيرات بحالات الاختناق



ه عند احد الحواجز العسكرية التفشية سرطانيًا في الأرض الفلسطينية ه

وقامت سيارات الاسعاف «الهلال الاحمر» بمعالجتهم ميدانياً.

كما قامت قوات الاحتلال بإطلاق قنابل صوتية داخل منزل المواطن مراد رؤوف القاضي بما اسفر عن احتراق بعض محتويات المنزل.

وفي قرية ام الريحان القريبة من يعبد والمحاطة بمستوطنات اسرائيلية اقدم مستوطنون كانوا يستقلون سيارة «جيب» بيضاء معروفة لسكان القرية بأنها من مستوطنة ومنشي، القريبة من القرية، مستخدمين المناشير في تقطيع الاشجار، بلغ عدد ما تمكنوا من قطعه (١٥) من اشجار الزيتون التي تعود ملكيتها للمواطن عمر محمد مصطفى زيد. وما ان علم اهالي القرية بالخبر حتى هبوا متوجهين الى الارض، فوجدوا شعاراً كتب باللغة العربية على الواح من الكرتون «الشجرة بالشجرة »!! وقام الاهالي بمسيرة احتجاجية الى الحاجز العسكري القريب منهم للتنديد بتلك الاعتداءات الهمجية الا ان الجنود هنالك رفضوا الاستماع اليهم او مساعدتهم. ويشار الى أن المستوطنين الذين قاموا بهذا الاعتداء كانوا قد استولوا على (٢٦٦) من الاراضي المشجرة في تلك المنطقة قبل عام وقاموا باقتلاع اشجار الزيتون منها.

هذا والتقى المحافظ زهير مناصرة برئيس لجنة مشاريع ام الريحان وبعض الاهالي، واستمع الى تفاصيل الاعتداء، مندداً بوحشية الاحتلال وهمجية مستوطنيه، واعرب عن تضامنه مع الاهالي ووعد بالعمل على مساعدتهم.

### شرطة حيفاتعتقل متظاهرين..حاول استفزازهما!!

\*حيفا - مكتب والاتحادي - قيامت قيوة بوليسية من شرطة حيفا، امس الخميس، باعتقال متظاهرين بشكل استغزازي، خلال اعتصام نظمته حركة وابنا ، البلاء ، ووالحركة ضد الابرتهايده، احتجاجًا على سرار مجازر وجرائم الاحتلال الاسرائيلي، ونصرة للحق الفلسطيني العادل والانتفاضة الباسلة.

فعندما كان المعتصمون. وعددهم عشرون، في دشارع الجبلء يحملون شعارات، استفزهم احد العنصريين وهاجم متظاهرا ومزق الشعار الذي كان عليه. بعدها اشتكى للشرطة التي ارسلت قوة وقامت باعتقال كل من يوآف بار وبروفيسور يعقوب كتريئيل، بحجة ان الاول حمل شعارا لحريضيا كتب عليه وبراك عنصري، والثاني عرقل عمل الشرطة.

وبعد عدة ساعات جرى اطلاق سراح بسروفي كتريئيل، فيما تواصل اعتقال

وقد رافقتهما المحامية اورنا كوهين من وعدالة.

# اتساع حملة اعتقال الشبان في عرابة إ

#### • تمديد اعتقال (٦) شبان من المكر وشابين من عرابة •

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - جرى في محكمة الصلح في عكا ، امس الخميس، تمديد اعتقال شابين من قرية عرابةً ستة ايام لاستكمال التحقيق معهما في التهمة الموجهة اليهما وهي رشق السيارات المارة بالحجارة، عند مفرق عرابة وتعريض حياة الناس للخطر.

واعتقل الشابان، امس الاول الاربعاء وامس الخميس، واعتقل شابان آخران، للاشتباه برشق الحجارة على السيارات المارة. ومن المتوقع احضارهما البوم الجمعة الي المحكمة لتمديد اعتقالهما

وتبيّن من المعطيات ان الشرطة اعتقلت وحققت مع ( ٨٠٠) شاب عربي منذ الشهر الماضي على خلفية الأحداث

وفي حديث لم الاتحاد » قال القائم بأعمال رئيس مجلس عرابة المُحلي، توفيق كناعنة،: «اننا ضد اي عمل غير مسؤول مهما كانت الظروف ولكننا نرى ان الشرطة والقيادة العسكرية تبالغان في هذا الامر، فإن ما حدث هو عمل فردي وليس كل اهل عرابة، وقد اعترف ضابط الشرطة في المنطقة بأن بعض اهالي عرابة تصدوا للشبان».

واكد كناعنة، ان المجلس المحلى حقق في شكاوي تقدم بها عمال «بيزك» ادعوا انهم تعرضوا الى اعتدا ، حين جاؤوا للعمل في القرية، وتبين أنه حين كانوا يعملون خرجت اليهم شابة متخَلفة عقليًا صاحت عليهم. وفي مرة ثانية مرت من امام العاملين بسرعة طابة خلال لعب اولاد، اعتبروها ادعاء وكأنه اعتداء عليهم.

وقال كناعنة ان عرابة معروفة بإصرارها على التعايش بين الشعبين في هذه البلاد ، وستواصل هذا النهج. واضاف ان الاجواء السباسية غير الطبيعية التي تعبشها البلاد

#### سببها سلطة الاحتلال والقمع البوليسي للجماهير العربية. • المكر - تمديد اعتقال ستة شبان •

\* عكا - لمراسلنا فوزي شعبان - قرر قاضي محكمة الصلح في عكا ، ايتان مغين ، امس الخميس ، اعتقال ستة شباب من قرية المكر ، خمسة ايام ، لاستكمال التحقيق معهم في التهمة الموجهة البهم وهي: رشق الحجارة والحاق الأضرار بمركز الشرطة في قرية جديدة ومحاولة احراقه والاعتداء على صاحب المنزل الذي أجره للشرطة.

ونفي الستة التهمة الموجهة اليهم. واحدهم قال انه كان يرافق رئيس المجلس المحلي، في الوقت الذي يدعون فيـه انه رشق الحجارة! وقال الآخرون انهم كانوا في اماكن العمل! ونشب جدال عنيف بين المحامين وممثل الشرطة الذي لم

يقدم الادلة الكافية التي تستوجب تمديد الاعتقال. وحضر الجلسة حشد غفير من اهالي المكر تضامنًا مع

وترافع عن المعتقلين المحامون فؤاد عمار وابراهيم كناعنة وخالد دسوقي وعفيف لباني.

#### • استئناف على تمديد اعتقال شاب من جت •

\* جت المثلث وباقة الغربية - مكتب «الاتحاد » ، حسن مواسى - قدمت هيئة المحامين في قرية جت المثلث للدفاع عن المُعتقلين من جراء الاحداث الاخبرة، امس الجميس، استئنافًا الى المحكمة المركزية في حيفًا، على قرار محكمة الصلح في الخضيرة تمديد اعتقال شاب من جت حتى انتهاء الاجرآ ات القانونية.

وقال المحامي عقل سليم وتد: قدمنا استئناقًا للمحكمة المركزية ضد قرار محكمة الصلح امس الاول قديد اعتقال شاب من القرية، اعتقل في اعقاب الاحداث الدامية الاخيرة التى شهدتها بلداتنا العربية.

#### في رسالة الى براك ووزيري القضاء والأمن الداخلي

### بركة يطالب بتحسين ظروف الأسرى «الامنيين»العرب من مواطني الدولة

• لجنة الاقتصاد البرلمانية تعقد اجتماعًا حول مقاطعة الشركات الكبرى للمجتمع العربي • وزارة المواصلات عاكفة على اعداد مناقصة لإقامة قناة تلفزيونية عربية •

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد » - بعث النائب الجبهوي محمد بركة برسالة مشتركة الى رئيس الدولة ووزيري القضاء والامن الداخلي، طالبهم فيها بتحسين ظروف الاسرى الامنيين العرب من مواطني الدولة ومساواتها بظروف الاسرى الامنيين اليهود، وخَّاصة تطبيق القوانين بشكل متساو ومنح الاجازات الدورية والزيارات البيتية الدورية وحق استخدآم الهاتف والحاسوب ومنحهم الحق بالعفو العام

#### \* مناقصة لقناة عربية \*

تلقى النائب محمد بركة، رداً من وزير الاتصالات، بنيامين بن اليعيزر، على استجواب كان قدمه له حول عاطلة الوزارة في اعلان مناقصة لإقامة قناة تلفزيونية عربية. وَاكد الوزير في رده ان الوزارة تعكف في هذه الايام على نص المناقصة ونشرها قريبًا، بموجبها ستقام قناة

#### \* اجتماع لجنة الاقتصاد البرلمانية \*

عقدت لجنة الاقتصاد البرلمانية اجتماعًا خاصًا حول عدم تقديم الشركات والمؤسسات الرسمية خدماتها للوسط العربي. وشارك في الاجتماع مندوبون عن شركة الكهربا، و«بينك» و«تنوفا» والشرطة والاطفائية والاسعاف و«الربانية الرئيسية» حيث حاولوا انكار الحقيقة التي باتت معروفة للجميع بأنهم امتنعوا عن تقديم الخدمات المطلوبة للمواطنين العرب في أيام الهبة الشعبية والفترة التي تلتها باستثناء حالات خاصة بسبب «الاوضاع الامنية».

وقال النائب محمد بركة، في الاجتماع، ان عدم تقديم الخدمات بجسد سياسة مخطط لها في النوافذ العليا في السلطة والتي جرى تنفيذها من خلال اوامر بوليسية لفرضّ المقاطعة والحصار على الجماهير العربية كشكل من اشكال العقاب الجماعي، ولذلك، الى جانب محاسبة هذه الشركات والمؤسسات وسلوكياتها ، يجب ايضا محاسبة من اعطى الاوامر ومن فرض الحصار.

واضاف بركة، «ان ما برز خلال الاجتماع وضع مشبوه

وغير معقول تجسد بتقديم مندوبي الشركات والمؤسسات الرسمية تقييمات امنية وسياسية تحمل افكارا مسبقة ضد العرب بينما واجبهم هو تقديم الخدمات لجميع المواطنين في كل الظروف طالما لم يعلن عن حالة طواري في المناطق العربية، او انها لم تعلن كمناطق محتلة، خاصةً وان هذه الشركات احتكارية للخدمات المنوطة بها او مؤسسات حكومية لا بديل لها ».

واكد النائب بركة انه على لجنة التحقيق الرسمية ان نعطي رأبها في موضوع الحصار الاقتصادي كعقاب جماعي ضد المواطنين العرو

#### \* واجتماع للجنة الفرعية للضرائب

وعقد الاجتماع الاخير لتلخيص الموقف من قضية ديون ضريبة الاملاك للجنة الفرعية للضرائب (برئاسة النائب مثير شطريت) والمتفرعة عن لجنة المالية البرلمانية، وحضره اضافة الى النائب بركة (عضو لجنة المالية) عدد من النواب ومندوبين عن لجنة متضرري ضريبة الاملاك. وجاء في

\* توصى اللجنة بتقديم محفزات للمدنبين لتسدي ديونهم وعليه ترى ان نظام التسديد يجب ان يحوي شروطا منطقية ومفهومه لمنح تسهيلات وتخفيضات للمدنيين

\* توصى اللجنة وزير المالية شوحط بأن يقدم للجنة المالية البرلمانية انظمة لتصغير ديون ضريبة الاملاك في حملة لفترة محددة، وذلك في اقصر وقت ممكن.

\* توصي اللجنة بإحالة موضوع ديون ضريبة الملاك المتراكمة الي لجنة غباي كي يتسنى للجنة تقديم توصيات ملائمة لوزير المالية.

وفي سياق النقاش في اللجنة الفرعية انتقد النائب بركة محاطلة وزارة المالية محذرا من حقيقة كون الانظمة التي قدمها الوزير شوحط ابعد من المطلوب ولذلك على الرزارة أن تقدم حلاً جذريًا والا فسنفرض عليها الحل من خلال تقديم مشروع القانون الذي قمت بطرحه على جدول اعمال الكنيست والقاضي بإلغاء ديون ضريبة الاملاك.

### في الوقت الذي يعاني فيه من عجز مالي مركزالحكم المحلى يطالب بتحويل (٤٠٠) مليون شيكل فورا « لحماية المستوطنين » 21

بعث رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الندار ، ورئيسس متركَّيز المجالس الاقليمية، شموئيل ريغمان، برسالة مشتركة الى رئيس الحكومة، أيهود براك، طالباه فيها بالتدخل الفوري وبالعمل من اجل تحويل مبلغ (٤٠٠) مليون شيكل « لحماية المستوطنين في الضفة الغربية وقطاع غزة »!!

وكتب الدار وربغمان في رسالتهما «أن رؤساء السلطات المحلية في جميع انحاء البلاد يتابعون بوميًا وبقلق بالغ جرائم القتل البشعة لمواطنين سذج في جميع أنحاء الضفة الغربية وقطاع غزة. وحماية سكان المجالس المحلية في الضفة الغربية وقطاع غَزة هي واجب الحكومة التي عليها عمل كل شيء من اجل تنفيذ واجبها ، خاصة وان المجالس المحلبة في الضفة الغربية وقطاع غزة تبذل كل جهد وتعمل كل ما بوسعها لحماية السكان، لكن في هذه الظروف يجب زيادة الجهود وتوفير المزيد من الوسائل والامكانيات للسلطات المحلية للقيام بواجبها في حماية السكان في هذه الظروف. وعلى براك العمل دون اي تلكؤ لتحويل الاموال المطلوبة لتمويل عملينات مرافقة وسائط النقل وتزويدها بأجهزة الحماية والوقاية ولتحصين المنازل

ومؤسسات الجمهور في المستوطنات»!! هكذا ، بالضبط، كتب وطالب الدار وريغمان في الوقت الذي تعانى فيه السلطات المحلية في البلاد من



ه هذه هي نتيجة حماية المستوطنين - (و.ص.ف.) ه

عجز مالي وتدن في مستوى الخدمات. أفلم يكن من الاجدر بهما ان يطالبا بفك المستوطنات والإنسحاب من المناطق المحتلة؟!

# الحامي ايمن عودة يقاضي متسناع على تهجمه السافر عليه

• عضو البلدية الجبهوي يطالب رئيس البلدية بـ(١٠٠) ألف شيكل تعويض، واذا نجحت القضية سيتبرع به لأطفال حي المحطة العربي في حيفا •

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد» - قدم المحامي ايمن عودة، عضو بلدية حيفا الجبهوي، دعوى، أمس الخميس، الى محكمة الصلح في حيفا، بواسطة ثلاثة محامين ضد رئيس بلدية حيفاً، يطالبه فيها بشرفية بقيمة مئة ألف شيكل. وذلك بعد رفض رئيس البلدية، عمرام متسناع، الاعتذار للمحامي عودة عن تحريضه السافر

واشار المحامون في الدعوى الى ان عودة انتخب في (٩٨/١١/٤)، لعضوية بلدية حيفًا، من قبل الجبهة، وأن الدمج بين نشاطه الجماهيري ومؤهلاته الاكاديمية كمحام، وعلاقاته مع الجماهير في حيفًا، منحه القدرة على العمل من اجل مصلحة حيفا وسكانها ولم يتلكأ في تقديم اي مساعدة، ومكاتبه في البلدية وخارجها مَفْتُوحة دَائمًا لاستقبال الجمهور ولتقديم المساعدة له. ولقد قام عودة بواجبه على اكمل وجه، كما جاء في الدعوى. وعلى الرغم من ان كتلة الجبهة في البلدية هي جزء من الائتلاف الا أن العلاقات بين عودة ورئيس البلَّدية ليست جيدة، وذلك بسبب معارضة عودة لعدة خطوات وبرامج لرئيس البلدية تشعلق بإدارة البلدية وشؤون المدينة

وبتاريخ (٢٠٠٠/١١/٦)، قرر متسناع، تحويل النقاش الجماهيري الشرعي، بينه وبين عودة، ألى نقاش صاخب وبأسلوب مرفوض ويمس عودة شخصيًا.

وفي اطار ذلك نشر متسناع اعلانًا في الصحف انتقد فيه عودة لأنه قاطع حفل عشا ، اقيم خلال لقا ،: «الاصدقاء العرب لصندوق حيفا »، دعي البه الوزير متان قلنائي. وبعث عودة برسالة الى رئيس البلدية سوغ فيها اسباب مقاطعة حفل العشاء. وبسبب الرسالة شوه رئيس البلدية سمعة عودة بنشره اقوالاً حادة في

واكد المحامون في الدعوى ان الاقوال التي جا مت في مقالة متسناع التي نشرها كإعلان، تمس بعودة بشكل كبير وتظهره بشكل سلبي وكأنه يعمل على هدم وتخريب العلاقات البهودية العربية والتعايش اليهودي العربي، وبأنه غير صدؤول وعديم التجربة في الحياة ويتصرف بصبيانية وبانفلات، وكأن اقواله تنبع من الجنون والغباء، والى ما ذلك من صفات سلبية. واشار المحامون في الدعوة الى ان عودة طالب متسناع بنشر اعتذار له عما نشره ضده، لكنه رفض

وقال المحامي ابمن عودة في تصريح لـ الاتحاد » انه في حال نجاح القضية سوف يتبرع بالمبلغ كاملاً لصالح الاطفال في حي المحطة الذين يعانون كثيرًا من سياسة التمييز المنتهجة من البلدية تجاه الحي، ومن اجل بناء ملعب للاطفال. هذا المطلب الذي قدمته الجبهة منذ سنوات، الا ان البلدية ترفض تلبيته.

# تواصل الجهود لإنجاح المؤتمر لإلغاء التجنيد الإجباري عن العرب الدروز

• محمد نفاع المبادر للمؤتمر؛ كل يوم جديد تخلق الامكانيات بنجاح المؤتمر •

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - تتواصل الجهود من اجل عقد المؤتمر العام لأبناء الطائفة العربية الدرزية، الذي بادر اليه الكاتب محمد نفاع، الامين العام للحزب الشيوعي الاسرائيلي، للتداول في قضية الغاء قانون التجنيد الاجباري المفروض قسراً على الشباب العرب الدروز وجعله اختباريًا. ويلقى عقد المؤتمر اهتمامًا على صعيد واسع محلي وعالمي. فقد اجرت وكالة «وفا» الفلسطينية للاتباء، مقابلة

مع الكاتب نفاع حول المؤتمر، وأبدت اهتمامًا كبيرًا بالموضوع. وقال مصدر في الوكالة، ان الوكالة تابعت وتتابع ما نشر في «الاتحاد » حول الموضوع وعممته على وسائل الاعلام. واجرى، امس الخميس، الصحفي اوري نير، من « هآرتس»، مقابلة مع نفاع حول الموضوع.

وقال نفاع لـ «الاتحاد»: «كل بوم جديد تخلق امكانيات جديدة تغرس وتعمق التفاؤل والامل بنجاح

المؤتمر ». \* والاتحاد ع: وعاذا يتجسد التفاؤل؟

- نفاع: « بتجسد في التفاعل والاتصالات الكثيرة من مؤسسات وشخصيات وحركات وبتنظيم العمل لضمان نجاح المؤتمر والتوقيع على عرائض لرفض قانون التجنيد الاجباري المفروض قسرأ على العرب الدروز والمطالبة بجعله اختياريًا. وفي اللقاءات التي جرت وستجري لانجاح المؤتمر.

وفي هذا السياق وحبًا في التعاون والحاجة للتنسيق، يعقد بعد غد الاحد، اجتماع بادر له سكرتير لجنة المبادرة الدرزية، جهاد سعد، مع ممثلين من مختلف الاوساط في الطائفة الدرزية، للتداوُّل حول الموضوع وتوحيد الجهود والتعاون لانجاح هذا العمل الضخم. وفي الوقت ذاته اقول، أن أي محاولة انشقاقية لمختلف المآرب يجب ان ينظر اليها كمحاولة لعمل تخريبي لقضية جوهرية تخص الجميع».

#### عقلية الخنادق!

# براك يأمرب (١١) مليون شيكل *۱*«نحصين»حيّ«چيلو»۱

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اوصى رئي الحكومة. ايهود براك، امس الخميس، وزير المالية ابراهام شوحط، لتحويل (١١١) مليون شيكل فوراً، الى حي چيلو » في القدس، لتمويل نشاطات جماهيرية ولتحصين وحماية مؤسسات تربوية وجماهبرية ومدارس، ولضمان زيادة ملاكات لعاملين اجتماعيين واطباء نفسيين، ولضمان خروج الطلاب الي رحلات ولضمان الاستقرار

واثنى مئير تورجمان، رئيس ادارة شؤون حي « چيلو » ، على توصية براك والمبلغ المقترح ، وعبر عن

امله ان يتحول فعلاً وان لا يكون مجرد فقاعة اعلامية!! وقال في تصريح اعلامي: «حتى الآن لم يحول اي شبكل. ونعن لا نريد تصريحات سياسية ولأغراض سياسية. فلقد زار الحي العديد من المسؤولين، جاؤوا الينا، تجولوا في الحي ونثروا الوعود وصوروا من اجل الظهور على الشاشة، وبعد ذلك تبخرت وعودهم ولم نحصل حتى اليوم على اي شيكل »!!

وقال تورجمان: « يجيئون لتشجيعنا ، ونحن لا نريد ذلك، فإن ارادوا التشجيع فليفعلوا ذلك عن بعد ولا نريدهم ان يجيئوا إلينا ليكذبوا »!!

#### ابحثوا عن المسؤول..

# السرقات بنسبة (١٠٠٪)

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - تبين من معطبات بحث اجرته شركة «انطيكو» التي تسوق اجهزة تصوير سرية تثبت في الاماكن العامة والمحلات التجارية، ان قيمة المسروقات في العام الجاري، من المحلات التجارية في البلاد، تجاوزت مبلغ (٩٥) مليون دولار!!

وجسَّد حجم السرقات ارتفاعًا بنسبة (١٠٠٪) عن قيمة المسروقات ذاتها في العام الماضي!

وقال رازئيل كيرن، نائب مديّر عام شركة «انطيكو»، ان الارتفاع في عدد العاطلين عن العمل في الدولة وعدد الذين بعيشون تحت خط الفقر، كان السبب الاساسي في ارتفاع نسبة السرقات بشكل كبير. فقد تبين خلال اجرا ، البحث، ان سرقات كثيرة كانت في حوانيت الخضراوات. وسرقات كثيرة من المحلات

واشار كيرن، الى ان السرقات تركزت في الاغراض والحاجبات الرخيصة والتي يسهل حملها واخفاءها. وجرت سرقات من محلات مجوهرات ومن محلات الملابس والازياء.

هذا وتبين انه تثبت في العديد من الاماكن والمحلات التجارية آلات تصوير سرية، لاقتفاء اثر الزبائن، منذ دخولهم الى تلك المحلات وحتى خروجهم منها ، حيث

وتبين ان شركة «انطيكو» ركبت اجهزة تصوير ي حوانيت ومحلات تجارية في جميع انحا ، البلاد ،

تفنئة

تتقدم بها الشبيبة الشيوعية الى الرفيق

عنادزعبي

بمناسبة الخطوبة. والعقبى للفرحة الكبيرة

الشبيبة الشيوعية - منطقة

الناصرة

### «خطمفتوح» في «نعمت» للنساء اللواتي يتعرضن للعنف



\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد » - بمناسبة الاسبوع العالمي لمقاومة العنف تجاه النساء، تقيم حركة «نعمت»، يوم الآثنين المقبل، خطًّا مفتوحًا للنساء المتعرضات للعنف من قبل الازواج.

وفي حديث لـ الاتحاد » مع رئيسة لوا ، الجليل المركزي ني «نعمت»، جورجيت جروس، قالت أن الغاية من «الخط المفتوح» هذه المرة هي توعية النساء الى الخطر المحدق بهن قبل وقوع العنف الجسماني، وان «نعمت» ترى ضروريًا توعية الشرطة من خلال «الخط المفتوح» الى الخطر المهدد ، والذي يتمثل بأشكال عديدة من السيطرة الاستحواذية من طرف الرجل على تصرفات المرأة.

واضافت جروس انه حتى المضايقات الاستحواذية من قبل معاكس عنيد يمكن ان تكون خطيرة، لذلك فإن «الخط

المفتوح » سيبدأ عمله من الساعة التاسعة صباحًا وحتى الثانية بعد الظهر ، ويقام في كافة الالوية في « نعمت » في أن واحد وفي كل انحاء البلاد. ودعت النساء اللواتي بشعرن بأنهن مهددات من قبل الزوج، الصديق او المطلق، وحتى من قبل معاكس عنيد، الاتصال على خط الهاتف في الوية «نعمت».. او على هاتف لواء الجليل المركزي . ( . £/40 - 11A0)

وعلم مراسلنا انه سيكون على خط الهواتف رئيسات الالوية في «نعمت» في الوسط العربي وكلهن ناطقات بالعربية، كما سيكون ابضا طاقم مهني تم تدريبه خصيصًا لخدمة المتصلات. وفي الحالات الضرورية يتم اشراك جهات مهنية اخرى. وان جميع الاتصالات سيحافظ عليها بسرية تامة.

#### التجارية الكبيرة، كانت اغذية وفواكه، وغير ذلك من مواد غذائية واساسية.

تلتقط كل حركة لأي شخص وماذا عمل. وبناء على ا الصورة تعرف نوعية وقيمة المسروقات.

هذا العام، بقيمة (٢٠) مليون دولار!!

### بمبادرة من مؤسسة توفيق زياد للثقافة الوطنية والإبداع انتفاضة القدس والاقصى ومعاناة الطفل الفلسطيني مسابقة فى الكتابة الأدبية بين طلاب المدارس

#### • تكريم عدد من الفائزين في احتفال خاص يقام في الربيع القادم • المؤسسة تهيب بجمهور المعلمين وادارات المدارس التعاون معها في هذا المشروع •

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد » - اعلنت مؤسسة توفيق زيًاد للثقافة الوطنية والابداع، عن تنظيم مسابقة في الكتابة الادبية بين طلاب المدارس الثانوية والاعدادية العربية في البلاد، موضوعها: «انتفاضة القدس والاقصى - انتفاضة الإستقلال - ومعاناة الطفل الفلسطيني». وقد طلب من الطلاب الراغبين في المشاركة في هذه المسابقة، كتابة نص شعري حول الموضوع، او مادة نثرية لا تتعدى ثلاث صفحات مطبوعة، بحيث تسلم النصوص حتى موعد لا يتعدى (٧٠/ ٢٠٠١/١)، واعلنت المؤسسة انها ستنظم احتفالاً خاصًا في الربيع القادم، يتم فيه تكريم عدد من الفائزين في هذه المسابقة، وتقديم جوائز تشجيعية وشهادات تقدير لهم.

وقد اختير موضوع المسابقة لهذا العام، تجاوبًا مع فرار المؤسسة اعتبار السنة الحالية عامًا للتضامن مع الطفل

الفلسطيني، والذي كانت اولى فعالياته تنظيم معرض لرسومات الاطفال على اسم الطفل الشهيد محمد الدرة، والذي لاقى تجاوبًا واسعًا واقبالاً كبيرًا.

وكانت مؤسسة توفيق زياد قد نظمت في العام الماضي مسابقة في كتابة مواضيع الإنشاء حول قضايا الادب الفلسطيني المختلفة، اقتصرت على الطلاب الثانويين في مدارس الناصرة. ونتيجة لنجاح تلك التجربة فقد تقرر ان نكون المسابقة هذا العام على مستوى المدارس الثانوية والاعدادية في كل المدن والقرى العربية في البلاد.

وقد اهابت مؤسسة توفيق زياد بجمهور المعلمين وادارة المدارس التجاوب معها في هذا النشاط، وتشجيع الطلاب على الإبداع والمشاركة في هذه المسابقة، وذلك من خلال رسالة خاصة ارسلتها المؤسسة الى مديري المدارس. تهنئةحارة

أجمل باقات الورد وأحلى الرباحين مقطوفة من بساتين الوطن وربوع بلادنا نهديها الى الرفيق عناد عدنان زعبي

منقريةسولم بمناسبة خطوبته على الآنسة دعاء غميض. والعقبي للفرحة التامة.

الرفاق في الحزب الشيوعي والجبهة - منطقة المرج

### لأن الموتى أصدق دليل على الوجود في الماضي

# دمقراطية واسعة. تتسع لنبش قبورالموتي (إذا كانواعرياً..)

### •جريمة الإعتداء ونبش المقبرتين العربيتين في يافا لا تزال تثير غضبا واسعا.مما يتطلب حملة نضالية صلبة فورا •

#### تقرير: بلال ظاهر •

\* خلال ايام الانتفاضة المتجددة المجيدة،

فقد دأبت دولة اسرائيل منذ قيامها علم

وازا ، الارتباك الأسرائيلي بسبب ما نقله الاعلام العالمي عن جرائم الاحتلال، فجأة وجد الناطقون الرسميون الاسرائيليون المخرج. . فقد وقعت عدة اعتدا ءات اجرامية على كنس بهودية في اوروبا ، وتحوّل هذا الى قضبة القضايا. ولكنّ. داخل اسرائيل، وفي ثنايا دمقراطيتها الرفيعة. بتواصل تدنيس مقبرتين عربيتين في بافا ، وكأن ما ينطبق على بعض المعالم الدينية لا ينطبق على غيرها. وما يصح في حالة اليهود غير ذلك في حالة العرب. .





ه العقد الذي يفضح تورّط المطرانية ه

العام ١٩٤٨ وفي السنوات القليلة في اعقابه، ولم تترك اثراً لهذه القرى سوى القليل، وشيدت فوق اطلال هذه القرى العربية المنكوبة البنايات العالية. فبنت حياة بعد ان سلبت حياة الأخرين.

وبعد قيام دولة اسرائيل اخذت عيون حكامها تتطلع نحو الاراضي العربية التي تحيط بالمدن والقرى العربية الباقية، فسلبتها على مر السنين، ستخدمة حججًا ممجوجة وواهية، مثل «مصادرة لصالح الجمهور » (اليهودي) وكأن العرب لا مصالح لهم، أذ لم تعد مصادرة الاراضي العربية بأي صالح على المواطنين العرب.

وقصة مصادرة الارض العربية لا تنتهي بذلك. بل أن المؤسسة الحاكمة في هذه البلاد أرادت السيطرة

على الاراضي والاملاك العربية في داخل المدن، خاصة داخل المدن المختلطة. فاستخدمت الحيل والاغراءات

لوقف احدى الطوائف العربية في البلاد ، وحتى الاموات العرب لم يسلموا من هذه السياسة، فتم نبش قبورهم والعبث بهياكلهم العظمية لطمس الأثر. فالموتى اصدق دليل على الوجود في الماضي.

ومن هذا المنطلق تم، مثلاً، بيع ارض «مقبرة الاستقلال» في حيفا، التابعة للوقف الاسلامي، الى شركة اسرائيلية شيدت فوتها بناية حديثة

وبيع املاك للطائفة الاورثوذكسية. وقد رافق عمليات بيع الاوقاف هذه احتجاجات ابناء هذه الطوائف العربية حيث تم البيع من دون موافقتهم، وطالبوا ببناء الابنية التي تعود بالفائدة على ابناء كل طائفة على اقل تعديل.

وخلال السنوات الاخيرة واصل ابناء طائفة الروم الكاثوليك العرب في مدينة يافا العربية، نضالاً عنيداً، ضد بيع قطعتي ارض تشكلان مقبرتين بدفن بهما اموات الطائفة.

جمعية الروم الكاثوليك في يافا توجه اصبع الاتهام في صفقات البيع هذه الى المطران لطفي لحام، صطران ابرشية القدس وبافاً. ويظهر في مستندات بيع قطعتي ارض مقبرتي الروم الكاثوليك في يافًا توقيع المطران لحام. ويؤكد ابناء الجمعية انه لم تمارس



• من المشاهد الفظيعة.. (صورة خاصة) •

اية ضغوطات على الكنيسة من اجل بيع الارض بل ان البيع تم فقط بسبب «ضغط الدولارات»، على حد تعبير احد اعضاء الجمعية. وعلى الرغم من اقوال اعضاء الجمعية هذه واتهاماتهم للمطران الاانهم يشيرون الي مواقف وطنية عبر عنها مؤخراً ، حتى انه شارك مؤخراً ضمن وفد الكنائس في مؤتمر منظمة القمة الاسلامية الذي عقد في مطلع الاسبوع في الدوحة، في قطر.

تقع المقبرة الاولى في جنوب حي العجمي في يافا ، في شارع يَبْغَيت (٢٤٦). ومساحتها حوالي خُمسة دونمات، ولا يزال ابناء الطائفة يدفنون الموتى فيها، وقد تم بيع ثلاثة دوغات منها ، وقد وقع على صك بيع الارض المطران لطفى لحام، ومن دون علم أبنا ، الطائفة، الذين تم ابلاغهم في أحد الأيام أن بلدوزرات تقوم بحفر أرض المقبرة. وقد تم الحفر بعمق كبير يزيد عن الـ٥ ١ مترًا ، ومن دون اذن بالحفر على هذا العمق. وقد ادى هذا الامر الى تغيير شكل الموقع. وسيقام في هذا الموقع محطة وقود ومجمع تجاري.

والمقبرة الثانية تقع في شارع «يهوداً هيميت» رقم (١٧-أ)، وتقع خلف كنيسة الكاثوليك قامًا وتشتهر باسم ارض البوليانا. وهذه المقبرة كانت تستخدم في الفترة العثمانية وهي غير مستعملة. ومنذ العام ١٩٣٥ تسجلت هذه الارض بأسم البطرك. وهذا الامر مثبت في سجلات الطابو. وقد وقع على صك بيع هذه المقبرة ايضا المطران لطفي لحام. وقد تم الانتهاء من الدفن فيها في العام ١٩٤٨. وسيقام عليها حي من الڤيلات.

وقد توجهت جمعية الروم الكاثوليك في يافا عدة مرات الى المطران لحام. وقد كان جواب احد الآباء انه لم تكن هناك مقبرة في شارع « بيفيت »!

بعد ذلك توجهت الجمعية الى القضاء لوقف عملية بيع الارض. لكن المحكمة المركزية في تل ابيب قررت ان تضع الجمعية كفالة مالية بمبلغ (٣٠٠) الف شيكل من

اجل ايقاف العمل. والمشكلة تكمن في ان الجمعية لا تملك مثل هذا المبلغ.

وفي المقبرة الواقعة في شارع « بهودا هيميت » تم وضع القمامة في ارضها ، الى درجة ان القبور لم تعد تظهر. وعندماً بدأت الشركة بأعمال الحفريات بدأت تظهر القبور وعظام الموتى المدفونين فيها.

والشركة التي اشترت ارض المقبرة من شخص عربي كان اشتراها من المطران (الاسم محفوظ في مكتب التحرير) دورون روبين، الذي كان مرشحًا لمنصب رئيس بلدية تل ابيب واسم الشركة «كيشت رعبونوت» وهي شركة بنا ..

كذلك، توجّهت الجمعية الى بلدية تل ابيب من اجل وقف العمل في المكان، وذلك لكون البلدية تملك الصلاحية بإيقاف العمل او التوجه الي وزارة الاديان من اجل ايقاف العمل بواسطة دائرة الآثار المسؤولة عن مراقبة اعمال البناء في المواقع التي يتبين انها تحتوي على قبور. ولكن نائب رئيس البلدية ميخائيل روعي اجاب الجمعية بأن البلدية لا تستطيع ايقاف العمل في الموقع وان على الجمعية التوجه الى المحكمة. ويخشى اعضا ، الجمعية وابنا ، الطائفة الكاثوليكية ان بحصل لهم ما حصل في السابق فيما يتعلق بالمقبرة الاخرى حيث طلب منهم وضع كفالة مالية لا يستطيعون تجنيدها او دفعها اذ يقوم اعضاء الجمعية في الأونة الاخيرة بجمع التبرعات من اجل تسديد اجر المحامي الذي اوكلوا اليه بالقضي

حتى الآن لا تزال قبور الموتى العرب تنتهك في ظل دمقراطية دولة اسرائيل..

وقد توجهت «الاتحاد » للحصول على تعقب المطرانية، الا انها لم تتلق أي رد.

### (3)شهداءمسلمون في مقبرة الكاثوليك

\* في المقبرة الواقعة في جنوب يافا والتي ما زال ابنا ، الطائفة الكاثوليكية يدفنون موتاهم فيها كان مدفونًا فيها ثلاثة شهدًا ، عرب مسلمون في العام ١٩٤٨. شهيدان من عائلة يزبك وشهيد ثالث من عائلة البيطار. وهؤلاء الشهداء الثلاثة هم من المسلمين وقد تم دفنهم في مقبرة الطائفة الكاثوليكية. وقد روى المسنون من اهالي يافا ان الشهيد الثالث الذي ينتمي لعائلة البيطار كان وأهله يستعدون للنزوح عن يافا في اعقاب المجازر التي ارتكبتها العصابات الصهيونية في المدن والقرى العربية المجاورة، والتي وصل صداها الى يافا. وقد اراد الشاب القفز من على السور فأطلق افراد هذه العصابات النار عليه وأردوه قتيلاً، فدفنه اهله في المقبرة القريبة من بيتهم.

### «مؤسسةالاقصى» تبرقالى بيلين وڤلنائى استنكاراً ?

\* أرسلت «مؤسسة الاقصى لإعمار المقدسات الاسلامية والعربية»، برقبية احتجاج الى بوسى بيلين ومتان ڤلنائي بشأن انتهاك مقبرة الكاثوليك في مدينة يافا

وطالبت المؤسسة في رسائلها بوقف العمل في ارض المقبرة فورًا دون اي شرط. وقال رئيس «مؤسسة الاقصى لإعمار المقدسات الاسلامية والعربية » رائد صلاح: ان «مؤسسة الاقصى»

نسعى جاهدة للحفاظ على المقدسات العربية والاسلامية في البلاد.

ويذكر ان رئيس «جمعية الاقصى» كامل ريّان قد بعث برسالة الى وزير القضاء والاديان يوسي بيلين يطالبه فيها باتخاذ الاجراءات لمنع مواصلة انتهاك حرمة مقبرة الكاثوليك في يافا.

محكمة الصلع.

# القاضى عدوي يوجه انتقادات حادة جداً مع تقديم استقالته

• «التعامل معى تم بطريقة ارهابية وغيرعادلة، وأنا لا أجد نفسي في هذا الجهاز» •

• « لقد وقف يهود أمام القضاء بتهم أخطر مما وُجه إلى ولكن أحدا منهم لم يجلس جانبًا » •

وبعد ستة أشهر من القضية عقدت اللجنة جلستها الأولى والتي دُوكت في (٢٩٩) صفحة يوم (١١/٩) على ان تعقد جلسة أخرى يوم (١٥/ ١١). وكما قال القاضي عدوي لـ «الاتحاد »: المادة وصلتني قبل يوم واحد من موعد الجلسة وكنت بحاجة إلى دراستها ثم طلب مني ان أحضر في نفس البوم جميع الشهود وهؤلاء كثيرون بينهم قضاة ومحامون وموظفو محكمة وغيرهم، ولا يجوز التعامل بهذه الطريقة حتى أن رئيس اللجنة رفض تأجيل

وأشار عدوي إلى تصرفات غير مقبولة من رئيس اللجنة في أثناء الجلسة الأولى ومنها الصراخ بشكل غير طبيعي على محامي الدفاع ثم الضرب على الطاولة والصراخ والاستهزاء: «تصرف لا يمكن لأي شخص قبوله، وجميع حيثيات القضية منذ بدايتها وحتى اليوم دلت وبشكل واضع انهم لا يريدون وجودي قاضيًا في المحكمة».. وأضاف عدوى: «لقد شهدت

المحاكم قضايا من قضاة وشخصيات يهودية وجهت ضدهم تهم أخطر من التهمة التي ألصقت به، ولم نسمع عن أحدهم يجلس جانبًا أو أنهم تعاملوا معه بالطريقة التي عاملوني فيها، لقد كانت طريقة ارهابية وغير عادلة ولا أجد نفسي في داخل هذا الجهاز ، لذلك وجدت من الأنسب ان اقدم استقالتي ».

وكان رئيس المحكمة العليا قد وقع على الفور قبول الاستقالة الأمر الذي اعتبره عدوي اثباتًا اضافيًا لما ذكره طوال الوقت ان الهدف الأساسي كان من اثارة القضية عدم تثبيتي وقبولي في العمل وأضاف: «عمومًا الاستقالة تبقى سارية المفعول لمدة ثلاثة أشهر، وكنت قد بعثت لرئيس المحكمة برسالة من ثلاث صفحات تطرقت فيها للكثير من القضايا التي كأن الأجدر به ان يبحثها . . ولكن لا شك ان موافقته السريعة تدل على كل شي . » .

وحتى اليوم لم يقرر عدوي بعد في أي مجال سيستمر ولكنّ مجال العمل القضائي لا يزال ضمن الاحتمالات الواردة: «قراري في الاستقالة جا ، بشكل مفاجئ وسريع ولم أخطط بعد للمستقبل».

# في مؤسسة التأمين القومي:

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد»، أمال شحادة - قدم قاضي محكمة

الصلح في طبريا ، دياب عدوي استقالته من منصبه ، بعد عُقد الجلسة الأولى

من اللجنة التأديبية، وكما قال في حديث لـ «الاتحاد »، فان قراره هذا جاء

فى أعقاب تصرفات لجنة الطاعة وبشكل خاص رئيسها القاضي الياهو مانسا: «انها مسرحية هزيلة ولا أقبل ان أكون شريكًا فيها ».

بشكوى تقدمت بها خمس موظفات من المحكمة، ادعين انه تحرش بهن

ولاحقهن، وقد تزامنت هذه الشكوي مع موعد تثبيت عدوي كقاض في

التهم ضد عدوي واقتصر الأمر على تصرفات غير لائقة، وتحول الملف إلى

لجنة تأديبية ترأسها قاضي المحكمة العليا ماتسا وجورج كارا، قاضي مركزية،

وكان القاضي دباب عدوي، قد خرج إلى عطلة من عمله بعد أن فوجئ

وبعد فترة قصيرة، وعندما بحثت النيابة في الشكاوي تقرر الغاء كافة

يفا - مكتب «الاتحاد » - تبين من معطيات مؤس القومي، أمس الخميس، ان مجموع المبالغ التي جبتها المؤسسة في الأشهر التسعة من كانون الثاني حتى أيلول، هذا العام، من ضرائب التأمين والصحة، بلغت (٢. ٣٢) مليار شبكل، وشكل ذلك زيادة نسبة (٣٠.٣٪)، عن المبالغ التي جبيت في الفترة ذاتها من العام

### إحياء لذكرى الشهداء: ندوةفىكفرياسيفحول الانتشاضة وأفاق

#### • المجلس المحلي يدعو الأهالي إلى التبرع لعائلات الشهداء •

\* كفرياسيف - لمراسل خاص - ينظم المجلس المحلى فـ كفرياسيف بالتعاون مع قسم المعارف والثقافة وقسم التعليم المكمل في السلطة المحلبة، اليوم الجمعة، ندوة هامة تحت عنوان والمجد والخلود لشهدائنا الأبرار »، وذلك في الساعة السابعة مساء في قاعة المركز الثقافي البلدي في كفرياسيف وتحت رعاية رئيس المجلس

وتتضمن الندوة مداخلة يقدمها د. أحمد سعد، رئيس تحر محيفة «الاتحاد» حول الانتفاضة، الخلفية والآفاق ودور المواطنين العرب في الأحداث. كما يقدم الشعراء ابناء كفرياسيف آمال كرينم ورفول بولس ود . علي مالك ود . سليم خوري وسليمان مرقص وكمالً ملحم ود. منير توما باقة من أشعارهم بهذه المناسبة.

هذا وكان مجلس كفرياسيف المحلى قد أصدر نداء إلى أهالم القرية يدعوهم فيه إلى التبرع السخي لعائلات الشهدا ء الذين سقطواً في هبة «القدس والأقصى»، وذلك تمشيًا مع قرار لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية في اسرائيل.

### الجباية من الأجيرين ضعفا النسبة لدى المستقلن إ

وأستناداً إلى المعطيات، ارتفعت بنسبة (٧٠٠١٪) جباية المبالغ من الأجيرين، فيما ارتفعت الجباية بنسبة (٥.٥٪)، من المستقلين. وأشار الناطق باسم مؤسسة التأمين القومي، حاييم فيطوسي، في بيان عممه على وسائل الاعلام، أمس الخميس، ان تلك المعطيات بمثابة مؤشر ايجابي، ان زيادة الجباية ستكون أكثر من المتوقع بحوالي

وقال مدير مؤسسة التأمين القومي بروفيسور يوحنان شطسمان، ان الفضل في زيادة الجباية يعود إلى التطورات الاقتصادية في تلك الفترة وارتفاع الأجور واتساع اماكن العمل وكذلك إلى الجهود التي تبذلها مؤسسة التأمين القومي لتعميق الجباية ومنها حملات خاصة لتنفيذ الجباية وتطوير أجهزة ألحاسوب.

وتأتى هذه الندوة احباء لذكرى شهداء انتفاضة القدس والأقصى من شعبنا ومواطنينا بمرور أربعين يومًا على استشهادهم.

\* عكا - لمراسل خاص - بدعوة مشتركة من حركة الن الدمقراطيات وجمعية السنديانة ومركز الرازي للخدمات النفسية، عقدت في مقر حركة النساء الدمقراطبات في عكا، ندوة حول: «العنف السياسي وتأثيره على الطفل»، حضرها حشد غفير.

افتتحت الندوة المحامية مها حزان، بالدعوة للوقف دقيقةٌ صمت إجلالا لأرواح الشهدا ، الفلسطينيين. وتحدثت عن أوضاع الجماهير في المناطق الفلسطينية ومعاناتها الناجمة عن استمرار الاحتلال وتصعيد مارساته القمعية.

و الله الأخصائي النفسي، د. مروان دويري، محاضرة شرح فيها عن تأثير والأبعاد السلبية لاستعرار أعمال العنف والقمع على نفسية الطفل ورد فعله من جراء ذلك.

وقال د. مصلح كناعنة، رئيس المؤسسة الغلسطينية -النرويجية، وأخصائي علم تطور الانسان، في سياق محاضرته، ان الأبحاث دلت على أن الطفل الفلسطيني الذي عاش أحداث الانتفاضة الأولى في عام (١٩٨٧). وقاوم القهر والجوع والخوف والمعاناة، حلم بأن الأمل قريب، من خلال المفاوضات وحشى سنة (٢٠٠٠) ستقوم الدولة الفلسطينية ولكن سرعان ما تبدل الحلم بخيبة الأمل بسبب عدم التقدم في المفاوضات مما ولد الانفجار

وقال د. راوندآلني، أخصائي علم النفس السريري وعلم الأطفال، عضو الجمعية الفلسطينية النرويجية، ومستشار «اليونيسيف»، أنه من خلال عمله في دول العالم الثالث وأوروبا وأمريكًا، لفت انتباهه أن الطفل الفلسطيني وغو وتعمق وعبّه. كان الأكثر وعبًا لأنه يعرف في السياسة أكثر من غيره بسبب ظروفه، وكلما كان ادراك الطفل للوطنية والقومية مبكرا وأكثر، يقل خوفه، ففي السنوات الأولى من عمر الطفل تنجذب خلايا دماغه الحرة إلى ما حول الطفل وعليه يدرك مدي الأخطار المتربصة به وضرورة مواجهتها.

ودار نقاش مستغيض بعد المحاضرات.

واختتمت الندوة بالاعلان عن حملة اغاثة وجمع تبرعات لدع



### عشرة أعضاء في مجلس دبورية يعارضون قرار الرئيس سحب صلاحيات نائبه

 \* دبوریة - من باسم داوود - بعث عشرة أعضاء من أصل (۱۱) عضواً مجلس دبورية المحلي، برسالة إلى حاكم لوا ، الشمال وينسخ عنها إلى وزير الداخلية ولجنة المتابعة العليا وجمعية ونزاهة الحكم، والنائب يوسي سريد، يعبرون فيها عن معارضتهم لقرار رئيس المجلس المحلي، د. فيصل عزايزة، سحب الصلاحيات من نائبه سليمان بكر ابراهيم، المسؤول عن ملف القوى

وأكدوا في رسالتهم: وإن التوقيت الذي اتخذ فيه عزايزة قراره لا يتماثل مع المصلحة العامة ولا مع الادارة السليمة، وتلك الخطوة متسرعة وجاحت في أعقاب الانذار الذي وجهه ابراهيم، بموجب صلاحياته إلى مدير القوى العاملة، وهو من أقرباء الرئيس.

وعلى الصعيد ذاته، أصدر سليمان ابراهيم بيانًا عممه على وسائل الاعلام، انتقد فيه قرار الرئيس سحب صلاحياته واتهمه «باتباع اسلوب محاكم التغتيش».

### الحزب الشيوعي - فرع الطيبة

يدعوكم لحضور اجتماع كادر الحزب الشيوعي في الطيبة الذي سيعقد في قام الساعة السادسة من مساء اليوم الجمعة ١١٠/١// ٢٠٠٠ وذلك في نادي الجبهة على اسم عثمان أبو راس. بنود البحث:

بيان سياسي. وبيان تنظيمي. متفرقات.

حضوركم هام وضروري

#### من جراب الكردي

### الفاشية تتحدث إ

\* في دفيئة مواصلة العدوان الدموي الاسرائيلي على الشعب الفلسطيني وتعمق أزمة الحكومة الانتلافية السياسية والاقتصادية تنتعش قوى المغامرة اليمينية والفاشية في اسرائيل وفي مستوطناتها الكولونيالية في المناطق الفلسطينية والعربية المحتلة. ففي مطلع هذا الأسبوع حذر ذراع المخابرات السلطوية الشاباك، من إعادة تنظيم ونشاط المنظمة الإرهابية اليهودية السرية في المستوطنات التي تشحذ أنيابها لارتكاب جرائم دموية ضد الفلسطينيين.

وأمس، الخميس نشرت صحيفة «هآرتس» خبراً مفاده «إعلام» القراء بافتتاحية صحيفة حركة « أولاً لقيادة يهودية » الدينية – اليمينية التي تنشر اليوم، الجمعة، وتوزع على الكُنس اليهودية بآلاف النسخ. وما هو المثير في هذه الافتتاحية؟

يكتب رئيس تحرير هذه الصحيفة، مردخاي كاربيل، في الافتتاحية ما يلي: «بومًا ما سينهض الشعب ويعاقب «الخونتا العسكرية» -الزمرة العسكرية - الحاكمة، عصابة أوسلو، كما عاقب البوغسلافيون ميلوسوفيتش مؤخرًا! وحسب رأيه ان «الانتفاضة الشعبية يمكن ان تنطلق بطريقتين: سياسية أو ثورة شعبية. الأولى بواسطة الانتخابات وايصال «قيادة بديلة» ولكنه يستبعد هذا الاحتمال، ولهذا يبقى الخيار الثاني حبث «تكون انتفاضة شعبية، الجمهور الغاضب على قيادته المقطوعة عن الواقع والتي تقوده من مأساة لمأساة بخرج جماهيريًا الى الشوارع ويقف بعشرات ومنات الوفه امام الكنيست والحكومة، بالضبط كما وقف اليوغسلافيون امام ميلوسوفيتش، ويطالب بغروبهم »!!

مثل هذا النعبق سمعناه من أفواه هستبريا التحريض الفاشي الذي أدى الى اغتبال رئيس الحكومة يتسحاق رابين، فهل يجري الإعداد لاغتيالات جديدة؟ وأين هي أذرع الحكم والقضاء والشرطة؟ ماذا لو صحيفة عربية دعت الى مثل هذه الشوشرة الفاشية؟ بالطبع «الثمرة لا تسقط بعيداً عن الشجرة»!

#### • موازنة مشوهة يا «سلام الأن» إ

حركة «سلام الآن» تبذل جهداً لإيجاد الطريق الصحيح الذي يحسن من وضعها بين الجمهور الاسرائيلي الحائر! وداخل صفوف الحركة تتدحرج فكرة تبنى موازنة تساوي بين شعار «لا للاستيطان» و «لا لحق العودة للاجئين الفلسطينيين» وعدم الاكتفاء بالشعّار الذي يقتصر على الدعوة ضد الاستيطان!! وحسب رأي «مبدعي» هذه الفكرة فإن هذه الموازنة تنسجم مع حق دولة اكثريتها بهودية داخل الخط الأخضر!! وانه «بهذا التوجه توجد رغبة لبلورة جدول أعمال مبني على مصلحة اسرائيلية، يتوجه الى الجمهور بشعار ايجابي، وليس فقط بشعار سلبي «لا للاستيطان» - كما يقول ديدي ريمز، الناطق باسم «سلام الآن».

ان تبنى مثل هذه الموازنة المشوهة التي تساوي بين مستوطنين اغتصبوا ارض الغير تحت حراب الاحتلال الاسرائيلي وبين غالبية شعب اغتص وطنه وشرد قسرًا خلف حدود مسقط رأسه، يفقد «سلام الآن» مصداقية كونها مخلصة في الدعوة الى السلام. هذا اضافة الى التوجه العنصري الذي ينطلق من هذا التوجه. فحتى البروفسور اريه ارنون، من قادة هذه الحركة يعارض طرح مثل شعار الموازنة هذا ، ويؤكد ان مثل هذا التنوجه «فيه عودة الى التبرير العنصري. ففكرة دولتين مبنية على أساس دولة مع أكثرية يهودية وصحيح رفعها ثانية، ولكن علم «ولا لاجئ» هو اساس سي، جدًا بالنسبة لعلاقتنا المستقبلية مع الجيران»!

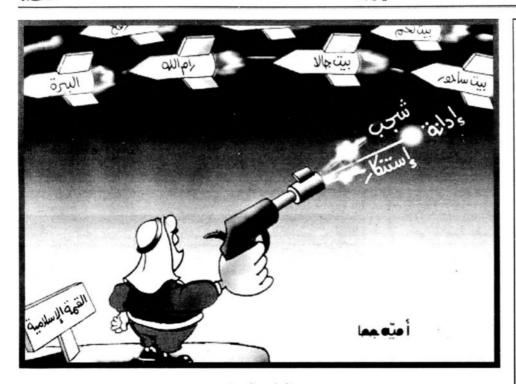
#### • شولاميت ألوني تنطق عدلاً

في أجواء هستبريا التحريض الدموي والعدوان الدموي على الشعب يني، في أجوا ، التضليل الإعلامي السلطوي المنهجي لقلب الحقائق. فإنه من الأهمية بمكان سماع صوت الحق والعدل من أفواه ابناء الشعب الآخر، صوت يقول للمجرم كفي ويدين سياسته الملطخة بدما ، الأبريا ..

وفي برنامج «هكول ديبوريم» صباح أمس الخميس، انطلق صوت شولاميت ألوني، جريئًا ينطق عدلاً وحقًا ويوجه أشد الانتقادات للعدوان الدموي الاسرائيلي على الشعب الفلسطيني. قالت في حديثها «إن ما تعامل به اسرائيل الشعب الفلسطيني اسوأ من معاملة الاستعمار الفرنسي واستيطانه للجزائريين». وسخرت من التوجه التضليلي الذي يدعي بأن حكومة براك تنتهج «سياسة ضبط النفس» في التعامل مع شُع الانتفاضة، مؤكدة أن استعمال اقوى قوة عسكرية في المنطقة لقتل الأطفال وهدم المنازل ومواجهة شعب أعزل من السلاح تقريبًا، أهل هذا ضبط النفس؟ انه أشبه بمصارعة رجل مصارعة من الوزن الثقيل لطفل غض صغير. انتقدت الممارسات العدوانية للاحتلال ومطالبة بإنهاء الاحتلال وبناء قواعد السلام العادل لضمان الحرية والسيادة للشعب الفلسطيني في دولة مستقلة.

اننا على ثقة بأن صوت وموقف شولاميت ألوني، صوت انصار السلام العادل بين الجماهير اليهودية، صوت الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة سينتصر حتمًا، لأن في ذلك المصلحة الحقيقية للشعبين.

(علاءحسين)



الياس خوري

\* نجع وليد جنبلاط في تحريك الماء، فوق البحيرة اللبنانية الساكنة منذ زُمْنَ: والذِّين فوجنوا بموقف زعيم «اللقاء الديموقراطي»، لم يفهموا دلالات المعركة الانتخابية التي قُرض عليه خوضها في الجبل، ولم يستوعبوا ان الديموقراطية ليست مجرد لعبة انتخابية يتنافس فيها المال والاجهزة، بل هي شكل للتعبير عن الواقع السياسي، وتغييره.

والخطاب الذي القاه جنبلاط في المجلس النيابي، كان احد اكثر النصوص باسية عقلانية واعتدالا، في زمن ما بعد الطائف، حيث فقدت السياسة دلالاتها، في لعبة متقنة نجح الراعي الاقليمي في فرضها، وقوامها المحاصصة لأهل النظام، والنفي للمعارضين. القبول المطلق بكل شي، من جهة اولى، والرفض المطلق لكل شيء من جهة ثانية. بحيث تحولت السياسة اللبنانية صدى لا فعل له ولا دور. حتى المقاومة التي طردت الاحتلال الاسرائيلي من الجنوب، بقيت في هامش السياسة، ولم تندرج داخل مشروع وطني لبناني لمرحلة ما بعد

حاول وليد جنبلاط في خطابه استعادة السياسة الى مكانها. اي الى حلبة الصراع الديموقراطي البرلماني، ووجه نقدا للمرحلة باسرها، واضعا الخط الفاصل بين الاستقلال والتبعية. غير أن ردود الفعل العصبية. لم تسمح بقراءة متأنية لتوجه سياسي يحاول أن يكون جديدا وانقاذيا ووفاقيا في أن واحد.

هل اراد أصحاب ردود الفعل، اعادة رسم الحدود بين النظام وخارجه، معلنين بذلك أن الديموقراطية في زمن ما بعد الطائف ليست سوى شكل لا مضمون له؟ فالنظام لا يتسع الا للموافقين على كل شيء، ولاصحاب رؤوس الاموال الذين لا يهمهم من السياسة سوى مظهرها السلطوي، وفوائدها المتعددة. اذا كانت هذه هي الرسالة، فهذا يعني اعادة ادخال لبنان في دائرة الحظر

والتجاذب، باعتباره مجرد ساحة. فأن لا تتسع الحياة السياسية للمعارضة، وان يتهم كل تفكير عقلاتي، بالعمالة، فهذا يعنى ان الطائف لم يكن سوى هدنة، وان التهديد بالحرب الأهلية هو القطبة المخفية في لعبة الهيمنة.

العصبية التي جاءت كردة فعل، تعيدنا الي السؤال العميق عن مستقبل لبنان، في هذا المنعطف الكبير الذي يعيشه المشرق العربي. من الانتفاضة الفلسطينية الكبري التي اعادت الأمور الى نصابها ، معلنة أن بؤرة المنطقة هي مواجهة المشروع الاستبطاني - التوسعي الاسرائيلي، الى رباح الديموقراطية التي تهب في أكثر من مكان في المشرق العربي، من اجل بلورة بُني سياسية اكثر انفتاحا وتفتحا.

بين الانتفاضة ورياح الديموقراطية، هل يستطيع لبنان ان يبقى على حاله، متخطأ في ازماته الاقتصادية، مستقبلا من البحث في مصبره، ومسلما امره لتوازن المال والاجهزة، اي بلا سياسة حقيقية؟

في نقده للسلطة اللبنانية، وفي اقتراحاته ودعوته الى تطبيق اتفاق الطائف والى اعادة الانتشار السوري في لبنان، لم ينسَ وليد جنبلاط نقطتين: النقطة الاولى، هي الصراع العربي - الاسرائيلي، معلنا ان هذا الصراع بعني لبنان عقدار ما يعني الدول العربية، وان لبنان لن ينسحب من هذا الصراع. النقطة الثانية، هي الديموقراطية، اي التركيز على الحريات العامة، وطرح

الاسئلة حول مبرر عمل الاجهزة اللبنانية والسورية في السياسة.

لا أعلم اذا كان المحرضون ضد خطاب زعيم «اللقاء الديموقراطي». قد التقطوا هاتين النقطتين، وفهموا انهما محاولة للاتقاذ من الفتنة، ولبس لزرع الفتنة. فقد وضع الخطاب الجنبِلاطي مسألة الانسحاب العسكري السوري من لبنان في اطاره السياسي. المسألة ليست تقنية ، المسألة يجب طرحها في السياسة والاقتصاد والاجتماع، والا تحولت عنصر جدل عقيم. والمسألة ابضا ليست انسحابا من القضية العربية، بل هي محاولة لتنقية فكرة الانتماء العربي للبنان من الشوائب التي ربطت العروبة بالقمع والاجهزة. فالعروبة هي انفتاح وتعدد وديموقراطية، والا تحولت اداة هيمنة وفقدت معناها التاريخي.

اغلب الظن انهم التقطوا المعنى، ولذلك شنُّوا هجومهم «الردعي»، معتقدين ان الردع هو الوسيلة الوحيدة لوقف عجلة التغيير التي انطلقت. ولا يسع المراقب سوى ان يشعر بنوع من التواصل بين الطرح الجديد الذي قدمه وليد جنبلاط، والافق الديموقراطي الذي يعبّر عن نفسه في الاوساط الثقافية والشبابية والتغيرية في لبنان، التي وجدت نفسها بعد الطائف، خارج السياسة بعدما سيطر امراء الحرب وامراء المال على السلطة، التي ارتسمت كشكل لمتصرفية

السؤال السياسي الكبير، هو حول الوفاق الوطني، الذي قدم احد قادة الحرب اللبنانية السابقين، اشارته الاولى. هنا، في دائرة هذا الوفاق يجب مناقشة الخطاب الجنبلاطي، وليس في دائرة النزاع حول الوجود السوري في لبنان. عندما يتحقق الوفاق، او عندما تبدأ المسبرة البه، يمكن وضع العلاقات اللبنانية - السورية، في اطارها الصحيح، بوصفها علاقات بين دولتين مستقلتين، تربطهما اواصر عديدة، مما يحتم التعاون المشترك بينهما على جميع المستويات من دون ان يعني ذلك تبعية لبنان واستنزافه مثلما يحصل الآن.

والسؤال ليس موجها الى السيد عاصم قانصو او الى بقية المهاجمين، اذ ان هذا النوع من المواقف كان منتظرا ، ولكنه سؤال موجه الى المعارضتين اللبنانيتين: المعارضة التي نطلق عليها للاسف اسما طائفيا، اي المعارضة المسبحية، التي ارتضت المنافي والسجون في خطاب قصووي، لم ينس في بعض عناصره، الماضي بكل التباساته. والمعارضة البسارية، التي تلاشت بعد «اغتيال» الحركة الوطنية اللبنانية، وتعاني اليوم تشرذما وانقساما وتفككا، أن له أن يتوقف، كى تستيقظ قطاعات كبيرة مستنيرة في المجتمع اللبناني من سباتها الطويل.

هل تستطيع هاتان المعارضتان ايجاد قواسم مشتركة، انطلاقا من العاصفة التي اثيرت في المجلس النيابي، متحررتين من الخطاب الماضوي، باحثتين عن لغة جديدة مشتركة، تنطلق من النضال الديوقراطي - الاستقلالي؟

الجواب عن هذا السؤال لا يزال غامضا. لذلك يبدو زعيم واللقاء الديموقراطي «وحيدا في الحلبة اليوم. فالمشروع الحقيقي الذي آن له أن ببدأ ، هو مشروع وفاقي في جوهره يتجاوز آلام الحرب واخطا ها وخطاياها ، من اجل بنا ، جتمع سياسي ديموقراطي بصنع الاستقلال، ويؤسس لاستعادة لبنان دوره العربي، في الدعوة الى النهضة، وفي مواجهة البؤس والتخلف والدبكتاتورية، وفي رسم افق جديد للصراع العربي- الاسرائيلي.

• ينشر بالإتفاق مع الكاتب.

الدر اسة

للحصول

على لقب

### الحامعةالمفتوح

العلوم الاجتماعية \* الاداب \* علوم الاحياء العلوم الطبيعية والرياضيات \* علوم الكمبيوتر

- \* مستشارون اكاديميون ناطقون بالعربية.
  - \* الدراسة مسائية .
  - \* الدراسة وفق الامكانيات الشخصية .
    - \* امكانية دمج التعليم مع العمل.

انضهوا الى مئات الطلبة الناطقين بالعربية الذين يدرسون فى الجامعة المفتوحة .

يمكن الحصول على المزيد من المعلومات والتسجيل في الاماكن التي تتم فيها الدراسة للجامعة المفتوعة .

> **الدرة الداهدي چفعات حبيبة هاتف: 6309264 - 06-6274534 - 06-6309264** فاكس:6274536-00 للاستفسار والتسجيل: وادي عارة:

الأحد - الخميس من الساعة: 10،00 -19،00 مساء

الجمعة: 9,00 - 12,00 ظهراً.

وللإستشارة ايام: الأحد، الاثنين والخميس، (مفضل التنسيق مسبقًا.)

الناصرة: المدرسة الاعدادية «ب» هاتف: 6568320-06

ايام الاثنين - الخميس12،30 - 15،30

المدرسة الثانوية: 04-9998594/04-9999318 كوكب ،

ايام الأحد - الخميس 11،00 -13،00 الأحد والثلاثاء 16،00 -20،00

حبدأ المتمعطيهم فسي فعصل المربعيهم المقسبسل

**من** 2001/2/25 **حتى** 2001/6/22

ينتهى التسميل المنتظم هتى يوم الشلاثاء 2000/12/19

الجامعة المفتوحة جاءت اليكم لتكون تريبة من اماكن سكناكم .

האוניברסיטה הפתוחה כד ילמדו מחר כולם

تسفرير رينات

# بناءالتفافي

 الحديث عن تقوية «التواجد اليهودي» في منطقة «مسجاف» يستند الى قاعدة «اقصى ما يمكن من أرض مع اقل ما يمكن من عرب» •

> \* احد التشويهات الاساسية التي لازمت الواقع الاسرائيلي، منذ (١٩٧٠)، وحتى اليوم ، هو استمرار تخطيط وبناء قرى، الهدف الاساسي والجوهري منها ليس حلولا لأزمات السكن، اغا بالاساس، اقامة ابنية لسد الطريق امام العرب ومنع اتساع البناء العربي، وكأن الحديث بدور دائمًا عن خطر سكاني وليس عن مواطنين. هكذا كان الامر في الجليل عند اقامة المناطر فيه. وفي مستوطنات على طول الخط الاخضر و«غرب السامرة» وفي اقامة قرى منعزلة في عدة مناطق

ويتضع الأن، ان الاحداث التي شهدتها القرى والمدن العربية في اسرائيل، اعطت الشرعية القوية والمصداقية مجددًا لكمٌّ كبير من البرامج لتكثيف التواجد اليهودي، التي عملوا عليها في السنوات الاخيرة في العديد من المكاتب الحكومية والمجالس الاقليمية و«الوكالة ليهودية».

في منطقة «مسجاف» في الجليل، بتحدثون ثانية عن ضرورة تقوية التواجد البهودي، وذلك في مجلس اقليمي اقيم، وكما ابرز ذلك الباحث بروفيسور اورن يفتحثيل، استناداً الى مبدأ وقاعدة: «اقصى ما يمكن من ارض مع اقل ما يمكن من عرب». وقبل الاحداث الاخبرة، قررت السلطات في المنطقة اقامة قرية جماهبرية، بمحاذاة بيوت في سخنين، في منطقة كان يجب ان تكون مشتركة لليهود والعرب.

وبدأ ممثلو تخطيط وبرمجة من قبل وزارة الداخلية في لواء الشمال، بالحديث عن شق شوارع التفافية في الجليل، لضمان الهدو ، والامن لقرى يهودية، وبعيداً عن الجيران العرب. وتواصلت في الأونة الاخيرة الابحاث والمداولات لتوسيع « نتسيرت عيليت » ، شرقًا بشكل كبير ، كجز ، من تكثيف وتقوية التواجد اليهودي، وفي الوقت الذي تقدم فيه «كرمثيل» و«نتسيرت عيليت»، ألرد وألجواب على التهديد السكاني العربي، تنضم هذه البرامج والمخططات الى برامج ومخطَّطات سابقة، لاقامة قرى متباعدة على طول منطقة «جبال يهودا»، داخل «الخط الاخضر »، ولبرامج ومخططات توسيع القدس غربًا باسم ميزان آلخطر السكاني.

ان تلك الاتجاهات هي بمثابة انحراف خطير عن مبادئ الدمقراطية والمساواة التي للأسف لم تستوعب وتذوت حتى الأن عند المسؤولين والمكاتب الحكومية. تلك البرامج تعطى الامكانية لمستوطن وحيد، له علاقات جيدةً ووساطات، ان يحصل على ارض جيدة وواسعة تستعمل لانتاج الجبنة الفاخرة، باسم الدفاع عن ارض الدولة وحمايتها من اقتحام العرب وذلك في الوقت الذي لا يزال فيه الرعاة البدو الذين ترعرعوا في الارض، يفتقرون الى الخدمات الاولية. بالاضافة، فقد منعوا العرب من الاقامة في تلك القرى المتباعدة، منها« كتسير » على سبيل المثال لا الحصر، الى ان اتخذت «العليا»

قراراً غير الوضع بسماحها لمواطن عربي بالعيش

ان ما يزيد تلك الاتجاهات خطورة، انها تعمق شعور خيبة الامل عند المواطنين العرب، حبث ان احدى أعوص القضايا الأساسية واعقدها عندهم، هي قضية تقسيم الارض واستعمالها.

ان جزيًا من اوساط التنظيم المركزيين يدركون الاشكالية في البناء والتطوير لصالح اليهود فقط. وحاولوا شمل مبادئ مختلفة في الخرائط الهيكلية. وعلى سبيل المثال، فإن وثيقة سياسة لوا، حيفا، تقرر بالنسبة لانتقال الجماهير البهودية الى المنطقة الشمالية في البلاد: «المهم ان استبعاب اليهود من مركز البلاد ، لا يكون على حساب تطور الجماهير العربية في المنطقة، كذلك بجب تفضيل القرى العربية قدر الامكان، خلال مراحل التخطيط والبرمجة في اللواء. وتطويرها ، وذلك من اجل تخفيض التوتر في اوساط الجماهير العربية». ولقد كتبت تلك الاقوال قبل اكثر من سنة. اى قبل الاحداث

ولكن، اتجاه «تهويد الارض»، كما يجري تنفيذ ذلك في السنوات الاخبرة، له نظرة اخرى، تتجسد في التدمير البيئي، ويجري الحديث عن انتهاك منهجي متعمد وبارز لكل مبادئ وانظمة التخطيط والبرمجة التي بلورت في السنوات الاخيرة. وبموجبها، يجب البناء في قرى ومدن قائمة والامتناع عن اقامة قرى جديدة بهدف الحفاظ على مناطق مفتوحة ومنع بعثرة بني تحتية

ان القرى المنعزلة على اختلاقها والمناطر في الجليل، تبتلع الارض بشراهة. ومع الوقت متتوسع، وذلك يتطلب مستقبلاً التطوير وشق الشوارع الجديدة بالنسبة لقرى متباعدة ومن عدة ببوت، ستشكل الاخطار الكبيرة، في الجليل وعلى ارض معدة لتكون محمية طبيعية. وحتى لو كانت هناك شرعية لإقامة عدة قرى جماهيرية لها الطابع القروي في الجليل او النقب، فبالطبع لا توجد أية شرعية لنثر القرى بكثافة في الجليل من اجل وبهدف صد المواطنين العرب وحشرهم في قراهم. وكذلك، لا توجد اية شرعية لإقامة قرى في منطقة المركز بهدف الفصل بين قرى عربية في اسرائيل وقرى فلسطينية من الجانب

بجب تغيير هذا الاتجاه واستبداله بتخطيط انساني وعقلاتي، بأخذ بعين الاعتبار احتياجات ومتطلبات الجماهير العربية ويضمن تحسين الظروف بشكل عام وليس بشكل انتقائي. ولذلك سيكون ايضا التفضيل السكاني بالمعنى الانساني، لأن التحسن المعيشي وتعميق الثقافة وضمان العمل سيؤدي الى التغلب على المشاكل

(عن،هآرتس،)

فيمصلحةمن

يصبهذا التهجم؟ (

بقلم: رجا زعاترة

من بعض الذبن نحتوا على علمهم الشعارات «الوطنية» و«القومية»، وتنتقد قيادة الاتحاد

القطري للطلاب الجامعيين العرب ولجان الطلاب

العرب بادعا ، ان القبادة قد « تخاذلت » وان القرارات

السياسية «احتكرت» على صعيد حزبى ضيق،

وعلبه ارتأيت أن من حقى وواجبي توضيح بعض

التي قت جا ،ت بعد تشاور مستفيض مع قبادة

الاتحاد القطري ورؤساء لجان الطلاب العرب بما في

ذلك الزميل مؤيد ميعاري رئيس «التجمع الطلابي»

بحكم كونه رئيس اللجنة في جامعة تل أبيب وزملاء

أخرون من كتلة «التجمع» في مجلس الاتحاد

الزمبل مبعاري حول الاجتماع مع ممثلي الحكومة ومجلس التعليم العالى وممثلي اتحاد الطلاب العام

بوم الاربعاء (١٠/٢٥) وقد تعذر على بعضه

الحضور ولكنهم اعطوني تقارير مفصلة عن ظروف

كل جامعة، وبلورنا سوية مواقفنا ومطالبنا من

بمكالمة هاتفية واحدة للتنسيق معي وذلك منذ

التحضيرات للسنة الدراسية، فيما عدا مكالمة هاتفية

واحدة تلقيتها من الطالب ابراهيم قحاوش عضو

اللجنة في جامعة حيفا مساء (٢٥/١٠) حين كنت

في طريقي إلى القدس للاجتماع المذكور، حيث لم

ببد اية معارضة او انتقاد للاجتماع اياه بل على

العكس: فقد أبدى دعمًا وذلك بعد أن اطلعته على

مجمل الموقف الذي تمت بلورته مع رؤساء اللجان.

المكالمات الخارجة من هاتفي الجوال الشخصي في

د. إنى مستعد لأن اعرض على الملأ قائمة

لذلك، فأنه لمن مظاهر النفاق السياسي الادعاء

ج. لم يقم أي من أعضا ، كتلة «التجمع » حتى

الحكومة والجامعات والاتحاد العام.

ب. لقد تم ابلاغ جميع رؤسا ، اللجان وأولهم

القطري

أ. كل القرارات التي اتخذت وكل الخطوات

\* في الأونة الأخبرة تتعالى بعض الأصوات

• عصام مخول •

# الحلّ - بين منطق القوة وقوة المنطق إ

 • تبقى الحقيقة التاريخية أن اسرائيل لا تملك من القوة ما يكفي لكسر الشعب الفلسطيني وقهر ارادته الثابتة في كنس الاحتلال ومستوطناته ومستوطنيه إلى ما وراء حدود (٤) حزيران ١٩٦٧. ويعوّل في انجازهذه المهمة على الانتفاضة الباسلة التي نشهدها اليوم على الأرض الفلسطينية

> \* التصريح، الذي أطلقه رئيس الحكومة ايهود براك مع هبوطه في مطار «بن غوريون» قادمًا من واشنطن، والذي أعلن من خلاله انه لا يبغي تصعيد التوتر في المناطق الفلسطينية، قد لا يعني الكثير، لأن ما يحدث على الأرض

أهم مما يصرح به براك. ولأن اسرائيل قد سبق ان صعدت الأوضاع وأطلقت العنان لعنفها الاحتلالي قبل سفر رئيس الحكومة إلى كلينتون، وحان الوقت لوقف هذا العنف الدموي الاجرامي بحق الشعب

وعلينا أن نعترف بأن اسرائيل تمتلك كميات هائلة من «الأسلحة الحكيمة »، لكنها في هذه الأيام تفتقد حقيقة، وبشكل مذهل إلى قيادة حكيمة وإلى سياسة حكيمة. فلا يبقى من ذكاء أسلحتها غير التورط والمزيد من التورط في وحل العنف الاحتلالي.

ونحن نوجّه اصبع الاتهام إلى كِل من أصدر الأوامر وإلى كل من خطط وكل من أعطى الموافقة لتنفيذ عملية الارهاب الرسمية - ارهاب الدولة، من الجو لاغتيال حسين عبيات في بيت ساحور وقتل فلسطينيتين تواجدتا في المكان.. ونطالبكم بأن تقوموا وتعلنوا مسؤوليتكم عن القبور الطرية التي حفرت في اليومين الأخيرين في إسرائيل وفي فلسطين في أن معًا.

ثمة دآخل ألكنيست من يتلذذ كلما مارس الدولة عمليات ارهابية، ومثل هؤلاء غير قادر على تعلم دروس التاريخ، بأن الارهاب الرسمي قاصر عن الردع، بل يشكل مصدرًا لا ينضب للعنف والتصعيد، وتشريعًا للرد في كل الظروف. فهل هناك من يذكر مثلاً فرسان قانون عبيد - ديراني الذين انفلتوا قبل أشهر دفاعًا عن ارهاب الدولة

من على منصة الكنيست وقوننته، بل وتبرير منطقه الانساني؟ أين أعضاء الكنبست هؤلاء - لماذا يتلكأون بدلاً من القيام على أرجلهم وإعلان أنفسهم على الملاً. والاعتذار للجمهور الاسرائيلي، وطلب العفو والصفع من عائلات الجنود الاسرائيليين الثلاثة، الذين وقعوا في مقاتلي «حزب الله» مؤخرًا . . فهل توقعوا أن يكون ارهاب

الدولة - حين اختطفت ديراني وعبيد، وعملت على تشريع احتجازهما بالقانون، أكثر شرعية من اختطاف الجنود الاسرائيلين؟!

هناك من يعمل وبشكل منهجي على تضليل الجمهور



• فتايان يحرقان العلم الأمريكي الذي بات غطاء قذراً للجريمة الاسرائيلية •

الواسع في اسرائيل. ومنذ وصول براك إلى الحكم وحتى كامب ديڤيد الثانية، تعاملت حكومة براك - بن عامي مع العملية السلمية، وبتواطؤ الولايات المتحدة، وكأنها عملية لاعادة تنظيم الاحتلال، لا لانهائه. ولم يخف هؤلا، دهشتهم من تصرف الشعب الفلسطيني الذي رفض العرض الاسرائيلي «السخي». وأطلق معركته الجبارة لكنس

الاحتلال لا لتهذيبه.

أخبار

لقد أعلن الشعب الفلسطيني نواياه ومواقفه بشكل واضع وقاطع وصادق، عبر سنوات طويلة، فهل أصغيتم إلى رسالته الحقيقية التي عمل على اطلاعكم عليها بثمن

باهظ؟. الشعب الفلسطيني بناضل من أجل السلام العادل والتحرر القومي والاستقلال في دولته ذات السبادة بجانب اسرائيلَ، ولن يتنازل عَن تحقيق هذا الهدف. والشعب الفلسطيني يعي، بشكل موضوعي، هول القوة العسكرية التي قلكها اسرائبل من جهة، ومحدودية هذه القوة. فأسرائيل تمتلك الدبابات والمروحيات، ولدبها الطائرات والغواصات. وصولاً إلى الصواريخ والقنابل النووية.. انّ لديها من القوة ما يكفي لأن تهدم. وتقتل أكثر من منتي منتفض فلسطيني للشهر الواحد، من الأطفال والشبان، من النساء والرجال، ولديها من الصلف ما يكف المنشاء والرجال، ولديها من الصلف ما يكفي لتصف ذلك «بضبط النفس»، فتدعو الفلسطينيين إلى وقف العنف.

ولكن، تبقى الحقيقة التاريخية، ان اسرائيل لا تملك من القوة ما يكفي لكسر الشعب الفلسط وقهر إرادته الثابتة في كنس الاحتلال، ومستوطناته متوطنيه، إلى ما ورا ، حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧. ويعولُ في انجاز هذه المهمة علَى الانتفاضة الثانية الباسلة التى نشهدها البوم على الأرض الفلسطينية، لتكون الانتفاضة الأخيرة القادرة على اطلاع فجر التحرر والاستقلال.

. هكذا أثبتت تجارب الشعوب، من الجنوب اللبناني المتحرر مؤخراً ، إلى حرب التحرير الجزائرية وانقلاع المستوطنين الفرنسيين، وحتى تجرير الفيتنام وهزيمة المعتدين الأمريكيين. ولا يبقى أمام حكومة براك إلا أن تختار بين منطق القوة الذي « يؤدي

حتمًا إلى مهاوى الردى»، وبين قوة المنطق القادر وحده على ضمان السلام العادل والمستقبل الأمن للشعبين الفلسطيني والاسرائيلي سواء بسواء.

(من خطاب في الكنيست خلال مناقشة عملية الاغتيال الارهابية في بيت ساحور)

> \* لماذا نصبح فلسطينيي عام ٤٨، لا عرب اسرائيل، فقط حين تحصد بنادق الشرطة الاسرائيلية أرواح ثلاثة عشر شهیداً منا ۱۱.

> وهل يجب ان غوت داخل الخط الأخضر، لنحيى ذاكرة العالم العربي باننا فلسطينيون؟! واننا البقية المتبقية من شعبنا التي آثرت البقاء والتشبث بالأرض والصعود فوقها ؟! فكنا شوكة في خاصرة اسرائيل وأفسدنا عليها نظرية وفلسطين هي أرض بلا شعب».

> الخشية الآن، من ان يكون الاحتضان العربي لنضال فلسطينيي ٤٨ المنزرعين في الأرض، مجرد طفرة موسمية واستفاقة أنية مصيرها إلى زوال، لنعود ثانية إلى «خانة» العرب الاسرائيليين فيأخذ علينا العرب جنسية لم نتخذها بومًا، ويتناسوا اننا بقينا شاهدًا على نكبة شعبنا الذي قامت على انقاضه دولة، تصر على انها دولة البهود دون سواهم وليعود الخط الأخضر الذي مزقته الانتفاضة الفلسطينية على جانبيه فاصلًا لبس بين جزئي الشعب الفلسطيني فحسب، بل جدارًا بفصلنا عن محيطنا العربي

أما نحن، فلا نعاني ثنائية في الانتماء، ولا ازدواجية الخطاب ولا انفصامًا في الهوية والشخصية السياسية، فالأسرلة لم تنجع بومًا في طمس هويتنا الفلسطينية أو في الغاء الانتمائين الوطني والقومي لدينا ، لا لأننا لم نتخل عنهما فقط واغا أيضاً لان اسرائيل غير معنية أساسًا بأسرلة الفلسطينيين داخلها وتعاملنا على أننا ضيوف غير مرغوب فيهم «في بيت اليهود القومي».

هذه المقدمة الانفعالية فجرتها لدي قضية فردية لاعلامي فلسطيني يحمل «ذنب البقاء» لها اسقاطات وانعكاسات تتصل مباشرة بالأقلية الفلسطينية داخل اسرائيل وجدلية علاقتها بامتدادها العربي المحيط فزياد حلبي كان من الاعلاميين البارزين في العالم العربي، عمل نصف عقد من الزمن في فضائية «دبي» وفي فضائيات

وان كان العرب عاجزين عن ارجاع فلسطيني واحد إلى منزل فقده بعد ان تشرد ، او تحرير شبر واحد من أرض فلسطين بقوتهم العسكرية أو وزنهم السياسي، الكمي والنوعي، فان كل من بقي وحافظ على بضع دونمات من الأرض قام بالضرورة بعمل وطني وقومي يفوق عجز الأنظمة العربية الهزيلة.

ودروزا وبدوا.

تاريخية تقول اننا فلسطينيون ليس في الضفة وغزة والقدس فقط، وانما في الجليل والمثلث والنقب والكرمل أيضًا

وان كانت «الطائفية» البغيضة قد حركت من حاول تشويه سمعة زياد حلبي لا لشيء إلا لانه ينتمي إلى الطائفة «العربية الدرزية»، فماذا يبقى العرب لاسرائيل اذن، وهم يمارسون اللعبة التي وضعت قوانينها بإحكام ودراسة، حين نفذت سياسة «فرق تسد» التي ورثتها عن الانتداب البريطاني في تعاملها مع الأقلية الفلسطينية التي جزأتها لأقلبات، فأصبح العرب في معاييرها مسلمين ومسيحيين

ومن ثم يجدر التذكير بان جوازات السفر الاسرائيلية التي نحملها اليوم، لم تصدرها وزارة الداخلية الاسرائيلية منفردة، بل أسهم في أصدارها وتكريسها العجز العربي والنفسية المهزومة التي لم تمنع ضياع فلسطين. وعليه لا يزاودون علينا أحدا فنحن القضية والقضية

حن، ومعادلتنا هذه مجبولة بدم أجدادنا وعرق أهلنا، وان كان جرمنا هو صمودنا فوق ترابنا في مواجهة المحاولات الاسرائيلية لمعونا تاريخيا ووجودا وحضارة ومستقبلا، فاننا لمعترفون ولانجد ادنى حاجة للدفاع عن صدق انتمائنا إلى شعبنا ، وأقول لزياد: إن الكرامة تأتي قبل الخبز أحيانًا ، فان تجوع ألف مرة أفضل من ان تعتذر عمن تكون ولو لمرة

ويكفى اننا ولدنا هنا سنموت محاولين ان نرد شيئًا من كرامة زيتون الجليل وسنديان الكرمل الصامد منذ فجر

المواعيد اعلاه لتثبيت دعوتي جميع الذين توجب على دعوتهم إلى الاجتماع المذكور. الواهي الذي تفوه به بعض المتشدقين باننى قمت بخطوات انفرادية أو اننى احتكرت القرار السباسي على الحزب الذي أنتمى البه.

ُ للأسف أقولُ ان هنآك من بحاول الاصطباد ف المياه العكرة متناسيًا الحقائق الدامغة التي لعلها لا تتناسب ومصلحتهم الحزبية. ومن المؤسف حقًا ان البعض يحاول اثارة هذه النعرة التشرذمية امام وسائل الاعلام الاسرائيلية والتي تلهث ورا ، كل كلمة يكنها من خلالها تصوير الطلاب الغرب كمجموعة منقسمة على نفسها عاجزة عن اتخاذ موقف وحدوي. فلطلابنا العرب، هيئات ومؤسسات تمثيلية منتخبة. وبالامكان طرح أي تساؤل/ نقاش/ انتقاد داخلها بالسبل الدستورية الدمقراطية المتاحة، بدلاً من الهرولة وراء الكاميرات.

ولدي بعض التساؤلات لأولئك الذبن يتهمونني بالانفرادية والفنوية:

١ - أين كنتم طوال الأسابيع التي سبقت افتتاح السنة الدراسية ولماذا لم تكلفوا خاطركم بالاتصال بي أو بأحد من قيادة الأتحاد القطري؟!

٢ - أبن كنتم ابان المعركة الشرسة التي خضناها السنة الماضية؟ وكيف شاءت الاقدار بألا يطالكم اعتقال/ لجنة طاعة/ قرار إبعاد فيما طالتكم موجات الأثير وصفحات الجرائد؟!

٣ - لماذا لم تصدروا بيانًا واحدًا طوال الفترة الأخيرة وقلصتم من حضور الاجتماعات؟!

لست هنا في صدد الدفاع عن نفسي ولكني أتعجب كيف تبلغ الوقاحة بالبعض إلى درجة التطاول والمزاودة على من خاطروا بشهاداتهم ووصلوا الأيام باللِّبالِّي في سبيل مصلَّحة الطّلاب العَرّب... وأخيرًا ، أشد على أيادي زملاتي ورفاقي في

قبادة الحركة الطلابية وأقول: ابدأ على طريق الانجازات المرموقة والهامات المرفوعة.

(كاتب المقال - رئيس الاتحاد القطري للجامعيين العرب في البلاد).



اخرى بعد ذلك، وما يزال يعمل مراسلا لاذاعة مونت كارلو،

فقد مستقبله المهني أو كاد ، منذ أن عنونت صحيفة الرأي

العام الكويتية تقوَّل: ﴿ تَلْفَرْيُونَ الْكُويِتَ يَعْتَمُدُ اسْرَائِسُلِيّاً

وأسهب خبر الصفحة الأولى في هذه اليومية مفسرا ان

زياد حلبى من حملة الجنسية الأسرائيلية، يطل على

الكويتيين من شاشة تلفزيونهم الرسمي وهو من افراد وحدة عسكرية خاصة في الجيش الأسرائيلي كونه يجيد العبرية

والانجليزية والعربية بطلاقة ، علمًا بأن زياد سجن لرفضه

الخدمة في الجيش الاسرائيلي وهذه التهمة الملفقة، كانت

كافية لوأد المسيرة التلفزيونية لزياد حلبي بالرغم من عشرات

الوثائق التي ومن بينها اشادات من وزراء وشخصيات

فانه ما يزال يحاول الرجوع إلى الشاشة العربية الصغيرة.

له المسؤولون فيها «ان الفضائية لن تقوى احتمال أي

«شوشرة» و«اشاعات» لان الشارع العربي يعيش حالة

من تأجُّع المشاعر، اي ان توظيف واسرائيلي، سيؤلب

الشارع على الفضائية المدافعة كغيرها من الفضائيات عن

«انتفاضة الأقصى». والمتناسبة كغيرها من العرب لحقيقة

وان كان زياد سببًا في حدوث أزمة حكومية في الكويت أدت إلى استقالة وزير الاعلام الذي وظف واسرائيلياً ، ،

ويحن رغب في العودة إلى محطته الأولى « دبي ، قال

مراسلا له في القدس المحتلة ي.

فلسطينية لم تجد نفعًا.

# زيمين:العولمة تؤدي الى اتساع الفقر وتشجع الثقافة الامبريالية

\* بندر سيري بيغاوان (بروناي) - و.ص.ف - حذر الرئيس الصيني، جبانغ زيمين، أمس الخميس، في بروناي القادة العشرين الأخرين المشاركين في منتدى أسبا-المحيط الهادي، (أبيك) من المخاطر «المخفية» للعولمة التي تؤدي الى اتساع الهوة بين الاغنبا ، والفقرا ، وتشجع الثقافة الامبريالية.

وقال جيانغ في خطاب القاه امام نظيريه الامريكي، ببل كلينتون، والروسي، فلاديمير بوتين، خصوصا في اليوم الاخير من قمة ابيك « يجب الا تغيب عن بالنا المشكلات المخفية التي تواجه التنمية الاقتصادية على المستوى

رِقالَ معبرا عن قلقه ازا ، الاوضاع الراهنة أن «عدم الاستقرار في الاسواق النقدية والمالية وذلك ارتفاع اسعار البترول جاء ليضاف الى العوامل السلبية التي تهدد النمو

واشار الى ان « توازن التطور الاقتصادي مرهون بالولابات المتحدة واليابان ودول الاتحاد الاوروبي. لذلك بجب الانتباه الى قراراتها ».

وتستعد الصين للقبام بخطوة مهمة باتجاه حرية التبادل

عبر انضمامها الى منظمة التجارة العالمية اواخر هذا العام او مطلع العام ٢٠٠١.

واضاف أن «انضمام الصين سيشكل خطوة مهمة لتوسيع انفتاح» اقتصادها مؤكدا «بعد الانضمام الى منظمة التجارة العالمية سنفي بالتزاماتنا بدون نيات مبطنة ».

لكنه حذر من ان السياسة «الحمائية تتقدم بشتى اشكالها » مضيفا «هناك بعض الدول التي تسعى الى فرض قيمها الخاصة وبناها الاقتصادية ونظامها الاجتماعي على دول اخرى تحت غطاء العولمة ».

ولم يذكر جيانغ اسما ، الدول التي يقصدها لكن قسما من القادة الصينيين يخشون من أن يؤدي فتح السوق الداخلية الى تسهيل اختراق القيم الغربية وخاصة الامريكية. الى ذلك قال جيانغ انه « ينبغي السماح للدول باختيار

طريقة تنميتها وكذلك نموذج ووتبرة انفتاحها في اطار عيزاتها الوطنية ».

كذلك عبر الرئيس الصيني عن قلقها من «اتساع الهوة بين الشمال والجنوب مما قد يؤدي الى اخلال التوازن مجددا في الاقتصاد العالمي».



ليدالعاملةالسوريةفي

<u>لىباردولارالى سورب</u>

# وزير الحربية الامريكي يبدأ جولة في المنطقة لفرض تعليماته على « الحلفاء »

#### • يريد ضمان «امن» انظمة الخليج ... والتحريض ضد العراق ... ومسايرة اسرائيل•

\* المنامة - و.ص.ف - اعلن وزير الحربية الامريكي، وليام كوهين، في مستهل جولته في الشرق الاوسط التي تستغرق اسبوعا ان واشنطن تريد تأكبد التزامها بامن منطقة الخليج بالرغم من الهجمات الارهابية كما تريد مواصلة جهود السلام في الشرق الاوسط.

ودعا كوهين ايضا حُلفاء الولايات المتحدة الي ابقاء العزلة مفروضة على العراق.

وجاء كلام كوهين قبل لقائه مسؤولي البحرين، امس الخميس، خلال حديث مع الصحافيين المرافقين له على متن الطائرة التي اقلته من وأشنطن.

وفضلا عن البحرين تشمل جولة كوهين سبع دول عربية خرى، هي السعودية والامارات والكويت وعمان وقطر

ومصر والاردن وكذلك اسرائيل. ولم يحدد برنامج تحركاته الدقيق لاسباب امنية.

واعتبر كوهين الذي سيبحث مع المسؤولين البحرانيين مسألة «الارهاب» انه من السابق لاوانه تحميل اسامة بن لادن الذي تتهمه الولايات المتحدة بالوقوف وراء عدة اعتدا ات في الماضي مسؤولية هذا الهجوم. وقال «لا عكننا استثناء بن لادن لكن ليس بامكاننا ايضا اعلان هذه النتيجة في الوقت الراهن».

وتابع «اعتقد ان الهجوم على السفينة كول خطط له منذ مدة طويلة في محاولة لدفع الولايات المتحدة الى التخلي عن مسؤولياتها العالمية ومغادرة المنطقة. لكن ذلك لن يتم. اننا باقون»!!

لعفو عام «عن كامل العقوبة في الجنح ومخالفات قانو

خدمة العلم وكل ما يرد تحت بند المخالفات بما فيها البلد.

والمرورية وجرائم التهريب باستثناء تهريب المواد المخدر

وجرائم التهريب المقترنة بمقاومة السلطات المختصة باستخدا

الحالي، ذكري «الحركة التصحيحية» التي اوصلت حافظ

١٩٩٥ خلال حكم حافظ الاسد وقد شمل ١٢٠٠ شخص

١٠٠ اسير لبناني يقبعون في السجون السورية منذ سنوات

طويلة واغلبهم بدون محاكمات، وكذلك بعض الشيوعيير

الذين يعارضون حكم البعث، ومنهم من يقبع في السجو

الاسد الى الحكم في ١٩٧٠ .

لا سيما من الاخوان المسلمين.

منذ اعتلاء حافظ الأسد الحكم.

ويشمل المشروع الجرائم المرتكبة قبل ١٦ تشرين الثانم

وبعود العفو عن سجنا ، سياسيين الى تشرين الثاني

وتبين ان بين السجنا ، الذين سيطلق سراحهم حوالم

وشدد على اولوية حماية القوات الامريكية مشيرا الي « تراجع كبير للتهديدات الموجهة لكل قواتنا » في السعودية

ولا تزال الولايات المتحدة بعد تسعة اعوام على حرب الخليج تنشر ٢٠ الف رجل في المنطقة. والى جانب العسكريين الموجودين على متن السفن الحربية هناك قوات متمركزة في الكويت والسعودية بالاضافة الي وجود نجهيزات عسكرية في قطر وعمان.

وكان كوهين برد على اسئلة حول الدعم الذي ابدته بعض الدول العربية من حلفاء واشنطن لقطع العلاقات مع اسرائيل وانها ، الحظر الجوي على العراق. وقال «اعتقد ان هناك انقساما كبيرا لدى العرب. فمن جهة يودون انهاء

الحظر لكي يتمكن العراقيون من الارتقاء الى مستوى بحبوحة لا يملكونه، لكن في الوقت نفسه لا يريدون ان ستخدم الرئيس العراقي صدام حسين عائدات النفط غير المحدودة لبناء ترسانته الحربية».

وردا على سؤال حول « انحياز » واشنطن لصالح اسرائيل قال ان دور الرئيس كلينتون الجوهري في عملية السلام ورحلته السنة الماضية الى غزة كانت موضع تقدير كبير عند العرب. واشار الى ان العرب مدركون أن «الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة التي يمكن أن تدفع باتجاه اتفاق سلام .. وتابع كوهين ان « هناك بالتأكيد شعورا بالخيبة والغضب

ازاء توقف عملية السلام لكن ذلك لم يغير علاقاتنا في

# بشارالاسد«يعفو»عن (۲۰۰)سجینسیاس

#### • بين السجناء شيوعيون يقبعون في السجون منذ حوالي ٢٥ عاما واكثر...وحوالي ١٠٠ اسير لبناني•

\* دمشق - و.ص.ف - اصدر الرئيس السوري،

الحاكم أن والسجناء السياسيين ينتمون الى تنظيمات سياسية مختلفة ، ، من دون تحديد تلك الانتماءات ولا اذا ما تم الافراج عن السجناء.

وهذا هو العفو آلاول من نوعه الذي يصدره الاسد منذ ان اعتلى العرش في حزيران الماضي في اعقاب وفاة والده الرئيس حافظ الاسد.

وقدرت منظمات الدفاع عن حقوق الانسان عدد السجناء السياسيين في سورياً بنحو ١٣٠٠ قبل صدور

السجناء المنتمين بشكل خاص الى الاخوان المسلمين

بشار الاسد، عفوا عن ٦٠٠ سجين سياسي وقدم مشروع قانون لعفو عام عن بعض الجرائم المرتكبة قبل ١٦ تشرين الثاني الحالى الى مجلس الشعب، كما ذكرت الصحف السورية الرسمية الصادرة امس

واوردت صحيفة «البعث» الناطقة باسم الحزب

ومنذ تموز ١٩٩٩، تم الافراج عن العشرات من

# لبنان تحول سنويا (٢,٩) «كما عرض الاسد على مجلس الشعب مشروع قانور

\* بيروت - و.ص.ف - تحول البد العاملة السورية في لبنان سنويا ٨٩. ٢ مليار دولار الي سوريا، بحسب دراسة اوردتها صحيغة «النهار» اللبنانية، امس

واضافت الدراسة ان مجمل الاجور التي تتقاضاها اليد العاملة السورية يبلغ ٣.٢ مليار دولار سنويا. واجرى الدراسة فريق تجت اشراف الاستاذ الجامعي بسام الهاشم استنادا الى ارقام تم الحصول عليها من مديرية الامن العام اللبنانية عام ١٩٩٧.

واشار الخبراء الى انه من المفترض خفض هذه الارقام حاليا بسبب الركود الاقتصادي في لبنان. وأضافت الدراسة انه تم «الاعلان» عن وجود مليون و٦٠ ٥ الاف عامل سوري في لبنان في ١٩٩٧. · ٣٥ الفا منهم دخلوا بطريقة غير شرعية، و١١٪ منهم يقيمون مع عائلاتهم.

وبموجب هذه الارقام يشكل السوريون ٤٠٪ من

مجمل سكان لبنان الذين قدرتهم الهيئة المركزية للاحصاءات في ١٩٩٧ ب٧. ٣ مليون نسمة.

وأشارت الى أن ٣٠٪ من السوريين الذين يقصدون لبنان للعمل بشكل خاص يرغبون في الاقامة فيه بشكل دائم كما ان ٦١٪ يريدون التقدم بطلب للحصول على لحنسة اللنانية.

ونشرت الدراسة في اطار ندوة عقدتها والحركة الثقافية في انطلياس، حول العلاقات بين لبنان وسوريا فى المجالات العسكرية والامنية والسياسية والاجتماعية -الاقتصادية.

وقد انهت الندوة اعمالها مساء الاربعاء وخلص المشاركون الى القول بوجود خلل كبير في توازن العلاقات لصالع سوريا.

ونظمت الندوة في الوقت الذي يستمر فيه الجدل حول الوجود العسكري السوري في لبنان الذي اطلقه البطريرك الماروني نصر الله صفير.



#### جلال محمود ابو واصل

(ابوجول)

بمناسبة نجاحه في استحان نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة ومزاولة المهنة قدمًا والى الأمام يا جلال في خدمة شعبك واهلك كما عهدناك دائمًا.

اعضاء الحزب والجبهة- عرعرة - عارة

احر التهاني والتبريكات نتقدم بها الى الصديق محمود ابو واصل (ابو جولًا) بمناسبة اجتياز ابنه

امتحان نقابة المحامين وحصوله على الرخصة. الف مبروك قدمًا والى الامام في خدمة أهلك وشعبك.

اعضاء الحزب والجبهة الدمقراطية فرعا عارة - عرعرة

#### تهانينا

احر التهاني نتقدم بها الى رفيقنا العزيز مصباح زياد وزوجته فاطمة بمناسبة زواج نجلهما والى العروسين

#### قصىووهيبة

بمناسبة الزواج السعيد الف مبروك والعقبي للبنات والبنين.

اعضاء الحزب والشبيبة - الناصرة

### قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ - منطقة التنظيم المحلية عكا الفرق التنظيم والبناء 1970 - منطقه التنظيم الطلبة عملا الأن يغضوص إليام خارطة هيكلية محلية رقم ج / ١٩٨٧ بن يها وقالالمادة ٨٠من الفرق التنظيم والبناء لمام ١٩٦٠ (فيدا يلي المنابقة للبناء الملية في معاتب اللجائة اللوائية التنظيم والبناء الراحة الشمال المامات البناء الملية النظيم والبناء عالية محلية (مام ١٩٨٠) [4.٨٧]

تهنئةعطرة اجمل التهاني والتبريكات واحلى باقة ورد

#### نهديها الى الغالي الدكتور مغندفعلىمفندف

بمناسبة اجتيازه الامتحان النهائي وحصوله على رخصة طبيب اسنان. الف مبروك وقدمًا والى الامام.

يوسف ومثال حيدر

### اتحاد الشبيبة الشيوعية منطقةالناصرة

#### دعوة

عو أعضاء لجنة المنطقة وسكرتاري فروع الشبيبة في المنطقة لحضور اجتماع لجنة المنطقة يوم غد السبت ٢٠٠/١١/١٨ الساعة الثانية بعد الظهر في بيت الصداقة في الناصرة بحضور سكرتير منطقة الناصرة للحزب الرفيق سعيد بدر. مع احترام سكرتارية المنطقة

### تهنئةبالزفاف

#### سميرعمريوسف وحنان عبدالقادر

الحزب والجبهة الدمقراطية - ام الفحم

قانون التنظيم والبناء 1910 منطقة التنظيم المعلية - يزراعيليم يعلن بغضوص المسادقة على خارطة مفصلة رقم ج ( 1970 يعلن بهذا و قائلسادلاة اعلى خارطة مفصلة رقم ج ( 1970 يضموص المسادقة على خارطة مفصلة رقم ج ( 1970 ا التى تتعلق بالغراضة التالية: تغيير لسح ج ( بم / 1۷۲ / المساحات الشخصات في الخارطة واساكنها: عدي. حوض 1971 لجزاء القسائم 7 . 77 م المحي المي القائم على حسات تسمع مفصفة في طريق في الحي القائم

اهم تعليمات الخارطة: اضافة اضلعة سكن في الحي القائم على حساب توسيع منعطف في طريق.
على حساب توسيع منعطف في المصحف بداريخ ٢٤ / ٢٤ - ٢٠ والوقائع الرسيغة رقم ٢٥٧٠ صفحة ٢٠ / ٢٤ / ٢٠٠٠ والوقائع الرسيغة رقم ٢٥٠٧ صفحة ٢٠ / ٢٤ / ٢٠٠٠ والمنتظيم والبناء لواء الشمال، طريق دار الحكومة . كتاب اللحقة المحلولة المتنظيم والبناء الاواء الشمال، طريق دار الحكومة . كتاب الحقة المحلولة التنظيم والبناء بزر إعيليم . كتاب الحقة المحلولة التنظيم والبناء بزر إعيليم . كل من يهمه الام بامكانه الإطلاع على الخارطة في الإيام والساعة الترات لقد كون فيها المكانب المذكورة مفتوحة والساعة المحدود الساعة إلى المحاورة الشمال لاستقبال الجمهور.



חברת החשמל Israel Electric

\* واشنطن - و .ص .ف - افادت دراسة اعدتها جامعة ماريلاند في بالتيمور (ولاية ماريلاند) وعرضت خلال مؤتمر الجمعية الأمريكية في نيو اورليانز (لويزيانا) لامراض القلب ان الضحك والمرح يقيان من النوبات القلبية.

وإفاد الباحثون أن الاشخاص الذين عانوا من احدى المشاكل القلبية يميلون الى الضحك بنسبة اقل ب40٪ من اشخاص في السن نفسه ولا يعانون من اي مشاكل في

وقال الدكتور مايكل ميلر المعد الرئيسي للدراسة ان «المقولة الشهيرة: اضحك تضحك لك الدنيا، تبدو صحيحة في ما يتعلق بالقلب».

واضاف ميلر «اننا لا نعرف بعد لماذا يحمى الضحك

القلب الا انه من المعروف ان التوتر الفكري يؤدي الى تلف بطانة الاوعبة الدموية» من خلال تراكم الدهون والكولبسترول ما يؤدي بالتالي الى الاصابة بنوية قلبية. وشملت الدراسة 300 شخص عاني نصفهم من مشكلة

قلبية وطرحت عليهم اسئلة حول قدرتهم على الضحك ازاء بعض المواقف ومدى المرح في حياتهم.

وتبين ان الذبن عانوا من مشكل قلبية كانوا اقل مرحا ونادرا ما يلجأون الى الفكاهة في الظروف الصعبة كما انهم لا يضحكون كثيرا حتى في المواقف الايجابية بالاضافة الى كونهم اكثر عدائية وغضبا

وخلص ميلر الى القول بان النصائح للحفاظ على قلب سليم يمكن ان تصبح يوما مارسوا الرياضة وتناولوا طعاما صحيا واضحكوا مرات عدة في اليوم».



ه اضحك تسلم (ه

\* واشنطن – و .ص .ف – افادت دراسة نشرت، امس لخميس، في نشرة «جورنال اوف ايبديميولوجي اند كومبونيتي هيلث » ان النسا ، اكثر تاثرا من الرجال بالتدخين الذي يسبب لهن مشاكل اكثر خطورة في جهاز التنفس

واظهر تحقيق اجري في النروج بين 1995 و1997 وشمل 65 الف مدخن وغير مدخن تجاوزوا العشرين ان النسبة نفسها من الرجال والنساء تعانى من صعوبات في التنفس الا أن عددا أكبر من النساء عانى من الربو.

واشتكى المدخنون من الجنسين من صعوبات في التدخين اكثر بمرتين من غير المدخنين كما ان حجم العوارض كان مرتبطا بالفترة التي كانوا بدخنون فيها.

الا انه في عداد المدخنين الذين يستهلكون العدد نفسه

لجائر، تبين أن عدد النساء اللواتي يعانين من هذ المشاكل كان اعلى بشكل ملحوظ من الرجال، حسبما افاد معدو الدراسة من المعهد الوطني للصحة في فردال (النرويج).

واضافوا ان معدلات الاصابة بالربو أزدادت بين النه وفقا لعدد السجائر اللواتي تدخنها ، اذ ان امراة من اصل عشرة يدخن عشرين سيجارة في اليوم يعانين من الربو، في حين ان هذه النسبة لم تلاحظ لدى الرجال.

واعتبروا ان النساء بشكل عام اصغر حجما من الرجال وجهازهم التنفسي اصغر وبالتالي فان الكمية نفس المواد المضرة تلحق قدرا اكبر من الضرر.

ومن بين ال65 الف شخص الذين شملتهم الدراسة، اقل من الثلث كانوا من المدخنين.

و.ص.ف - بيعت الماسة تزن ٨٥ ٥١ ه قيراط كانت ملكا للبيغوم سلطانة محمد شاه الزوجة الرابعة والاخيرة للأغا خان الثالث ب٧. ٢ مليون دولار مساء امس الاول الاربعا ، في جنيف اثنا ، مزاد علني نظمته دار سوثبيز. ويشكل خاتم البلاتين الموقع هاري وينستون والمرصع

بالالماسة المباعة جزءا من مجموعة مهمة تضم ١٩ قطعة من مجوهرات البيغوم المولودة ايفيت بلانش لابروس في ١٩٠٦ في سيت جنوب فرنسا والتي تزوجت من محمد شاه أغا خان الثالث في تشرين الاولَ ١٩٤٤ في سويسرا. لكن الرقم القياسي المسجل في مزاد الذي عرضت

خلاله ايضا حلى اخرى للبيغوم كان خاتم مرصع بحجر باقوت احمر نادر جدا يزن ٦٧ . ٣٢ قيراط ومصدره من

منطقة موغوك شمال بورما اذ بيع ب٣٠ ٣ مليون دولار. وكانت هذه الجوهرة الصافية اللون والخالية من اي عيوب قدرت قیمتها بما بین ۳.۱ و ۶ ملایین دولار.

وقد بيعت جميع حلى البيغوم ال١٩ بقيمة اجمالية بلغت ٥ . ٤ مليون دولار خلال المزاد الذي اقيم في فندق بو ريفاج. وستستخدم هذا المبلغ مؤسسة أغا خان التي انشئت في ١٩٦٧ للمساهمة في تنمية المناطق الاكثر اكتظاظا بالسكان في أسيا الجنوبية والوسطى وفي افريقيا الصحراوية.

\* طوكيو - و.ص.ف - اعلن العملاق الياباني للالكترونيات « توشيبا »، امس الخميس، اطلاق اول جهاز فيديو في العالم مزود بسواقة اقراص صلبة (هارد ديسك درايف) وبذاكرة «دي في دي-رام» (ذاكرة اساسية لاقراص فيديو رقمية) في كانون

واعلنت الشركة في بيان ان الجهاز يسمح بمشاهدة قسم من برنامج وفي الوقت نفسه الاستمرار بتسجيل القسم المتبقى منه.

وقالت يوميكو كوكوبو المتحدثة بأسم « توشيبا » ان الدمج بين «سواقة اقراص

واضافت ان «سوني » منافسة « توشيبا » سبق واطلقت جهاز تسجيل مع سواقة اقراص صلبة و«جي في سي» كذلك. وتابعت ان ذاكرة «دي في دي-رام» تشيع

وبامكان الجهاز اذا تم توصيل سواقة اقراص صلبة بسعة ٣٠ غيغابت بالددى في دي» بسعة ٧. ٤ غيغابت تخزين حتى ٥. ٣٣ ساعة من التسجيل الصوتي

وسيطرح الجهاز واسمه «ار دي- ۲۰۰۰ » في الاسواق اعتبارا من ۲۲ كانون الاول المقبل فمي اليابان لقاء ٢٧٠ الف ين. واوضحت كوكوبو ان «المفاوضات جارية حول تسويق الجهاز في الخارج الا اننا لم نقرر بعد متى واين سيتم بيعه».

وقالت أن « توشيباً » ستقترح « على الزبائن تسجيل البرامج موقتا على القرص الصلب قبل استخدام الدي في دي لتشكيل مجموعتهم الخاصة من المشاهد المختارة

واضافت «سيكون بوسع المستخدمين تشكيل مجموعتهم الخاصة على الدي في دي واستخدام سواقة الاقراص الصلبة لمعاينة وتخزين البيانات من دون الحاجة الى

واشارت الشركة الى ان الجهاز الجديد متوافق مع غالبية التلفزيونات الموجودة حاليا. وكانت اطلقت في حزيران الماضي سواقة «دي في دي» بقوة ٧. ٤ غيغابت مشيرة الى انها ليست «مخصصة للجمهور العام بل لصنعي إجهزة الكمبيوتر».

# بوداك

الاو المقبل، بتبح تخرِّين اكثر من ٣٣ ساعة من الصور.

صلبة وجهاز تسجيل «دي في دي» بذاكرة «رام» حدث عالمي».

« تخزين كميات اكبر من البيانات ».

وصور الفيديو

من سواقة الاقراص الصلبة».



حات نیے طوکنو - ۱۱ و اص ف.

وبلغت القيمة الاجمالية للمبيعات خلال مزاد مساء امس حوالي ٢٣ مليون دولار بحسب التقديرات الاولية

### اعدام جديد بمواد قاتلة في الولايات المتحدة

\* هانتسفيل (الولايات المتحدة) - و.ص.ف - نفذ حكم الاعدام بالحقنة القاتلة، نجر امس الخميس، بحق رجل اسود ادين باغتصاب فتاة في الحادية عشرة وقتلها في سجن هانتسفيل بالقرب من هيوستون.

واعلنت مصادر من ادارة السجن وفاة تونى تشامبرز (٣٢ عاما) عند الساعة الثالثة فجرا بتوقيتنا المحلي بعد ست دقائق على حقنه بمادة قاتلة.

وكانت الكلمات الاخيرة لتشامبرز «ماما، أريد فقط أن اقول أنني أحبك، ويجب أن نظلي قوية مهما حصل».

وبهذا الاعدام ال٧٦ منذ مطلع العام الحالي، تكون ولاية تكساس عادلت رقمها القياسي لحالات الاعدام سنويا الذي حققته في ١٩٩٧، كما انه من المقرر ان تنفذ اربعة احكام أخرى بحلول نهاية العام.

وكان تشامبرز اقدم في ١٩٩٠ على خطف طفلة في الحادية عشرة تدعى كارنشيا بايلي في اعقاب مباراة لكرة السلة في تابلر (تكساس)، وحملها الى الغابة حيث اغتصبها قبل ان يقتلها خنقا وينتزع احشاءها.

وهذا هو الاعدام ال٧٨ في ولاية تكساس و٧٧٦ منذ اعادة تطبيق عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة في كانون الثاني ١٩٧٧

#### كبير خدم ديانا السابق متورط في سرقة احدى هدايا زفافها

\* لندن - و.ص.ف - كشفت صحيفتا «ذي صن» و«ذي دايلي ميل»، امس لخميس، أن كبير خدم الاميرة الراحلة ديانا أفرج عنه بكفالة بعد توقيفه الثلاثاء بتهمة سرقة احدى هدايا زفاف الاميرة بقيمة ١٠٤٣ مليون دولار.

وقامت الشرطة باستجواب هارولد براون (٤٨ عاما) في اعقاب اختفاء الهدية من شقة الاميرة في كينسينغتون (غرب لندن) بعد ايام على وفاتها قبل ثلاث سنوات.

واوضحت « ذي صن » ان الهدية عبارة عن غوذج مصغر لقارب مرصع بالالماس اهداه امير البحرين الى الاميرة بمناسبة زفافها الى الامير تشارلز في ١٩٨١.

وكانت الاميرة طردت براون الذي انتقل للعمل لدى شقيقة الملكّة حيث لا يزال يعمل حاليا. ومن المفترض أن تستدعيه الشرطة مجددا في موعد لاحق في حين أوقف الاربعا، رجل

آخر في الخمسين من العمر يشتبه في انه اعاد ببع الهدية بحسب وذي صن». وتابعت الصحيفة أن العائلة المالكة «صعقت» لتوقيف براون.

واعلن متحدث باسم بلاط باكينغهام «اننا نتفهم ان يقدم احد افراد طاقم العاملين مساهمته للشرطة في اطار تحقيق ما لكن اي تطور اخر يصبح مشكلة تخص الشرطة». واضافت وذي صن انه ابا كانت هوية السارق، فإن آحدا ما استغل الفوضي والبلبلة التي تلت مقتل الاميرة خلال حادث سير في باريس.

# نعاد الحزب الشيوعي اللبناني وانتحاد الكتاب اللبنانيين ومجلة « الطريق » ممان درحل إلى حيث ( لاحزن ولا وجع »

كبير آخر، يترك أوراقه عندنا، ويرحل مخلفا وراءه اكثر من حزن واكثر من ألم.

ميشال سليمان، الشاعر والأديب والكاتب والصحافي والمفكر، يغادرنا فجأة في غفلة عنا ونحن الذين ننتظره دوما ، في زياراته المفاجئة آلى القسم الثقافي في «السغير» اثر جلطة دماغية أصابته، فلم تمهله. رحل تاركا وراءه ارثا ادبيا وفكريا، ومجموعة من الدواوين الشعرية والترجمات التي أغنت المكتبة العربية.

ميشال سليمان، أحد فرسان الكلمة في لبنان والعالم العربي، بترجل البوم عن حصانه ويمضى الى حيث «لا حزن ولا وجع»، تاركا بين أيدينا ضحكته الجميلة وخلقه النبيل ورهافته الجليلة..

ولد ميشال سليمان في البترون العام ١٩٣٠، تلقى علومه الابتدائية والتكميلية في مدرسة الاخوة المريميين في البترون ومنها انتقل الى بيروت حيث أتم دروسه الثَّانوية. انتسب الى جامعة القديس يوسف وحصل على اجازة في الأداب، كما انتسب الى جامعة ليون في فرنسا ونال شهادة الدكتوراه في الآداب. ومن ثم انتسب الي

جامعة كارل في براغ، حيث نال شهادة دكتوراه دولة في الآداب ودكتوراه دولة في الفلسفة وشهادة مرشع في العلوم

عمل في دار القلم للطباعة، ودار المعجم العربي، ولازم الشيخ عبد الله العلايلي واخذ عنه.

كتب الشعر والمسرح والقصة والرواية ونقل الى العربية بعض الروائع نشرا وشعرا. شغل منصب رئيس تحرير «الطريق» مدة ١٣ سنة، كما رئس هيئة تحرير مجلة «الفكر

أنتخب ميشال سليمان كرئيس لاتحاد الكتاب اللبنانيين لسنوات عديدة. وهو عضو في اتحاد كتاب أسيا وافريقيا وعضو اتحاد الكتاب العرب في دمشق وعضو اتحاد الأدباء العرب في القاهرة. حصل على الجوائز الشعرية التالية: جائزة الشعر في لبنان (١٩٦٦) وجائزة الشعر في الاتحاد السوفياتي (سابقا) العام (١٩٧٨) وجائزة الشعر في اوروبا (جائزة نزفال التي يمنحها مجلس الأداب في براغ، ١٩٧٩) وجائزة جبران خليل جبران العالمية (التي تمنحها لجنة احياء التراث العربي ومقرها استراليا ١٩٩٤). شارك في معظم المؤتمرات الأدبية العربية في

مؤتمرات أدبية عدة في أورويا وآسيا وافريقيا ، وفي مؤتمرات الشعر الدولي في يوغوسلافيا. انتخب عضوا في «بريزيدوم» الشعر الدولي وساهم في مؤتمر الكتاب العالمي الذي عقد في برلين سنة ١٩٥٦ وصوفيا ١٩٨٣. أقام علاقات صداقة شخصية مع أبرز شعرا، العصر: بابلو نبرودا وناظم حكمت وفايز احمد فايز ويوجين غيوفيك، جان بول سارتر وألبرتو مورافيا وغيرهم.

من أعمال الراحل: «خطوط ودوائر» و«فجر تموز» و«رثاء الخيول الهرمة » و«عاصمة الأمل » في الشعر، و«غضب الجماهير» (رواية) و«أحلام في النهار» (قصص) و«الكندي فيلسوف العرب» (مسرحية) و«ايران في معركة الحرية » (دراسة تاريخية اجتماعية) كذلك نقل الى العربية «رياح أسيا» و«سيف اللهب» لنيرودا و« أغاني النهر الأحمر من الفيتنام» و«حديقة الأمل في تشيكيا » و « درب الألام » ثلاثية تولستوي.

نعى الفقيد الحزب الشيوعي اللبناني و" اتحاد الكتاب اللبنانيين» واهالي البترون ومجلة «الطريق»، والعديد من المنظمات والهيئات الرسمية والشعبية والثقافية . .



\* همه الأول، الأساسي، كان الانسان وقضاياه الكبرى. كانت نظرته هي الوحدة البشرية بكل تنوعها في سبيل عالم فيه الكثير من أسس العدالة والمساواة التي نادت بها الماركسية اللبنينية. اشتغل احيانا كثيرة على تطوير لعبة الوزن في الشعر وتميز عن الأخرين بمتانة الصياغة اللغوية والحس الرؤيوي بالاعتماد على عنصري التخييل والاسطورة. والمؤسف أنه بعيد الحرب انحسم حضور ميشال سليمان، بسبب الكثير من الظروف المعروفة وغير المعروفة، برغم استمراره بالقيام بنشاطات كثيرة بحيث لم ينقطع لا عن الكتابة ولا عن النشر. غير انه

أخيرا ولأوضاع ربما تكون مالية اضطر الى ان يستقر في بلدته البترون مما أثر بشكل سلبي احيانا على حضوره الثقافي فانقطعت العلائق بينه وبين الكثير من المثقفين الذين كانوا اصدقاءه والذين جعل لهم مكتبه إن في مجلة «الطريق» وإن في مجلة «الفكر الجديد» بعد ذلك، صالونا ثقافيا كان أجمل ما يمارس فيه رقته المعهودة ووعيه العميق ودمقراطيته التي نفتقدها اليوم كثيرا في عالم

واذا أردنا ان نكون منصفين، فإن ميشال سليمان ليس بأقل قيمة من كبار الشعراء العرب اليوم ولا نستطيع

إلا أن نتمني في يوم غيابه الاول ان يهتم العالم الفكري والثقافي بنشر مخطوطاته واعادة طبع دواوينه المتداولة. شارك سليمان طليعيي شعراء الحداثة من البياتي

وأدونيس واحمد عبد المعطي حجازي وعبد الصبور حركة الحداثة الشعرية؛ تميز شعره بخلفية اشتراكية لها علاقة بحرية الانسان وبالعدالة وبالدمقراطية.

# مأساة الضوءوالبحر؟

عندما يجنع الضوء تبدو المسافات كلمي تغول الشراع طقوس المتاهة يستمطر الموج حقد السماء الحباب المعذب يفضع أوداجه الرمل يتفل عند احتمال النزوح لألئه البكر ظفر البلادة يفقأ عين الأعاصير فيما الرياح تزيح عن الوعر سلطانها (... بكت صدفة فيما الشعاع بداخلها

الزبد احتار كيف يخبئ منيه الفج

عن محارة تراءت في وسن الماء

تمسد شهوة عناصرها الجوفية)

أن المغاور باضت بها هامة (\*)؛ فاستحالت خواء يردد ألحانها. يا أيها البحر طال اصطبارك أتفل بقايا.. استعارت

قبيل النواح المداهم

أشكالها.

ويقبل في غمرة الجزر

جيش الطحالب يجأر بالملع واليود:

(قصيدة غير منشورة للراحل ميشال سليمان، في ديوانه العد للطبع « زمن... أيها السيد القلب،).

الجمعية لدعم الدمقراطية في صنلوق فريلويغ أيبرت جامعة حيفا الوسط العربى في اسرائيل المركز العربي اليهودي معهد دراسات الشرق الاوسط على اسم غوستاف هاين يوم دراسي حول المرب واليمود في اعظاب احداث اكثوبر ٢٠٠٠ الذي ميغام يوم الثارثاء الموافق ٢٠٠٠/١١/٢١ غير فاعة منسهور – الطابق الثارثين – جامعة حيفا في البرنامج: ٩:٣٠-٩:٢٥ تجمع وتسجيل

۲:۱۹:۵۰۹ فتتاح وتحیات يروفيسور اهرون كلرمان – ناتب رئيس جامعة حيفًا السيد ديريك سدوفسكي – صندوق فريدريخ إيبرت في اسرائيل السيد البعيزر رفائيلي – عميد جامعة حيفًا رئيس اللجنة الادارية للمركز البهودي العربي السيد وجيه كيوف – مدير عام الجمعية الدمقراطية في الوسط العربي في اسرائيل

03: ٩- ١٥: ١١ الجلسة الاولى العقبات والتشجع أمام تطور اقتصاد العرب في اسرائيل ويديرها: بروفيسور بنيامين بنتال - جامعة حيفا باشتراك:

يروفيسور ميخاتيل سوفير - جامعة تل ابيب رويسور ميدويين موهر - جمعه من اييب السيد حلمي كتانة - مدير عام نادي رجال الأعمال العرب في اسرائيل د - منا مويد - رئيس مجلس محلي عبليون السيد اين اغبارية - كلية دبيت ببرك » د . رؤويين حورش - مدير عام وزارة التجارة والصناعة

> ...١٢٠. الجلسة الثانية لماذا اندلعت الاحداث، وما هي تأثيراتها على البهود والعرب؟ بديرها: د. محمود يزيك - جامعة حيفا

بروفيسور يوسي چيئات - جامعة حيفا پروفيسور سامي سموحة - جامعة حيفا د. اسعد غاتم - جامعة حيفا، جمعية دسيكري ه د. معمود ايو القول - رئيس مجلس محلي جت المثلث د. واسم خيايسي - جامعة حيفا

ه ۱۰۵۰ - ۱۷۰۳ الجلسة الثالثة البهود والعرب في أسرائيل: الى ابن! بديرها : بروفيسور امائتيها بارعام - مدير المركز العربي البهودي في جامعة حيفا باشتراك

السيد عمرام متسناع - رئيس بلدية حيفا السيد محمد زيدان - رئيس لجنة المتابعة العلبا السيد شمعون پيرس - وزير التعاون الاقليمي

(الدعوة مفتوحة)

بإدارة صاحبه

مدرسه مدرسه

مدينتكم تواقة للقائكم

يقدم لكم أشهى وألذ الأطباق لنلتقى مجددا في أجواء الدفء والجمال والشباطئ والمأكولات الشهية.



سوكولوف. ١٣٥ - ايجد - هرتسايا. ١٠٥ - ١ - رعنانا - دار البلدية - شارع أحوزا. ١٠٠٠ - ١٠ - كفارسايا - مركز أهاروني في شارع فالتسمان، ايجد (نقطة النقاء للقادمين بسيارات خصوصية أيضاً). جت: ١٠ . ٩ - قطار الشمال. ٤٠ . ٩ - مفرق هعوچن. ١٠٠٠ - المركز التجاري غان شمونيل بجانب المشتل (نقطة التقاء أيضاً للقادمين بسيارات خصوصية)

لمزيد من التفاصيل: الطيبة - ١ -٨٠٧٧٧ ، ٠٠؛ ٧٣٣٢٧٦ ، ٥٠؛ جت: ت: ٧٦٩٨٣٠٧ ، ٢٠

### سلام الآن

للتفاصيل والتبرعات: ت: ٥٦٦٠٦٤٨-٢٠١/٥٦٦٢٩١-٥٠ ص

e-mail: peacenow @ actcom.co.il





الكلية القطرية أبوسنان ١٩٩٦٨٩٧٠ الكلية القطرية باقة الغربية ٨٣٨٤٧٧٩ الكلية القطرية النقب ٩٠١٠٩٣٩ الكلية القطرية القدس ٨٢٨٧٣٦٨

#### مع اقتراب نهاية شهرها الثاني

# ملاحظات ودروس من «انتفاضة الأقصى»

د. أحمد أبو مطر
 (أوسلو - خاص بـ «الانتحاد»)

به تقترب انتفاضة الأقصى الفلسطينية من عبور شهرها الثاني، مذكرة بانتفاضة عام ١٩٨٧ التي دامت قرابة أربع سنوات مجبرة اسرائيل على الاعتراف بنظمة التحرير الفلسطينية عمثلا شرعيًا وحيدًا للشعب الفلسطيني، وهذا يعني بجلا، ووضوح الاعتراف بوجود كياني وفعلي للشعب الفلسطيني، بعد أن عاش مؤسسو دولة اسرائيل، وكافة حكامها من بعدهم في ظل أوهام عدة، أهمها «أن فلسطين أرض بلا شعب، أقام عليها شعب بلا أرض دولته». وبعد مرور قرابة خمس سنوات على عودة القيادة الوطنية الفلسطينية إلى أرض الوطن اندلعت عدة مواجهات بين الشعب الفلسطيني وجيش التي اندلعت اثر أو رداً على زيارة الإرهابي شارون للحرم القدسي الشريف، هي أخط هذه المواجهات، ليس لاستمراريتها فقط، ولا لمحرم القدسي الشريف، والمادية في صفوف الشعب الفلسطيني خاصة، ولكن لأهمية الدروس والملاحظات التي انتجتها هذه الانتفاضة حتى الأن. والتي في رأيي،

#### ١ - الوقائع الميدانية تفرض حضورها الإعلامي

الحقيقة القدية - الجديدة واضحة ومؤكدة، وهي اتساع رقعة السيطرة الاعلامية البهودية في العالم الغربي والأمريكي، عا جعل غالبية وسائل الاعلام الغربية موالية لدولة اسرائيل، وتنبنى في الغالب وجهة النظر الاسرائيلية، حتى وان تأكد العاملون والمالكون لوسائل الاعلام تملك من بطلان وكذب وجهة النظر الاسرائيلية هذه أو تلك، وهذا ما أدى إلى قولية غير منطقية ولا معقولة في اتجاهات الرأي العام الغربي، حيث الدعم الأعمى لاسرائيل، ذلك الدعم الذي لا يقبل المناقشة حتى عند المتدينين منهم الذين يعترفون أن رسالة المسيح، رسالة تسامح ومحية، لا تقبل الظلم والعدوان، ولكن عند نقاش موضوع دولة إسرائيل، ينظر هؤلاء المتدينون في غالبيتهم، بازواجية تنافي الواقع والمنطق ورسالة المسيح نفسه.

كل هذه المسلمات الغربية، بدأت نسبة واضحة من الغربين، خاصة في قطاع الاعلام، تعبد النظر فيها، بعد اندلاع الانتفاضة الفلسطينية الحالية، وذلك بسبب حجم ووحشية العنف الاسرائيلي، الذي أعاد لأذهان هؤلاء الغربين ذكرى أليمة هي العنف الذي تعرض له اليهود في المانيا تحديداً في ذروة الحرب العالمية الثانية. هذا وقد فرضت وقائع العنف الهمجي الاسرائيلي ذاتها على أعتى وسائل الاعلام الغربي تأييداً لاسرائيل، لأنها وقائع دموية، منافية للقانون والأخلاق، لا يستطيع أحد تجاهلها، مهما كان أحادي النظرة للصراع الدائر بين الفلسطينيين والاسرائيليين. ولا أعتقد ان منطقة الصراع شهدت في أي وقت من الأوقات هذا الحشد الهائل من المراسلين الصحفيين وحملة الكاميرات، كما تشهد حالياً. وقد أدى ذلك إلى وجود مراسلين الدين مبدئانية لأحداث

#### ٢ - إعادة تجديد رسالة العنف الصهيونية

أكدت واعترفت مذكرات غالبية مؤسسي دولة اسرائيل عام ١٩٤٨، أن العنف والمجاز الوحشية التي ارتكبتها المصابات الصهيونية أنذاك، كانت مخططة ومدوسة، لترويع الشعب الفلسطيني الأعزل، لتسهيل طرده و تهجيره من وطنه.. وتتكرر اليوم - لأغراض أخرى - نفس الأعمال الوحشية التي ترتكب من قبل الجيش الاسرائيلي الآن في مواجهة متظاهرين سلاحهم المجارة.

ترتخب من فيل الميش الاسرائيلي الآن في مواجهه متظاهرين سلاحهم المجارد.

ان الصدمة الحقيقية، التي ما كان ينبغي ان تكون صدمة أبداً، هي أن

كافة أقطاب الحكومة الاسرائيلية، من العمل إلى الليكود وما بينهما، ما

زالوا يؤمنون برسالة ومدرسة العنف هذه، التي هي أساس من أسس الرسالة

التروائية، متجاهلين أن الشعب الفلسطيني قدم من أجل السلام من التنازلات

ما لا يستطيع ان يقدم أكثر منها، مهما كان حجم التضحيات التي سيقدمها..

وضع المخططات الضرورية لمواجهتها، هي ان المسؤولين الاسرائيلين، عمالا

وليكودا، متدينين وغير متدينين، هم في لحظة الحسم المركزية، ذو و مواقف

وليكودا، متدينين، ما عدا أصوات قليلة ومحدودة، وكلهم متفقون على

واحدة متماسكة، ما عدا أصوات قليلة ومحدودة، وكلهم متفقون على

التنكر لأولويات الحد الأدنى من طموطات الشعب الفلسطيني. وهذا الدرس

من المهم أن يستوعه الجميع، وأولهم المفاوض الفلسطيني، لأن هذه الهجمة

الاسرائيلية الوحثية، وما رافقها من تصعيد سياسي، تعلن الشوابت

 ا لا تقسيم للقدس، مما يعني عدم التراجع عن (قدس موحدة، عاصمة أبدية لدولة اسرائيل)، مما يعني عدم التنازل عن (القدس الشرقية) عاصمة لدولة فلسطينية مستقلة.

٢ - عدم الموافقة مطلقًا على عودة اللاجئين الفلسطينيين، حتى لمناطق السلطة الوطنية الفلسطينية، وضمن هذا السياق بدأت العديد من الدول

\* تقترب انتفاضة الأقصى الفلسطينية من عبور شهرها الثاني، مذكرة الاوروبية والأمريكية، تتحدث عن استعداداتها لتوطين عشرات الألاف من فاضة عام ١٩٨٧ التي دامت قرابة أربع سنوات مجبرة اسرائيل على الفلسطينيين، وبدأ الحديث عن أرقام مالية محددة بالمليارات للتوطين

٣ - عدم الانسحاب من المناطق الحدودية (المعابر) سوا، مع الأردن أم مع مصر، لتظل اسرائيل متحكمة في حركة الدخول والخروج لمناطق السلطة الفلسطينية، أو الدولة الفلسطينية مستقبلاً، لتفقد هذه الدولة أبسط أمور وعلامات السيادة والاستقلال.

٤ - عدم تفكيك المستوطنات الاسرائيلية القائمة داخل قطاع غزة والضفة الغربية، وإعلائها تابعة أو والضفة الغربية، وإعلائها تابعة أو جزءً من دولة اسرائيل، عما يحافظ عليها (جيبويًا قتالية مسلحة) داخل الجسد الفلسطيني، يتم تحريكها حسب الظروف والاحتياجات، خاصة انها مستوطنات عسكرية مسلحة.

ان هذه الثوابت الاسرائيلية، التي أكدتها الهجمة الوحشية للحكومة والجيش الاسرائيلي ازاء انتفاضة الأقصى الحالية، تفرض على المفاوض الفلسطيني ان يحدد ثوابته التي لا يمكن التنازل عنها، كي لا نبقى أسيري الخطة الاسرائيلية، في تفاوض كحوار الطرشان، نسير عبره من اتفاقية إلى اتفاقية، ومن قمة إلى قمة، دون ان ينفذ الجانب الاسرائيلي شيئًا من التزاماته.

#### ٣ - الموقف من مشاركة الأطفال في الانتفاضة

وأقولها صراحة إنني أعالج هذه المسألة بحذر شديد، لأن من يده في النار غير من يده في النار غير من يده في النار غير من يده ألنار غير من يدها، وأيضًا أنا أعرف انه لا توجد قوة تستطيع منع هؤلاء الأشبال من التوجه إلى ساحات المراجهة، فمن يستطيع منعهم، وهم يشاهدون هذا العنف الهجي ضد آبائهم وأمهاتهم وبيوتهم ومزارعهم.. لا يستطيع أحد منعهم.. ومع ذلك أقول:

ان هؤلاء الأشبال الذين كبروا قبل الأوان، وامتلكوا رؤية سباسية ومينائية، لا تتوفر لمن هفي أعمارهم في كل دول العالم.. هؤلاء الأشبال، فلذات أكبادنا، هم رصيدنا الاستراتيجي للمستقبل، وهم القبلة الموقوتة التي يخافها العدو حاضراً ومستقبلاً، وهذا ما يفسر ان ٨٨٪ من تصويب الجيش الاسرائيلي يكون على الرأس والصدر، اي اصابات قاتلة، وهذا ما يفسر ان غالبية شهداء الانتفاضة الحالية هم من هؤلاء الأضبال.. لذلك فمن هم أرض ميذان المواجهة أقدر منى على الاجابة على هذا التساؤل:

م عي رض عبدال الموجه المداركة الأشبال في المواجهات الساخنة. - هل من الممكن الحد من مشاركة الأشبال في المواجهات الساخنة، حفاظًا على حياتهم للمستقبل؟

هذا من شأنه بالاضافة إلى ذلك، سحب البساط من أيدي الماكينة هذا من شأنه بالاضافة إلى ذلك، سحب البساط من أيدي الماكينة الاعلامية الإسرائيلية، التي تسعى إلى اقناع العالم، بأن الفلسطينيين يسحبون أطفالهم بالقوة من مدارسهم، ويزجونهم رغم أنفهم في الصفوف الأولى للمواجهة، كي يكسبوا عطف العالم.. ويؤكد ذلك ما كشفته صحيفة في صفوف قبادة الجيش الاسرائيلي، التزيف وقائع استشهاد الطفل محمد الدرة. وقد كلفت قيادة الجيش عالمين اسرائيليين للقيام بحوادلة التزييف هذه وأحد هذين العالمين هو (ناحوم شاحف). وفي صراع على تولى رئاسة القيام بهذه المهمة، ولأن هذين العالمين من خارج الجيش، أثار ذلك غضب (يوسف دورئيل) وهو مهندس ميكانيكي صناعي يقدم استشارات للصناعة الجوية في اسرائيل، لذلك نشر مقالا في (هارتس) نفسها، قال فيه؛ الألكور فور نشر فيلم استشهاد الطفل محمد الدرة، في تلفازات العالم، لأصدر بور نشر فيلم استشهاد الطفل محمد الدرة، في تلفازات العالم، واثارته كل هذا السخط ضد اسرائيل، لأصدر بيانًا قال فيه؛

« الاستغزازيون الذين أطلقوا الرصاص باتجاه جنود الجيش الاسرائيلي، من فوق رأس الطفل، حرصوا على أن يقتل أمام الكاميرات، ثم قتلوا من بعده سائق سيارة الاسعاف الذي حاول انقاذه. وكل هذا في سبيل كسب الربع الإعلامي، باظهار جنود الجيش الاسرائيلي قتلة ».

وضمن السيناريو نفسه، أشار بعض المهتمين بهذا التزييف، إلى انه يكنهم تحليل الفيلم، ليحاولوا اقناع المشاهدين في العالم، بأن العملية تمت بانفاق بين والد الطفل وبين الصور طلال ابو رحمة، على أن يستغلوا حركة يد الأب وهو يطلب النجدة، ويحاول حماية طفله، على أنها اشارة للمصور كي يبدأ التصوير..

#### \*\*\*

انها انتفاضة حرب مفتوحة على كل الاحتمالات، وعلينا دراسة وقائعها، كي تراكم انتصاراتنا، فهذا وحده الذي يعزينا في التضحيات الجسام التي قدمناها وما زلنا نقدمها.. ومنطق العصر والتاريخ يقول: ان الظلم والاحتلال مصيرهما الاندحار.

# هذا ليس ضبطًا للنفس..!

• عميرة هس •

\* بحسب كل مقياس مدني فان ما يحدث حاليًا هو ما يلي: ثلاثة ملايين فلسطيني يعيشون في ظل موت يومي وضائقة اقتصادية متفاقمة وتشويش مجالات الحياة العادية كافة.. ومن جهتهم فان هذا ليس «ضبطًا للنفس» في أية حال من الأحوال \*

مواطنو اسرائيل مقتنعون أن الجيش يتعامل مع الفلسطينيين بشروً ويضبط النفس. والتقارير الصحفية تؤكد هذا الأمر. «الكازينو» الذي تم محمود أبو ناجي (١٥ عامًا) قتل في يوم الأحد نفسه قرب المنطقة الصناعية «ايرز» شمال قطاع غزة على بعد يزيد عن مئة متر من موقع الجنود. وتوفي فتى آخر من غزة متأثرًا بجراحه، وأصيب ثلاثة فتيان، لم يتجاوزوا ألد ١٥ سنة من عمرهم، برصاص حي عند الحاجز العسكري يتجاوزوا ألد ١٥ سنة من عمرهم، برصاص حي عند الحاجز العسكري جنازات في يوم الأحد نفسه في الضفة والقطاع، وأطلق الجيش على أحياء سكنية في ست مدن فلسطينية على الأقل نيران مدفعيته الشقيلة من المالغ عنه صحفيًا بتواضع، وفي أسوأ الأحوال لا يتم تقديم فأي رسحفية في السرائيل.

ويوم الثلاثاء الماضي، عندما قتل أربعة اسرائيليين بنيران أطلقها فلسطينيون، قتل ثلاثة فسلطينيين بنيران اسرائيلية وتوفي شاب آخر متأثر، بجراحه. تصحيح: الاسرائيليون قتلوا عمداً والفلسطينيون لم يقتلوا عمداً، وترى اسرائيل في قتل مواطنيها عمداً تصعيداً، وأما الفلسطينيون الأربعة المقتولون بغير العمد فهذا أمر طبيعي، ربا حتى انهم بذلك فيطوا درجة. ليس هناك من يسأل اذا كان ذلك منطقباً ان شاباً عمره ١٥ سنة ولا يحمل السلاح قد أصيب برأسه برصاصة مصوبة من قناص.

١٥ سنة ولا يحمل السلاح قد اصبب براسه برصاصة مصوبة من قناص. وسياسة التروي الاسرائيلية أثمرت، خلال الأسابيع السنة الأخبرة، النتائج الآتية، حتى صباح الاربعاء: (١٧٩) فلسطينياً قتلوا بنيران الجيش الاسرائيلي، بينهم ١٩٤ فتى وطفلا تقل أعمارهم عن ١٧ عاماً، وحوالي ٢٠٠٠ ببيتهون معاقين طوال حياتهم. آلاف الأشخاص هم شهود على نجاعة الذخبرة الاسرائيلية: رصاص يحطم العظام الخشفات داخلية، رصاص «مطاطي» يقتلع العيون، صواريخ تهدم طوابق بأكملها في بنايات، وبيوت تشتعل فيها النيران بفعل اطلاق النار بشكل بأكملها في بنايال الماسة تشيء في منتصف اللبل حيا بأكمله يتناثر عارياً من المستوطنة في الأعلى. آلاف الأشخاص يخلون بيوتهم في اللبالي عدناً من الهجرم بالرصاص والصواريخ، والمثانات اصبحوا يدون مأوى. ألاف آلث هذا تد المدهد.

وآلاف آخرون يعيشون في رعب بانتظار حدوث الشيء ذاته لهم.
وسياسة الطوق (والأمنيء) المحكم قطعت أرزاق حوالي (١١٠)
آلاف عامل يعملون في اسرائيل بصورة فورية. ويسبب فقدانهم لرواتههم،
منذ أكثر من شهر، تضرر كل النشاط الاقتصادي الجاري، ولحقت بسبب
ذلك بالاقتصاد الفلسطيني اضرار متراكمة، أيضًا، بسبب الطوق
(والأمنيء) الداخلي في قطاع غزة. لقد تجمدت الحركة العادية بين المدن،
والعمل الوحيد لشركات الباصات هو نقل (مجاني) المشيعين إلى الجنازات
اليومية، والزيتون يتلف على الأشجار لأن اصحابه محاصرون في قراهم،
آلاف أشجار الفاكهة والزيتون اقتلعت خلال الأسابيع الأخيرة كي بتمكن
الجيش الاسرائيلي من تحسين مواقع اطلاق النار والمراقبة، البلدة القدية في
الخيش الرسرائيلي من تحسين مواقع اطلاق النار والمراقبة، البلدة القدية في

صحيح انه في مخزن الردود التابع للجيش الاسرائيلي والحكومة توجد ذخيرة ثقيلة أكثر بأضعاف وان المستوطنين وبعض الجهات في الجيش يطالبون باستخدامها، لكن بحسب كل مقياس مدني، فان ثلاثة ملايين فلسطيني يعيشون في ظل موت يومي وضائقة اقتصادية متفاقمة وتشويش كافة مجالات الحياة العادية. من جهتهم، ليس فقط لا يوجد وضبط للنفس»، وافا منذ اليوم الأول للمواجهات هناك تفاض إسرائيلي مطلق من رسائل الانتفاضة السياسية، والرد العسكري بالسلاح وتصعيد استخدامه وفرض حصار اقتصادي – أكبر بكثير من قدرة احتمال الفلسطينيين.

لندع جانبًا النقاش الاخلاقي في شكل الرد الاسرائيلي. وقبل ان يصبح متأخرًا للغاية - وربما أصبح متأخرًا للغاية - يجب طرح السؤال الذي طرحه أحد قادة وقتح، وماذا، الا يفهم الاسرائيليون انهم يجعلون منا حزب الله؟ ع.

(عن «هارتس»)

ريري مَنور

#### ترجمة: محمد حمزة غنايم

نمحو به الدموع. أبدا تظل آية في التوراة او القرآن كأنها غطاء نغطي به جيدا

> وثمة دائما سر وجودنا: اناس بنو بشر

 $(\Upsilon \cdot \cdot \cdot / 1 \cdot )$ 

#### سر وجودنا

ابدا يظل غيم في السماء ابن العشرين الميت.

> نقتسم وإياهم الهنا والآن

> > واهونَ الشرور.

#### أرق اليقظة

منكفئة على الشرفة وهواجس اليقظة تداعب جسمي المقرَّب مني والمفتقد للحركة كقطة في الشمس.

وفي المدى يبتلع الافق بجوعه علامات السؤال التى اطلقتُها خارجاً عبر النافذة كفقاعات صابون.

هواجس اليقظة بين النجوم مستترة

في حضن نهار مُضيء.

#### قصدة عجوز في المشرين

من غرفة على السطح اسمع لحن كَمان مميز انتُزعت اوتارُه من روح معذبة

وكان اللحن مألوفا هكذا عزفتُ تماما في صباي الذي لم ينته بعد لكنه الباقي في ذاكرتي.

وغريبة بدت الاغنية

القادمة من السطح كانها موجودة للآن غرفة ابنة في الثانوية بالأزاهير والدفاتر والاحلام الكدسة والنوافذ المشرعة على العالم والافكار الجنونية عن الرحيل والدموع التي تثير بي اسبابها للان الابتسام لكنَّ ما في ابتسامة الان

يظل اكثر مما في بكاء ذلك الحين. من الغرفة التي في سقفها ثقوب

> بالكواكب لم تعد تُسمع الاغنية القديمة.

مزينة

لنبؤ صمتت مثل احلامي.

لشدة اسفي سانسی سریعا رسالتها السرية.

الرجل الكبير ساذجا وبائسا ينتظرني بالتاكيد خلف الزاوية.

(كتبت في رومانيا في العشرين)

#### نىسان

في شارعي ذات صباح نسی احدهم اطفاء المصابيح. ظلت مشتعلة

لكنها لم تضيء. في داخلي نسي احدهم

إطفاء الصّبا...

(کتبت فی عام ۱۹۹۹)

عطش

هل الزهور

تنشر روائحها

في سمائي على الدوام

في اواخر الصيف

فقط لأنها تحس

على الابواب؟

هل انا الان

فقط لأننى احس

فصول ربيع اقل

احبك

الخريف

كمخلوق من الغابة لشرب الندى من ڪفيّ.

اصابعي تحولت فجاة الى وجهك والندى انتهى.

ريري منور معروفة في البلاد والخارج كمتخصصة في طب العيون (بروفسور للبصريات)، الا ان حلمها منذ البداية كان مختلفا تماماً. فقد كتبت الشعر في التاسعة، وانشنت في دراستها الثانوية للادب والفلسفة والمسرح وبقية مجالات الدراسات الانسانية.

في الثامنة عشرة من عمرها اضطرت للتخلي عن حلمها وتغيير الاتجاه، فقد كانت الاوضاع في مسقط راسها رومانيا مختلفة وصعبة. بنات تتعلم الطب في بخارست وبعد هجرتها للبلاد في ال تفرغت لطب العيون بشكل كلي. لم تكتب شيئا خلال العقدين الاولين على وصولها للبلاد، وفي ذلك تقول، «فكرت ان كتابة الشعر إما ان تكون مرض طفولة وهمي، واما انني لا استطيع مواصلة الكتابة بالرومانية، لكوني بعيدة عن رومانيا، وانني لا استطيع الكتابة بالعبرية، فقد كنت بعيدة عن الالمام بخباياها. فجاة، وعلى ضفة شاطىء طبريه، جاءتني خجلا الى اول لقاء تعارف القصيدة العبرية

منذ ذلك الحين واصلت منور الكتابة بالعبرية، ونشرت في «دافار»، «عتون ٧٧» و «يديعوت احرونوت». مؤخرا صدر كتابها الاول بالعبرية، بعنوان «ارق اليقظة»، الذي سيرى النور بالعربية قريبا، بترجمة الشاعر محمد حمزة غنايم. القصائد اعلاه، باستثناء القصيدة الاولى، مأخوذة من الديوان المُكور.

# *حوّلت البيت الى جنّة بعد انتظار (٢٧) عاماً..*

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد »، أمال شحادة - بعد (٢٧) عامًا من العلاج وانتظار اليو لتحقيق حلم الأمومة رزقت السيدة فاطمة ججيني (٥٠ عامًا) من دبورية بابنتها البكر عدن. لتحولُ اجواء البيت الى جنة عدن.

والد الطفلة السيد حسين ججيني (٥٢ عامًا): «الدنيا كلها لا تتسع لسعادتي بتحقيق حلمنا بإنجاب طفل يضي، البيت الذي لم نشعر بالسعادة الحقيقية فيه بدون اطفال ».

«أم عدن»، ألتي مرت بفترة علاج طويلة منذ السنة الاولى لمعرفتها بعدم القدرة على الزواج، وجدناها فرحة، والسرور برتسم على وجهها بضحكتها ، بتفاؤلها للمستقبل باحتضانها لـ« عدن »: « لا ادري كيف اوصف لك شعوري، لقد تعذبت كثيرًا في العلاج، ودفعنا مبالغ طائلة لكننا لم نبأس. ولكن في الحقيقة بعد فشل محاولة الزرع الاولى شعرت بإحباط ويأس، الا أنّ رغبتي الشديدة بإنجاب طفل وأملي بتحقيق حلمي هذا جعلني آكرر المحاولة مرة اخرى. ولما نجحت عشت فترة تسعة اشهر كأنها سنوات، انتظر لحظة بلحظة وصول المولود الجديد».

«ام عدن»، ومع كل سرورها لمجيئ بكرها الا انها تعتبر أن «عدن» ليست بابنتها الوحيدة، «قبل نسع سنوات، جاء الينا الطالب الجامعي عبد الكريم صانع من بئر السبع، ليستأجر ببتنا حيث كان بتعلم في القربة، والحقيقة انني احببته جداً وكنت طوال الوقت انا وزوجي نرى فيه ابنًا لنا حتى قررنا نبنيه .. وهو اليوم شقيق لعدن ».

عبد الكريم انهى دراسته في الإقتصاد في جامعة حيفا ومجيئ «عدن» كان بالنسبة له اجمل هدية يحصل عليها، كما قال لنا

اعملام لبكن معلومًا انه قدم لمحكمة البداية الدينية للروم الملكيين الكاثوليك في ابرشبة عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل. طلب لحصر ارث المرحوم اسكندر مطانس اخرس الرومي الكاثوليكي من ترشيحا ورثته/هم: زوجته فضيلة واولاد منها مرسيل وسنا ، ومطانس. فعن له اي اعتراض فلبتقدم به الى هذه المحكمة خلال عشرين يومًا من تاريخ نشر هذا الإعلام.

مسجل المحكمة

#### الحزب الشيوعي - فرع عرابة دعوة

بهذا ندعو اعضاء الحزب الى اجتماع كادر الحزب وذلك اليوم الجمعة ١٠٠٠/١١/١٧ الساعة السادسة والنصف في نادي الحزب الشيوعي. مواضيع البحث:

> بيان سياسي بيان تنظيمي انتخاب لجنة محلية متفرقات

الحضور هام وضروري

سكرتارية الفرع

#### تعزية

عمال وموظفو شركة كردوش الناصرة م.ض. يتقدمون بأحر التعازي لزوجة الفقيد ولابنائه وبناته والى عموم آل كردوش واقربائهم وانسبائهم في الناصرة والخارج لوفاة المرحوم

### عزيزصليباكردوش

(ابو صليبا)

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء

#### مجلس محلي عيلوط

يعلن المجلس المحلي عن توزيع منح دراسية للطلاب الجامعيين من عيلوط والذين يتعلمون في البلاد وخارجها.

على جميع الطلاب التوجه لقسم المعارف والثقافة في المجلس لتعبئة النماذج الطلوبة

بعد التزود بالشهادات الصدقة. حتى موعد اقصاه ٢٠٠٠/١٢/٣١.

رنيس المجلس المحلى ابراهیم ابو راس



# ه ، عدن ، وسط فرحة فاطمة وحسين وعبد الكريم (تصوير: أمال شحادة) •

قانون التطير والبناء ١٩٦٥ لتجنة العلية للتطير والبناء وادي عارة ر يهذا وقفا الدادة ١٩٦٩من فادور الننظيم بناء ١٩٦٥ الدة فدو للجنة الننظيم طلد نبيص رفع ١٩٨٠ في الصوضر ١٣٠٢٠ يمة ٨٨ فطعة ١٩/١ باسم سعيد العداريا

دنشّر هذا الإعلان في الجريدة. راغارية: ريس الجنة العلية: وادي عارة

قانون النظيم والبناء ١٩٦٥ منطقة النظم الحلية في

اللجنة المحلية للتنظيم والبناء هجليل ص.ب ٨٠ سخنين ٧٢

يعلن بهذا وفقا ١٤٩ مز فانون التنظيم والبناء ١٥ أنه قدم في اللجنة الحلمة للناط

دو مسدوح فی نظ

به الإمر باعكانه نقيم اعتراض خلال ١٤ مو مناء حاد الاملاد الله معاني اللحاد الما

### التقاريرالمالية للبنك العربي الاسرائيلي في الأشهرالتسعة الأولى من العام ٢٠٠٠

\* بلغ الربح الصافي ٩ . ٤٢ ملبون شبكل جديد، وسجل هذا الربح ارتفاعًا بنسبة ٢٤٪ بالمقارنة مع الفترة المقابلة في العام المنصرم.

#### الربح الحقيقي على رأسمال البنك بلغ ١٩,٩٪

الربح الصافي للبنك في الأشهر التسعة الأولى في العام ٢٠٠٠ بلغ ٢. ٢٠ مليون شيكل جديد، وقد سجل ارتفاعًا بنسبة ٢٤٪ بالمقارنة مع مبلغ الربح في الفترة نفسها من العام السابق حيث بلغ ٦ ، ٣٤ مليون شبكل. أما الأسباب التي أثرت على الربح الصافي في هذه السنة وزيادته بالنسبة المذكورة أعلاه

عن العام الماضي فقد نتج من التطورات التالية

\* ارتفاع بنسبة ٨ . ٨٪ في الربع من العمليات التمويلية قبل التخصيص لديون مشكوك

انخفاض بنسبة ٥٠٪ في التخصيص لديون مشكوك فيها.

\* ارتفاع بنسبة ٤ . ٨٪ في بند المدخولات التفعيلية والأخرى.

\* ارتفاع في المصروفات التفعيلية والأخرى بنسبة ١ . ٦٪.

الربح الحقيقي على رأسمال البنك في الأشهر التسعة الأولى للعام ٢٠٠٠ بلغ ٩ ١٩٪ بحساب سنوي مقابل ٢ . ١٩٪ في الفترة المقابلة من العام الماضي.

الربح من عمليات التمويل قبل التخصيص لديون مشكوك فيها في الأشهر التسعة الأولى ٢٠٠٠ بلغ ٩٨ مليون شبكل جديد مقابل ١ . ٩ مليون شبكل جديد في الفترة المقابلة في العام الماضي اي ارتفاع بنسبة ٨ ٨٪.

التحقيق لديون مشكوك فيها في فترة الأشهر التسعة الأولى للعام ٢٠٠٠ بلغ ٢ . ٨ مليون شيكل مقابل ٦. ٥ مليون شيكل في الفترة المقابلة من العام المنصرم اي انخفاض

المدخولات التفعيلية والأخرى بلغت ٦ . ٥٦ مليون شبكل جديد مقابل ٢ . ٥٢ مليون شبكل في الفترة نفسها من العام السابق، اي ارتفاع بنسبة ٤ ٨٪.. من ضمنها المدخولات من العمولات التفعيلية ارتفعت بنسبة ٨ ٨٪

وقد بلغت نسبة المدخولات التفعيلية والأخرى ٥ ٧٧٪ من المصروفات التفعيلية والأخرى مقابل ٩. ٧٥٪ في السنة الماضية.

المصروفات التفعيلية والأخرى بلغت ٧٣ مليون شبكل مقابل ٨ . ٦٨ مليون شبكل في الفترة نفسها من العام الماضي اي ارتفاع بنسبة ١ . ٦٪.

المصروفات التفعيلية والأخرى تشكل ٢ . ٤٧٪ من مجموع المدخولات مقابل ٣ . ٤٨٪ في الفترة نفسها في العام الماضي.

رأسمال البنك بلغ في ٣٠٠٠/٩/٣٠ مبلغ ٧. ٣٣٧ مليون شبكل جديد مقابل ٧. ٢٩٤ مليون شيكل جديد في نهاية العام ١٩٩٩ وبلغ ٤ ٢٨٠ مليون شيكل جديد في نهاية أيلول من العام ١٩٩٩، هذا يدل على ارتفاع بنسبة ١. ١٤٪ وارتفاع بنسبة ٤. ٧٠٪

رأسمال البنك يشكل ٩٢. ٣٢٪ بالنسبة لمركبات المخاطرة مقابل ٣٨. ٣٨٪ في نهاية

وبلغت اعتمادات الجمهور ٣ . ١١٥٤ مليون شيكل جديد مقابل ١٠٥٥ مليون شيكل جديد في نهاية العام ١٩٩٩ و٧ . ٢٨ ، ١ مليون شيكل جديد في نهاية أبلول ١٩٩٩، اي سجل ارتفاعًا بنسبة ع. ٩٪ و٢ . ١٢٪ بالترتيب. ودائع الجمهور بلغت ٢ . ٢٣٣٢ مليون شيكل جديد مقابل ٤ . ٧٥ ٪ في نهاية العام ١٩٩٩ ويلغت ٤ .١٩ مليون شيكل جديد في نهاية أيلول ١٩٩٩ اي سجل ارتفاعًا بنسبة ٧.٧٪ و٥. ١٠٪ بالترتيب الموازنة بلغت ١٨٢ ع مليون شبكل جديد مقابل ٤ ٣١٨٣ مليون شبكل في نهاية العام ١٩٩٩ وبلغت الموازنة ١ . ٣٣٣٥ مليون شبكل في نهاية ايلول ١٩٩٩ - اي ارتفاع ٤ . ٣١٪ و٤ . ٢٥٪ بالترتيب.

التقارير المالية حضرت حسب تعليمات المراقبة على البنوك وحسب التغيرات في قوة الشراء العام للشيكل. وقد سجل جدول الغلاء المعيشي في ال ٩ أشهر الأولى للعام ٢٠٠٠ انخفاضًا بنسبة ٥ . ٠ ٪.

ومن الجدير بالذكر للبنك العربي الاسرائيلي ٢٥ فرعًا تنتشر في القرى والمدن العربية في شمال البلاد والمثلث الشمالي.

#### قداس وجناز الاربعين

ارملة الفقيد وشقيقاته واولاده بدعونكم لحضور قداس وجناز الاربعين راحة لنفس فقبدهم

#### ميشيلنعيمحنا ابو جریس)

وذلك بوم غد السبت ٢٠٠٠/١١/١٨ ال التاسعة والنصف صباحًا في كنيسة مار جوارجبوس

للروم الارثوذكس في عكا القديمة. الرجأء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة للجم لا اراكم الله مكروهًا بعزيز

#### بلدية باقة الغربية مناقصة نقل طلاب المدارس

رقم ٦/٠٠٠٠

تعلن بلدية باقة الغريبة عن مناقصة لنقل طلاب المدارس الى مؤسسات باقة وخارجها حسب التعليمات التالية: ١. تسلم مواد المناقصة للراغبين في الاشتراك لدى سكرتير البلدية مقابل مبلغ ٢٠٠٠ شيكل لا ترد. ٢. على المشتركين تقديم كفالة بنكية بقيمة ٥/ لمدة ٩٠ بومًا لتنفيذ

٣. أخر موعد لتقديم المناقصة هو يوم الاثنين الموافق ٢٠٠٠/١١/٢٧ الساعة الثانية عشرة ظهرا. ٤. على الراغبين في الاستيضاح التوجه الى مدير قسم المعارف في

٥. تودع المناقصات في صندوق خاص رقم ٦/ ٢٠٠٠ لدي سكرتير البلدية في بناية يلدية باقة الغربية اعتباراً من الساعة النامنة صباطًا لغاية النالثة والنصف مساء في الفترة المحددة. ٦. كل اقتراح لا ترفى به المستنمات المذكورة اعلاء أو الكفالة البنكية

ولا ينفذ الشرُّوط العامة كما هو مفصل في العطاء فالبلدية لا تأخذه ٧. تكاليف اجرا ، العطا ، وتحضير الاتفاقية تكون على حساب المقاول.

باسرام د. زياد ابو مغ رئيس البلدية

#### الدرة الناميية - قسمالنا مي

			بسي	بماساصر	رد - هسم،	بهندسه
يرجب	البند ۱۱۸	121	۱۵۱ ۱۵۱ من قانون ا	النظيم واليناء لس	نة ١٩٦٥. تعلن الله	جنة المحلية للتنظيم والبناء في بلدية الناصرة انه قدمت له
طلبات	المصادقة	عليها	مع تسهيلات/ استعمال مفا	بر کما هو سين أد	- el-	
رقم	الطلب		اسم مقدم الطلب	-	فسيمة	ماهية التسهيل
(1	4/147		لزي فاهوم	STORE	14	٩/ من خط الارتباد الأمامي.
17	-/0L	*	حسنى خطاب	17055	11	١/ من حط الأمامي والحلفي.
10	-/LV	*	خبر الدبن شجيري	17071	*	أغامة طابق تالت ورابع صمن اطار مجمل
						النسبة المتوبة المستوح بها عوجب
						تحطيط المطقة ب ٦٠/ من خط الارتداد الجانسي.
43	/ITY	٧.,	رهير + رايق شوش	170 0		ب ١١/ في مجمل النسبة المتوبة للمناء الأساسي.
	1101	*	رباض استبولى	1307	1.1	ارتفاع اليناء للنصعد
13	1111	٧.	وفيقة ابو ناصر	17077	1/45	١٠/ من خط الارتداد الجانبي.
14	/1TE		نعيم + أبن + خالد	17075	3/18	زبادة في مجمل النسبة المثوبة المسموح
			فوعوض			بها غوجب تحطيط التطقة
IA	/STA	*	محمده دنيا سعد	12077	144	أقامة طابق ثالث عرصب الغانم بالطابق
						الأرضى الأول والثاني.
14	./STA	*	أجاح وعصمان مصاروة	17444	75	افامة طابق ثالث. بحط الارتداد
						الأمامي بالطابق التنالث عرجب الغانم
						بالأرضى، الأول والشاعي.
11-	/177		مجيد زعين	17015	1 1	افامة طابق تمان بموجب الفائم بالطابق الأرضى والأول
(11	/171		محمد سليعان	17074	1/16	افامة طابق ثان بموحب الغائم بالطابق الأرضى والأول
(17	11/1		جورج مرجبة	17074	1.0	حط الارتداد الأمامي بالطابق التاني
						The hearth out

وعليه فكل من له اعتراض على ذلك يكمه تفديه فهندس اللجنة المحلية للشظيم والبناء في فسير الهندسة ملال اسبرعين من تاريخ بشر الإعلان مطال أم احد

نائب رئيس البادية رئيس اللجنة الفرعية المحلية للتنظيم واليناء

### كأس الكؤوس العربية: النصر وشباب المحدية الى نصف النهائي

ضبفها الهلال حتى ٢١ الجاري بعد ان حلا في المركزين الاولين للمجموعة الاولى اثر فوز النصر على الربان القطري ٣-صفر امس الخميس ضمن الجولة

وسجل على بزيد (١٠ و٤١) وهادي الشريف (٨١) الاهداف. وكان الوحدات الاردني وقع في فخ التّعادل مع الاتحاد القطري حامل اللقب ٣-٣ ضمن المجموعة ذاتها ابضا

واصبح رصيد النصر ١٠ نقاط في المركز الاول، وشباب المحمدية ٧ نقاط المركز آلثاني متقدما بفارق الاهدأف عن الوحدات، فيما احتل الاتحاد والربان المركزين الرابع والخامس على التوالي.

نرتيب المجموعة الاولى بعد الجولة الخامسة والاخيرة الفريق له عليه نقاطه

شاب المحمدية الوحدات

### نهائي كأس الاتحاد الافريقي: الاسماعيلي وشبيبة القبائل ذهابا اليوم

\* القاهرة - و.ص.ف - بلتقي الاسماعيلي المصري وشبيبة القبائل الجزائري ى مواجهة عربية-عربية على ملعب الاسماعيلية (١٢٠ كم شرق القاهرة) في ذهابُ الدور النهائي من مسابقة كأس الاتحاد الافريقية البوم الجمعة.

ولم بسبق لفريق من مصر او الجزائر ان احرز لقب هذه المسابقة التي ابصرت النور عام

وكان النجم الساحلي التونسي حامل اللقب خرج في ربع النهائي على يد شبيبة القبائل بالذات بركلات الترجيع بعد ان تبادلا الفوز ينتيجة ٦-صفر ذهابا وإيابا.

وبسعى الاسماعيلي الذي سجل ٢٣ هدفا في اربع مباريات خاضها على ارضه ضمن دده المسابقة الى تحقيق فوز كبير بسهل من مهمته ابابًا في مطلع كانون الأول المقبل. ومنذ الستبنات التي شهدت العصر الذهبي للاسماعيلي حين فاز بلقبه المحلى الاول ج بعده بطلا لاندية القارة الافريقية ابطال الدوري بعد فوزّه على انجلبيرت بطلّ زائير ٣.٣ في المبارة النهائية يوم ٩ كانون الثاني العام ١٩٧٠ ليصبح اولًا فريق مصري وعربي يفوز بلقب افريقي. انجب الاسماعيلي الكثير من النجوم وهم شحته ورضا والعربي وبازوكاً

المنتخب المصري وكانوا علامات بارزة في تاريخ آلكرة المصرية وكتبوأ تاريخ الاسعاعيلى ووضعوه في المقدمة ندا للاهلي والزمالك. وسبحاول الاسماعيلي الذِّي تأسس عام ١٩٢٤ ان يحرز لقبه الافريقي الاول منذ عام ١٩٦٩، علما بانه حقق افضّل نتبجة له الموسم الفائت حيث احرز كأس مصرّ وحل ثانيا في

وحسن مختار ومبمي وحسن درويش وانوس وعلي ابو جريشة وغيرهم انضموا الي صفوف

ويعول الاسماعيلي على مهاجمه النيجيري جون اوتاكا هداف المسابقة برصيد ٨ اهداف، ومحمد بركات أفضل لاعب في مصر في الموسم الماضي وصاحب ستة اهداف في

وبغيب عن الاسماعيلي سعد عبد الباقي ومحمد حمص. اما شبيبة القبائل فيقدوه مدرب منتخب الجزائر في كأس الامم الافريقية الاخيرة ناصر سنجاق الذي حل مكان نجم الدبن بلقاشي بعد اقالة الاخير اثر الخسارة اصام وفاق سطيف صفر - ٤ في الدوري.

ويضم الفريق في صفوفه بعض الدوليين ابرزهم فوزي موسوني صاحب اربعة اهداف

الطريق الى النهائي ويلغ الاسماعيلي الدور النهائي بغوزه على المحلة الليبي ٥-١ وخسارته امام ٢-٢. وفوزه على حي العرب السوداني ٨-صفر، ثم انسحب إيابا، وعلى دوارفس الغاني ٤-صفر و٢-صفر، وعلى استاد ابيدجان العاجي ٥-صفر و٢-صفر.

أمَّا شبيبة القبائل، فتغلب على اسيدو موندو التشَّادي بالانسحاب، ثم على مازيميي من الكونغو الدمقراطية ٥-صفر وخسارته امامه صفر-٢، وعلى النجم الساحلي بركلات الترجيح ٤-١ بعد ان تبادلا الفوز ١-صفر، وعلى ابوانوانوو النجيري ١-صفر وتعادله معه ١-١.

#### لائحة الدرجة الأولى المنطقة الشمالية - بعد الأسبوع الثالث

۲ - ۷ صفر

	•	
4	Y - A	۱ - هبوعیل شباب نحف
4	0 - 4	٢ - مكابي الخضيرة
٧	7 - A	٣ - هبوعيل كريات شمونة
٦	0 - 7	٤ - هبوعيل كفركنا
٦	r - £	٥ - مكابي طمرة
٦	1 - 4	٦ - مكابي طيرة الكرمل
٤	0 - 7	٧ - مكابي طرعان
٣	7 - 0	۸ - هبوعیل کفرسمیع
٣	V - 0	۹ - مكابي عسفيا
٣	7 - 6	١٠ - مكابى أبناء شفاعمرو
١	7 - 1	١١ - هبوعيل مجدال هعيمق
١	0 - 4	١٢ - هبوعيل الخضيرة
١	٤ - ١	۱۳ - هيوعيل حرفيش
	47771777	4 Y - A 4 0 - 4 Y 7 - A 7 0 - 7 7 W - E 7 E - P E 0 - 7 P 7 - 0 P 7 - 0 P 7 - E 1 0 - P 1 0

١٤ - هبوعيل اكسال

### تصفيات مونديال ٢٠٠٢: الصورة بدأت تتوضح في امريكا اللاتينية

الامريكية الجنوبية التي ستحجز بطاقتها الى نهائيات مونديال ٢. المقرر في البابان وكوريا الجنوبية بعد انتهاء الجولة العاشرة. حيث باتت الارجنتين والبرازيل والبارغواي في وضع اكثر من جيد لخوض العرس الكروى بعد اقل من سنتين.

ولهما ٢٠. ثم الاكوادور ولها ١٦ فالاوروغواي وكولومبيا (كلاهما ١٥ وتتأهل المنتخبات الاربعة الاولى مباشرة الى النهائيات، في حين

مهاجميها الثلاثة غابريبل باتيستوتا وكلاوديو لوبيبز وهرنان كريس (۲٦) وكلاوديو حسين (۸۸).

وبهذه النتيجة نضاءل امل تشيلي التي تضم الثنائي الرهيب ايفان زامورانو ومارتشيلو سالاس في بلوغ النهائيات خصوصا انها تعرضت

على البيرو ٥-١ في مباراة سجل فيها حارسه الاول وفريق ستراسبورغ الفرنسي خوسيه لويس تشبلافيرت هدفه الدولي الستين منذ احترافه. وبعتبر تشيلافيرت اختصاصيا في تنفيذ الركلات الثابتة وغالبا ما بتقدم الى الامام ليسدها خلال المباريات.

(١٤)، ثم اضاف مدافع البيرو دل سولار الثاني خَطا في مرمى فريقه (٢٤)، قبل ان يسجل كاردوزو (٤٤) وباريديس (١٤) وتشلافيرت (٨٣ من ركل جزا ،) الأهداف الاخرى، في حين سجلٌ غارسي هدف البيرو

الاكوادور، وخوان اراتنغو (٦٥) هدف فنزويلا.

وكانت البرازيل بطلة العالم اربع مرات استهلت عهد مدربها الجديد ايمرسون لياو بفوز صعب على كولومبيا ١-صفر على ملعب مورومبي في

منظم احبط جميع المحاولات قبل ان ينحني في الوقت بدل الضائع.

قبل نهاية المباراة بدقيقتين.

. وتتوقف التصفيات لفترة نحو اربعة اشهر وتعاود في اذار المقبل

وتنتهي في تشرين الثاني عام ٢٠٠١. امريكا الجنوبية: الترتيب بعد عشر مباريات المنتخب لله علم نقاطه

	-	له عليه شاء	المنتحب
40	٨	**	الارجنتين
۲.	4	*1	البرازيل
۲.	4	14	البارغواي
17	11	14	الاكوادور
10	٧	17	الاوروغواي
10	٧	٨	كولومبيا
١.	15	11	تشيلي
4	1 £	٥	بوليقيآ
٨	14	v	البيرو
٣	TA	٦.	فنزويلا

#### مباريات الدورى في نهاية الاسبوع الدرجة العليا - الاسبوع الثالث عشر

مكابي تل ابيب - هبوعيل حيفا السبت ١٨:٥٠ عبروني ربشون لتسبون - مكابي نتانبا مكابي بيتح تكفا - هبوعيل بيتح تكفا السبت ١٦:٠٠ مكابي حيفا - نادي اشدود الرياضي السبت ١٨:٠٠ بيتار القدس - تسفريريم حولون السبت ١٦:٠٠ بني بهودا - هبوعيل تل ابيب

#### الدرجة المتازة -الاسبوع الثالث عشر

مكابي كريات جات - هبوعيل رمات غان الجمعة ١٤:٠٠ هكواح - بيتار بئر السبع الجمعة ١٤:٣٠

مكابي هرتسليةا- هبوعيل القدس الجمعة ١٤:٤٠

هبوعيل بيسان - اتحاد ابناء سخنين الجمعة ١٤:٠٠ عيروني كريات أتا - هبوعيل كفار سابا الجمعة ١٤:٠٠

هبوعيل بئر السبع - مكابي الاخاء الناصرة السبت ١٤:٣٠

#### الدرجة القطرية -الاسبوع الثامن

هبوعيل اشكلون - هبوعيل عكا الجمعة ١٤:٠٠ مكابي شعرايم - هبوعيل نتسيرت عيليت السبت ١٤:٣٠

بيتار شمشون - هبوعيل رعنانا السبت ١٤:٠٠ هبوعيل بات يام - مكابي اشكلون الجمعة ٢٤:٣٠

هبوعيل الطبية - هبوعيل رمات هشارون السبت ١٤:٣٠ (فيي

مكابي كفركنا - هبوعيل احمد مجد الكروم الجمعة ١٤:٣٠

#### الدرجة الاولى -المنطقة الشمالية الاسبوع الرابع

هبوعيل حرفيش - هبوعيل اكسال الجمعة ١٤:٣٠ مكابي شفاعمرو - هبوعيل الخضيرة السبت ١٤:٣٠ هبوعيل كريات شمونة - هبوعيل كفرسميع الجمعة ١٤:٣٠ هبوعيل كفركنا - مكابي عسفيا السبت ١٤:٣٠ مكابي الخضيرة - مكابي طمرة السبت ١٤:٣٠ السبت ١٤:٣٠ مكابي طرعان - هبوعيل شباب نحف هبوعيل مجدال هعيمق - مكابي عبروين طيرات هكرمل

#### المنطقة الجنوبية

هبرعيل رمات الياهو - اتحاد شباب يافا الجمعة ١٤٠٠ (فيي

كما ستقام العشرات من المباريات في دوري الدرجتين الثانية والشالشة وكذلك لفرق الشبيبة والاشبال والاولاد.

#### لائحة الدرجة العليا بعد الاسبوع الثاني عشر

۱- مکابی حیفا ۲۷-۷ ۳۲ ۲- بیتار آلقدس ۲۰ ۹-۲

T7 1 . - TF ٣- هبوعيل تل ابيب

٤- مكابي بيتع تكفا ١٦-١٦ ٥- هبوعيل حيفاً ٢٠ ١٨-٢٠

٦- هبوعيل بيتح تكفا ٢١-١٨ ١٨

۷- مکابی نتانیا ۱۹-۱۲ ۱۳ 10 10-12 ۸- مکابی تل ابیب

11 77-17

١٠ ١٠ بني يهودا ١٠ ١٩-١١ ۱۱- نادي اشدود ۹-۲٦ ٣

Y YV-V ۱۲- تسفريريم حولون

#### لائحة الدرجة المتازة بعد الاسبوع الثاني عشر

۱. عبروني كريات آتا\* ۲۱ ۲۱ ۲۱ 14 14-4. ٢. هكواح رمات جان

٣. بيتار بئر السبع 14 14-41 14 4-1E ٤. هبوعيل كفارسابا\* 1411-11 ٥. هبوعيل بيسان

1015-1. ٦. هبوعيل بئر السبع\* ٧. اتحاد ابناء سخنينه ١٤ ١٣-١٤

16 17-11 هبوعیل رمات جان

16 4 .- 14 ٩. مكابي كريات جات 11 14-14

١٠. هبوعيل القدس ١١. اخاء الناصرة ٩-١٧ ١١

١٢. مكابي هرتسليا\* A 1A-10 \* مباراة ناقصة

\*\* مبارتان ناقصتان

قوسيا - و.ص.ف - بدأت الصورة تتوضح حول هوية المنتخبات

وتتصدر الارجنتين الترتيب برصيد ٢٥ نقطة تليها البرازيل والبارغواي

يخوض الخامس مباراتين فاصلتين مع بطل أوقيانها. في سانتياغو وامام ٦٠ الف متفرج، لم تتأثر الارجنتين بغياب وحققت فوزا ثمينا على تشيلي بهدفين نظيفين سجلهما اربيل اورتبخا

لحسارتها السادسة في ١٠ مباريات وتملك ١٠ نقاط فقط. وفي اسونسيون وامام ٢٠ الف متفرج. حقق البارغواي فوزا كاسحا

وافتتح مهاجم بايرن ميونيخ روكيه سانتا كروز التسجيل للبارغواي

ورسيد (ما الأكوادور اجواء المنافسة على احدى البطاقات بفوزها الصعب ومخلت الاكوادور اجراء في ماراكايبو امام ١٦ الف متفرج. على فنزويلا ٢-١ في ماراكايبو امام ١٦ الف متفرج. وسجل ايفان كافيديس (٣) وولينغتون سانشيز (٢٢) هدفي

ساو باولو امام نحو ٥٥ الف متفرج. وسجل روكي جونيور هدف المباراة الوحيد في الدقيقة ٩٠.

رسين روعي برعور عند البراز الوعيد في السبعينات المباراة من وتابع لياو حارس مرمى منتخب البرازيل في السبعينات المباراة من على المدرجات بسبب ابقافه ٢٠ يوما من قبل المحكمة الرياضية العلبا في البرازيل بسبب شتائم وجهها الى الحكم الذي قاد اخر مباراة له مع

وسيطرت البرازيل على مجريات اللعب تماما لكنها اصطدمت بدفاع وطرد الحكم الاوروغوياني خورخي لأربوندا مهاجم كولومبيآ بونيا

وفي لاباز، وعلى علو شاهق سقطت الاوروغواي في فخ التعادل لبي مع مضيفتها بوليفيا.

#### لائحة الدرجة القطرية بعد الاسبوع السابع

Y-4 ١- هم عمل عكاد 11 4-11 ٢- هبوعيل اشكلون 11 £-V ٣- هبوعيل رعنانا 41.-17 ٤- هبوعيل الطيبة\*\* هبوعيل نتسيرت عبليت £-V ٦- مكابي كفركنا \*\*\* A-0 ٧- هبوعيل بات يام V-£ ٨- هبرعيل رَمَّات هشارون\* ٩- مكابي اشكلون: 1-1 ٠١- بيتار شنشون، 4-4 Y-L ١١- هيوعيل مجد الكروم، ۱۲- مکابی شعرایم، \* ناقص مباراة.

\*\*\* ناقص ثلاث مباريات وخصم نقطة من الرصيد.

\*\* ناقص مباراتان.

### الدوري الممتازفي نهاية الاسبوع

# «انحادابناءسخنين» يسعى لمواصلة طريق الانتصارات في بيسان، اليوم

### وغداً: مكابي الإخاء وفي عاصمة النقب والعين على نقاط المباراة

\* تقام اليوم وغداً مباريات الاسبوع الثالث عشر في الدوري الممتاز وفيها يحل اليوم فريق اتحاد ابناء سخنين ضيفًا على فريق هبوعيل بيسان مع مهاجمه وسام عيسمي، بينما يلعب غدًا مكابي الإخاء الناصرة في عاصمة النقب، بنر السبع، أمام هبوعيل المحلي.

مباراة اليوم في بيسان هي بين فريقين، يتواجدان حاليًا في وسط اللائحة، بيسان في المرتبة الخامسة برصيد سبع عشرة نقطة واتحاد ابناء سخنين في المرتبة السابعة برصيد اربع عشرة نقطة، لكن تنقصه مباراتان، ولو فاز بهما لارتقى الى المرتبة الثانية المحترمة!!.

ولن تكون المباراة سهلة للفريقين. ففريق سان رغم ميزانيته الهائلة وتعزيزه المكثف الا انه لم يظهر حتى الآن بالصورة المرجوة منه، والسؤال ماذا سيفعل المهاجم وسام عيسمي امام زملاته منذ موسمين، وبالذات بعد انتقاله الى

غور الاردن قادمًا من مكابي الإخاء الناصرة حيث سبق له اللعب امام سخنين قبل انتقاله وخسر بهدفين لهدف في المباراة التي اجريت في كريات البعزر

الفريق السخنيني، يعيش في الفترة الاخيرة، ايامًا حلوة، بعد سلسلة الانتصارات التي حققها ، خاصة في المباريات الخارجية ، وهو يسعى في مباراة اليوم للمحافظة على هذه الانطلاقة. أمس عصراً اجرى الفريق تدريبه الاخير على ملعب سخنين بقيادة الجهاز الفني المكون من عزمي نصار ومروان ريان، وشارك في التدريب بقوة اللاعبان الجديدان: البلغاري اغادير ناصيف مصطفى (تركي الأصل)، لاعب الوسط والمهاجم الليتواني سرچي سلافيو والذي تم نسجيله أمس رسميًا، وقد يشترك الاثنان او احدهما على الاقل في مباراة

بغيب عن لقاء اليوم اثنان من الاعمدة الاساسية، ايمن خلايلة بسبب البطاقات الصفراوات، وجميل خضر للاصابة. بقية اللاعبين جاهزون للدفاع عن النقاط الثلاث من اجل العودة بها من بيسان.



• وسام عيسمي - ذهب من الاخاء الى بيسان ليقابل سخنين مرة أخرى •

سيبقى بهذا الزي بسبب البطاقات الصفراوات •

بالمقابل يلعب غدا مكابي الإخاء في بئر السبع امام هبوعيل المحلي بتركيب قد ينضم اليه لاعبان جديدان هما عبدو شتراوس الذي عاد لتدريبات الغريق منذ يومين، وكذلك توم بنادو قلب الدفاع، الذي حرر من أتحاد ابناء سخنين، بعد ان نم تسجيلهما أمس في مكاتب الاتحاد. وسيواصل قلب الدفاع زلاتين ميخائيلوف غيابه بسبب الابعاد. أما لاعب الوسط نضال عودة، فقد يكون جاهزاً ، رغم انه لم يتدرب معظم ايام الاسبوع بسبب الاصابة. وقد لا يختلف التركيب لمباراة الغد كثيرًا عن الذي لعب امام رمات غان السبت الماضي، الا في حدود الامكانيات

المباراة هامة للطرفين. ففريق الإخاء صاحب المرتبة قبل الاخبرة برصيد ١١ نقطة، لن يسمح لنفسه إضاعة المزيد من النقاط بينما فريق هبوعيل بئر السبع الذي تحسنت نتأتجه في الفترة الاخيرة ووصل الى المرتبة السادسة يسعى للمحافظة على الاندفاعة الموفقة بقيادة المدرب الجديد ميخانيل كادوش.

عادل طربیه وعبد ابو لیل

### الحق يعلو ولا يعلى عليه!! هبوعيل جلجولية في الدرجةالأولى

\* بعد مد وجزر طويلين. ومماطلات أطول من اتحاد كرة القدم بمؤسساته المختلفة، أعلن بالأمس وبصورة تقطع الشك بالبقين عن ارتقاء فريق هبوعيل جلجولية إلى مستوى فرقُّ الدرجة الأولى.

وقد جا ، هذا القرار . بعد أن عجزت المحكمة العليا التابعة للاتحاد العام عن تفسير قرارات سابة ة اتخذت في هيئات أقل مستوى حول هذا الموضوع، وعن ملابسات مختلفة حول منع حق البقاء لفريق رمات الياهو على حساب جلحولية. وبعد ان وصل تفكيرهم إلى طرق مسدود، أعلنوا بالأمس ان امر ارتقا، هبوعيل جلجولية بات حقيقة واقعة. لكن في الوقت ذاته أبقوا على فريق رمات الباهو في نفس

ولذلك فان فريق رمات الياهو سيلعب اليوم أمام اتحاد شباب يافًا ، بينما تقرر ان يبدأ فريق هبوعيل جلجولية مبارياته الرسمية في الأسبوع القادم، وبعد أن يقدم مركز لجنة الدوري والكأس المدعو أوري ڤيلنسكي، المعروف بعدائه الشديد للفرق العربية، وبشهادة أكثر من مسؤول من هذه الفرق، باعداد برنامج جديد لمباريات الدوري بمشاركة

وقد عمت الفرحة قرية جلجولية بالأمس، حيث سادت أجوا ، من السعادة في التدريب المسائي الذي قاده المدرب رأفت عودة، وحضره جميع أعضا ، الادارة والمثات من مشجعي الفريق من أبنا ، القرية!! (شادى بشارة)

### هبوعيل إكسال يبحث عن حارس مرمی

\* تجري ادارة هبوعيل اكسال مفاوضات جدية مع عدد من حراس المرمى بغية التعاقد معهم وضم احدهم للفريق، على ضوء المستوى المتواضع الذي ظهر به حتى الأن حارسا المرمى المتواجدان في الكادر علاء دراوشة ومحمد شلبي.

فبعد تحرير اسعد اسعد لهبوعيل الطيبة، وسفر الحارس البديل له محمد حسين شلبي الى الاردن لمواصلة تعليمه الجامعي، فكر الاداريون بالاكتفاء بحارسي المرمى الموجودين، الا انهما لم يفيا بالتوقعات. ولم نتمكن من الحصول على الاسما ، التي يتم التفاوض معها للسرية

الى التركيب في مباراة الغد امام هبوعيل حرفيش يعود اللاعب امير عليصات وكذلك باشا دراوشة بينما يتغيب واكد دراوشة. يذكر ان فريق هبوعيل اكسال لم يذق طعم الفوز في مباراة رسمية

في الدوري منذ الرابع من تشرين ثاني العام الماضي.

فهمي دراوشة

### تصفياتمونديال٢٠٠٢: الولايات المتحدة إلى الدور النهائي

\* واترفورد (باربادوس) - «و.ص.ف» - بلغت الولايات المتحدة الدور النهائي من تصفيات اتحاد الكونكاكاف (امريكا الشمالية والوسطى والكاريبي) المؤهلة إلى نهائيات كأس العالم ٢٠٠٢ لكرة القدم في اليابان وكوريا الجنوبية، بفوزها على باربادوس ٤ - صفر في واترفورد في الجولة السادسة الأخيرة من منافسات المجموعة الثالثة. وسجل ماتیس (٦٣) وستيورات (٧٣) وجونز (٧٧) ورازوف (٩٠) الأهداف.

ورفعت الولايات المتحدة رصيدها إلى ١١ نقطة، في حين بقي رصيد باربادوس ٣ نقاط.

يذكر ان منتخبين يتأهلان من كل مجموعة إلى الدور النهائي الذي سيجمع ستة منتخبات عرف منها حتى الآن المكسيك وجامايكا وترينيداد توباغو وهندوراس والولايات المتحدة.

### في الدرجة القطرية لقاءالأشقاءمن كفركنا ومجدالكرومفي ظلاندفاعة الاولوتراجع الشاذ

#### • هبوعيل الطيبة (في بات يام) يسعى لتحقيق فوز ثان على التوالي امام رمات هنا

\* ضمن مباريات الاسبوع الثامن لدوري الدرجة القطرية والذي ستجري مبارياته اليوم وغداً، بلتقي فريق مكابي كفركنا، المندفع بقوة في الفترة الاخيرة نحو القمة، على ارض ملعبه عصر اليوم في مباراة دربي للوسط العربي مع الاشقاء من هبوعيل مجد الكروم.

وعلى ضوء النتائج التي تحققت في مباريات الفريقين في الفترة الاخبرة، يمكن القول أن التوقعات تصب في مصلحة المضيفين من كفركنا ، بسبب المستوى الجيد الذي ظهر به الفريق في الفترة الاخيرة وتوجه بحصوله على كأس التوتو، بالإضافة الى فارق الخبرة. اما فريق احمد مجد الكروم فقد تراجع اداء في المباراة المؤجلة وسط الاسبوع امام هبوعيل عكا، مع انه قد اظهر بوادر تحسن في المباريات التي سبقتها.

الغريق العربي الثالث في هذا الدوري هبوعيل الطيبة سيجري هو الآخر مباراة بيتية ولكن على ملعب بات يام، عندما يستضيف غداً فريق هبوعيل رمات هشارون. وستكون فرصة مواتية لحنا فرهود، رغيد برانسي، بهجت عودة، مراد ابو كشك، عامي قزانا، وبقية النجوم، لمواصلة مشوار الانتصارات بعد الفوز الصعب نسبيًا وسط هذا الاسبوع على هبوعيل نتسيرت عيليت في المباراة المؤجلة (٣:٤).

فوز الطيبة يعني اندفاعًا بقوة نحو المرتبتين الاولى والثانية، في ظل استكمال المباريات المؤجلة في الاسابيع قادمة.

ه معمر غنايم - عائد الى دفاع مجد الكروم في لقاء الدربي أمام كفر كنا ه



باسل زریق وشادی بشارة

### نجاح كبير للاعب الكاراتيه الكفرساوي بطولة مصر: القمة الـ ١٦٩ بين ضرارأحمد الحاجفي بطولة دولية بألمانيا الزمالك والاهلى تنتهى بالتعادل ١-١

ضرار أحمد الحاج انجازاً كبيراً في بطولة دولية أجريت مؤخرًا في مدينة آوڤر هاوزن الألمانية. عندما احتل المرتبة الأولى في منافسات الكاتا مع الموسيقي، وهي عبارة عن مجموعة حركات من الكاراتيه يقوم اللاعب بادا عما مع الموسيقي (كما في الجمباز الايقاعي) ، وتتطلب الكثير من الطاقة والحركات البهلوانية والليونة ودقة الأداء.

وشارك في هذه البطولة مائة وثلاثون لاعبًا من أصحاب الخبرات العالبة ومن عدة دول، ونظمها اتحاد التيكواندو

الجدير ذكره ان ضرار الحاج هو تلميذ المدرب الدولي هاني سكس، حامل الحزام الأسود دان ٨، منذ عدة سنوات، وكان قد بدأ تدريباته الأولية عند شقيقه اياد الحاج والذي يعبش في هذه الأبام في المانبا، ويعمل في هذا المجال بالاضافة إلى دراسته موضوع الفيزوتراڤيا. ويقوم اياد الحاج بعلاج الأولاد عن طريق حركات الكاراتيه «بأسلوب الجوجو » الذي مارسه شخصيًا بنجاح كبير، حيث يقوم



• البطل ضرار احمد الحاج على منصة التتويج •

بتطوير الحركات لتناسب طريقة العلاج. واياد نفسه طالب سابق عند المدرب هاني سكس حبث كان قد أهله للحصول على الحزام الأسود دان ٣، ويمارس التدريبات عنده دائمًا، أثناء زيارته للأهل في البلاد.

### سبوع رياضي في مدرسة عين ماهل الاعدادية

\* نظم هذا الأسبوع بوم رباضي كبير في المدرسة

وكانت فعاليات اسبوع الرياضة التي جرت خلال سبعة أيام في المدرسة تكللت بالنجاح في يومها الأخبر حيث نظم يوم رياضي كبير شمل على عدة فعاليات تربوية.

بدأ الأسبوع بمسابقة رباضية مكتوبة نظمها مجلس الطلاب بمساعدة مركز التربية الاجتماعية الاستاذ احمد عبد الله أبو لبل. وعمل الطلاب على مدار أسبوع كامل لتزيين الصفوف حول موضوع السلام والرياضة وجري في اليوم الأخبر توزيع الجوائز والكؤوس على الصفوف الفائزة

فاز الصف السابع - ٥ - بجائزة أحسن صف في

فاز التاسع - ٥ - بجائزة الصف الأخلاقي. والمنظم خلال البوم الرياضي. فاز الصف السابع - ٤ - بجائزة المرتبة الأولى في

البوم الرياضي. فاز الصف الثامن - ٣ - بجائزة المرتبة الأولى في

اليوم الرياضي. فاز الصف التاسع - ١ - بجائزة المرتبة الأولى في

اليوم الرياضي. الجدير بالذكر ان الجوائز وزعت حسب شُعب الصفوف. شرف على اليوم الرياضي الاستاذ جميل ابو ليل والمعلمة حكمية دراوشة اللذان بدورهما يشكران كل من عمل على انجاح هذا اليوم من مربين ومعلمين. ومجلس الطلاب ومدير المدرسة الاستاذ نصر حبيب الله الذي قدم شكراً خاصًا

لكل من تبرع لهذا البوم وخصوصًا ملابس للطلاب.

\* القاهرة - و .ص.ف - انتهت مباراة القمة ال٨٦ بين الزمالك والاهلي التي اقيمت امس الخميس ضمن المرحلة التاسعة من بطولة مصر لكرة القدم على استاد القاهرة الدولي امام ٨٠ الف متفرج بالتعادل ١-١. وسجل وليد عبد اللطيف (٤) هدف الزمالك، وخالد

بيبو (١٨) هدف الاهلى.

وبقى الزمالك في صدارة الترتيب برصيد ٢٢ نقطة. والاهلى ثالثا وله ١٧ نقطة.

جا بن المباراة جيدة المستوى افتتح فيها الزمالك سجيل مبكرا من ركلة حرة مباشرة سددها هيثم فاروق بقوة اخترقت الحائط البشري وارتطمت بقدم وليد عبداللطيف وغيرت اتجاهها لتسكن شباك عصام الخضري في الدقيقة

وامتلك الزمالك زمام المبادرة وفرض سبطرته على الملعب بعدما باغت الاهلي الذي ارتبك لاعبوه بعد الهدف

وبدا واضحا ان قوة الزمالك ترتكزت في الجهة البسري التي شغلها فيها طارق السيد والسعيد وسأندهما محمد ابو العلا ما ادى الى الحد من انطلاقات محمد جوده وسيد

عبد الحفيظ الهجومية للاهلي. وكاد سيد عبد الحفيظ يدرك التعادل للاهلي اثر خطأ دفاعي من طارق السبد داخل المنطقة لكنه سدد الكرة فوق العارضة في الدقيقة العاشرة.

ونظم الاهلى صفوفه تدريجيا وبدا اكثر تماسكا، وانطلق عبد الحفيظ من الجهة اليمني ومرر كرة عرضية الى على ماهر الذي حولها بدوره الى خالد بببو فتابعها داخل الشباك مدركا التعادل من دون ان يتمكن الحارس عبد الواحد من الامساك بها (١٨).

وبلغت المباراة ذروتها حيث تبادل الفريقان الهجمات والفرص اخطرها لعبد اللطيف من كرة عرضية لعبها طارق السيد لكن عبد اللطيف اخطأها مهدرا فرصة ثمينة (٢٣)، ورد ياسر ريان بتسديدة قوية مرت بجوار القائم الايمن لرمي عبد الواحد (٢٦).

وواصل الفريقان هجماتهما وتسديداتهما من دون نتبجة الى أن هدأ اللعب نسبيا قبل أن يبادر الاهلي بفرض سيطرته على المجريات بعد ان اعتمد على اللعب الهجومي بحثا عن هدف التقدم، وكاد بيبو يحقق ذلك من تسديدة رائعة من داخل المنطقة ابعدها عبد الواحد بصعوبة (٤٧). وواصل الاهلي ضغطه الهجومي فيما انكمش الزمالك

ني منطقته خشية فتح خطوطه امام الاهلي المندفع، وسدد على ماهر كرة ابعدها عبد الواحد الى ركنية لم تثمر (٥٤). ودفع الالماني هانز دريكس دبرنر مدرب الاهلى بحسام

غالي بدلا من هشام حنفي، رد عليه مواطنه اوتو بفيستر مدرب الزمالك بتعديل اخر فدفع بالمهاجم عبد الحليم على بدلا من خالد الغندور (٦٠).

وشهدت صفوف الاهلي تبديلا اخر في الدقيقة ٦٨ فدخل علاء ابراهيم مكان سبد عبد الحفيظ (٦٨) وسط

وسنحت الفرصة للزمالك للهجوم مستغلا تراجع الاهلي، ومرر تامر عبد الحميد الكرة الى وليد عبد اللطيف فسددها خارج الخشبات (٧٠).

وهبط ابقاع اللعب في الدقائق ال ١٥ الاخبرة بعدما بدا واضحا ان الفريقين ارتضبا بالتعادل العادل لان ايا منهما لم ينجح في حسم المباراة في مصلحته رغم مشاركة محمد صبري في الزمالك بدلا من محمد ابو العلا ووليد صلاح الدين في الاهلي بدلا من علي ماهر.

مثل الزمالك: عبد الواحد السيد، وابراهيم حسن، رهيثم فاروق، وبشير التابعي، وحسام عبد المنعم، وطارق السيد وطارق السعيد، وتامر عبد الحميد وخالد الغندور (عبد الحليم على) ووليد عبد اللطيف ومحمد ابو العلا

مثل الاهلي: عصام الخضرين ومحمد جوده، وابراهيم سعيد، وشادي محمد، واحمد السيد، وياسر ريان، وهادي خشبة، وهشام حنفي (حسام غالي)، وسيد عبد الحفيظ، وخالد بيبو، وعلي ماهر (وليد صلاح الدين).

ادار المباراة الحكم الدولي الايطالي غرازيانو شيرازي.

# كأس الكؤوس العربية: ٤ فرق تتنافس على بطاقتين فى الجولة الاخيرةللمجموعةالثانية

\* دبي - و.ص.ف - يختتم اليوم الجمعة الدور الاول من مسابقة كأس الكؤوس العربية الحادية عشرة في كرة القدم على كأس الامير فيصل التي يستضيفها الهلال السعودي حتى 21 تشرين الثاني الجاري، فتقام مباراتان حاسمتان في الجولة الخامسة من منافسات المجموعة الثانية. الاولى بين العربي الكويتي والمريخ السوداني، والثانية بين صاحب الضيافة واتحاد عنابة الجزائري.

وخلافا للمجموعة الاولى، لم يتضع الموقف بعد في هذه المجموعة اذ لم يتمكن اي من الفرق الخمسة فيها من حسم تأهله الى الدور نصف النهائي قبل مباراتي الجولة الاخبرة اليوم، لان اربعة منها تحتفظ بامالها في حجز بطاقته هي الهلال المتصدر (7 نقاط) والعربي الثاني (6) واتحاد عنابة الثالث بفارق الاهداف عنه (6) والمربخ (3). فيما كان جبلة اول الخارجين من المنافسة.

ويحتاج الهلال الى نقطة واحدة من مباراته مع اتحاد عنابة ليضمن تأهله لكن ذلك لا يضمن تصدره المجموعة لانه في حال فوز العربي على المريخ فان الفريق الكويتي

هو الذي سيخطف المركز الاول فيها.

وفي حال انتها ، المباراتين بالتعادل فان الهلال والعربي صاحبي المركزين الاولين حاليا سيحتفظان بمركزيهما

ولن برضى الهلال بديلا عن الفوز على اتحاد عنابة للبقاء في صدارة المجموعة ايا تكن نتيجة المباراة الثانية، لانه يسعى الى عدم مواجهة مواطنه النصر ، منافسه التقليدي في مدينة الرياض حيث تقام البطولة والذي يتصدر المجموعة الاولى حتى الان، في الدور نصف النهائي لان النتيجة بينهما ليست مضمونة.

ويملك الفريقان لاعبين مميزين ما يكفل لهما تقديم مباراة رفيعة المستوى، وما سيزيدها اثارة سعيهما الى التأهل، خصوصا اذا ما كانت نتيجة مباراة العربي والمربخ مؤثرة جدا على احدهما لانها ستسبق مباراتهما مباشرة.

وتبدو صفوف الهلال مكتملة بدءا من الحارس محمد الدعيع ثم الجناح المميز احمد الدوخي وصاحب التسديدات القوية عبدالله الجمعان ونواف التمياط ومحمد الشلهوب

فضلا عن ثلاثة اجانب هم السنغالي داين فاين والكولومبي الكاتو والنيجيري مانجوت، بقيادة المدرى الروماني

في المقابل، يملك لاعبو اتحاد عنابة لياقة بدنية مرتفعة فكنهم من اللعب طوال دقائق المباراة على وتبرة واحدة. وسيكون الدافع لديهم كبيرا في مواجهة الهلال، احد ابرز المرشحين لاحراز اللقب.

وفي المباراة الثانية، يسعى العربي الى استغلال تفوقه التنظيمي والتكتبكي للفوز على المربخ معتمدا بالدرجة الاولى على القناصين البرازيلي كلاوديو والليبيري فرانك سيتورا، لان اي نتيجة عكس ذلك تجعله يربط مصيره بباراة الهلال وأتحاد عنابة.

ويكمن امل المريخ الضئيل في حجز بطاقته في فوزه على العربي بنتيجة كبيرة والهلال على اتحاد عنابة باخرى عاثلة ايضاً، لانه سيرفع رصيده في هذه الحال الى 6 نقاط متساويا مع الفريقين الكويتي والجزائري فيكون فارق الاهداف فأصلا بينهم.

### انتخاباتالنادي الاهلىالمصرياليوم

\* القاهرة - و.ص.ف - يختار نحو ٤٨ الف عضو في النادي الاهلي المصري، اعرق الاندية العربية الذي تأسس عام ٧ · ١٩ ، اليوم الجمعة مجلس ادارة جديدا تستمر ولايته لاربع سنوات مقبلة تبدأ في ١٨ تشرين الثاني الجاري.

ويتنافس على منصب الرئيس كل من صالع سليم الرئيس الحالي، ونجم الكرة في الخمسينات والستينات محمد جنيدي، ومختار حسين، واحمد المديري.

وتبدو فرصة سليم راجعة في امكان الاحتفاظ بمنصبه نظرا لشعبيته الواسعة مقارنة مع منافسيه ولتاريخه الزاخر في النادي لاعبا واداريا ورئيسا، لكنه هذه المرة يواجه منافسة، وان كانت شكلية، خلافا للمرة السابقة.

والمنافسة مشتعلة على اكثر من منصب في مجلس الادارة الجديد، فيتنافس حسن حمدي امين السر الحالي مع وجه جديد هو وليد الفيل، الذي طرح شعار التغيير بحثا عن التطوير ، على شغل المنصب للمرحلة المقبلة. ويتنافس ابراهيم المعلم ومحمود رشدي واحمد عبد

الحليم على منصب امين الصندوق، فيما تتسع دائرة المعركة اكثر في انتخابات الاعضاء حيث يتنافس ٢٤ مرشحا على خمسة مقاعد فوق سن الثلاثين، وخمسة مرشحين على مقعدين مخصصين للشباب دون الثلاثين

ويدور صراع كبير في انتخابات العضوية بين نجمي الكرة السابقين محمود الخطيب، الذي بخوض المعركة على لائحة سليم، وطاهر ابو زيد.

# تكريم شهداء الانتفاضة بعرض (٣) افلام تسجيلية فلسطينية فيمهرجان القاهرة

• فيلم جديد للمخرج رشيد مشهراوي. وفيلمان لليانة بدر

> \* القاهرة - عرضت ثلاثة افلام تسجيلية فلسطينية، مسأء امس الاول الاربعاء، في القاهرة، في اطار تكريم شهدا ، «انتفاضة الاقصى» وتضامننا مع الشعب الفلسطينى الذي دعت اليه الدورة الرآبعة والعشرون لمهرجان القاهرة السينمائي.

> والافسلام الستسي عرضها فيلم «غباش» للمخرج رشيد مشهراوي، من انتاج فلسطيني مصري مشترك، يتناول ترميز استمرارية القضية الفلسطينية، من خلال شخصية المرأة العجوز وهي تدبر حجر الطاحونة البدوية وغنائها عن الصبر، واستمرارية الحياة مع التقاط بعض المشاهد الخاصة بالانتفاضة بالاضافة الى فتاة تكتب رسالة الى والدها السجين وتحدثه فيها عن الحياة

ويتناول فيلم «فدوي .. حكاية شاعرة من فلسطين» لليانا بدر، حياة الشاعرة الفلسطينية التي شهدت مختلف تطورات القضية الفلسطينية منذ العشرينات. فتحدثت عن وضع المرأة في تلك الفترة وعن الحياة والعلاقات الثقافية التي سادت بين شعرا ، فلسطين الثلاثة البارزين في فترة العشرينات والثلاثينات والاربعينات، وهم شقيقها ابراهيم طوقان وابو سلمي والشهيد عبد الرحيم محمود، وصولا لهزيمتي ١٩٤٨ و١٩٦٧ والى الانتفاضة الفسطينية الاولى.

وصور الفيلم الثالث « زيتونات » للمخرجة نفسها ، حياة اربع نساء



ه رشید مشهراوی ه

لهن علاقة مختلفة بشجرة الزيتون. اثنتان عبرتا عن قيمة العمل والجهود المبذولة في رعاية اهم شجرة في حياة الفلسطينيين كمصدر غذائي وارتباطها في حياتهم اليومية، ابتداء من لحظة الميلاد، حيث يطلين جسد الطفل بزيتها لمدة اربعين يوما، وانتهاء بالشيخوخة كمادة غذائية رئيسية على المائدة الفلسطينية وتحدثت اثنتان عن حب رومانسي للشجرة، وبشكل خاص تجربة رسامة

في علاقتها مع شجرة الزيتون، لينتهي الفيلم مشيرا الى اقتلاع جبش الاحتلال لاكثر من ١٥١٨٠ شجرة زيتون وقيام المستوطنين باقتلاع أكثر من ٣٢٠٠



• ليانة بدر •

صابر

### اليمن تلغي مهرجان حضرموت تضامناً مع الانتفاضة

\* صنعا . - قررت اليمن إلغا ، مهرجان حضرموت للفنون ٢٠٠٠ والذي كان من المقرر أن يقام الشهر لجاري بالتعاون مع السفارة الفرنسية بصنعاء تضامنا مع انتفاضة أبناء الشعب الفلسطيني. حيث أصدر الرئيس البمنى علي عبد الله صالح توجيهاته لوزارة الثقافة والسياحة بإلغاء المهرجان وذلك استجابة لندا اب الفعاليات الشعبية والسياسية في محافظة حضرموت أثناء زيارته لها مؤخرا

من جهة أخرى تنظم محافظة حضرموت مهرجانا للتراث والسياحة في مدينة شبام التاريخية في شهر ايار من العام المقبل

\* نيويورك - وكالات الأنهاء - يصدر قريبا في نيويورك أليوم بعنوان والموسيقي » للمغنية الأمريكية مادونا ويعشم مجموعة من أغنياتها المديثة كانت مادونا قد أدت مؤخرا عددا من العروض الفنية في نيويورك.

«الموسيقى» .. ألبوم

جديد لمادونا

# الاستعانة بالصورالفوتوغرافية لدعم الانتفاضة الفلسطينية

\* جدة - تضامنا مع القضية الفلسطينية يقوم أربعة فنانين سعوديين في مجال التصوير الفوتوغراني بجولة حول العواصم العربية والعالمية لدعم الانتفاضة الفلسطينية من جانب وتعريف العالم بأحدث تقنيات الفن السعودي في مجالات العمارة والصناعات التقليدية من خلال صور فوتوغرافية نادرة تحكي تاريخ السعودية ودورها الثقافي والديني في دعم القضايا الفلسطينية.

وبعد جولة طويلة في اسبانيا وايطاليا والنمسا وسلطنة عمان حلُّ الفنانون السعوديون بالقاهرة حيث يقيمون معرضهم في متحف طه حسين.

ويضم المعرض 70 عملا نادرا للفنانين عبسي بن صالع عنفاوي، عضو لجنة الفنون التشكيلية بالجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون وعضو الاتحاد

الدولي لفن التصوير الغوتوغرافي، وسوزان سالم باعقبل عضو بيت الغوتوغرافيين السعوديين والجمعية الامريكية الفوتوغرافية، ومحمد صالح آل شبيب عضو بيت الفوتوغرافيين بجدة، ونبيل ابراهيم جمبي عضو بيت الفوتوغرافيين السعوديين وعضو الاتحاد الدولي للتصوير الفوتوغرافي في سويسرا. وحول اختيار الفنانين السعوديين الأربعة لمتحف طه حسين بالقاهرة لاقامة

معرضهم، أكد الفنان عيسى بن صالح عنفاوي ان هذا الاختيار جاء لأن جميع المثقفين العرب يعرفون قدر عميد الأدب العربي طه حسين وقدر القاهرة أيضاً



\* تونس - ألغى الفنان التونسي، صابر الرباعي، بعض الحفلات الغنائية التي كان من المقرر أن يحببها. ويأتي هذا الإلغاء بسبب انتفاضة الأقصى التي لا تزآل احداثها الدامية مستمرة حتى

المعروف كما ذكرت صحيفة الرياض السعودية أن صابر طرح قبل فترة ألبومه «سيدي منصور» والذى حقق نجاحات كبيرة

# «من أجلك يا قدس» .. لوحة فنية تعبر عن معاناة الشعب الفلسطيني

\* ببروت - ضمن فعاليات ملتقى ٢٠٠٠ للفنانين التشكيليين السوريين واللبنانيين الذي يقام في القرية السياحية «مونت روزا » برعاية الدكتورة مها قنوت وزيرة الثقافة وقاسم مقداد وزير السياحة نظمت القرية بالتعاون مع المعهد العالى للموسيقي حفلة موسيقية لفرقة الحجرة السورية بقيادة الغنان صلحي الوادي. كما أقيمت ندوة حول علاقة الموسيقي الكلاسيكية بالمجتمع شارك

فيها الفنان صلحى الوادى والدكتور عماد مصطفى. وفي اطار فعاليات الملتقى الذي يقام تحت عنوان «من أجلك يا قدس» دعت القرية جميع الفنانين للمشاركة في رسم أكبر لوحة جماعية تعبر عن معاناة شعبنا في الاراضى المحتلة وستباع هذه اللوحة بالمزاد العلني لصالح الهلال الاحمر الفلسطيني.

# اليوم الجمعة افتتاح مسرح « ديوان اللجون » في ام الفحم بحضور حشد كبير من الفنانين العرب

\* ام الفحم - مكتب «الاتحاد» - شريف محاميد -يفتتع اليوم الجمعة ١٠٠٠/١١/١٧ ، الساعة السابعة مساء، في ام الفحم (مدخل المدينة)، مسرح «ديوان اللجون»، وذلك بحضور حشد كبير من الفنائين والمطربين والمشلين العرب.

وقال مدير المسرح الفنان غسان عباس لـ والاتحاد » انه سيشارك في خفل الافتتاح كل من الفنانين: محمد بكري، سليم ضر، سلوى نقارة، سعيد سلامة، سلمى خشيبون،

جبيل السايح، اسامة مصري، ميلاد مطر، حسام ابو عيشة، وآخرون سيشاركون في تقديم مقاطع فنية وغنائية في حفل الاقتتاح الذي سيشارك فيه جمهور كبير من أهالي ام الفحم وقرى المنطقة ووفود من مختلف انحاء البلاد، وسيكون حفل الاقتتاح بشابة مظاهرة فندة.

فييه. وأضاف عباس، ان المسرح سيكون مفتوحًا أمام جميع الفنانين من أجل عرض ابداعاتهم أمام الجمهور كما سيجري تضييف الحضور في هذا الاحتفال.

# شاب مامي يغزونيويورك



\* الجزائر - قام المغني الجزائري شاب مامي بزيارة لنبويورك منذ قريب حيث أحيا حفلة مجانبة في «سنترال بارك» بمشاركة المغني العالمي ستينغ، وبرع شاب مامي في أداء أغنيته المشتركة مع ستينغ «وردة الصحراء» التي حققت نجاحا واسعا ومنحت شاب مامي شهرة عالمية خصوصا أن النقاد الغربيين أثنوا على أدائه.

# وردةتعتزل بصمت

☀ الجزائر - بسبب حالتها الصحية التي عرفت تدهورا كبيرا في السنوات الأخيرة لم تقدم الفنانة وردة أي البرم غنائي جديد بعد البومها الأخير وحيك مواسم، الذي قدمته قبل حوالي ثلاث سنوات. المقربون من الفنانة وردة اكدوا انها اعتزات الفناء بصحة ورفضت عدا من الألحان والكلمات التي اقترحت عليها من اصدقائها الفنانين من الشعراء والملحنين الذي يثابرون على الأتصال بها بشكل يومي . وردة تعيش بين القاهرة وباريس والجزائر ولم تتخل عن التنقل بين العواصم الثلاث وتقول انا مصرية وجزائرية وفرنسية ايضا

### وفاة عازف الساكسفون البريطاني ديك موريسي

الله المناسبة على المناسبة على المجلس الله مروسي ، عازف الساكسفون لموسيقى الجاز البريطانية ، وذلك في ووقي ، عن عمر نامز الستين عاما ، بعد معاملة عم مرض السرطان، ولد الفتان الواحل في إحدى مدن مقاطعة ساري البريطانية في عام ١٩٤٠ ويداً حياته كفاؤف منفره لموسيقى البرب الأمريكية قبل أن يؤسس في قال أن أربيطاني لموسيقى الجاز رواك ثم انضم إلى فرقة ووابت بان على التي تقصصت في موسيقى الجاز الهادئة وهي موسيقى ، البلوزه التي حققت لما الولايات المتحدة عندما استقر بها لفترة . ثم عاد الفتان من أمريكا إلى المجلز الكلاسيكي للجاز

### كريستينا أفضل نجمة دولية



و مدريد - فازت النجمة الشقراء كريستينا اجيوليرا يجائزة أفضل نجمة دولية في قصر المؤقرات بالعاصمة الأسبانية مدريد ، وحضر حفل التكريم الأمير فيلب، ولي عهد أسبانيا، الذي توسط المفنية كريستينا أجيولرا وزميلتها مارليا خلال حفل توزيع جوائز وأميجوء الموسيقية ، وحرصت زميلتها مارليا على أن تفتى في حفل التكريم.

# جائزة التعاون الدولي للموسيقار تيودوراكس



\* نبوبورك - منحت مؤسسة أوناسيس جائزتها للتعاون الدولي لهذا العام للموسيقار اليوناني الشهير ميكيس تيودوراكس تقديرا لمشواره الطويل في مجال التأليف الموسيقى الكلاسيكي. وألف الموسيقار الفائز ( ٧٥ عاما ) العديد من المقطوعات السيمفونية والأعمال الاويرالية الكلاسيكية الشهيرة إلى جانب وضعه للموسيقى التصويرية المتميزة للعمل السينمائي الشهير «زوريا اليوناني» الذي قام ببطولته النجم العالمي أنتوني كوين

### مسرح «عشتار» الي الأردن لعرض «من ترابوأرجوان<sub>»</sub>

\* القدس - خاص بـ «الاتحاد » - رغم الحصار المفروض علينا، شعبًا وأرضًا، يتوجه «مسرح عشتار» الى الأردن لعرض مسرحية «من تراب وأرجوان» يومي ٢٢ و ٢٣/ ۲۰۰۰/۱۱ على مسرح مدرسة التراسنطا - عمان. «من تراب وأرجوان» عمل مسرحي يجسر الحاض

المتأجج بالتوترات بالماضي المفعم بالإثارة، ففي محور النضال اليوم ثمة صراع يحتدم حول المسجد الأقصى وهيكل سليمان

لذي تزعم اسرائيل وجوده تحت الحرم القدسي الشريف وتعمل جاهدة على تثبيت ادعا اتها. لكن علم الآثار يؤكد زور الرواية التوراتية وبهتانها. هنا تأتي المشولوجيا الكنعانية التي تحمل ألواح الحقيقة وشواهد التاريخ لتنفي التأويل والتلفيق الذي تعرضت له على مدار قرون، والتي ما زال بتعرض له أحفادها هنا والأن.

يعربي «من تراب وأرجوان» نبض الحاضر وروح الماضي. حتى تبقى الكلمة محركًا للسؤال محفزًا للمواجهة. «من تراب وأرجوان» عمل مسرحي تم افتتاحه على

 ٨ . ٠٠٠ ، وهو أول عمل مسرحي عربي مشترك في فلسطين حيث ضم ثلاث مؤسسات مسرحية متميزة هي: التباترو من تونس، مرأة مبديا من الأردن وعشتار من فلسطين «من تراب وأرجوان» تداخل العصور على مائدة المسرح، مسرحية تختلط فيها الأسطورة الكنعانية،

بالرقم الفخاري، بعصف الأذهان والصور المتلاحقة

واللَّحظات المكثفة وقسوة السجان.

مسرح الألفية في ساحة المهد (ببت لحم) بتاريخ ٣٠/

# اسماعيلونمام شموط: جداريات السيرة والمسيرة الفلسطينية



\* لم يجد الفنان اسماعيل شموط وزوجته تمام الا الجداريات، يؤرخان بها للتاريخ الفلسطيني، منذ النكبة الى الهجرة والشتات وأحلام العودة. ذلك أن الجدارية اذا ما صبّت فوق حائط، انصبت فيه، وصارت جزءا لا يستطيع أحد فصله عن الجدران المبتلة بالعرق والتعب والخوف والموت والأمل. عشرات الجداريات في كتاب «السيرة والمسيرة» في أسلوب واقعي، تلويني حار، يحول الواقعية الى واقعية شاهدة في لحظات سحرية، تنأى عن

شموط بردان على قهر الأيام وإرادة إمحاء الذاكرة الفلسطينية، بثبتها في شواهد راقية، تبدأ بالخط، قبل ان تبني عليه عوالم، تجذّر حضور الغلسطينيين في المشهد

أهم الاحداث التي أصابت الشعب الفلسطيني منذ



الفانتازيا التشكيلية أسفارا بعيدة. كأن اسماعيل وقام والحياة والعالم.

ضياع وطنه، في سلسلة لوحات ترسم حضورها في ملّحمية الصورة والصمت. تدوين تشكيلي إبداعي لافت وجذاب، لقضية لا تزال قائمة وتشكل مسؤولية في ضمير الأمة

العربية والمجتمع العربي. تدوين، يذكر تماما بأن الخلاف حول الفلسطيني. لا يمكن ان يكون خلافا حول فلسطين. وبأُن الفلسطيني المطرود من أرضه واللاجئ، لا يزال طامحا بالعودة، لأن جُذُوره لا تزال هناك، تمحورت حياته عليها. لم يتأكد اسماعيل وتمام شموط من ذلك، في زيارتهما الاخيرة الى فلسطين المحتلة عام ١٩٩٧ فقط، وخصوصا الى يافا مسقط رأسيهما، حين وجدا دائما ان الحقيقة لا قوت، وان ترك الشهادة للآخرين، للأجيال المقبلة، هي عملية تواصل وامتداد طبيعي لعلاقة جذرية بين الاجيال

المخضرمة والاجيال الشابة والاطفال. الحس التشكيلي والوجدان الانساني يتحولان الى وعي تشكيلي واسع، يؤرخ لفلسطين والقضية الفلسطينية، في لغة هجا ، نقدية وفي لغة تطويب للمسارات القديمة.

جداريات (٢٠٠ ? ١٦٥ سم) تلخص تجربة حياتية كثيفة تمتد من ربيع «كان» الى الاقتلاع والعطش واللجو، وصولا الى التحدي في لغة لونية ملائمة وفي حيوات تجدد حضورها القديم في جديد اللوحة (عرضَت اللوحات للمرة الاولى في المتحف الوطني الأردني للفنون الجميلة).

> \* بيروت - بدأت على مسرح سينما جان دارك في العاصمة اللبنانية أول عروض مسرحية واسماعيل بالزفة، والتي عالج فيها الغنان منير كسرواني واقع ما قبل الإنسحاب الإسرائيلي من لبنان وما بعده في مسرحية قاريت الكوميديا السوداء لما تضمنته من أسلوب ساخر أحيانا وعاطفي أحيانا أخرى ، ومستند إلى الواقعية في كل الأحوال. صورت المسرحية في فصلها الأول مرحلة ما قبل الانسحاب الاسرائيلي الذي تم في ايار الماضي وأنهى احتلالا دام ٢٢ عاما ، لكن من خلال قراءة واقع عائلة تهجرت من الجنوب لتعيش في خيمة خارج المنطقة المحتلة بعد أن قتل وحبدها وطعان، واعتقلت والدته وأم طعان، في أحد السجون الاسرائيلية. وقد أبرز كسرواني كاتب المسرحية ولاعب دور الشخصية الاساسية فيها واسماعيل» موهبة فذة في تصويره شخصية الجنوبي البسيط الذي يقول بعامية نثرية أو شعرية سهلة استندت إلى المبجانا والعتابا والشعر العامي كل ما يريد وما يجول في خاطره بعمق السهل الممتنع بدءا من الغزل بزوجته وصولا إلى حالة القهر الناجم عن الاحتلال والحنين الذي ينتابه لولده «الشهيد». وبالرغم من حضور كسرواني وأدائه الطاغيين فقد شكل

### مسرحية لبنانية حول الانسحاب الإسرائيلي من الجنوب • السرحية تتطرق لانتفاضة الاقصى

حضور المثلة ختام اللحام بدور وأم مشهور ، الزوجة الثانية لاسماعيل توازنا كبيرا على المسرح جعل الخشبة تبدو وكأنها خالية إلا منهما بالرغم من وجود ستة ممثلين أخرين عليها في أوقات مختلفة. ويبرز كسرواني سوداوية الواقع من فلال تصويره حيرة أبناء الجنوب بين مواجهتهم لعنف ممارسات الاحتلال من خلال احتضانهم للمقاومة وفخرهم بأبنائهم الشهداء من جهة ، وبين عدم الاحتضان الكافي لهم من قبل حكومتهم التي تفاخر بدعم المقاومة من جها أخرى. وتزداد السوداوية ويرتفع المشهد الدرامي الى ذروته مع استحضار اسماعيل روح ولده ومناقشته في أمور الدنيا والآخرة فإذا بحيرة الأب من واقع الحال في الدنيا والتي لا

يخفف منها كل ما وصفه له ابنه عن الأخرة فراح يسأله عما إذا كان هناك يهود في الجنة ، يرد الابن بأنه كما أن هناك مسلمين طيبين هناك أيضا يهود طيبون. وينفجر اسماعيل غاضبا برفض فكرة وجود يهود في الجنة ببديهية القروي البسيط مستحضرا لولده حادثة قتله وهو طفل على الطريق فيما كان ذاهبا لشراء الخبز ومستحضرا ما يجري من قتل للاطفال الفلسطينيين منذ نهاية ايلول الماضي عندما أطلق الفلسطينيون أعنف انتفاضة ردا على زبارة قام بها السفاح ارئيل شارون للحرم القدسي الشريف في القدس. لكن درامية هذا المشهد المستند الى الاضاءة الخفيفة وتواضع الديكور القائم على خيمة مفتوحة وفراش اسفنجي

للوالد مع سرير حديدي قديم وبرميل من المباه تتكسر عند هزلية الحوار الذي يدور بين الوالد وروح الابن إذ أن اسماعيل يفقد أعصابه ويصرخ بولده في أكثر من مرة ناسبا انه في حضرة روح لا جسد. وبالرغم من الاطالة التي اتسم بها الغصل الثاني للمسرحية فإن المشاهد الاخبرة كثفت بصورة فنية قاربت البيان السياسي موقف لبنان الرسمي من الانسحاب الاسرائيلي. إذ يتمسك اسماعيل بلبنانية منطقة مزارع شبعا التي تقول إسرائيل أنها أرض سورية احتلتها في العام ١٩٦٧ ويجدد المطالبة بأمّ طعان السبعينة في سجن عتليت مشددا على استمرار المقاومة حتى تحريرها. الممثلة ختام اللحام، كما ذكرت وكالة رويترز، أجادت في تأدية دور المرأة البقاعية أم مشهور في الحركة وفي اللهجة وان كان دورها حمل بعض التناقضات التي لا تتناسب والشخصية المرسومة مما أوقع الشخصية في تعارض مع ذاتها. وقد نجع المخرج زياد أبو عبسي في إدخال تقنيـة استخدام الشاشة السينمائية المتلازمة مع بعض المشاهد المسرحية في أمكنة عدة لكن هذه التقنية بدت دخيلة في مشاهد أخرى بالرغم مما تمتعت به من فكاهية استندت الى مشاركة حقيقية لجنود من قوات الطواري، الدولية المتواجدين

# البنك العربي الاسرائيلي م.ض

من مجموعة بنك لئومي ليسرائيل م.ض

1999/17/71

(مراقب)

1414.4

170,1

1.00.7

71.1

14,4

ملخص موازنة ليوم ٣٠ ايلول ٢٠٠٠

ملخص تقرير الربح والخسارة للفترات المنتهية في يوم ٣٠ ايلول ٢٠٠٠

ملاءم لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء ايلول ٢٠٠٠ (بملايين الشواقل الجديدة)

7 ... /4/7.

TATT.T

100,7

1101,7

Y 1 . 4

40,.

ممتلكات

اعتماد للجمهور مبان و تجهيزات

ممتلكات أخرى

نقد وودائع في البنوك اوراق مالية

(غير مراقب)

1999/9/7.

T1 . T. .

1 . TA,V

71.37

14.4

(غير مراقب)

#### ملاءم لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء ايلول ٢٠٠٠

	يدة)	واقل الجد	لايين الشو	(بما	
للسنة المنتهية في يوم	هر المنتهية	لتسعة اش	هر المنتهية	للثلاثة اش	
31 كانون الاول	لول	يوم ۳۰ ايا	٣ ايلول	يوم ٠	
1999	1999	۲	1999	7	
(مراقب)	ب)	(غیر مراق	ب)	(غیر مراة	
					ربح من عمليات تمويل قبل
14.0	41	٩٨,٠	44	40,1	التخصيص لديون مشكوك فيها
V, Y	7,0	Y.A	1,7	٠,٠	التخصيص لديون مشكوك فيها
					الربح من عمليات تمويل بعد
117,7	A£,0	40.7	74.7	40,1	التخصيص لديون مشكوك فيها
					مدخولات تشغيلية واخرى
٦٧,٧	14,4	7.30	17.4	14,4	عمولات تشغيلية
1,7	7,4	7.7	٠,٧	٠,٨	مدخولات اخرى
					مجموع المدخولات
VY, T	07.7	7,70	14,0	14,7	التشغيلية والإخرى
			50.07000		مصروفات تشفيلية واخرة
٥٨,٣	24,4	17,1	11,0	17, .	رواتب ومصاريف متعلقة
٥,٠	r,v	4.4	1.4	1,5	استهلاك واستنقاصات
۸,۱	٦,٠	7,5	7.1	7.7	صيانة مبان وتجهيزات
Y.,V	10,4	17,7	7.4	1,1	مصاريف واخرى
				-	مجموع المصاريف التشغيلية
17,1	74,4	٧٣,٠	Y1,A	Y Y	والاخرى
					ربح من المعاملات العادية
44.0	74.4	٧٨,٨	71.37	¥4, ·	قبل الضرائب
					تخصيص للضرائب على
11,0	77,7	40,9	11,0	14, .	الربح من المعاملات العادية
£9.·	71.37	٤٢,٩	17,4	14,.	ربح صافي للفترة
لجديدة)	( بالشواقل ا		اسهم	ية لر أسمال	ربح ل ۱ ش.ج قیمة محدودة اسم
EATY,04	*£ · A, AV	1777,7.	1731,-A	1775,44	ربح صافي من معاملات عادية
1.10.	1.10.	1.10.	1.10.	1.10.	القيمة المحددة لرأسمال الاسهم من اجل حساب المذكور اعلاه

T1AT. E 2270,1 مجموع المتلكات EIAT, . التزامات وراسمال 1.14.5 \*\*\*\* ودائع الجمهور VAE,0 1 . . 0,0 1044, . ودائع من البنوك YA, A 40,1 التزامات اخرى ¥4.A YAAA,V T. 01,V TA11,T مجموع الالتزامات 74 £ , V \*A., £ رأسمال ذاتي TTV.V TIAT.E 2770,1 مجموع الالقزامات ورأسمال ١٨٢٠٠

ملخص تقرير بشان التغييرات في الرأسمال للفترات المنتهية في يوم ٣٠ ايلول ٢٠٠٠

ملاءم لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء ايلول ٢٠٠٠

(بملايين الشواقل الجديدة)

				/		,					
		للثلاثة اشهر المنت	هية يوم ٣٠ ايلول		لتس	عة اشهر المنتهي	بة يوم ٣٠ ايلول		للسنة المنتهر	بة يوم ٣١ كانون الاو	
	7		1999		•••		11	14		1999	
	رضعال اسهم	فوائض مجمعة و	رضمال اسهم	فوائض مجمعة و	رضعال اسهم	فوائض مجمعة و	رضعال اسهم	فوائض مجمعة و	رضعال اسهم	فوائض مجمعة	
	وصنابيق رأسعال		وصنائيق رأسعال		وصنابيق رأسعال		وصنابيق رأسعال		وصنائيق رضعال		
	(غیر	رمراقب)	(غير مراة	نب)	(غيرمراقب)		(غیر	ر مراقب)		(مراقب)	
رصيد لبداية الفترة	40,.	147,.	Y0,.	717,0	40,.	Y14,V	40,.	77.77	40,.	77.77	
ربح صاف لفترة الحساب	-	14,.	-	14,4	-	£7,4	-	74,7	-	14,.	
ملائمة عرض الاوراق المالية التي											
تحت التصرف للبيع بقيمة لاثقة	-	(•,•)	-	٠,٢	-	٠,١	-	٠,٨	-	٠,٧	
تأثير الضريبة المتعلقة		٠,٢		(٠,١)	-	٠,٠		(*,*)		(*,*)	
البقية لنهاية الفترة	70,.	*17,V	۲٥,٠	100,1	40,.	*11,V	40,.	400,1	40,.	Y14,V	
البقية لنهاية الفترة	۲٥,٠		۲٥,٠		400,2	Yo,. Yoo,£	*17,V Yo,· Yoo,£	Yo,.	<u> </u>	70,· Y00,£ Y0,· T17,V Y0,· Y00,£	

. الفوانض ليوم ٢٠-٥-٢٠٠٠ تشمل الخسائر التي لم تحلق بعد من اللاءمات للقيمة اللائقة الصافية مقابل اوراق مالية تحت التصرف للبيع بقيمة 7. مليون ش.ج. ، ليوم ٢١-١-١٩٩٩ بقيمة 7. مليون ش.ج . ليوم ٢١-١٠ (١٩٩٩ بقيمة 7. مليون ش.ج

ي. تصور ناتب المدير العام للشؤن المالية ي. ازراد المدير العام د. افريما رئيس مجلس الادارة

T---/11/17







للبيع

قطعة أرض في كفركنا

(الحمبوطة) ، مساحة دونم

وربع. موقع ممتاز هادئ

للاتصال: ٢٦٧ . ١٤٤٥

للايجارفي

الناصرة

شقة مساحة ١٠٠ م٢ مع

موقف خاص، حارة اللاتين

شارع السالزيان.

للاستفسار برجي الأتصال:

مع انطون بضعان تل: ۷ - 7/100٤0

للبيع

دار مع منظر خلاب الطابق

عباس ۱۹ تلفون: ٤/٨٥٢٩٣٩٨ .

للبيع

- E/ATEAETA

(111)

معرض الأمير للسيارات - كفركنا امكانية شراء، بيع وتبديل 0101131/T. 4-PP101/T. ۱. بي. إم. في 728 i 1989 + 525 1989 +

۲. سازدا 323 1994 + 1995 + 1994 + 1994 . ۲

٣. ميتسويېشى سوبر لانسر 1996 + 1997.٤. بېيجو 405 1992 + 1989 + 1999.

اليونارو چراند ليونا 1996 + لجاسي 1990 DL

قولسڤاچن بولو ديزل 1998 + اسكورا فلب ا

٧. يونداي لانترا اوتوماتيك 1998 + رينو ميچان

بسيخومتري

سبقام لقاء مجانًا في المعهد

ا بإدارة : ردينة بشوتي (المحاضرة في التخنيون)

لا مستحيل عند الارادة القوية....

نحن بانتظارك

أردت ان يكون النجاح حليفك ؟؟؟ عنوانك عندنا !!

نعلن استمرار التسجيل للدورات التالية؛

دورات بسيخومتري لموعد ابريل ٢٠٠١

اهلا وسملا بكم ......

لا تدعوا الفرصة تفوتكم

لزيد من التفاصيل يمكن الاتصال بتلفون رقم

٤٠٩٨٦٩٧٠٤ سلفون رقم ٤٧٢٣٧٣ -٥٠٠

نافا كولاج

دبلوما دولعة

سل ۸۹ - تسل ۱۹۹۲۳۵۸۷

اضافات.

لانسير 1996.

اوتوماتيك 1996.

٨. شيڤورليت كڤلير كوبا 1997.

#### جديد في عرابة والمنطقة

### افتتاحدورة للبسيخومتري

يعلن مركز الرازي لتأهيل الأطفال في عرابة عن عقد دورة للتحضير لامتحان البسيخومتري لوعد ٢٠٠١/٤ في

مقر المركز. للإستفسار والتسجيل يمكن الإتصال على رقم: ١/٦٧٤٦٦٨٨، علمًا أن آخر موعد للتسجيل هو . \* . . . / 11/10

الأماكن محدودة.

#### للبيع بسبب السفرالي الخارج

ئولڤو Tr. · GLE ۸۹ آوتومات، ممتازة. ۵۲-۵۳۵۵۹۳ - ۵۶ مطلوب

#### مندوب/ة مبيعات للعمل في من الناصرة وضواحيها. \* خبرة في مجال الحسابات \* رخصة سياقة. 07/197740 \* قدرة على الاقناع \* مظهر

#### E/AATAOVE مطلوب

وكلاء مبيعات مفضل مع سيارة وخبرة - أجر مغر للاتصال: المكتب عارة -ممتاز، يد ثانية. 1/1704-04 . 0 . / 0 TYAT . . 0 . / 1171 . . (171)

#### مطلوب

لبنا ، مبنى عمومي في ببت شيميش مقاول شيلد وحجر مع معدات للاتصال: ۲۳۹۳۲۳ – ۵۶. (£74)

#### مطلوب موظفة في ام الفحم

مع تجربة في ادارة الحسابات والطباعة مفضل من منطقة ام الفحم للإتصال: 7/1811۷۷٦

#### مطلوب

١. لحامون لسد السطوح عمل ثابت. اجر عالً ٢. ميكانيكي سيارات لكراج كبير في حيفا للاتصال: فزيم تل: ۲۲۲۱۰ نل: فاكس: ٥٥٠٠٥٧٠-٤٠ ی ۵۵. پورام متسناع (۲۲۱)

#### مطلوب

لمشروع تسويقي، مسوقون سبآرة لمنتوج جديد. أجر مرتفع. للاستفسار: الرجاء الاتصال: 1.1-4A. TIEN . . - - - - - 1

#### مطلوب

١. رجل مبيعات للباطون ذو خبرة سأبقة مفضل مع سيارة - اجر عال ا. سائقو سيارات شحن فوق الـ ١٥ طُنًّا، ذوو خبرة سابقة . 0171 . TTT (171)

#### مطلوب

لجمع باسر موسى آمنة وأولاده - الناصرة -الخانوق عاملات للبيع في المحل مفضل مع خبرة. للاستفسار ت: . 7/70VOAE1 .7/7£7.0TV (270)

#### للبيع

ماكنة صوف يدوية - صنع الماني SILVER - RED . E-999AVEA - JUNEAU (1113)

#### للايجار

كبيرة، ٣ فرندات، منطقة هادئة، منظر خلاب، للطلاب ا، للعائلات . 7/7.00740

محل في السوق موقع جيد (بجانب الجامع الابيض) للاستفسار: ٧٥٣٣١٦-

.01/0.0V74 .E/ATTAVII

- مساحة ١٢٠م - رخصة - ماكينات كبيرة - ساحة كبيرة- مدخل خاص

### مغر

.01/777760

### للبيع

ت صغير. طابق أرضي في شارع أنيس كردوش في الناصرة.

شقة سطح، ٦ غرف فو اضافية، حمامين - جميلة جداً. لتفاصيل اضافية: · 04/779947

س غرف وضع ثمتاز . وكاشف. للاستفسار OT-AVOYED

لأزيا . كافيه (197) مفه تماش (۱۹۲۱م) مع تجربة للاتصال: . E-ADVETII

. . .

### دار للبيع بسعر

في حي وادي النسناس شارع حداد بمساحة ٨٥م٢. بلفون

01/77777

في مكان استراتيجي في المنطقة الغربية من الطيرة -شارع السلام، بالقرب من جد عثمان بن عفان. الاتصال على پلفون: DE-ET. DAA . 0 . - £AV . 00

الهدار ، حيفاً ، مساحة مفتوحة

مساحة ٢٠١٢. موقع ممتاز 7-7071941



في أول عباس ٣ غرف

04-501141

### للبيع في الناصرة

٣ غرف + ڤرندتين في شارع مخبز في كفرياسيف بكامل عدته مع خط عمل للاستفسار الاتص . 0 T- £ A4 . TT

#### منجرة للايجار

للاتصال ٩٣١٥٩٢-٥٠.

(TTE)

#### للايجار

#### للايجار

### للبيع كوتج



#### (EIE)

#### دار للبيع

شارع عباس ٦٨، طابق أرضي، غرفتان ونصف + شرفة مغلقة، منظر خلاب

#### للبيع

٨٥م٢ طابق أرضي، مدخل منفرد في حيفًا. يجب

#### للبيع في الناصرة

دار - ۳ غرف في شيكون العرب - شيكون بولس جاد موقع ممتاز للإستفسار ت: -1/101TF14 . 0 . / TAY . . 4

أرض طابو للبيع المنطقة الصناعية في شفاعمرو للمعنيين الإتصال على پيليفون رقم ۲۳۵۵۲۲-

(14.)

#### . . . للبيع

٤ غرف في بات چليد شارع كاسبى. ڤرندة كبيرة طابق ۲ واخير مرممة. جديدة. . £-40 . VTTT

#### دار للبيع في شفاعمرو

. 07-EV4 £ £ 0

دار كوتج (من طابقين) مساحتها ۲۰۰م بحي الاخضر شفاعمرو. للمعنبين الاتصال على الرقم التالي . . OETO . 4TT

#### للبيع/للايجار في شارع صهيون ٣ -

دكان مع (غاليريا) مساحتها ١٥٠ م٢ المراجعة

مع الفرد شحادة تلفون ۲۷۲۱ ع- ۵۱ . . £-AOOYOEA (£ 7 7)

#### مطلوب

. T-VYTAAOO

#### مطلوب للعمل

مجال التسويق

YG.

للإستفسار: ٦٢٦٦ه٥/٥٥

F/VV1741.

(ETV)

طبيب أسنان في نهاريا للمعنيين الإتصال على پيليفون رقم ١/٧٠٤٤٧٠

للبيع أويل كورسا بيضاء، موديل (٩٦)، موتور (٩٦٠)، مقود هيدراولي، ابجار سابقًا وفي وضع ممتاز. للاتصال:

#### للبيع

دار مع أرض في عبلين. للاتمال مساء

للبيع سبارة مرسيدس ۲۳۰ موديل ۹۲ تست لسنة وضع 7/700074./1

للبيع سيارة اوپل اسكونا 1600 s مودیل ۸۸ + مکیف هوائي يد ثانية. للاستفسار ت: . 0 E - AV . TT7

#### للكهريائيين الصناعة

حتى نفاد المخزون مواد كهرباء للصناعة وأدوات ٣/٩٦٩٤٦٧٥ أمنون

### جمعية نساء ضد العنف

إعسلان عسن وظائف شاغرة مرشدات للعمل مع الفتيات: وظيفة كأملة تشمل

مناوبات ليلية ومبات متطلبات الوظيفة: - لقب جامعي أول في مواضيع العلوم الاجتماعية أو التربية. - خبرة سابقة في العمل مع الفتيات عاملة أجتماعية: بنسبة ٥٠٪ من

الوظيفة. متطلبات الوظيفة: - شهادة لقب أول في العمل الاجتماعي. - خبرة سابقة في العمل مع الفتيات ضائقة أو دورة علاج فتيات في ضائقة - مرونة في ساعات

العمل. - قدرة على التنظيم elkeles. تقدم الطلبات مرفقة بالسيرة الذاتية والشهادات إلى «جمعية نساء ض العنف»، ص.ب ٣١٣ الناصرة، حتى موعد

أقصاه ١١١/٢/

. Y . . .

(£74)

### جديد.. جديد.. جديد في الطيرة ماحستىككلىن (دورد ددس)

أحدث الفسالات للفسيل العادي والجاف - وكي جميع أنواع الملابس elYanaf. للأفراد، للعائلات والمؤسسات. خبرة ٢٥ سنة في هذا المجال بأسعار شعبية لا تنافس

### للاتصال بلفون رقم - ١٦٥٠٤٤ - ٥١ البازار منكم

الطيرة - الشارع الرئيس - عمارة

فوزى النجيب

7000 ש״ח 5000 ש״ח **PIII 733** PIII 500 DRAM 64 SDRAM 32 V G A 17" 3d Hard disk 10GB 15" V G A 8mB Multimedia Kit CD 52x CD 52 x Floppy 1.44 Floppy 1.44

#### طابعة بالألوان مجموعة كاملة من البرامج التعليمية والهندسية والترفيهية لجميع الإجيال NEG صحن 200 محطة Bo Digital محطة عربي 120 اجنبي 2500 ٣٧٥

color

#### 2000 الناصرة والكمييوتر للفضائيات -: Y173A3\70 - - V01V03F\F. Hard Disk 15 GB Multimedia Kit Printer HP 840 Printer HP 695 color

# طابعة بالألوان

#### سولفيج - هارمونيا - تطوير وتهذيب الصوت - بيانو - أورغ موسيقى نظرية مركز الدورة - الاستاذ رزق عبيد للاتصال على الرقم: 17717FA\3 - - 7 - 30 - 3\30 ·

دورات موسيقية

فيحيفا والشمال

٩ - - التاسعة في تلعاد.

. ١١ - بنات الجبل الذهبي

٣ . ١ - أهل وجراء.

٣ ١١ - نظرة نسائية.

١٢ - أولاد الحارة.

٣ ١٢ - من خلال عيوننا.

۳۰ ۱۶ - بعود على نفسه.

. . ١٥ - أصدقاء باربي.

. . . ١٦ - الحسان والشجعان.

١٥ ٢٥ - شوكو تلعاد.

٣٠ ١٦ - كل أولادي.

. . . ۱۷ - موجز أخبار.

. ۲ . ۱۸ - برنامج ديني.

. . . ۲۱ - برنامج ترفيهي.

٢٥ . ٢٢ - فيلم أمريكي.

٢٥ . ٢٤ - فيلم أمريكي

٥٠٠٠ - سحر السيتما.

• القناة الأولى

. . . ۱ - چلوبوس.

. ۲ . ۱۲ - عربسك

٠٠٠ . ١٦ - زوايا .

۱۳.۰۰ - فيلم أمريكم

. ٤ . ١٤ - أمالُ وكمال.

١٠.١٠ - الكرة الأرضية.

١٠ . ١٧ - مدن في العالم. ۵ ۱۷ - دردشات.

۱۸.۱۵ - ستارغیت. . . ١٩ - الأخبار بالعربية.

. ۱۹ . ۳ . شيف.

١٧ - الأخبار بالانجليزية.

. . . ٢ - نظرة حول العالم (أخبار). ٢١ - مسلسل نشرة مسبقة.

۱۱ - اغنياء ومشاهير

٥ . . ١٧ - سبت سلام.

۳۰ ۱۷ - دومینو.

٠٠ ١٨ - أطعمة

۳ ۱۳ - برنامج مع بساط زعمط

. . ١٤ - الأسبوع، برنامج اخباري بالعربية.

. ۱۳ - بادج.

#### القناة الأولى:

٣ - ٦ - الأخبار بالعربية. 1 2 3 - - «صباح الخير اسرائيل». ٨ - فيلم وثائقي.

٥٥ ٨. - كارولين وأصدقاؤها.

. ۲ . ۹ . - سامي ورامي. ٩ ٠٩ - الباندا الذكية. ٤ ٩٠ - عائلة السعادة.

١ . ١ - أولاد الحارة. ٣ - ١ - مهرجان القصة القصيرة.

۱۱ - مسارات ۱۲ - شارع سم ١٢ ٢٥ - أطفال في القمة.

٥ ١٢ - المدينة الخضراء. ۱۳ - في غرفة حاني

٥ - ١٣ - قلم الرصاص الطائر. ١٠ ١٣ - البليليم.

١٥ ١٣ - باج في الأول. ١٣ ٢٥ - في سلة الدمي. ١٥ - ١٢ - المحطة الصغيرة.

. ١٠ . ١٠ - في غرفة حاني. ١٥ . ١٥ - مطّعم ايبلبت. ٠٠. ١٥ - كلايد سكوب.

. ٣ . ١٥ - برنامج ديني. . . . ١٦ - أمي محقق خاص ٣٠ - ١٦ - الأخبار بالانجليزية.

٠٤. ١٦ - على الشاشة الصغيرة. ١٦.٤٥ - برنامج عين جدي

٥ . ١٧ - الفيلم العربي « أمواج بلا شواطئ ۽ . . ١٨ . ٣٠ - الأسبوع في ساعة.

٣٠ - ١٩ - المسلسل الأجنبي رجل بين النساء. . . . ۲ - الأخبار.

۲۱ - طبیرنا. . . . ۲۲ - فيلم أمريكي. ١٥ ـ ٢٤ - ختام.

• القناة الثانية، ٠٠. ٦. - برامج للأطفال.

أفقيًا:

٦,٢٣ - كاسپر. ٦٠٣٥ - قصص اطفال.

١ – ممثل تلفزيوني لبناني.

٤ - سجل - أداة نصب - صر

٧ - منحوا - نقيض شؤم - يب

٩ - تمثل تلفزيوني لبناني - ملل.

١ - ممثل تلفزيوني لبناني - عقاب.

۲ - رددوا - حزنی وکربی - بشتم.

٦ - ظهر الأمر - ثغر - غاب النجم - تراب. ٧ - ذهابي وسفري - صغير الطائر - لجأ الى.

٣ – حرك الشيء – نرد – عهد. بحصى - عاونت - ضمير منفصل.

٨ - شيدوها - من أسماء الليث.

٩ - قبل اليوم - عندي.
 ١ - تتبعه - قام مقام.

٥ - ساعدا - من الأمراض.

- حمال - طليق.

۱۱ - قنص - مداخل.

عمودياً:

٢ - يعود - لاصق النسب - طحن ودق الحبوب.

مقياس أرضى - فنائة لبنانية راحلة.

٥ - ممثل تلفزيوني لبناني - في البيضة.

٦ - وشي - الاسم الأول لمثلة مصرية.

٨ - في القميص - نصف لورا - غنج.

١٢ - ركيزة - تركوا المكان - مدينة سويسرية.

١٣ - الاسم الأول لمطرب لبناني - دولة افريقية - منع.

٤٥ . ٢١ - اسبوع جيد.

٦٠٤٣ - قهوة تلعاد (برنامج اخباري

٤٥ ٢٢ - فيلم أمريكي. ٣ ع٢ - الأخيار

• القناة الثانية: ٧٠٠٥ - تصص اطفال

. . ١٢ - ملف الصحافة. ٣٠ ١٢ - صندوق توثيق.

. . . ١٤ - محبة وجذور. ٠٤ . ١٥ - موسيقي اسرائيلية.

١٠ - كيا, الأمة - بنجاء ١١ - بالقراءة الأولى. ٣ ١١ - نظرة نسائية.

الحلقة الثانية. . . . ١٣ - برنامج وثائقي.

فيلم الجمعة العربي

الفيلم انتج عام ١٩٧٦ ، إخراج اشرف فهمي، بطولة: شادية، حسين فهمي، محم

#### نتائج سحب اليانصيب « هبايس »

۵۰۰ ش.ج، الرقم ۲٤٣٢١٢ فاز بمبلغ ٠٠٠ فاز بسبارة، الرقم ٢٦٧٧١٥

١ ش.ج الأرقام . . . ۲ - ستوديو الجمعة - برنامج اخباري. ATTA TAY . TAYA . TAYA . TYYY . 10YET . TYAT ETTY

فازت بمبلغ ٥٠ ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ

11. 11. 11. 11. 14. 17. 6AT . E. TAG . YT . AAT . FET . TEE . 167 .VAE . -10 .4VA .4A . . OFT .VII

فازت بمبلغ ١١ ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ ٤. ٧.

١ - القسطل - القد - ماش، ٢ - لطيف - الصل - يقتنم ٢ - حطين - البوسنة - سر. ، - حقین ۳ - میدان - بنی - برتمی. ۱ - دف - بشتاق - مال - أف ٢ - قيد - محسن -٤ - سنايا - - برنس - ال . ٥ - نش - غنم - وي - بلا. ٦ - لا - تاب - فرادا - حم ه - مَا - إبتاع - وعت. ٦ - اح - غب - يتمعن - يف. ٧ - نلسون - رب - ري - يلي ر رب رب رب رب ۸ - حصن - مفاتك - نس ۹ - ال - رش - رقاد - م ۱۰ - طروادة - راهنة. ٨ - ابن قتيبة - تاثق. - لوی - آت - حد - عين قانا ١١ - ليونيد - الجنايات. ۱۲ - هول - سوها - عوس

٣٥ ٢٢ - برنامج وثائقي حول ٣٩ شخصًا حاولوا العبش في جزيرة نائبة، ٥٤ ٢٣ - هذه الحياة. ٢٥ . ٢٤ - فراشة الليل.

. . . ١٦ - مسلسل (الصدق على الطرقات).

. . ١٧ - موجز الأخبار. ٥ - ١٧ - محاكمة ايمي.

٠٠ ١٨ - مواجهة الصحافة.

. ٣ . ١٨ - مباراة كرة قدم.

. . ۲۱ - الأخبار. ۲۰ ۲۱ - مسلسل اسرائیلی،

#### , أمواج بلا شاطئ »

\* نادر ، مهندس تعلم وتربي على يد عمه صالح. والذي هيأه ليكون مدير بكتشف نادر في أحد الأيام ان أمه كانت تخون أباه مع عمه صالح. الأمر الذي يدخله الى أزمة كبيرة وجدية في حياته الشخصية والمهنية.

مرسي، ليلى فوزي، عادل أدهم ومديحة كامل.

ليوم ١١/١٦/ ٢٠٠٠ (سعب ٥٣/ ٢٠٠٠)

.. TAVI . TA.O . OOTTI . EATVO . TAVAT . ETAAT . ETELL TOARE TOTAY ATATO T. ERS . T. OFATE SAVE . SANTE . SANET

فازت بمِلغ ٢٥ ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ ٥٣.

#### حل اللغز الماضي

۱۰ - بیوبید ۱۲ - فیس - الأحلی - بلع. ۱۳ - ختل - أقیه - عثمت. ۱۲ - أنت الحب - تمارسین. ۱۳ - بق - تستبین. ۱۶ - اسماعیل - متألمن. ١٥ - شريفة فاضل - تعتنى ١٥ - طى - لامتني - مس

#### محمل صحيح ان الأعمال بالنيات ولكن النية وحدها لا تكفي \*\* 144: (17/1 - 1/17): تمضى وقتًا جالسا تنتظر هاتفًا لن يأتي.

\*\* الحوت: ۱. ۲/۲ – . ۲/۲): واستقلالك التام يزعج الأهل فتفهم موقفهم.

حظك اللوم ..ويوصدقوا

\*\* Hand (1717 - . 7/3):

\*\* الثور: (١٢/١ - ١٢/٥):

\*\* الجوزاء: (١٢١٥ - ١٢١٢):

\*\* السرطان: (۲۲/۲ - ۲۲/۲):

الله تفتح صفحة جديدة مع احد فراد اسرتك.

تساورك الشكوك مما اكتشفته أخيراً.

\*\* (K.L: (77/Y - 77/A):

\*\* Ilaiclo: (37\A - 77\P):

ك لا تصر على السباحة عكس التبار فالوقت غبر مناس

\*\* الميزان: (٢٣/ ٥ - ٢٢١. ١):

🛕 نجاحك بثير الغبرة لذا توقع محاولات لعرقلة خطواتك.

\*\* العقرب: (۲۳/ ۱ - ۲۲/۱۱):

**\*\* القوس: (۲۲/۱۱ - ۲۲/۲۲):** 

\*\* الجدى: (١٢/٢٢ - . ١١/١):

من الصعب أن تظل لا مباليًا امام حنان الحبيب.

عه العقرب: (۲۰/۱۱ - ۲۲/۱۱): من تهمل نفسك في سبيل تلبية طلبات الأهل.

177

ركب مركب كل شي، في وقنه حلو فلا نفسد المفاجأة التي تحضرها للأهل.

مسع التكشيرة عن وجهك فالحب يخاف ان يقترب من العابسين

غدر الحبيب لا ينفع معه الا سلاح اللامبالاة والازدراء.

### الراصدالحوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة غائمًا جزئبًا وتنخفض درجات الحرارة وتواصل انخفاضها يوم غد السبت. درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحبها ١٩ \* تل أبيب وضواحيها ٢٥ \* حيفا وضواحيها ٢٥

\* إيلات ٧٧ م جبال الجليل ١٧ \* المروج الشمالية ٢٤ \* جبال المركز والجنوب ١٩ \* السهل الداخلي ٢٥ \* السهل الساحلي ٢٥ \* النقب الشمالي ٢٤ \* بحيرة طبريا وجوارها ٢٦ \* منطقة البحر الميت والعربة ٩٥. في البحر الأبيض المتوسط تهب رباح شمالية غربية معتدلة وتكون مياه

البحر بين هادئة الى مائجة. ويراوح ارتفاع الامواج بين (٦٤) سم و (٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه

(۲۳) درجة منوية.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة. وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية شرقبة معتدلة وتكون مياه البحر هادئة.

#### أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ١١/١٦/٠٠٠) . ۱۱۲ . ٤ ش.ج \* دولار أمريكي

۳,۵۲۲۳ ش.ج \* والمروة ۱.۸.۹ ش.ج \* مارك الماني \* جنيه استرليني

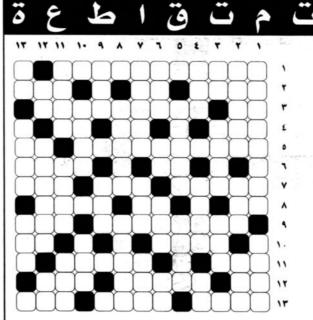
. ١٨٥٤ ، ش.ج . ۲۷ ه . . ش.ج \* فرنك فرنسي

۳.۷۷٦۸ ش.ج \* (۱۰۰) ين ياباني . ۷۸۸ ه ش.ج \* دينار اردني \* داسود ۽

٤.١١ - ٤.١١ ش.ج

#### تنويه

\* وردت اخطاء في الصفحة الأخيرة من عدد والاتحاد ، امس الخميس. نبسبب خطأ تقني اختفى عنوانان لخبرين، وفي خبر توزيع جوائز التفرغ سقط خطأ في احد الأسماء، الصحيح انه سلمان دغش وليس كما نشر، ولذا قتضى التنويه والاعتذار.



١١ - يبذر أمواله - أقنط - صادق.

١٢ - شعور - النوتي - خاصم بشدة. ١٣ - صواب - أحنقُ وأغتاظ للأمر - لعب ولهو.

يحدث في اسرائيل

# عمال عرب لا يحصلون على أجورهم منذ ١٥ شهراً

• موظفو مجلس البعنة المحلي يتعرضون وعائلاتهم لسياسة التجويع والقمع • عادي إلدار، رئيس مركز السلطات المحلية يكشر عن أنيابه العنصرية ويهب لنجدة اوباش المستوطنين، بينما لم نسمع صوته من أجل حل معضلة عمال مجلس البعنة المحلي ووقف تجويع عائلاتهم •

\* صدق أو لا تصدق.. هناك مجموعة من العمال العرب وعاثلاتهم يتعرضون لسياسة التجويع المتعمد، ولم تُدفع أجورهم منذ ١٥ شهرا، نعم.. لم تُدفع لهم أجور، ونجدهم يواجهون سياسة التنكيل والقمع والتجويع.. في دولة الدمقراطية والمساواة . . في اسرائيل. . موظفو مجلس معلى قرية البعنة. . يقفون وحدهم في مهب الربع. . يصارعون وأولادهم من أجل الحصول على أجورهم التي لم تدفع لهم، بالإضافة الى حقوقهم الأخرى.. «ولا حياة لن تنادي».. عثلو الداخلية أصابهم الصمم.. ومركز السلطات المحلية بقيادة السيد عادي الدار - وهو جار البعنة - لم يسمع عن ضائقة هؤلاء العمال وعائلاتهم .. ولماذا يسمع.. وهم عمال عرب.. ليستمر تجويعهم.. والانتقام منهم.. ترى ماذا كان سيحدث لو كانت هذه

الحالة في «كرميثيل» او تل ابيب او بتر السبع.. هل كان الصحم سبصيب السيد إلدار أو وزير الداخلية رامون وطاقم عامليه.. لماذا يجري التنكيل بعمال وعاملات مجلس البعنة المحلي، منذ أكثر من عامين.. والجهات الحكومية لا تحرك ساكنًا - آسف عينوا أخيرًا محاسبًا مرافقًا -وهل تعيين مثل هذا المحاسب هو الحلّ لعدم حصول الموظفين على أجورهم.. أم أنه حضر لمواصلة مسلسل التنكيل والعذاب، ومن أجل اغتصاب حقوق العمال، وإرغامهم على التنازل عن حقوقهم - عقابًا - لهم على صبرهم

نحن لن ندخل في تفاصيل يعرفها الجميع، وإذا كان السبب في عدم دفع أجور العاملين حتى اليوم ومنذ عام وربع، « فشل الإدارة » كما يقول المسؤولون في الداخلية.

ترى لماذا تواصل مسلسل العذاب ضد عمال وعاملات مجلس البعنة المحلى حتى يومنا هذا ، ولم تجد الوزارة حلاً وطريقًا لدفع أجورهم حتى الآن.. نعم لماذا؟! لم نفاجأ بتصريح عادي إلدار رئيس مركز الحكم المحلى ورئيس بلدية كرمينيل الذي وجهه الى الحكومة مطالبًا بتخصيص ميزانيات حكومية فورية من أجل دعم أوباش المستوطنين في الأراضي الفلسطينية المحتلة، لأنه عبرٌ عن موقفه الاستيطاني التوسعي المعروف، لكن لماذا لم نسمع من السيد إلداراي موقف بخصوص ضائقة موظفي مجلس البعنة المحلي وعدم دفع أجورهم طيلة هذه المدة، وهم جيران السيد إلدار، «وجارك القريب ولا أخوك البعيد» كما يقول مثلنا هو أولى بالدعم يا سيد عادي، أم أن تجويع العامل العربي هو أمر مشروع وطبيعي في دولة

الدمقراطية، وحرمانه من حقوقه يتعدى كل الحدود والقوانين، من جهتنا وقفنا دائما مع جميع العاملين بهود وعربا، داعمين مطالبهم وحقوقهم، مناضلين معهم من أجل الحصول على الأجر والحقوق، وضمان مكان العمل، لم نتقوقع أبداً في فكر القومية، بل نظرنا الى قضية حقوق العمال نظرة رسمية شاملة، وموقفنا من عمال مجلس البعنة هو موقف مبدئي يصدر عن هذا الموقف والمبدأ.. لكن تصرفات العنصريين تثبر غضبنا وتجعلنا نصرخ بأعلى صوتنا.. كفوا عن تجويع عمال وعاملات مجلس البعنة المحلى وعائلاتهم، أوقفوا هذا المسلسل الرهيب ضدهم. وعلى الحكومة تحمل مسؤولياتها وان يقوم وزبر الداخلية السيد حابيم رامون بايجاد السبل لدفع أجور هؤلاء الأبطال

#### تغييرات فى إدارات صناديق التقاعد •تعيين مديرعام جديد لصندوق التقاعد «مفطاحيم» •

\* قررت قيادة الهستدروت في جلستها الأسبوعية بطلع هذا الأسبوع، إجراء تغييراتٌ في ادارات صناديق التقاعد التابعة للهستدروت، وتقرر خَلال الجلسة تعين شلومي أتياس مديراً عامًا لصندوق التقاعد «مقطاحيم» بدءً من مطلع الشهر القادم كانون الأول. وخلال عرضه الموضوع اكد رئيس الهستدروت عمير بيرتس، أن هذه التغييرات لا تعنى الانتقاص من مديري الصناديق الحاليين، بل هي محاولة للإنعاش الإداري وإدخال «دم جديد ، لإدارات الصناديق، بما في ذلك تغيير في أعضا ، الإدارة لهذه الصناديق.

وأضاف: «التأمين التقاعدي للعاملين هو مسؤولية لبيرة تقع على عاتقنا، لهذا علينا ان نهتم بحقوق العاملين، وهذه التغييرات تنساق مع هذا الهدف.

من جهة ثانية تقرر ايضا إعفاء البروفيسور افرايم سادكا من مهمته الحالية وهي رئيس ادارة صندوق التقاعد المركزي، وتعيين خلف له ايضا، واكد بيرتس انه سيقوم بإجراء مشاورات مع محملي الكتمل في الهستدروت ومع مديري الصناديق ورؤسائها لاستكمال هذه التغييرات حتى مطلع الربيع القادم.

### مساواة حقوق التقاعد للأرمل أيضا

\* قررت الكنيست المصادقة على اقتراح تعديل فانون مخصصات التقاعد - الخلف - للرجل الأرمل، تتصبح مساوية لما تحصل عليه المرأة الأرملة في نفس الوضعية. وقد كان الوضع حتى الآن فيه تمييز ضد الرجل الأرمل حيث حصل على نصف المبلغ الذي حصلت عليه المرأة الأرملة. وهذه المخصصات تدفع من صناديق التقاعد للأرملة و الأرمل بعد وفاة الزوج أو الزوجة، في حالة كان مؤمنًا تأمينًا تقاعديًا في احد صناديق التقاعد او يحصل على تقاعد حكومي، ولا علاقة لذلك بالمخصصات التي بدفعها التأمين الوطني كمخصصات شيخوخة.

ولتوضيح ما كان قائمًا حتى الآن نقدم المثال التالى: في حالة وفاة الزوج الذي عمل ٣٥ عامًا وكأن مؤمنًا تأمينًا تقاعديًا، وأجره الشهري وصل مبلغ ستة ألاف شبكل، قيمة مخصصات التقاعد التي حصل عليها هي ٢٠٠ شبكل في الشهر، بعد الوفاة تحصل الأرملة على مبلغ شهري بقيمة ١٠٪ من هذا الملغ اي . ٢٥٢ شيكلا، وإذا كان الوضع معاكسًا أي المرأة عاملة وبنفس الأجر والأقدمية ومخصصات التقاعد، حصل زوجها بعد وفاتها على مخصصات تقاعد بمبلغ ٢٦٠ شيكلاً شهريًا ، اي ٣٠٪ من المبلغ، وتعديل القانون وضع حدًا لهذا التمبيز ضد الرجال. وكانت كتلة الجبهة ي الكنيست قد دعمت هذا التعديل.

\* الطيبة - لمراسلنا محمد ابو اصبع - قام مراسلنا محمد ابو أصبع بزيارة الى مكتب العمل في الطبية الذي يقدم خدمات الأهالي مدينة الطبية ولعمال قرية قلنسوة. واتضع ان هناك ازدحامًا في المكتب خاصة وانه يتوجه الي مكتب العمل في الطيبة يوميًّا حوالي ٢٠٠ - ٢٥٠ عاملاً وعاملة، يحصلون على خدمات من موظفين في المكتب بالإضافة الى الحارس في المكتب. وقد توجه مراسلنا الى

\* يظهر من معطيات

دائرة الاحصاء المركزية لشهر

تشرين الأول الماضي انه حدث هبوط في التجارة الدولية

لاسرائيل بنسبة ٤٪، وذلك

مقابل ارتفاع بنسبة ١٪ في ايلول و ٣. ٥٪ في آب.

الاسرائيلية خلال شهر تشرين

الأول مبلغ ٢٠٢٨ مليار

دولار مقابل مبلغ ۲.۰۷

مليار دولار استيراد. مما

يعنى حدوث عجز بمبلغ ٧٩٠

مليون دولار، وحتى بعد

حساب الصادرات الموسمية

يبقى العجز حوالي نصف

مليار دولار ٤٨٦١ مليون

دولار)، ويبدو من توزيع

الصادرات الاسرائيلية ان

٧٢ / من هذه الصادرات هو

منتجات صناعية و ٢٦٪

صادرات ماس و ٢٪ منتجات زراعية. وهذا الهبوط يعنى

حدوث تباطؤ في الصادرات بنسبة ٥ . ٢ / شهريًا. وبرز

ارتفاع في صادرات فرع الالكترونيكا بنسبة ٣٩٪ منذ

مطلع العام الحالي، وما زالت المنتجات الكيماوية

وقد بلغت الصادرات

السيد حاييم بار مدير مصلحة الاستخدام في منطقت الخضيرة ونتأنيا، وفي حديث أكد المعطيات المذكورة أعلاه بالنسبة لعدد العاطلين عن العمل الذين يتوجهون الي مكتب العمل، وان عدد العاطلين عن العمل في الطيبة المسجلين في مكتب العمل ٨٣٤ شخصًا منهم ٥٨٧ عاملاً و ٢٤٧ عاملة وان نسبة البطالة في مدينة الطبية بلغت في شهر اكتوبر ٤. ٧٪ ومن قلنسوة يصل الى المكتب ٣٠٥ عمالاً

الصابرين قبل فوات الأوان.

وعاملات ونسبة البطالة في قلنسوة وصلت الى ٩ . ٥ ٪. من جهة ثانية أكد بار أن سبب انخفاض البطالة في الطيبة وقلنسوة هو قربهما من مركز البلاد وتوفر فرص عمل أكثر من مناطق أخرى في البلاد، وأضاف: «في هذا الشهر هناك طلب للعمال في مهن البناء والزراعة»، وأضاف ان هناك دورات للتأهيل المهني، يجري توجيه العمال لها من بعد كسب الخبرة وتعلم مهنة جديدة.

من مؤشرات الانتفاضة

# التجارةالخارجي

الانتفاضة تؤثر سلبًا على التجارة الاسرائيلية! •

اول الغيث "

والبلاستيك والفولاذ والأملاح وتصفية وتكرير النفط هي الأعلى في الصادرات الاسرائيلية وتبلغ نسبتها من مجمل

بالمقابل فإن الواردات تشير الى ان المواد الخام تشكل

٤٣٪ من مجموع الواردات، ويضاف الى ذلك واردات النفط والماس والطائرات بنسبة ٢٨٪ وماكنات ووسائل نقل برية بنسبة ١٦٪ وياقي الواردات هي مواد استهلاكية بنسبة ١٣٪.

# الانتفاضة الفلسطينية خلقت حالة نهوض شعبية في الوطن العربي









القصيدة وحدها تظل قابلة بالمغامرة..

المفالثقافي





#### د . احمد سعد

# إلى أين تقود مغامرة براك العدوانية؟

امس الاول، ١٥ تشرين ثاني، صادفت الذكرى السنوية الـ١٣
 لاعلان المجلس الوطني الفلسطيني في دورته الـ١٨ التي عقدت في المجاز في العام ١٩٨٨ عن وثيقة الاستقلال الفلسطيني واعلان اقامة الدولة الفلسطينية وقطًا لقرارات الشرعية الدولية.

وشاءت الصدف ان ياتي موعد هذه المناسبة الوطنية في وقت ينتصب فيه الشعب الفلسطيني من خلال انتفاضته الشعبية لمواجهة العدوان الدموي الاسرائيلي ولتأكيد اصراره المتمسك بحقه الشرعي في كنس الاحتلال الاسرائيلي وتجسيد وثيقة الاستقلال الفلسطيني التي اقرت في الجزائر بإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية.

وحقيقة هي ان القيادة الفلسطينية التي اقرت وثيقة الاستقلال الفلسطيني هي دورة الجزائر قد حددت بشكل حكيم، وانطلاقا من الرؤيا الصحيحة لعطيات الواقع وميزان الصراع عالميًا ومنطقيًا، البرنامج السياسي الذي يحدد حق تقرير المصير بإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة هي الضفة والقطاع هي حدود ٤ حزيران ٦٧ وعاصمتها القدس الشرقية وضمان حق اللاجئين هي العودة وفقًا لقرارات الشرعية الدولية. وصاغت برنامجها هذا استنادًا الى اهمية

تجسيد قرارات الشرعية الدولية بهذا الخصوص وخاصة قرارات (٢٢) و(٢٨). وشاركت في مؤتمر مدريد للسلام على اساس تنفيذ قرارات الشرعية الدولية هذه واعتماد مبدا الارض مقابل السلام كاساس للتسوية السلمية مع اسرائيل. ووقعت اتفاقات السرطية من هذا النظور.

واليوم نواجه تداعيات عملية التسوية السياسية بسبب تنكر حكومات اسرائيل السابقة والحالية لشرطي الدولية ولمبدأ الأرض مقابل السلام، ومحاولة فرض سلام اسرائيلي - امريكي ينتقص من نوابت الحقوق الشرعية الانسانية وبشكل يتناقض مع متطلبات التسوية الدائمة. ولم تلتزم حكومات اسرائيل بتنفيذ الاتفاقات حكومة التي وقعت عليها، وحاولت حكومة براك بمساعدة مكابس الضغط الامريكية في قمة كامپ ديشيد الاسلامية ملى الامريكية في قمة كامپ ديشيد

الفلسطينيين يفرغ حق تقرير الصير وكيان الدولة الفلسطينية السيادية من مضمونهما الاساسي، حل ينتقص من حق السيادة الفلسطينية في القدس والناطق الفلسطينية ويتنكر لحق العودة ويحول الكيان الفلسطيني المقترح الى محمية مقطعة الاوصال لا تواصل اقليمي بين «كانتوناتها» المحاطة بحواجز استيطانية.

وبعقلية «الجنراليزومو» يتوهم براك والمفامرون في حكومته والقيادة العسكرية ان ما فشلوا في تحقيقه على طاولة المفاوضات السياسية يمكن ابتزازه عن طريق تشغيل العضلات العسكرية بواسطة العدوان الدموي العسكري على الشعب الفلسطيني الاعزل تقريبًا من السلاح.

ومنذ اكثر من شهر وديّف تصعد حكومة براك العدوان الدموي ضد الشعب الفلسطيني مستعملة مختلف اسلحة القتـل والدمار الثقيلة لارضاخ مشيئة شعب هب منتفضاً بدافع عن حقه في الحياة والتحرر والاستقلال والسيادة الوطنية.

ويدرك براك وغيره اليوم انه لا يمكن ابنا كتم انفاس

شعب هب منتفضًا بقوة الذراع العسكرية. ولكن هذا الادراك لا يترجم بانتهاج سياسة واقعية تؤدي الى وقف العدوان والعودة الى طاولة الفاوضات للإقرار بالحقوق الشرعية الفلسطينية غير المتقوصة والتوصل بناء على ذلك الى توقيع اتفاقية الحل الدائم لانهاء الصراع وبناء جسور السلام والتعاون البناء بين الدولتين، الفلسطينية واسرائيل، والشعبين الاسرائيلي والفلسطيني.

ان الطريق المغامر الذي ينهجه براك بدعم من الامبريالية الامريكية قد يقود الى التهلكة. فعلى ساحة التطورات تبرز العديد من المؤشرات التي تنذر بمدلولات سياسية غاينة في الاهمية والخطورة. ومن اهم هذه المؤشرات،

• اولاً: المخاطر الجدية من عودة النطقة الى سياسة المحاور واعادة ترتيب معادلة التحالفات والاحلاف السياسية - العسكرية - الاستراتيجية في الشرق الاوسط. في الوقت الذي يتعزز فيه التحالف الاستراتيجي العسكري - السياسي بين تركيا واسرائيل تحت الظلة الامريكية وتطويره كذراع ضاربة في اطار «الامن الاقليمي» للمصالح الامريكية وللنظام المناطقي الجديد في اطار الاستراتيجية الامريكية المرسومة لمستقبل الشرق الاوسط، بدأت تبرز على السطح مخاوف العديد من الانظمة على مستقبل مصالحها جراد شحذ

التي تهدد مصالحها مستقبالاً اذا ما واصلت اتخاذ المواقف النحازة الى جانب العدوان الاسرائيلي. وعلى حكومة اسرائيل ادراك حقيقة ان الدعم الامريكي لاسرائيل ليس ابديًا وهو مرهون بميزان حماية للصالح الامريكية الاستراتيجية والاقتصادية اولاً وقبل كل شيء.

\* ثانيًا، ان البيان الختامي الذي صدر عن مؤتمر المنظمة الاسلامية في الدوحة القطرية، مثله مثل بيان القمة العربية قبل شهر في القاهرة. صحيح ان قراراته لا ترتفع الى مستوى متطلبات رفع معاناة الشعب الفلسطيني وانجاز حقوقه الشرعية، ولكنها تجسد حقيقة ان ٥٦ دولة عربية واسلامية تدين العدوان الاسرائيلي وتساند الحق الفلسطيني بالتحرر والسيادة الوطنية. وان مطالبتها بقطع العلاقات مع اسرائيل وعدم اقامة اي شكل من التطبيع معها، لن تبقى مجرد عبارات حبر على ورق اذا ما واصلت حكومة اسرائيل ممارسة العدوان والتنكر لثوابت الحقوق الشرعية المرائيل معارسة العدوان الالارة الامريكية ادراك حقيقة ان فرض الفلسطينية. كما ان على الادارة الامريكية ادراك حقيقة ان فرض عند هذا الحد اذا ما واصلت واشنطن ممارسة سياستها غير التوازنة عند هذا العدوان الاسرائيلي والمتنان مادرسة سياستها غير التوازنة المؤدة لعدوان الاسرائيلي والمتنان الحقوق الوطنية الفلسطينية.

\* ثالثًا: التوجه الحكيم للقياديين

والاكاديميين الفلسطينيين برسالة الحق الفلسطيني الى الرأي العام الاسرائيلي، والذي نشر في عدد الجمعة الماضية لصحيفة «هارتس»، والذي يخاطب الجماهير اليهودية في اسرائيل من قياديين واكاديميين يهود ستنشر اليم الجمعة في «هارتس» - كما علمنا - تؤكد ان السلام يصنع بين السعوب، وأن الاوان لتحرك مختلف قوى المصار السلام في اسرائيل، اليهود الصار السلام في اسرائيل، اليهود والعرب، لردع سياسة براك العدوانية السياسية لانجاز السلام العادل التسوية السياسية لانجاز السلام العادل والشامل في النطقة.

\* رابعًا، لسنا متفائلين باحتمال اي تقدم جدي للعملية السياسية في الايام المتبقية من حكم كلينتون، ومن الاهمية بمكان استثمار تسلم الادارة الامريكية الجديدة، للضغط باتجاه اشراك الشرعية الدولية والوحدة

الاوروبية وروسيا والصين ومصر الى جانب الولايات للتحدة على طاولة الفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية بهدف الـتوصل الى تسوية الحل الدائم. والرأي العام العالي مهيا اليوم، ويعبر عن ذلك بمظاهرات الالوف التي تجتاح مدن الدول الاوروبية والآسيوية للتضامنة مع الحق الفلسطيني والستنكرة للعدوان الاسرائيلي، مهيا للضغط على حكوماته للاسهام بشكل جدي في العملية السياسية.

ان براك يستطيع بالقوة العسكرية، بالنبابات والصواريخ ودوامات «الاياتشي» والطائرات الامريكية العصرية ان يقصف يوميًا اعمار عند من الفلسطينيين ويدمر للنازل والؤسسات، ولكنه اعجز من ان تؤدي جرائمه بحق البشرية بالقضاء على شعب بالحمله او بنفن حقوقه الشرعية. ولن تؤدي سياسة الفطرسة والعربنة العدولاية الى فرض واملاء سلام الاستسلام على الشعب الفلسطيني، ولا خيار امام حكومة براك الا التسوية السلمية العادلة التي لا بنيل لها لضمان الامن والاستقرار والسلام، تسوية سلام الشعوب بحق الشعوب.



النياب الحلف الاسرائيلي - التركي - الامريكي. ومدى وحشية المجازر الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني ومحاولة املاء حل اسرائيلي عليه بالقوة ومخاطر ان ينتشر اللهيب ويولد انضجازًا عبر المنطقة. كل ذلك ادى الى بروز مؤسرات جديدة من ابرزها، اجواء المسالحة التي سادت مؤتمر القمة العربية والمصلحة التي سادت مؤتمر القمة العربية والمحرق ورفعها جزئيًا لماسي الحصار الاقتصادي عن شعب العراق، استئناف العلاقات الإيرانية - المصرية، بناية تطبيع العلاقات الايرانية . المعربية، بناية تطبيع العلاقات الايرانية . لا نستناف العراقية والزيارات للتبادلة بين كبار السؤولين في البلدين. ولهذا لا نستبعد اذا ما واصلت حكومة اسرائيل طريق العدوان المفامر وادارة ظهرها للتسوية السلمية بإقامة اشكال من التحالف الاسترائيجي بين كل من ايران وسوريا ولبنان وحتى العراق يعزز الوسر الصنافة والتعاون مع المحور الاوروبي والصين وروسيا للوقوف في وجه الحلف الاسترائيجي - الامريكي - التركي - الاسرائيلي.

#### ممند عبد الحميد

### الاطفال والانتفاضة

\* عندما تقوم اسرائيل باضطهاد الاطفال فإنها تدفعهم الى تجاوز طفولتهم والنزول الى المجابهة في الميدان بلا حساب او خوف. وعندما لا يهاب الاطفال الموت فهم يقدمون نموذجًا فريئًا من نوعه، ينطوي على عناصر ايجابية فائقة الاهمية كما ينطوي على عناصر سلبية شديدة الخطورة \*

> \* منذ ٢٩ ايلول الماضي وحتى (١٥) تشرين الثاني الجاري، قتلت سلطات الاحتلال الاسرائيلي « ٥٠» طفلاً وجرحت ١٣٠٠ طفل بينهم منات الاطفال يعانون من اعاقات دائمة. وما يحدث من جرائم قتل الاطفال الفلسطينيين اليوم هو امتداد لجرائم قتل الاطفال التي حدثت بالامس، حيث من الصعب التوقف عند ضحايا اليوم بمعزل عن ضحايا الامس، فالقتلة لـم يـتـغـيـروا والاسبـاب والاهداف والسياسات لم تتغير ايضا. فقد قتل جنود الاحتلال الاسرائيلي ومستوطنوه ٢٧٥ طفلاً فلسطينيًا وجرحوا الآلاف بينهم أكثر من الفين اعاقة، في اثناء الانتفاضة الاولى المتدة من عـام ١٩٨٧ وحتى عام ١٩٩٣ بينهم ٦٩ طفلاً عمرهم اقل من ١٢ سنة. ومنذ التوقيع على اتفاق اعلان المبادئ في ايلول ١٩٩٣ وحتى اندلاع الانتفاضة الثانية الراهنة قتل جنود الاحتلال ٣٨ طفلاً دون سن السادسة عشرة، بينهم ٥ اطفال دون سن الثانية عشر عامًا.

> ويتصدر قائمة ضحايا اليوم محمد الدرة، الطفل الذي تعرض لعملية اعدام ميداني وهو في حضن والده، على امتداد ٤٥ دقيقة، هي اقسى اللحظات التي جاءت لتختبر انسانية الانسان الذي ينتمي للدمقراطيات الغربية، وللانسان في كل مكان. وتضم القائمة ايضا الطفل سامي ابو جزر الذي اخترقت رصاصة قناص اسرائيلي جبهته لتخضب وجهه وزيه المدرسي الازرق بلون دمه الاحمر. والطفلة سارة عبد الحق التي قتلها المستوطنون الفاشيست قبل ان تكمل عامها الثاني. والطفل اسيل عاصلة الذي اغتاله العنصريون اليهود، ولم يحمه شعار «بذور السلام» من الموت. وتضم قائمة ضحايا الامس، الطفلة رنا ابو طيور التي خرجت لتجلب الحليب لشقيقها الرضيع ولم تعد، حيث قتلها الجنود. والطفل محمد الرمحي، اطلق جنود الاحتلال النار عليه حتى الوت في اثناء ذهابه لشراء الطعام. وقتل الطفل علي الجواريش برصاصة في جبهته في اثناء عودته من الدرسة. وقتل الطفل حلمي شوشة بدم بارد على يد مستوطن حاقد. الخ.

> لم يثر قتل ٣١٣ طفلاً خلال الانتفاضة الاولى وما بعدها اي اهتمام خاص في اسرائيل باستثناء الاهتمام بالتوثيق وتقديم المناشدات من قبل «بيتسيلم» ومنظمة «اطباء من اجل حقوق الانسان» رغم ان بعض الفلسطينيين قدم نماذج انسانية خارقة، كالاب الذي قدم اعضاء ابنه الشهيد للمستشفى الاسرائيلي وتغنى به الشاعر الاسرائيلي «افرايم تسيدون» حين قال؛ في طفل اسرائيلي ينبض الآن قلب بكوفية / طفل فلسطيني يصعد الى السماء/ يدفع ثمن العناد والعداء. ونموذج الشاب الفلسطيني الذي دفع حياته ثمنًا لانقاذ طفل اسرائيلي في بحيرة طبريا. ان الاسرائيليين لم يستخلصوا العبر الانسانية من تجاربهم الدموية. فقد قتل جنود الاحتلال الطفل مؤيد الجواريش، قريب الطفل الذي تبرع والده باعضائه للاطفال الاسرائيليين. وتسبب الجنود في موت الطفل باسم شواهنة من قلقيلية، مدينة الشاب الذي مات من اجل انقاذ طفل اسرائيلي. ومضت قوات الاحتلال في حربها الوحشية ضد الشعب الفلسطيني دون تمييز بين الكبار والصغار. وازدادت معدلات القتل، واتسع العمل بنظام العقوبات الجماعي الذي يتخذ شكلاً عنصريًا فاضحًا، فقد حرم ١٢ الف طفل من الذهاب الى مدارسهم واخضعوا لنظام حظر تجول متواصل، من اجل تمكين ٢٠٠ مستوطن اسرائيلي معظمهم من العناصر الفاشية العنصرية الحاقدة من العيش في قلب مدينة الخليل. وبدلاً من خروج الاصوات الاسرائيلية المنددة بالجرائم والعنصرية والفاشية، لم يسمع اطفال الخليل والبيرة ورفح غير صوت القنابل والرصاص وبلاغات حظر التجول وتهديد الجنرالات. ليس هذا وحسب، بل لقد انبرى السياسيون والاعلاميون وبعض انصار «السلام» لتدبيج سيناريوهات تدين الشعب الفلسطيني «الضحية» وتبرر جرائم المحتلين وخاصة ذلك السيناريو القائل بأن الشعب الفلسطيني يدفع بأطفاله الى ساحة للواجهة، او ان السلحين الفلسطينيين يختبئون خلف الاطفال كي يطلقوا النار على الجنود الاسرائيليين. ولم يحاول الاسرائيليون الاجابة على سؤال؛ لماذا يندفع الشعب الفلسطيني بكل فئاته بما في ذلك الفئة العمرية الاقل من ١٨ سنة للانتفاض ضد الاحتلال الاسرائيلي ومقاومته؟ ولم يتوقف الاسرائيليون عند مغزى اندفاع

الطفل شادي ابو دقة لتسلق سارية العلم الاسرائيلي فوق احد المراكز العسكرية الحصينة من اجل نزع علم الاحتلال الاسرائيلي، ولم تثنه الاصابة الاولى والثانية عن متابعة الكرة، الى ان ينجح في انزال العلم قبل ان تقعده الرصاصة الثالثة. ولم يفسر الاسرائيليون ظاهرة عودة الفتيان المصابين مرة ومرتين الى مواقع المواجهة والضمادات الطبية على ايديهم او رؤوسهم او ارجلهم. وثمة عشرات الاسئلة المحفزة للبحث، غير ان المؤسسة العسكرية الاسرائيلية، ومعظم المجتمع الاسرائيلي، يخشون التوقف عندها، ولأنهم لا يريدون البحث عن معالجة جدية.

ان جزءًا غير قليل من الفئة العمرية ما دون ١٨ سنة، يذهبون الى مواقع الاحتلال بمبادرة منهم وبدون اذن من اهلهم ومن مدارسهم - بشكل مغاير للاوامر والتوجيهات البيتية والمدرسية -وهؤلاء يدخلون ساحات المواجهة المكشوفة التي تفتقر الى اي شكل من اشكال الحماية، ولا يأبهون بالاسلحة القاتلة التي تستخدم



ضدهم. ولا يرتدعون من موت واصابة زملائهم. ولكن الجزء الاساسي من الاطفال، يأتي الاحتلال اليهم في مداخل مدنهم، او يعيشون داخل مناطق محتلة. وهذا ما يحدث في الخليل وبيت لحم ونابلس (سابطًا) والبيرة، وهي مداخل جميع المدن التي تتعرض لحصار الدبابات الاسرائيلية، الامر الذي يدعو للتأكيد ان قوات الاحتلال هي التي تاتي حيث يتواجد الاطفال، ويشكل وجودها استفزازًا وحافزًا للمقاومة التي تعبر عن رفض الاحتلال. ان جذر الشكلة هو الاحتلال، والاحتلال ليس كلمة عابرة في الحياة الفلسطينية، فهو يتواصل للعام الثالث والثلاثين على التوالي، ويتغلغل في تفاصيل الحياة الفلسطينية، يمزق نسيج الحياة المنية ويقوض مقومات تطور المجتمع الفلسطيني. ولم تثن عملية السلام سلطات الاحتلال عن مضاعفة سرقة الارض، ومضاعفة عدد الستوطنين، وتجيير نظام الحياة الفلسطيني لصلحة الستعمرات ورفاهها وتطورها، وتثبيت منظومة القوادين الكونة من خلاصة التجارب الاستعمارية والعنصرية القديمة، التي تمكن سلطات الاحتلال من السيطرة والتحكم في حياة شعب بأكمله، وفرض الهانة والأذلال والاضطهاد عليه.

وكما نلاحظ فإن اسرائيل مسّت في الصميم كل رموز الاطفال القيمية: الانسان، الارض، المقدسات، الحرية الفردية والجماعية، الاشجار، البيوت، المياه، الحضارة، الثقافة الوطنية، القادة، البدعون، الالعاب، لقمة الخبز والفرح، واصبح كل ما يحبه الاطفال مهددًا او مدمرًا او مشوشًا من قبل جهة محددة هي الاحتلال. وطالما بقي التهديد قائمًا، فمن المنطقي ان ينبري الصغار (الفشة العمرية دون ١٨) للدفاع عن اشيانهم الخاصة والعامة وبطرائقهم الخاصة التي تبدو غريبة جنًا عن الفهم في شروط الحياة الطبيعية، وفي مجتمع مستقر وأمن. ان خوف الاطفال على رموزهم التي عممها الاحتلال الاسرائيلي لتشمل كل شيء، فاق خوفهم على حياتهم، الامر الذي يدفعهم للتصادم مع الجنود دون خوف من النتيجة المرعبة وهي الموت. وهذا السلوك لا يأتي بتفكير واع مسبق، بل يأتى كنتيجة لتفاعل تلك العناصر مع بعضها البعض في ويبدأ التفاعل الداخلي لدى الطفل بالتساؤل والاستياء والغضب، ويمر بالكراهية والرغبة في الدفاع عن الرموز، وينتهي بالمقاومة والتصادم مع الجنود والمستوطنين الذين خرّبوا او هددوا بالتخريب عالم طفولتهم.

ولا يقتصر التأثير على الاطفال من خلال الاحتلال الذي يجسّد الشرط الموضوعي لانبثاق وعي وسلوك نقيضين لسياسة واهداف الاحتلال، بل يأتي التأثير ايضا من خلال التعامل الاسرائيلي القانوني والاجرائي مع الاطفال. فاسرائيل تتعامل مع الاطفال قانونيًا واجرائيًا باعتباهم كبارًا ، تنطبق عليهم قوانين الكبار، ويوضعون في سجن الكبار، وتحظر تنقلاتهم وحركتهم كما الكبار. واسرائيل هنا ترتكب جرائم وانتهاكات مزدوجة، مرة لأنها تنتهك النظام والقانون العام ومرة لأنها تنتهك الانظمة المتبعة مع الاطفال. ويعاني الاطفال بشكل مزدوج ايضا، يعانون مع الكبار، ويعانون كصغار. وعندما تقوم اسرائيل باضطهاد الاطفال كالكبار والصغار في أن فإنها تدفعهم لتجاوز طفولتهم والنــزول الى المجابـهـة في الميدان بلا حساب او خوف. وعندما لا يهاب الاطفال الموت فهم يقدمون نموذجًا فريدًا من نوعه، ينطوي على عناصر ايجابية فائقة الاهمية كما ينطوي على عناصر سلبية شديدة الخطورة. وتتجلى العناصر الايجابية ببروز خصائص ثابتة مثل التحدي والمقاومة وعدم الرضوخ والاستسلام ورفض الظلم. وتشكل هذه الخصائص ميكانزمًا دفاعيًا عن حقوق الاطفال وانسانيتهم وفرحهم وانتمانهم الوطني. ولا شك ان رفض الظلم ومقاومة الاستبداد والسلب والعمل على وقفه وافشاله ينطوي على قيمة انسانية، تحصن الاطفال والفتيان من خطر «التوحد بالمعتدي»، بمعنى انتقال خصائص المعتدي اللاانسانية للاطفال والمجتمع كما حدث مع المؤسسة العسكرية الاسرائيلية وقطاعات الستوطنين الذين يبدو انهم توحدوا بالمعتدي النازي واخذوا يمارسون ذات المارسات ضد الشعب الفلسطيني الذي اصبح «ضحية الضحايا». لقد ثبت ان الذين يخضعون للظلم والاستبداد والقهر يفقدون انسانيتهم او يشوهونها خلافًا للذين يقاومون ويدافعون عن انسانيتهم.

وتتبدى العناصر السلبية في معادلة الاحتلال والاطفال، في جانب مأساوي لا انساني، ذلك ان الطفولـة والحـرب عـلى طـرفـي نقيض ولا يمكن ان يتوافقا او يتعايشا. فالحرب تعنى اقحام الاطفال رغمًا عنهم في شؤون اكبر من طاقتهم وتفكيرهم، لتكون النتيجة القفز عن طفولتهم الى طور يمارسون فيه دور الكبار، ويتعرضون لذات الخطر الذي يتعرض له الكبار، وخاصة امام الاحتلال الاسرائيلي الذي يتفنن جنرالاته في البطش، ولا يقيمون وزنًا او احترامًا للمواثيق والقرارات الدولية واتفاقية حقوق الطفل.

ان الوضع الراهن يستدعي تدخلاً بنَّاءُ من قبل مؤسسات المجتمع الفلسطيني، تدخلاً يحافظ على استجابة الاطفال الايجابية (رفض الاحتلال ومقاومته)، ويضع الاشكال النضالية التي تتناسب مع قدرات الاطفال وتستوعب طاقاتهم الابداعية ضمن تدرجهم العمري، دون ان تصل الى حد التصادم الماشر مع الاحتلال، وتحافظ اساسًا على العالم الروحي للاطفال وتحول دون تجاوز طفولتهم، حتى في أقسى لحظات الحرب.

خبير دولي عن أساليب القمع الاسرائيلية للمظاهرات الفلسطينية:

# «هذه أساليب جيدة إذا أراد المرء محو أعدائه عن بكرة أبيهم ».. (

فيما يلي اجزاء واسعة من التقرير الخاص الذي اصدرته منظمة العفو الدولية بعنوان «الاستخدام الفرط للقوة الميتة» من قبل قوات الاحتلال والشرطة الاسرائيلية \* المنظمة تدعو الى تحقيق دولي محايد حول ما جرى في الضفة الغربية وقطاع غزة وفي داخل إسرائيل \*

استجابة لبواعث القلق إزاء الأنباء التكررة حول استخدام قوات الأمن الإسرائيلية للقوة للفرطة المؤدية إلى إزهاق الأرواح، في عمليات المحافظة على الأمن خلال المظاهرات التي قام بها الفلسطينيون، بعثت منظمة العفو الدولية بمندوبين اننين في لا تشرين الأول إلى إسرائيل والأراضي المحتلة للتحقيق في استخدام القوة من جانب قوات الأمن الإسرائيلية في ضوء المعايير الدولية لاستخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الوظفين الكلفين بإنفاذ

ولا يتناول هذا التقرير إلا الاستخدام الفرط للقوة من جانب قوات الأمن الإسرائيلية. ولقد لفتت منظمة العفو الدولية الانتباه إلى انتهاكات أخرى خطيرة لحقوق الإنسان وقعت في إسرائيل والأراضي المحتلة، بما فيها المناطق الخاصة لسيطرة السلطة الفلسطينية، وستواصل مهمة تقصي الحقائق في الزيارة القبلة التي تقوم بها إلى المنطقة.

وزار مندوبا النظمة، وهما أحد موظفيها والدكتور ستيفن ميلز، وهو من كبار ضباط الشرطة السابقين في الملكة المتحدة وله دراسات عديدة حول مسؤولية الشرطة عن ضبط النظام العام بصورة دقيقة، عدداً من الناطق التي جرى فيها استخدام الشوة الميتة، في القدس وشمال إسرائيل (زار مندوبا منظمة العفو الدولية الناصرة وعرابة وسخنين)، وفي الضفة الغربية (زار المندوبان رام الله ونابلس) وفي قطاع غزة (زار المندوبان تقاطع نتساريم وخان يونس ورفح). وتلقى المندوبان معلومات من المنظمات الفلسطينية والإسرائيلية والدولية في محاولة لرصد أوسع منطقة ممكنة.

وفي القدس وداخل إسرائيل، فإن المتظاهرين الذين شاركوا

في للظاهرات التي جرت اعتباراً من ٢٥ أيلول قاموا بإلقاء الحجارة، ولم يتلق الندوبان معلومات تفيد أن التظاهرين استخدموا الأسلحة النارية في هذه الظاهرات. وفي الضفة الغربية وقطاع غزة، رغم أن معظم المظاهرات ضمت متظاهرين قاموا بإلقاء الحجارة، إلا أن الهراد قوات الأمن التابعين للسلطة الفلسطينية وسواهم استخدموا الاسلحة النارية في عدد من الناسبات ضد قوات الأمن الإسرائيلية.

واستناداً إلى تحقيقات منظمة العفو الدولية، بما في ذلك الزيارات الميدانية إلى المناطق التي جرت فيها المظاهرات، فإنها تشعر بالقلق من أنه عند الحفاظ على الأمن في أثناء المظاهرات لجات قوات الأمن الإسرائيلية بصورة متكررة إلى الاستخدام المرط للقوة الميتة في ظروف لم تكن فيها حياة أفراد قوات الأمن ولا سواهم عرضة لخطر داهم، مما أدى إلى وقوع عمليات قتل بغير وجه حق. كما تشعر المنظمة بالقلق من أن قوات الأمن أعاقت تقديم المساعدة الطبية إلى الجرحى في عدد من الحالات.

وتدعو منظمة العفو الدولية إلى إجراء تحقيق دولي مستقل، يتولاه خبراء في القضاء الجنائي وسواهم من الخبراء الشهود لهم بالنزاهة والحياد للتحقيق في جميع عمليات القتل وغيرها من الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان التي وقعت منذ ٢٩ ايلول ٢٠٠٠، في ظروف تشير إلى انها ارتكبت على نحو يتعارض مع القانون والعابير الدولية، في إسرائيل والأراضي الحتلة بما فيها للناطق الخاضعة لسيطرة السلطة الفلسطينية وجنوب لبنان.

وليست فترة أيلول - تشرين الأول المرة الأولى التي أودى فيها استخدام قوات الأمن الإسرائيلية للقوة الميتة بحياة الفلسطينيين:

فقد لقي التظاهرون والتفرجون، ومن ضمنهم العديد من الأطفال، حتفهم خلال انتفاضة الأعوام ١٩٨٢-١٩٩٢، في أيلول - تشرين الأول ١٩٩٦ وأيار ٢٠٠٠ وفي حوادث أخرى عديدة.

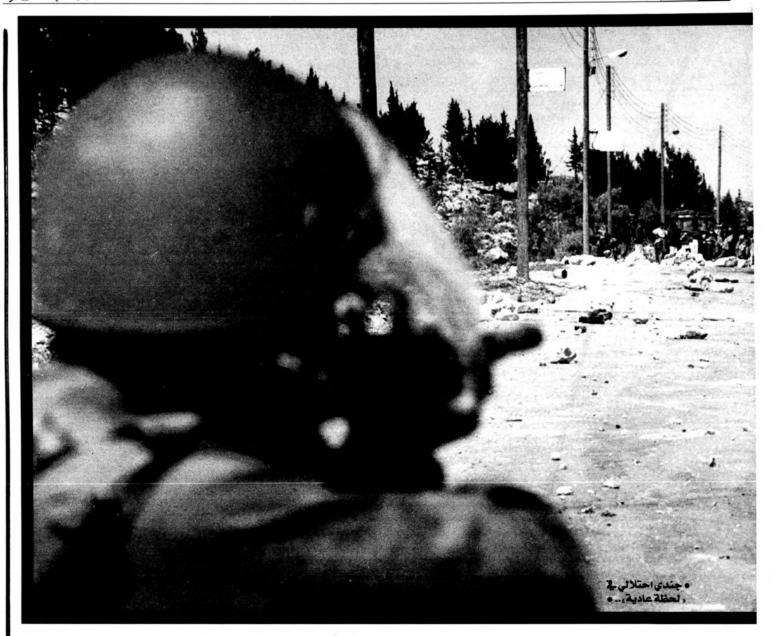
وتعتقد المنظمة أن هذه المارسات قد استمرت، لعدة اسباب من بينها عدم إجراء أي تحقيق من جانب الحكومة الإسرائيلية في الملابسات الحيطة بالحالات السابقة للاستخدام الضرط للقوة، والتقاعس عن تقديم الجناة إلى العدالة، وإجراء تغيير على صعيد المارسة في استخدام القوة من جانب قوات الأمن في اعقاب عمليات القتل هذه للوفاء بالعايير الدولية لحقوق الإنسان.

لنا تدعو منظمة العفو الدولية الحكومة الإسرائيلية إلى الباشرة دون ابطاء بإجراء مراجعة لعملية الحفاظ على الأمن في اثناء المظاهرات بما يكفل في الستقبل تماشي ممارسات قواتها الأمنية مع العايير الدولية، وبالتالي احترام الحق في الحياة وحمايته.

> المعايير الدولية وأنظمة إطلاق النار المعتمدة من

الجانب الإسرائيلي

تنص العابير الدولية الخاصة بالوظفين الكلفين بإنفاذ القانون على أن دور هؤلاء، بمن فيهم فروع القوات السلحة عندما تتولى مهام تنفيذ القانون، هو حماية الحقوق الإنسانية لجميع الأشخاص



واحترامها وحماية أرواحهم والحفاظ عليها:

«في سياق قيامهم بواجبهم، بجب على الوظفين الكلفين بإنفاذ القانون احترام كرامة الإنسان وحمايتها والحفاظ على الحقوق الإنسانية لجميع الأشخاص والدفاع عنها». المادة الثانية من مدونة قواعد السلوك الخاصة بالوظفين الكلفين بإنفاذ القانون (مدونة قواعد السلوك). وتتضمن هذه الحقوق الحق في الحياة.

"لا يجوز للموظفين الكلفين بإنفاذ القانون استخدام الشوة إلا عندما تكون ضرورية للغاية وبالقدر اللازم لأداء واجبهم". المادة الثالثة من مدونة قواعد السلوك. ويوضح التعليق على هذه المادة أن استخدام الأسلحة النارية يُعتبر إجراءً متطرفاً. كما يذكر بالتحديد أنه "يجب بذل كل جهد ممكن لاستبعاد استخدام الأسلحة النارية، وبخاصة ضد الأطفال».

«يجب على الوظفين الكلفين بإنفاذ القانون عدم استخدام الاسلحة النارية ضد الاشخاص إلا في حالة الدفاع عن النفس او الدفاع عن النفس او الدفاع عن اشخاص آخرين ضد خطر وشيك يتهدد حياتهم او يلحق بهم اصابة خطيرة.. وفقط عندما تكون الوسيلة الأقل تطرفاً غير كافية لتحقيق هذه الأهداف». المادة ٩ من المبادئ الأساسية حول استخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين الكلفين بإنفاذ القانون (المبادئ الأساسية).

«لا يجوز اللجوء إلى الاستخدام الميت التعمد للأسلحة النارية إلا عندما يستحيل تفاديه للحفاظ على الأرواح». (البدا ٩ من البادئ الأساسية).

«كلما أصبح الاستخدام القانوني للأسلحة النارية أمراً يستحيل تفاديه، على الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون...

(ب) التقليل إلى أدنى حد من الأضرار والإصابات، واحترام أرواح الناس والحفاظ عليها،

 (ج) ضمان تقديم الساعدة والعونة الطبينة إلى أي أشخاص جرحى أو مصابين في أسرع وقت ممكن.. (البدا الخامس من المبادئ الأساسية).

• في حالات الوفاة والإصابة الخطيرة، يجب إرسال تقرير
 تفصيلي دون إبطاء إلى السلطات المختصة السؤولة عن الراجعة
 الإدارية والإشراف القضائي». (البدأ ٢٢ من البادئ الأساسية).

وتنص اللوائح الإسرائيلية الخاصة باستخدام الأسلحة النارية والواردة في الأوامر التي يصدرها الجيش الإسرائيلي بشأن إطلاق النار في الضفة الغربية على أن ،

الجندي سيستخدم سلاحاً، في حال وجود خطر داهم على حياته أو حياة الآخرين، وعندما يستحيل الدفاع عن النفس بفعالية ضد الهاجم بغير استخدام السلاح.

ويهدف إطلاق النار إلى إصابة المهاجم وحده، بالقدر الضروري لدرء الخطر.

ولا يجوز إطلاق النار إلا عندما يظل الخطر محدقًا.

وفي الوثيقة ذاتها، تشدد الفقرة العنونة ، طرق تفريق الشغب، على الحاجة إلى لجوء الجنود أولاً إلى استخدام الوسائل غير الميتة لتفريق الشاركين في إعمال الشغب،

وتشير اللوائح إلى انه، لتضريق الشغب، يجب اولاً دعوة المشاركين فيه إلى التفرق.

وإذا لم ينته الشغب خلال فترة زمنية معقولة، يُسمح باستخدام

وسائل لتفريق المتظاهرين وفق المراحل التالية:

- وسائل مثل : الغاز المسيل للدموع وخراطيم المياه والمفرقعات وقنابل الصعق الهدوية.
  - إطلاق طلقات تحذيرية في الهواء.
    - ٣. إطلاق رصاص مطاطي.

ولن يتم الانتقال من مرحلة إلى أخرى إلا إذا لم تؤد الرحلة السابقة إلى وضع حد للشغب الصحوب بالعنف. ويمكن تخطي إحدى المراحل، إذا لم تكن وسائل معينة في متناول الشرطة، أو إذا كانت غير قابلة للتطبيق في ظروف الحادثة.

ويتم استخدام وسائل تفريق الشغب والانتقال من مرحلة إلى أخرى وفق الأوامر الصادرة عن القائد.

وإذا أخفق استخدام جميع الوسائل الأخرى، بما فيها الرصاص المطاطي، في تفريق الشغب، عندئذ يجوز استخدام الرصاص البلاستيكي. لكن أولاً «يجب بذل محاولة لإنهاء الشغب أو رمي الحجارة، بوسائل أخرى لتفريق المظاهرات».

#### نمط المنظاهرات

رغم أنه في الصادمات الناجمة عن أعمال الشغب، نجد فروقاً كبيرة في عملية الحفاظ على النظام بين إسرائيل والقدس الشرقية التي ضمتها إسرائيل من ناحية، والأراضي المتلة من ناحية أخرى، فإن الطرق الستخدمة في قمع المظاهرات لم تختلف اختلافاً كبيراً.

ولم يتلقَ المندوبان، داخل إسرائيل والقدس الشرقية التي جرى





### «هذه أساليب جيدة إذا أراد المرء محو أعدائه عن بكرة أبيهم »… ا

444

ضمها، أي معلومات حول استخدام الفلسطينيين للأسلحة النارية، لذا لم يكن هناك خطر جدي على أرواح أفراد قوات الأمن الإسرائيلية المجهزة تجهيزاً جيداً. ورغم أن بعض المتظاهرين داخل إسرائيل حاولوا، دون نجاح كما يبدو، صنع قنابل مولوتوف، إلا أنه نادراً ما وردت أنباء حول استعمالها، وعلى أي حال، لا تشكل قنابل المولوتوف، شانها شان الحجارة، تهديداً خطيراً لقوات شرطة مجهزة بمعدات جيدة ومدربة على السيطرة على أعمال الشغب. وفيما يتعلق بقواعد الحفاظ على الأمن، أبلغ ناطق باسم جيش الدفاع الإسرائيلي مندوبي منظمة العفو الدولية أن الدور القيادي في الحفاظ على الأمن في أتناء المظاهرات التي تجري داخل إسرائيل يُسند إلى الشرطة، رغم أنه يمكن استدعاء الجيش و«حرس الحدود» لمساعدتها. ومن ناحية أخرى، يقوم الجيش الإسرانيلي داخل الأراضي المحتلة بدور تنفيذ القانون. بيد أنه سواء تولت الشرطة الدور القيادي كما في إسرائيل أو الجيش كما في الأراضي المحتلة، فإن الوسائل المستخدمة في التصدي للمتظاهرين كانت متشابهة، وغلبت عليها بقوة الطرق العسكرية بدل الطرق الشرطية الرامية إلى السيطرة على المظاهرات العنيفة وتفريقها.

### النتائج التي

### تم التوصل إليها

لجات قوات الأمن الإسرائيلية، في سياق الحفاظ على الأمن في أثناء الظاهرات الأخيرة، إلى استخدام الوسائل العسكرية بدل الوسائل الشرطية اللازمة لحماية أرواح الناس.

وقد اتبعت المظاهرات والاضطرابات التي وقعت في جميع أنحاء إسرائيل والأراضي المحتلة نمطأ مميزاً كاد يصل إلى حد الطقس الديني الذي لا يمكن الحياد عنه. فالفلسطينيون كانوا يحتشدون، غالباً بصورة عفوية بعد المشاركة في الجنازات أو للاحتجاج على عمليات فتل الفلسطينيين على أيدي قوات الأمن الإسرائيليــة في اليوم السابق. وكانت بعض المظاهرات تُنظّم من جانب مجموعات تصدر دعوات إلى التحرك أو تدعو الأطفال إلى الخروج من المدارس. وكان يجري احتجاج أو تنظيم مسيرة إلى « موقع رمزي »، في الضفة الغربية وقطاع غزة، عادة ما يكون نقطة تفتيش للجنود الإسرائيليين أو طريقاً مؤدية إلى مستوطنة إسرائيلية؛ وفي إسرائيل قد يكون الموقع أرضاً تعود ملكيتها في الماضي للسكان الفلسطينيين وقامت السلطات الإسرائيلية بمصادرتها. وضمت بعض المظاهرات مشات لا بل آلاف الأشخاص؛ ونادراً ما كانت منظمة أو خاضعة عند احتشادها وانطلاقها، لإشراف منظميها أنفسهم أو للشرطة الفلسطينية (في الناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية). وعادة يفوق عدد التظاهرين عدد أفراد قوات الأمن لكن هذا لا يحدث دائماً. ويوجد عادة مجموعة أساسية من المتظاهرين، قد يبلغ عدد أفرادها ٥٠ شخصاً أو أكثر، يكونون مستعدين لإلقاء الحجارة والتقدم إلى الأمام في مواجهة قوات

ويبدو ان كلا من التظاهرين وافراد قوات الأمن انفسهم غالباً
ما يسعون إلى المجابهة، علماً ان قوات الأمن تعرف الواقع الرمزية (أو
القطط الاشتعال، وغالباً ما تتمركز أعداد كبيرة عند النقطة
المذكورة بانتظار مجيء المتظاهرين، وعندما يرى المتظاهرون، الذين
المذكورة بانتظار مجيء المتظاهرين، وعندما يرى المتظاهرون، الذين
غالباً ما يضمون في صفوفهم نسبة كبيرة من الأطفال والفتيان
(الذي تقل أعمارهم عن ٨ عاماً)، قوات الأمن الإسرائيلية، المتواجدة
عادة باعداد كبيرة، يبدأون عادة بإلقاء الحجارة، وأحياناً، القنابل
الحارقة وفي جميع الأحيان تقريباً تكون قوات الأمن الإسرائيلية
محمية جيداً، ومتمركزة على مسافة من المتظاهرين تحت غطاء
جيد في حصون عسكرية صغيرة أو خلف أسلاك شانكة أو مزودة
بدروع واقية لمكافحة الشغب، فلا يكون للحجارة أثر يُذكر.
وبالتأكيد لا يمكن القول إن الحجارة - أو حتى القنابل الحارقة هددت أرواح أفراد قوات الأمن الإسرائيلية في أي من الحالات التي
درستها منظمة العفو الدولية ومع ذلك قد تبنا قوات الأمن بإلهاء

قنابل الغاز السيل للدموع، ويحصل تصعيد سربع جداً، وخلال دفائق تطلق فوات الأمن الإسرائيلية النار من أسلحة فتاكة - رصاص مطاطي او معدني مطلي بالبلاستيك وذخيرة حية. وتصبح الإصابات الخطيرة محتمة. وكما قال السيد ميلز معلقاً: «هذه أساليب تكتيكية جيدة إذا أراد المرء محو أعدائه عن بكرة أبيهم، وهي ليست للحفاظ على الأمن».

كان بعض الفلسطينيين الذين قتلوا أفراداً في قوات الأمن الفلسطينية ومزودين بالأسلحة النارية ويطلقون النار على قوات الأمن الإسرائيلية، إلا أن أغلبية الأشخاص الذين قُتلوا كانوا يشاركون في مظاهرات تشكل الحجارة سلاحها الوحيد. وفي حالات عديدة، لم تلحق أضرار بالمتلكات أو نشأ خطر فوري يهدد أرواح أفراد قوات الأمن أو المقيمين. وأحياناً كانت تُنصب كمائن للمتظاهرين في أماكن معزولة على الطرقات الواقعة خارج المدن. وفي معظم الحالات لم يتفجر الغضب إلا بعد رؤية قوات الأمن التى كان العنف موجها نحوها. وأحياناً لا تصل قوات الأمن إلى الموقع الرمزي التي تجري فيه المظاهرة، فتتفرق الحشود بعدها من دون وقوع أي حادثة. وفي حالات أخرى، قد يكون لقوات الأمن الإسرائيلية مبرر في حماية أرواح الناس، لكن كان بإمكانها استخدام مجموعة متنوعة من التكتيكات غير الميتة لوقف الظاهرة فعلم من دون تعريض أي من الجانبين لخطر يُذكر. ومن الواضح أن الخيار المدروس هو استخدام القوة المميتة التي تنطوي على إطلاق نيران كثيفة وإيقاع إصابات ووفيات، بدل استخدام القوة غير المبتة.

وقال جندي موجود في إحدى نقاط التفتيش الإسرائيلية العديدة التي تتحكم بحركة الدخول والخروج من المناطق الخاضعة لسيطرة السلطة الفلسطينية لمندوبي منظمة العفو الدولية : « كما تعرف نحن في حالة حرب». وكرر هذا التقييم للموقف الناطق باسم الجيش عندما ساله مندوبا منظمة العفو الدولية لماذا لا يُجرى التحقيق في حوادث تنطوي على وفيات، فرد قائلاً: «هذا وضع حربي» ، وعندما سنل لاحقاً لماذا لا يقلل الجيش الإسرائيلي من وقوع الإصابات، ومن المنطق الإصابات المنافق عشرة اضعاف الإصابات .

ويجب على الحكومات وأجهزة تنفيذ القانون تطوير مجموعة من الوسائل على أوسع نطاق ممكن، وتزويد الموظفين الكلفين بتنفيذ القانون بأنواع مختلفة من الأسلحة والذخائر التي تسمح بالتمييز في استخدام القوة والأسلحة النارية. ويجب أن تتضمن تطوير أسلحة غير قاتلة تشل القدرة على الحركة، وتستعمل في أوضاع مناسبة، بغية الجد من استخدام الوسائل التي يمكن أن تسبب وفاة الأشخاص أو أصابتهم بجروح. وللغرض ذاته، يمكن تزويد الموظفين المكلفين بتنفيذ القانون بمعدات للدفاع عن النفس مثل الدروع والخوذات والصدريات الواقية من الرصاص ووسائل النقل الواقية من الرصاص، للتقليل من الحاجة إلى استعمال أي نوع من الأسلحة». المبدأ الثاني من المباحة، المساسية.

«يجب على الموظفين الكلفين بإنفاذ القانون، في أثناء قيامهم

بواجبهم، أن يستخدموا، قدر المستطاع، وسائل غير عنيفة قبل اللجوء الى استخدام القوة والأسلحة النارية. ولا يمكنهم استخدام القوة والأسلحة النارية إلا إذا ظلت الوسائل الأخرى غير قعالة أو بدون أمل يرجى في تحقيق النتيجة التوخاة .. المبنا الرابع من المبادئ الأساسية . حيث يكون من واجب الشرطة حماية الجمهور، فإن الظاهرة التي تسفر عن وقوع إصابات طفيفة في صفوف الجمهور تعتبر أنها تكللت بالنجاح الباهر، رغم وقوع بعض الإصابات الطفيفة وفي بعض الظروف إصابات أكثر خطورة في صفوف الشرطة، تدعو للأسف ويمكن للشرطة في تلك الظروف أن تفاخر بأنها منعت وقوع إصابات أكثر خطورة أو وفيات، ويشعر الجمهور أيا كانت أصوله، بالامتنان العسكري التقليل إلى ادنى حد من المخاطر التي يتعرض لها جنوده وزيادة الإصابات في صفوف العدو إلى أقصى حد. بينما يتمنى قائد الشرطة الحفاظ على الأمن وحماية أرواح الناس وممتلكاتهم، ويعرف أنه عندما يفعل ذلك، سيُعرض رجال الشرطة للخطر ». الدكتور

#### انتهاكات بشكل ثابت

وفقاً للمعلومات التي جمعتها منظمة العفو الدولية، ببدو حدوت انتهاك واسع النطاق للوائح قوات الأمن نفسها الخاصة بتفريق المظاهرات. إذ كانت تتو فر بسهولة مجموعة و اسعة من الطاهرات، إذ كانت تتو فر بسهولة مجموعة و اسعةم كما الوسائل غير القاتلة لتفريق المتظاهرين، لكنها لم تستعمل كما يظهر. وببدو استخدام الرصاص العدني الطلي بالطاط والأسلحة النارية في تفريق جميع الظاهرات إجراءً مقبولاً لدى قوات الأمن. وقد قبل الجيش الإسرائيلي ذلك وبرره في محادثاته مع منظمة العفو الدولية، على اساس انه كان هناك خطر على الأرواح في

جميع المناسبات.

وظهرت دلانل على استخدام كمية هانلة من الأسلحة في معظم المواقع التي زارها مندوبا منظمة العفو الدولية، بما في ذلك صناديق القنابل، وعلب الغاز المسيل للدموع، والطلقات المعنية المطلية بالمطاط والذخيرة الحية. وفي النقاط الفردية التي أوردت الأنباء أن وحدات قوات الأمن فيها شوهدت تطلق النار على المتظاهرين، كشفت عمليات التفتيش وجود العشرات من الطلقات الفارغة. ولدى زيارة العديد من النقاط بالقرب من مواقع المظاهرات، اتضح أن مئات الطلقات العديد من النقاط بالقرب من مواقع المظاهرات، اتضح أن مئات الطلقات المعلية بالمطاط والذخيرة الحية والمستعملة من مختلف الأعيرة من المستخدام واسع النطاق للقوة التي يحتمل أن تسبب الوفاة. وأشارت الأضرار التي لحقت بالجدران واختراق الرصاص للممتلكات المجاورة لكن المظاهرات إلى غياب التحكم بإطلاق النيران واتجاهها، إن لم يكن هناك إطلاق نار عشوائي بصورة متعمدة.

وكانت نسبة كبيرة من الجرحى والقتلى من الأطفال الوجودين عادة، وفي أغلب الأحيان، في صفوف أولئك الذين يلقون الحجارة خلال المظاهرات. كما قتل أيضاً المارة والأشخاص الوجودون داخل منازلهم ورجال الإسعاف. ويبدو أن العديد من الأشخاص قتلوا بنيران مميتة ردينة التصويب، بينما حرى استهداف آخرين عمداً في مناسبات عديدة، كما تشير دراسات الحالات المبينة أدناه. وفي مناسبات عديدة، كما تشير دراسات الحالات المبينة أدناه. وفي العديد من الواقع التي قتل فيها اطفال، لم يكن هناك خطر محدق بارواح رجال الشرطة، ولا كان هناك توقع معقول لخطر مستقبلي. تشير الاحتمالات إلى أن الأسلحة المستخدمة يمكن أن تسبب الموت، وأنها مناسبة للمعارك الحربية، وليس للحفاظ على الأمن أثناء المظاهرات العنيفة.

"تختلف أسلحة السيطرة على الجموع عن تلك التي يحتاجها الجيش في العارك الحربية. ومن غير المناسب في الأوضاع التي تشهد اضطرابات أمنية استخدام نيران الأسلحة الأوتوماتيكية والبنادق وغيرها من الطلقات ذات الدرجة العالية من الاختراق، أو الرصاصات التي تصل إلى مسافات بعيدة وتقتل من هذه المسافات. ويؤدي أحياناً استخدام هذه الأسلحة إلى قتل شخص غير مستهدف. وقد يعود ذلك إلى التصويب غير الدقيق والرديء لنيران الأسلحة، واستخدام طلقات شديدة الاختراق و عالية السرعة تقتل أسخاصاً بعيدين عن أولئك للستهدفين بها، أو موجودين في منازلهم خارج منطقة الاضطرابات. وقد عثر المندوبان على أدلة وافية على الأثار التي أحدثتها الطلقات خارج منطقة الاضطرابات، على البيوت السكنية أحدثتها الطاقات خارج منطقة الاضطرابات، على البيوت السكنية وغيرها من المباني التي ليس لها علاقة واختراق تلك المباني، موقعة الاضرار والإصابات والصدمات في صفوف شاغلهاء. الدكتور ميلز.

كما أن الرصاص المعدني المطلي بالمطاط، والذي غالباً ما يُستخدم في إسرائيل للسيطرة على الجموع، هو أيضاً قاتل، وبخاصة عندما يُطلق، كما يحدث في أغلب الأحيان، من مدى أقرب من المدى الأدنى البالغ ٤٠ متراً والمسموح به بموجب اللوائح والأنظمة في كل من إسرائيل والأراضي المحتلة. وأظهر فحص أجري في مستشفى «القاصد» بالقدس للمعطيات الواردة، من مظاهرات جرت حديثاً، أن نصف الإصابات القاتلة نجم عن رصاص معدني مطلي بالطاط. وهذه القذوفات ليست مطاطأ أو مادة بلاستيكية بسيطة، لكنها تتالف من أساس معدني مطلي، في حالة القذوفات الكروية، بطبـقـة رفـيـقـة جداً من المطاط، وفي حالة المقذوفات الأسطوانية، بطبقة أكثر سمكاً بقليل. ويبلغ القطر الخارجي للمقذوفات الكروية والأسطوانية حوالي ١٧ ملم، ويبلغ طول الاسطوانات قرابـة ١٨ ملم. ويصل سمك المطاط إلى نحو ٣ ملم؛ وكان أقل من ذلك بالنسبة للذخائر الكروية التي فحصناها. لذا، فإن مقاس الأساس أكبر من ذلك الستخدم في ذخيرة بنادق الخردق الميتة مثل خردق صيد الطرائد الكبيرة عيار ٠٠٠ فهو أشبه بالرصاص المعنني الصلب. ومع أنـه قـد يـكـون أقـل وزنـاً وسرعة ودقة، إلا أن لديه قوة كبيرة على اختراق أنسجة الجسم وتمزيقها، بفعل الارتطام والصدمة، عند نقطة الارتطام والاختراق وما حولها، ويحتمل أن يسبب إصابة قاتلة من مسافة قريبة.

. ولم يتلق المندوبان أي معلومات تشير الى ان قوات الامن الاسرائيلية استخدمت طلقات اسطوانية اكبر على شكل هراوة او طلقات اسطوانية مطاطية او پلاستيكية اصغر حجما. وتفتقر هذه القذوفات الى الدقة، لكن هناك احتمال اقل في تسببها بإصابات قاتلة اذا استخدمت من مسافات قريبة في الصراعات، بينما تحتفظ بالقدرة على تفريق المتظاهرين.

م ل و الفقظاني

وتظهر قدرة قوات الأمن الإسرائيلية على الحفاظ على الأمن في أثناء المظاهرات من دون استخدام الأسلحة النارية في حفاظها على الأمن في أثناء المظاهرات العنيفة التي تقوم بها جماعات المعارضة اليهودية. فمثلاً جرى الحفاظ على الأمن في أثناء المظاهرات العنيفة التي قام بها اليهود الأصوليون المتطرفون في القدس في تموز وآب ١٩٩٩ من دون اللجوء إلى الأسلحة النارية. ورغَّم أن المتظاهرين اشتكوا في بعض الحالات من استخدام القوة الفرطة ضدهم عند استعمال الهراوات في تفريق المظاهرات المتسمة بالعنف، لم يتم قط إطلاق النار على أي مظاهرة نظمتها جماعة يهودية، حتى باستخدام الرصاص المطاطى.

في بعض الأحيان، أعاقت قوات الأمن الإسرائيلية والفلسطينية وصول المساعدة الطبية، وتم أحياناً استهداف سيارات الإسعاف والمسعفين الطبيين.

عندما تخشى قوات الأمن من وجود خطر على أفراد الجمهور، بسبب حادثة أو اضطرابات عامة، من واحبها أن تحاول تامين مرافق طبية كافية لحماية أرواح الجماهير، والتقليل من خطر الحاق الأذى بها. وفي عدد من المناسبات لم يستطع الضحايا الحصول على المساعدة الطبية بسبب انتشار قوات الأمن الإسرائيلية والقيود المفروضة على حركة الناس، وفي بعض الحالات انت عمليات التاخير التي تسببت بها قوات الأمن إلى تدهور الحالة الصحية للجرحى، واحياناً على نحو خطير. ويقتضي من قوات الأمن أن تكفل تقديم الساعدة والإسعاف الطبي لأي جريح في اسرع وقت ممكن.

وقد توفي أحد جرحى «حرس الحدود» في ١ تشرين الأول؛ بعدما تقاعست السلطة الفلسطينية عن إخلائه بواسطة سيارة إسعاف من ضريح يوسف في نابلس.

ويبدو أن قوات الأمن الإسرائيلية قد استهدفت حتى الأشخاص الذين ساعدوا على نقل الجرحى. فقد توفي بسام البلبيسي. وهو سائق سيارة إسعاف يعمل لدى « جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني». بعدما اطلقت القوات الإسرائيلية النار عليه وأصابته في صدره في أيلول عند تقاطع «نتساريم» في قطاع غزة، بينما كان في سيارة إسعاف. وكان بسام البلبيسي وزملاؤه في حينها يحاولون، كما ورد، الاقتراب من محمد الدرة البالغ من العمر ١٢ عاماً ومن والده جمال الدرة، اللذين أصيبا كلاهما بجروح ناجمة عن طلقات نارية؛ بعدما أطلق الجنود الإسرائيليون النار عليهما. وقد توفي محمد الدرة متاثراً بجروحه.

### المظاهرات التي جرت

### داخسل اسسرائسيسل

عمت الظاهرات أكثر من ٣٠ بلدة وقرية في مختلف أنحاء إسرائيل ابتداءً من ٢٩ أيلول فصاعداً. وقد مرت بسلام المظاهرات التي لم تعترضها الشرطة - مثلاً في حيفاوالرينة وغيرها من القرى ومن دون وقوع خسائر في الأرواح. وفي أم الفحم، وبعد يومين من المظاهرات التي أسفرت عن خسائر في الأرواح، لم تـأتِ الشرطة في اليوم الثالث، وانتهت المظاهرة من دون وقوع أي إصابات.

وفي بعض الحالات، وبخاصة في شمال إسرائيل في الناصرة وأم الفحم وسخنين وعرابة، استُخدمت الوسائل العسكرية ذاتها للحفاظ على الأمن التبعة في غزة والضفة الغربية، أي التصدي للمتظاهرين بالقوة، والتصعيد السريع في إطلاق الرصاص العدني الطلى بالمطاط والذخيرة الحية من دون بذل اي محاولة لاستخدام الوسائل غيـر الميتة في تفريق الظاهرات.

واحياناً بعد وفاة احد المتظاهرين، بدا ان قوات الأمن كانت تلجأ إلى استعمال قنابل الغاز المسيل للدموع بكميات هائلة وكان التظاهرون يتفرقون.

وعند حوالي الساعة الثانية من بعد ظهر نهار الاثنين المصادف ٢ تشرين الأول، تجمع المتظاهرون في قرية عرابة وخرجوا بمسيرة خارج القرية إلى موقع رمزي لأراضي القرية المصادرة في بساتين الزيتون الواقعة بالقرب من مكب للنضايات، عند مكان لم يكن التظاهرون يشكلون فيه أي خطر على الأرواح أو المتلكات. وكان رجال الشرطة، بمن فيهم الجنود وأفراد القوات الخاصة، متمركزين على النحدرات الواقعة فوق مكان تجمع التظاهرين، فأطلقوا قنابل الغاز السيل للدموع، ثم هجموا على التظاهرين الذين كان يبـلـغ عددهم نحو ٢٠٠ شخص، مستخدمين الرصاص للعدني الطلي بالطاط والذخيرة الحية عند انتشارهم. فقُتل متظاهران هما علاء خالد نصار، عمره ٢٢ عاماً، واسيل حسن عاصلة، عمره ١٧ عاماً. وكان اسيل عاصلة من مناصري جماعة «بذور السلام» التي عملت من اجل إقامة صداقة يهودية - عربية. وقد مكث في مخيم الجماعة في مريلاند بالولايات المتحدة الأمريكيـة، وكـان يـرتـدي قـمـيـص جماعة بذور السلام عندما توفي. ويقول الشهود إنهم راوه يتعرض للضرب على أيدي قوات الأمن حتى سقط على الأرض، وأطلقت



و رصاصهم مستمر .. •

عليه النار في عنقه من مسافة قريبة. وأبلغ الشهود منظمة العفو الدولية أنه تم استدعاء سيارة إسعاف بعد إطلاق النار عليه، لكنها لم تصل بسبب القيود المفروضة على الحركة من جانب رجال الشرطة والجنود. ونُقل أسيل في سيارة خاصة إلى مركز «حياة» الطبي في سخنين لتلقي إسعافات أولية طارئة. ثم نُقل إلى مستشفى آخر في نهاريا، بعد أقل من ساعة، لكن جرى عند عدة نقاط تفتيش تأخير سيارة الإسعاف التي كانت تقله. ولدى وصوله إلى مستشفى نهاريا، حاول الأطباء فوراً إجراء عملية جراحية له، لكنهم لم يتمكنوا من إنقاذه. وقال والده المحزون لندوبي منظمة العفو

الدولية: «في الظروف العادية تعمل الشرطة في خدمة الناس؛ ولا

### المضفة وغزة

تقتلهم».

ظهرت أدلة في رام الله ونابلس وقطاع غزة توحي بأن تكتيكات التصدي العنيف للمتظاهرين الذين كانوا يلقون الحجارة، سرعان ما تحولت إلى استخدام الرصاص المطاطي؛ وتم استخدام الذخيـرة الحية بصورة متكررة.

ظهرت أدلة دامغة على أن الجيش الإسرائيلي قام في مناسبات عديدة بفتح النيران على المتظاهرين الذين كانوا يرمون الحجارة، مما أدى إلى سقوط قتلي وجرحي في صفوف الفلسطينيين، بينهم اطفال، في أحيان لم تكن فيها أرواح أفراد قوات الأمن أو سواهم معرضة لخطر وشيك.

أشارت الرصاصات التي اخترقت النازل المعيطة بمواقع المظاهرات في نابلس ورام الله وبيت لحم إلى أن تصويب الذخيرة الحية كان سيئاً في كثير من الأحيان، مما أدى احياناً إلى مقتل او جرح اشخاص لا علاقة لهم بالمظاهرات.

كما ظهرت ادلة على أن أشخاصاً لا علاقة لهم بالمتظاهرين، لكنهم كانوا مارين في مناطق تقع ضمن مدى نيران المواقع الإسرائيلية، تعرضوا لإطلاق النار وقتلوا احياناً (مثلاً قتل مصطفى فراجة بينما كان يسير مع صديـق لـه في بـيـت ساحـور في ٥ تشرين الأول ٢٠٠٠، وقتل هشام مقبل، عمره ٤٣ عاماً، في تشرين الأول ٢٠٠٠، كما زُعم على يد جندي يبعد عنه منات الأمتار عند بوابة مستعمرة نتساريم في قطاع غزة).

وظهرت ادلة على إطلاق النار على سيارات الإسعاف والمسعفين الطبيين وإعاقة عملية إخلاء الجرحي. فمثلاً ورد أن محمد سامي الجعبري، وهو ممرض يعمل لدى «جمعيـة الهلال الأحمر الفلسطيني " قد أصيب بعيار ناري في خده في ٦ تشرين الأول، بينما كان يضع جريحاً على نقالة في باب الزاوية بالخليل.

وفي ١ تشرين الاول، كان سامر طبنجة، البالغ من العمر ١٢ عاماً، يجلس على منحدر صخري خارج منــزله، وهو واحد من أعلى النازل في نابلس، بصحبة عمه وآخرين يراقبون الظاهرات التي تبعد حوالي ٥٠٠ متر تحتهم. وحامت فوقهم طوافة هجومية حربية إسرائيلية وانتشرت القوات الإسرائيلية على التل المقابل،

على بعد ٧٠٠ متر تقريباً. ودخل عمه إلى البيت ولحق به الفتى. وشعر العم فجأة أن سامر طبنجة يمسك بخصره، فقد أصيب الفتى بطلقات في بطنه. ونُقل سامر طبنجة الذي كان ينـزف بشدة إلى الستشفى على وجه السرعة، لكن تعذر إنقاذ حياته.

### الستسوصسي

إلى الأمم المتحدة

يجب على الأمم المتحدة أن تجري تحقيقاً دولياً مستقلاً يتولاه خبراء في القضاء الجنائي وسواهم من الخبراء المشهود لهم بالنزاهة والحياد، للتحقيق في جميع عمليات القتل وغيرها من الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان التي وقعت منذ ٢٩ أيلول ٢٠٠٠ في إسرائيل والأراضي المحتلة، بما فيها الناطق الخاضعة لسيطرة السلطة الفلسطينية وجنوب لبنان، في ظروف تشير إلى أنها جرت على نحو يتعارض مع القانون والمعايير الدولية. ويجب أن تتوفر للجنة التحقيق الوسائل للقيام بالعمل المنوط بها والحق الكامل في مقابلة الشهود، بمن فيهم العاملون في صفوف قوات الأمن الإسرائيلية والفلسطينية، والأدلة المادية. ويجب إذاعة التقرير الذي تُصدره.

إلى الحكومة الإسرائيلية والسلطة الفلسطينية

يجب على إسرائيل والسلطة الفلسطينية أن تبديا تعاوناً تاماً مع

ويجب أن تولى إسرائيل والسلطة الفلسطينية أهمية فانقة للحفاظ على سيادة القانون وحماية أرواح الناس وسلامتهم.

#### إلى الحكومة الإسرائيلية

في ضوء النتائج التي توصلت إليها منظمة العفو الدولية فيـمـا يتعلق بالاستخدام المفرط للقوة من جانب قوات الأمن الإسرائيلية، يجب على الحكومة الإسرائيلية اتخاذ إجراءات فورية تكفل تقيد قوات الأمن الإسرائيلية والجيش الإسرائيلي والشرطة الإسرائيلية و«حرس الحدود»، بالعايير الدولية التي تُنظم سلوك الوظفين الكلفين بتنفيذ القانون، واستخدام القوة والأسلحة النارية، وبالتالي احتـرام الحق في الحياة وحمايته.

وعلى الحكومة الإسرائيلية الباشرة بإجراء مراجعة لعملية الحفاظ على الأمن في أثناء المظاهرات من دون إبطاء، بحيث تكفل في الستقبل بأن تتماشى ممارسات قواتها الأمنية في الحفاظ على الأمن في أثناء الظاهرات مع العابير الدولية لحقوق الإنسان.

وعلى الحكومة الإسرائيلية أن تقدم إلى العدالة جميع الأشخاص الذين يُشتبه في أنهم مسؤولين عن عمليات القتل غير المشروعة، في محاكمات تتمشى مع المعايير الدولية.

وعلى الحكومة الإسرائيلية تقديم تعويضات، بما في ذلك دفع تعويض مادي، إلى أسر جميع ضحايا عمليات القتل غير الشروعة.

# حرس ماذا؟ ١

\* في باقة، كباقي قرانا ومدننا، لم تهدأ الأحوال بعد منذ الجريمة السلطوية - البوليسية البشعة بحق الجماهير العربية، وقـتـل وجرح واعتقال ابنائها.. وهكذا عندما اتضح ان هناك محاولات لجرّ طلاب ثانويين للانضمام الى الجهاز المسمّى «الحرس المدني»، ثارت زوبعة من الغضب.. والعديدون يؤكدون انه لا يمكن فصل النظرة الى هذا الجهاز عن النظرة العامة الى الاجهزة السلطوية \*

### تقریر : حسن مواسی

• في الفترة الاخيرة نارت زويعة في احدى مدارس باقية الغربية، بعد ان حاول احد العاملين كحراس في المدرسة بمحاولة جرّ طلاب للانضمام الى الاطار المسمى «الحرس المنني». وفي الظروف الحالية الصعبة، حيث لم تخرج الجماهير العربية عامة، والجيل الشاب خاصة، من حالة الغضب على جرائم القتل والمبارسات الدموية التي ارتكبها افراد في الشرطة بحق المتظاهرين العرب، انار هذا الامر غضبًا وقلقًا.

وبالامكان تفسير الامر، كما يتضح من القابلات التي اجرتها «الاتحاد» مع طلاب ومواطنين، ومصادر مسؤولة، بأن جهاز «الحرس المدني» يجري النظر إليه كجزء من المؤسسة، التي تتشابك فيها الشرطة والاجهزة الامنية المختلفة. ويشير العديدون الى انبه من الصعب قصل النظرة الى هذا الجهاز عن النظرة العامة الى المؤسسات السلطوية..

فيما يلي ما قاله عند من الطلاب والواطنين. والذين فضل قسم منهم عدم ذكر اسمه الصريح، تخوفًا وخشية من الملاحقة.. وهذا، ايضا، يفسر جزءًا من النظرة الى هذا الجهاز.

احد الطلاب (الاسم محفوظ في ملف التحرير) هو من الذين توجهوا إليه للانضمام له الحرس للدني، قال، ان للوضوع المطروح حاليًا على جدول اعمالنا كطلاب في الدرسة هو قضية ما يدعى به الحرس للدني، فالبرغم من قيام البلدية بإبعاد ذلك «الحارس» عن للدرسة الا ته لا تزال لدينا حالة من الخوف والترقب، من وجود اشخاص آخرين قد يدعوا للانضمام الى هذا الاطار للشبوه، والذي جاء اصلاً لاصطياد الشباب العرب وتلويث وتشويه سمعتهم، ونخشى ان يكون بمنابة «فخ» لا يشاع الطلاب بايدي «احدة الاهن».

الطالب الذي يظهر قلقه في مجرد عدم كشف اسمه يقول: نعرف مدى خطورة هذه القضية. في الحرس للدني، قد يصبح الخطوة الاولى نحو التعاون مع الاجهزة الختلفة، وبالذات الامنية!! وهذه سياستها موجهة ضد اخواننا وابناء بلدنا وجماهيرنا العربية، وتدور الآن في مخيلتي عدة اسئلة، فطالا ان هناك شرطة، ما الحاجة في «الحرس المدني» لذلك فإنا اقول للسيد عادي الدار، رئيس بلدية كرمينيل، ورئيس البلدية العربي الذي يؤيده، انه

بدل توجيه الدعوة الى السكان للانضمام الى هذا الاطار كنت اتمنى ان يقوما بدعوة جهاز الشرطة على الاقل للقيام بتوفير حماية المدن والقرى!

وحول ما يعنيه له لـه الحرس اللدني» قال: انا طالب على ابواب التخرج، ونظرتي لوضوع «الحرس النني» تعني بكلمة واحدة بالعربية الفصحى « جاسوس»!

(م.ط.) طالب آخر تم التوجه اليه ودعوته للتجند لـ الحرس النني، يقول: في الحقيقة موضوع الانضمام والتجند الى «الحرس النني» هو امر سلبي، ومن يدخل ويتجند قد يجد نفسه يخدم بعض الاجهزة الامنية بكل الطرق والوسائل.. ونحن نرى بالانضمام

«علينا ان ندعو الى عقد مؤتمر لوضع حد لمثل هذا الخطر الداهم، وندعو رؤساءنا ونوابنا العرب في الكنيست العمل جاهدين ان يستحوذ هذا الموضوع على اهتمامهم وعدم السماح لمثل

هذا الاطار بمواصلة دخوله

الى القرى والمدن العربية»

الى هذا الجهاز بمنابة البديل للجيش والخدمة فيه. وكذلك ننظر اليه بمنابة بداية الطريق نحو «تقديم خدمات مجانية ضد ابناء بلدتنا». وعلينا كطلاب ومواطنين عرب وكاقلية مواجهة هذا الخطر على ابنائنا وشبابنا، خوفًا من الوقوع في «فخ» اجهزة السلطة، وقد يؤدي الى زيادة المتعاودين مع الاجهزة الامنية واجهزة الدولة على مختلف انواعها، لذلك علينا ان ندعو الى عقد مؤتمر لوضع حد لمثل هذا الخطر الداهم، وندعو رؤساءنا ونوابنا العرب في الكنيست العمل جاهدين ان يستحوذ هذا الموضوع على اهتمامهم وعدم السماح لمثل هذا الاطار بمواصلة دخوله الى القرى والمدن العربية.

الطالب (ع.م.) ايضا يصف طريقة التوجه إليه للانضمام الى ما يسمى بدالحرس اللذي « في اثناء عودتي الى البيت بعد انتهاء الدوام الدراسي، فجاة جاء احدهم وتوجه لي قائلاً: ما رايك بالانضمام الى «الحرس اللذي». وحاول وصف حسنات هذا الاطار، الشبوه، حيث قال لي باللغة العبرية كي ي تتعلم «كل الدواوين منهم»، و«ستحمون البلد من السرقات».

ويواصل محدننا، بالنسبة لنا كاقلية قومية في هذه البلاد، تقوم الاجهزة الامنية بمحاولات لضرب وحدتنا الوطنية وتمارس سياسة «فرق تسد» ضننا، وباعتقادي ان جهاز «الحرس المنني» هذا، جاء بدل تجنيد الشباب العرب للجيش، وبدل ما يسمى ب«الخدمة الوطنية». والسؤال الذي يسال، ما هي العوامل والحفزات التي توفرها لنا الدولة لكي نقدم «خدمة وطنية»؟ فقبل كل شيء على المؤسسات الحكومية بمختلف انواعها ان تعي ان المساواة التامة في الحقوق هي مبدأ اساسي!

«الاتحاد» استمعت الى احد السوولين في المدرسة الذي قال: من منطلق حرصنا على مستقبل طلابنا واولادنا، فقد تحركت المدرسة بسرعة، وقررت وبالتنسيق التام مع البلدية ابعاد هذا الحارس عن الطلاب لما يشكله من خطر عليهم، وبالفعل تم ابعاد هذا الشخص عن الحرم المدرسي، وبذلك اكدت مدى السؤولية الملقاة على عاتقها تجاه طلابنا، لكن، هذا لا يعني ان القضية يجب ربطها بهذا الشخص فقط، فهناك اشخاص اهم منه يجب العمل على مقاطعتهم ونبذهم من المجتمع.

ويضيف الصدر؛ نحن بدورنا نعرف مدى خطورة هذا الوضوع،

ونأمل ان لا يتكرر! واخيرًا كنت اتمنى اولاً ان يتم فصل هذا الاطار عن الشرطة، وبعد ذلك بإمكانهم ان يتوجهوا الى الواطنين للانضمام الله.

احمد، طالب في الصف الثاني عشر يقول؛ ربما انه بتصريحي هذا لجريدتكم بالذات سوف يشكل الامر لي نوعًا ما من التاعب.. وذلك يكمن في تحول جهاز «الحرس المنني» الى ذراع مهم من اذرع الاجهزة الامنية. فالحديث عن موضوع «الحرس المنني» هو من لمحرمات، لم يشكله من حساسية!

وحول قضية الدرسة والحارس وطريقة حلها يبدي احمد شكره لهذا الحارس الى مدى معين.. لانه كان «القشة التي كسرت ظهر البعير »، ولكن في الوقت ذاته، ما قامت به الدرسة والبلدية هو بمنابة حل جزئي للقضية. فهناك تخوف من دخول حارس اخر في مثل هذه المتاهات، الامر الذي سيزيد من تازم الوضع بين اوساط الشباب.

ولا يخفي احمد تخوفه من تطور الامور وخصوصًا ان الذي بدل هذا الحارس شخص يعتبر قائد الحرس المدني في البلدة. ويؤكد، «مطلبنا واحد وواضح، هو ابعاد الاشخاص المشبوهين عن المدرسة وكل مدارسنا وان يتم تسليم ملف الحراسة لشركة خاصة مثلاً!!».

طالب في الصف الحادي عشر يقول؛ انا شخصيًا ارفض كل طرق التعاون مع اجهزة الشرطة ضد بعضنا، وكذلك ارفض فكرة «الحرس المدني» وذلك كون «الحرس المدني» هو بمنابة مستنفع. ويفسر محدثنا، بشكل آخر فالنظرة العامة لـ«الحرس المدني» مرتبطة بعلاقته بجهاز الشرطة. «الحرس المدني» يفترض ان لا يقوم بمضايقتنا، وبرأيي انه لا داعي للدخول في مثل هذا الاطار لانه اولا يأتي ضمن تقديم خدمة شبه امنية في الوقت منابكة المنابكة عن الموقت المنابكة عن الموقت المنابكة عن الموقت من الكثير من حقوقنا،

وثانيًا؛ على القيادات العربية مناقشة ابعاد هذا الخطر ووضع حد له داخل جسم الجماهير العربية وان يتم اغلاق كل نقاط «الحرس اللني».

ثالثًا: في حالة « لا حول ولا » على السلطات الحلية ان تقوم بضم هذا الاطار وان تقوم هي « بتعيين » «الحراس» في هذا المجال بحيث يكون عليهم احماع داخل البلدة.

احد الطلاب الجامعيين يرى ان القضية الاساسية تتمحور حول تعامل النتمين لمثل هذا الجهاز مع الاسم الذي يحملونه مثل ممارسة اعمال تصب في صالحهم الخاص، وكذلك مجرد لبسهم البرزة البوليسية الزرقاء!! ويؤكد: بما ان القضية حساسة، قانا كطالب جامعي انظر الى هذا الاطار على انه فقد اسمه!

ويواصل: علينا كاقلية قومية العمل على التخلص من هذا المرض والعمل على التخصيات الرض والعمل على القامة ، حمدية صلح واصلاح، من شخصيات مرموقة في كل بلد وبلد ولا حاجة الى قيام الشرطة بالتدخل في حياتنا اليومية.

سامر غنايم؛ هندسي بناء يؤكد معارضته للانضمام الى «الحرس المدني» من منطلقات عقائدية ومبدئية وذلك لأن اطار «الحرس المدني» قد يصبح اطارًا لاصطياد شبابنا الى الاجهزة المختلفة. ومؤخرًا اصبح الانضمام الى اطار «الحرس المدني» موضة لدى العديد من الشباب.. ويقول، لسنا بحاجة لمل هذا الاطار في مفهومه الحالي، وانا أؤيد ان يتم اقامة «تنظيم شعبي» تابع للبلدية يعنى بحل مشاكل اهل البلدة ويضع حدًا ويفصل الخلافات وما

واخيرًا: هذا الوضوع بطابعه حساس جنًا، ونحن ننظر اليه بوضعه الحالي بشكل خطر، فلا يعقل ان يقوم بعض افراد هذا الجهاز برصد تحركات شباب البلدة وما شابه!

يقول للواطن ابراهيم عنامنة؛ انا اعارض فكرة «الحرس اللني» ككل، فالشباب الذين «يخدمون» في «الحرس المدني» لا توجد لديهم الكفاءات والقدرات لحماية ممتلكات البلدة العامة، ولو نظرنا الى «الحرس المني» في وضعه الحالي فهو يناقض الهدف المملن عنه. كيف؟ ان «الحرس المني» اصبح اطارًا مشوهًا، وذلك لأن البعض فيه يقوم بجمع معلومات عن ابناء البلدة، ويرتبط بصورة «غير نزيهة» بسلك الشرطة، وبعضهم من يتعدى الخطوط الحمراء عبر استغلال هذا الامر لصالحهم. واحيانًا كلما شاهدوا عاملًا فلسطينيًا او شابًا من الضفة يصبح بالنسبة لهم وكانه فريسة. ويختتم: انا شخصيًا لا اؤيد فكرة «الحرس المدني» لأن هذا

«الحرس» اصبح «بحاجة الى من يحرسه»!! عبد الله ابو حسين يقول: - انا لست ضد «الحرس المدني»

بمفهومه المعان، وبشرط الا يكون مرتبطًا بالأجهزة الأمنية وسلك الشرطة، فهذه فكرة جيدة بأن يقوم كل مواطن ويتطوع لخدمة مجتمعه. فالفكرة الاساسية والدقيقة لم الحرس المدني، هي المحافظة على المتلكات العامة في اي مجتمع واطار سكاني الذي نعيش فيه. ولكن، وبسبب تشويه هذا الاطار وربطه بسلك الشرطة

والأمن فقد جلب سمعة سيئة.

ويضيف: بدل ان يقتر حوا علينا اقامة والانضمام الى الحرس المدنى بمفهومه الحالي والذي هو بمنابة امر . فأنا كمواطن يجب ان يتطوع وبخدم مجتمعه اقترح اقامة "لجنة شعبية" تضم كل فنات البلدة، ويكون اعضاؤها اناس اهل ثقة، ولا يوجد عليهم غبار، وهمهم الوحيد الصلحة العامة وخدمة المجتمع الذي نعيش فيه بصدق وامانة وليس القيام "بتوظيف" كل ما بوسعنا لخدمة احهزة السلطة واعوانها!

أما زهير لحام فيقول انه اذا كان «الحرس المدني» يضم الموطنين من سكان المدينة بشكل عام وهم من الشباب الواعين ولا غبار على سلوكهم، ووظيفة هذا «الحرس الدني» خدمة اهل البد وترتيب قسم من الامور اليومية والحياتية، مثل تنظيم عودة طلاب المدارس والحفاظ على امنهم وحراسة المصالح العامة في البد والمتلكات، اذا كان في هذا الضمار فيا حبذا اقامة مثل هذا الاطار ضمن هذه الاهداف النبيلة. اما اذا كانت وظيفة هذا الجهاز اسقاط وايقاع بعض شبابنا في الشرك وفي شباك اجهزة غير مرغوب فيها، فالأجدر بنا البقاء بدون هذا «الحرس المدني» وحبذا لو ان البلدية تتبنى اطارًا ويكون له قسم خاص في البلدية يعنى بوضع شروط الدخول اليه وتعيين افراد فيه ويكون عليهم اجماع لدى الاوساط الشعبية.

ويضيف لحام، نريد ان نثبت اننا لا نخاف من كل شيء مرتبط بقوات «الامن» فنحن ايضا بحاجة إلى الامن ورجال الأمن ولكن رجال امن امينين. ويؤكد، اذا تبنت البلدية الوضوع بشكل علني، فنحن نؤيده. بحيث تتم ادارته بشكل موضوعي، وهي تعرف لمن توجه النداءات، فهي الجسم المقبول علينا جميطا.

واخيرًا تقول الستشارة التربوية نعيمة قعدان، عن تأثير هذا الامر على نفسيات طلاب المدرسة، المتبع ان اي جهاز سلطوي او امني ك الحرس اللذي عندما يريد تجنيد اشخاص فيه والانخراط فيه، يتوجه الى الاشخاص البسطاء الذين لا مجال للشك فيهم ولو للحظة واحدة، ويكونون عادة من ذوي الشخصيات الضعيفة اجتماعيًا وغير بارزين لكي لا يتم ايجاد اي مجال للتشكيك فيهم. لأنه اذا تم التوجه الى اشخاص بارزين اجتماعيًا وسياسيًا والخ.. تكون الصورة مختلفة.

هذا اولاً. والحل لهذه الشكلة ليس الانكماش وقـتـل الـوضـوع وكانه منهي بمجرد ابعاد الحارس، بل يجب تدارسه من خلال تقديم شرح في دروس المنيات، وان يقوم العلمون بتقديم شرح عن الحقوق الاساسية للانسان.

ثانيًا: لا يجب اخذ الموضوع بصورة سلبية، لا بل القيام بتقوية المواضيع البارزين فيها وزيادة ذلك، واخذ الامور الايجابية.

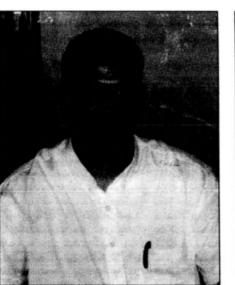
واخيرًا تقول قعدان؛ لاسباب كثيرة تتعلق بالنواقص التي يعيشها الوسط العربي مثل؛ قلة التوعية السياسية والنقص فيها، والتخوف في ابداء آرائنا في كل القضايا، وعدم قيامنا بمعالجة للواضيع بصورة جدرية وموضوعية وذلك عبر «الطمطمة» على قضية معينة وهي نابعة من نقطة ضعف لدينا، وعلينا عرض كل المشاكل التي نعاني منها بصورة جدية وكسر حاجز الخوف لكي ننجح.. وان نعمل على حل مشاكلنا عبر وضع بدنا على مصدر الألم وليس اللف حوله دون حله..!



• سامر غنايم•



• ابراهیم عثامنة



• عبد الله ابو حسين •



• زهير لحام •

### أحمد على قضمانى

### حزب عربى اشتراكى موحّد

\* السبيل إلى تحقيق الحلم العربي النهضوي يحتاج الى قيام حزب موحّد تنصهر فيه الاحزاب الشيوعية والاشتراكية في الوطن العربي الكبير \*

> • في ظروف مجتمعاتنا العربية التي ما تزال بشكل عام مجتمعات شبه اقطاعية، برجوازية، قبلية، فإن الصراع الطبقي فيها لم يتبلور نتيجة تطور صناعي تخلقه عادة الطبقة البرجوازية. وبالتالي يحتدم هذا الصراع نتيجة انقسام حاد بين قلة من الرأسماليين والطبقة العاملة في الاقطار العربية. الصراع هذا جاء تتبجة الانقسام الطبقي التقليدي بين الفئات العليا من الطبقات البرجوازية والاقطاعية من جهة، وبين الطبقة العاملة وجماهير الفلاحين ومعهم سائر الكادحين.

> عجز الطبقات الاقطاعية والبرجوازية الكبيرة، وكذلك البرجوازية الكومبرادورية، وهي اشد خطورة من سابقاتها، واهمالها للمصالح الطبقية على مصلحة امتها العربية ساهم في عدم اعطاء النضال القومي لوحدوي الاندفاع والزخم اللازم والمطلوب. وكانت النتيجة كما نعرف جميعًا وضع فضية الوحدة والاتحاد العربي على الرف وبقاء الانقسام العربي وافرازاته السلبية التي جعلت العرب عاجزين عن تغيير موازين القوى لصلحتهم ضد المطامع الاسرائيلية وسياسة اسرائيل التوسعية، وضد الهيمنة الامبريالية على غالبية انظمة الحكم العربية. مع انه كان من واجب الحكومات العربية بعد ان انزاح الاستعمار الاجنبي عن الوطن العربي وتحقيق استقلال الاقطار العربية، تغليب الصلحة القومية على المسالح القطرية واعطاء النضال القومي والوطني محتوى اجتماعيًا ثوريًا وجذريًا واندماج القضيتين لوطنية والقومية اكثر فأكثر بقضية التقدم الاجتماعي والتوجه الاشتراكي الذي يحرر الطبقات لشعبية الكادحة من اغلال الفقر والعوز والجهل والمرض ويحقق المساواة في الحقوق والواجبات بين جميع

في المجتمع العربي مجموعتان؛ المجموعةِ الاولى تضم الطبقات المستغلة التي تريد بقاء ثروات الوطن ملك لها وهي تحرص على استمرار باب الصراع الاجتماعي من اجل تحقيق المساواة في مستوى المعيشة بين جميع المواطنين مغلقًا. وتحرص على بقاء انظمة التجزئة وسد الطريق امام فكرة الوحدة العربية وجعلها غيبر قابلة للتحقيق. وتسعى لاستثمار خيرات البلاد وحدها وعلى حساب الجماهير الشعبية الكادحة. والمجموعة الثانية، وهي المجموعة الفقيرة، تضم الطبقات والفئات الكادحة من عمال وفلاحين وموظفين وجنود وحرفيين ومثقفين ثوريين وصغار التجار، ولهذه المجموعة حق طبيعي بتحقيق العدالة الاجتماعية وجعل ثروات الوطن للجميع على قدم المساواة. وذلك لن يتم الا عبر التغيير الثوري النشود وبناء المجتمع العربي الاشتراكي الوحد، والتغيير النوري لا يتم الا عبر اصحاب الصلحة بذلك وهم الذين تتشكل منهم المجموعة الثانية المؤلفة من الشرائح الاجتماعية الكادحة. والتغيير الثوري لا يتطلب بالضرورة سفك الدماء. لكنه يحتاج الى انهاء الاستغلال وممارسة الشروعية الثورية لمصلحة الغالبية العظمى من الشعب التي هي صاحبة المصلحة الحقيقية في التحرر والتقدم والوحدة العربية وبناء المشمع العربي على الاسس الاشتراكية العلمية. ان مختلف الطبقات والفئات الاجتماعية، وكذلك مختلف الاحزاب والاطر السياسية العبرة عن مصالح هذه الطبقات، تتعامل مع القضية القومية وغيرها من القضايا من خلال منطلقاتها النظرية ومعتقداتها وبرامجها السياسية وعلى اساس يضمن مصالحها الطبقية. ولما كانت الانظمة العربية الرجعية والبرجوازية التي يتم فيها تداول الحكم بالوراشة او بواسطة الانقلابات العسكرية لا تسعى لإقامة اي شكل من اشكال الوحدة العربية حفاظًا على مصلحة الحاكمين ملوكًا او امراء كانوا او رؤساء جمهوريات، الذين يريدون لبقاء الى آخر يوم من عمرهم في مواقعهم وعلى

كراسيهم وعروشهم. وطالما ان هؤلاء الحاكمين فشلوا فشلأ ذريعًا في خدمة شعبهم واقطارهم وفي جلب الرفاهية والحرية والكرامة للغالبية من مواطنيهم، وفشلوا امام الاعداء الصهابنة في استعادة الاراضي العربية المحتلة، ولم يجلبوا لمواطنيهم وامتهم العزة والكرامة والحياة الجيدة. فقد اصبح اكثر من اي وقت مضى من واجب ومسؤولية الاحزاب الاشتراكية والشيوعية العربية الاتحاد والانخراط في اطار حزبي واحد له قيادة قومية وفيادات فطرية، وعقيدته السياسية هي الماركسية اللينينية. فهذا، من شانه تحويل حركة القومية العربية من مجرد شعار تقليدي الى نضال جماهيـري مـلـمـوس في انحاء الوطن العربي الكبير. كما ويبرز ويؤكد الطابع التقدمي للقومية العربية باعتبارها ضمير الامة ووجدانها، والمعبر عن حسها الانساني السليم وعن سعيها لتجاوز حالة الضعف، والانطلاق نحو التقدم والحضارة بالعنى الثوري للكلمة. وليس كحضارة النظام الرأسمالي الامبريالي مصاص ونهاب خيبرات الشعوب والساعي لاخضاعها واجبارها على التبعية له طالما ان مصالحه

منطلق التفكير الوحدوي على اساس متين لنظام حكم اشتراكي ملتزم بتحقيق الوحدة العربية والخلاص من استغلال الانسان لاخيه الانسان والقضاء على التخلف واللحاق بركب الحضارة صناعيًا وزراعيًا وعلميًا ودمقراطيًا وفي كافة المجالات، هو السفينة القادرة على الوصول بالقضية النهضوية العربية المنشودة الى شاطئ

واذا كان الغزو الاستعماري لبلادنا العربية حقق اهدافه بتجزئة الوطن العربي الى اقطار عديدة وفي زرع الكيان الصهيوني واقامة اقتصاد عربي مجزأ وتبعي، واستطاع ابقاء هيمنته بأشكال متعددة وعلى اكثرية الاقطار العربية رغم جلاء الاستعمار المباشر عنها وتحقيق استقلالها الوطني.

وطالما ان الامبريالية الامريكية حريصة اشد الحرص على استمرار التجزئة والانتقسام بين العرب واحباط سعيهم ونضالهم من اجل التقدم والاتحاد. ولا تتورع عن اللجوء للغزو العسكري المسلّح على غرار ما حصل للعراق ليس حبًا منها لأمراء الكويت بل حفاظًا على انظمة الحكم والعميلة لها والخادمة لصالحها في هذه النطقة

فلهذا كله اصبح النضال القومى الوحدوي الجماهيري ملزمًا بإزالة العراقيل الاقطاعية والبرجوازية كسبل لتحقيق الوحدة العربية على الاسس الكفيلة بتحقيق الحلم العربي النهضوي النشود. وفي صلب هذه الاسس احداث تحولات دمقراطية وتقدمية عميقة وشاملة في كافة المجالات والتحرر من التبعية والهيمنة الاجنبية وتحقيق انجازات وحدوية راسخة كثمرة ونتيجة لربط شعار النضال الطبقى بالنضال الوحدوي القومي. فذلك اذا تحقق بواسطة الجماهير وطليعتها السياسية الثورية التي تقودها. يمكن القول عن ذلك بأن مطلب تحقيق الحلم العربي القومي النهضوي بات في ايد أمينة. وبأن الستقبل العربي النشود لم يعد حلمًا خياليًا بل اصبح في متناول اليد. ولكن ذلك مرهون باتحاد القوى السياسية الطليعية والثورية الوجودة على الساحة العربية والمجزاة والمشرذمة حاليًا. وانصهارها في اطار حزبي واحد له قيادات وضروع في كل الاقطار العربية، وتقوده قيادة موحدة عليا حسب النظرية الاشتراكية العلمية، مع اخذ العبرة والاستفادة من تجربة الانظمة الاشتراكية الحالية في العالم والانظمة الاشتراكية الاخرى التي انهارت قبل عقد من السنين. (مجدل شمس - الجولان العربي السوري

### مريد البرغوثي

### حمائم للنواح فقط!

 عن حركات السلام الاسرائيلية، قد تتعاطف معنا لكنها لا تتعاطف مع قضيتنا...\*

> رئيس الحكومة الاسرائيلي ايهود براك يتفقد الملاجئ ويطلق إنذاره المسلوق محددًا مهلة لا تزيد عن (٤٨) ساعة يضرب بعدها لبنان وسورية بعد قيام مقاتلي حـزب الله بأسـر الجنود الاسرائيليين الثلاثة. بجواره يقف يوسي سريد، رئيس حزب «ميرتس»، ابرز احزاب الاعتدال الاسرائيلي. احد الصحافيين يسأل سريد عن موقفه من تهديدات براك لسورية ولبنان. سريد يجيب بالحرف الواحد: «اسرائيل الآن في حالة طوارئ وفي الطوارئ فإنني اقف مع رئيس الحكومة ..

المشهد الثاني: الطفل الفلسطيني اسيل، طفل فلسطيني في عامه السابع عشر، يرتدي قميصًا كتب عليه «بذور السلام» (اي انـه واحد من الذين أمنوا ان اللقاءات المتكررة مع نظرائهم الاسرائيليين ستنفع القضية فانضم الى ذلك التشكيل الشبابي المنتشر في بعض البلدان العربية) هذا الطفل الفلسطيني شارك شعبة فسار مع السائرين في واحدة من المظاهرات المنددة بالاحتلال. القناص الاسرائيلي يصوب رشاشه باتجاهه فيقتله. بذور السلام على قميص الولد ازهرت دمًا. هذا عدو يريد ان يؤكد للجميع بدون استثناء انه في قانون القتل لا فرق بين الضحايا، وامام رأي القاتل لا يهم رأي القتيل.

الآن قولوا لنا اين هي قوى السلام الاسرائيلي التي زعمتم انها تناصر الحق الفلسطيني والعربي؟ قولوا لنا الأن اين شعاراتها واصواتها ومظاهراتها واحتجاجاتها؟ قولوا لنا اين احزابها وبرلمانيوها ومثقفوها؟

قولوا لنا اين حكماء كوبنهاغن وما جدوى حواركم مع «الآخر» ولقاءاتكم الثقافية وامسياتكم الشعرية المشتركة مع شعراء اسرائيل في ليالي لوديث الضرنسية وسواها؟ قوى السلام الاسرائيلية قد تتعاطف معنا لكنها لا يمكن ان تتعاطف مع « قضيتنا». والفرق بين الامرين عظيم وجارح الدلالة. انه الفرق بين «الرحمة» و«العدالة». بين الشفقة

ربما يتأثرون لتزاحم جنازاتنا وتكاثر منابرنا او لكوننا مجنيًا علينا تمامًا وضعفاء تمامًا، ولكن عندما نقاوم ونقذف حجرًا او نطلق رصاصة او ناسر لهم «ثلاثة جنود» على ارضنا يختلف الامر عند هذا الحد، يصيح افضلهم «نحن مع الحكومة!».

هل پناصرون جثثنا ام پناصرون قضيتنا؟ يبدو لي ان هم ليسوا مستعدين للاستماع الى روايتنا. كأن التاريخ الانساني مكتوب باللغة العبرية. وكأننا مخدات لضمائرهم لا اكثر ولا اقل. كاننا وسيلتهم ليستمروا فى ارضنا ويستمروا مقبولين وانقياء وزعماء في الوقت ذاته! كأن الحمام لا يجود علينا بهديله الا لحظة موتنا.

انهم يطالبون بوقف القصف عندما يخسرون لا عندما نخسر. عندما يخافون لا عندما نخاف. عندما يبكون لا عندما نبكي. تظاهر منهم اربعمئة الف شخص لوقف

اجتياح لبنان عام ١٩٨٢ لانهم فقدوا مئات القتلى والجرحى في تلك الحرب التي استمرت ٨٨ يومًا من ايام الجحيم. وخرج عدد مماثل

 الشهد الاول: مستوطنة كريات شمونة، منهم للتظاهر ضد حكومتهم في اثناء الانتفاضة الفلسطينية السابقة التى استمرت سبع سنوات كاملة من ١٩٨٧ الى ١٩٩٣، والتي خسروا فيها ايضا منات القتلى والجرحى.

الموت والجراح من نصيبنا وحدنا حتى الأن، لهذا لزموا بيوتهم يتفرجون - دون صوت -على ما يسمى باليسار وهو يغازل ما يسمى باليمين لمشاركته في الحكومة! لقد وعدهم ايهود براك في الانتخابات التي أتت به رئيسًا للوزراء بأنه سيخلصهم من الليكود وسيأتي بالسلام، وها هو اليوم يتخلص من السلام ويأتي هم بالليكود(!)

بل تأمل توحد روايتهم - يمينًا ويسارًا -لا يجري على ارض فلسطين هذه الايام.

فالعنف هو «من الجانبين» (!) والعنف بدأه الفلسطينيون (!) والفلسطينيون لا يحترمون الطفولة لأنهم يزجون بأطفالهم « في الحرب» ويضعونهم في مرمى بنادق، حيش الدفاع ﴿(!). ان مسألة القدس هي التي فجرت الانتـفـاضـة الفلسطينية الراهنة فما هو موقف حمائم اسرانيل من القدس؟ وها هي الطائسرات الامريكية من طراز اپاتشي والصواريخ الثقيلة من طراز «لاو» تقصف المدن والنصرى الفلسطينية ليلة بعد ليلة فما هو موقفهم من هذا القصف؟ وها هي الجرافات تقتلع اشجار الزيتون والستوطنون يطلقون النار على قاطفي ثمار الوسم الذي ينتظره كل بيت فلسطيني من السنة الى السنة؟

ثم ما هو موقفهم من عودة لاجئي ١٩٤٨ وعودة نازحي ١٩٦٧ ومن المستوطنات؟ واذا تورط بعضهم في تصريحات خالفت سياسة حكومته ذات يوم فلماذا لا يدافع هذا البعض عن تصريحاته السابقة في ظلال هذا القتل ليومي؟ وان لم تستفد القضية من انصار السلام هذه الايام فمتى ستستفيد؟

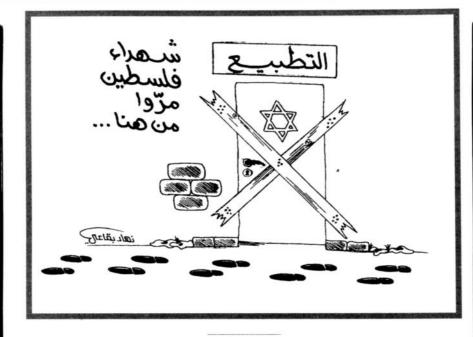
ليس بوسع المرء ان ينكر وجود عدد من الافراد بين صفوف العدو ممن يرفعون صوتهم السياسي ضد تشوهات حكوماتهم وخطط جنرالاتهم لكن هؤلاء يظلون افرادًا، والمؤسف انه يتناقصون ولا يزدادون.

ان «انسانية الأسف» على ضحايانا التي يعبر عنها بعض الحمائم في اسرائيل تظل بلا معنى ان لم تتحول الى تعبير سياسي محدد والى تناول نقدي يغربل تصادم الروايات في تاريخ الصراع ويحول العطف الانساني الي مواقف معلنة واستنباط ادوات مؤشرة على صانع القرار مهما كان للردود بطيئًا او محفوفًا بالمجازفة. وبدون مثل هذا التحول يصبح كل كلام كلاما ساكنًا.

انها حرب إبادة والسكوت عنها حرب إبادة أيضًا، ومن حق الفلسطيني الذي تحيط بـه عب الغاز وغبار القتل اليومي ان يقسم ثلاثًا انه شاهد في اسرائيل حمائم لها مخالب حمائم تتحول في لمح البصر الى ضباع. وها هي جنبًا الى جنب مع الصقور الشرسة تنهش تاريخنا او تشارك في الغنائم لأن الفلسطيني لم يمت بما يكفي حتى ينوح عليه الحمام!

ان تفسير هذه الظاهرة يتعلق بعجز معسكر العدو عن رؤية الفلسطيني نئا.

وكما قال بريخت ذات مرة: «لأن الامور على ما هي فإنها لن تبقى على ما هي».



### محمد بكري

### إخوتيالاطباء

اراد لي ابي ان اكون طبيبًا، وليتني سمعت نصيحته،
 كنت عندها.. سانضم الى هذا الطاقم الابيض الساهر
 لساحر.

الابيض الساهر الانسان.

فرحت لهؤلاء الشباب الاطباء العرب الذين كلما رأيتهم علت قامتي وانتصبت ورفعت رأسي عاليًا فخرًا واعتزازًا.

عنت فعني وستطبت ورضت راسي عانيا فعرا واعترارا... ارادوا لنا ان نكون حطابين، فأصبح اخوتي اطباء، «ومش حيلُله اطباء».

رأيتهم بأم عيني في الانتفاضة الاخيرة كيف سهروا وغاصوا في جروح الآلاف سواء كانوا في الارض الفلسطينية هناك، او هنا.

لأيام وساعات، يسعون بايديهم وعقولهم وقلوبهم، يحاربون الوت من اجل الحياة، وينتصرون في اغلب الحالات معلنين الحياة. رايتهم بأم عيني، لهم عامود فقري عامودي الشكل، وجههم صاف، عيونهم ثاقبة، وايديهم تتحرك ببراعة الساحر، وبعد كل هذا يبتسمون.

رأيتهم في «رمبام» «ملبين» و«روتشيلد»، رأيتهم في رام الله و«القاصد» وغزة. وعلى الصعيد الشخصي، حدث في السنوات الاخيرة ان زرت الستشفيات «رمبام» و«ملبين» و«روتشيلد» وشاهدتهم، رؤساء ومديري اقسام، منها الباطني، منها العظام، والقلوب، والعيون، والكبد، المعدة والامعاء.

ولكل تخصصه ومكانته.. عندما يعملون يشار اليهم بالبنان ويفرضون احترامهم على القريب والبعيد.

واريد ان اخص بالذكر ثلاثة منهم انشذوا حياة ابي وامي، ابي مريض منذ اكثر من عشر سنين بمرض السكري وتشمع الكبد. قال لي الاطباء بعد ان بتروا ساقه هي مستشفى «رمبام» قبل اربع سنين، قالوا لي بصفتي الابن البكر، بانه لن يعيش اكثر من ثلاثة شهور، كان هذا قبل حوالي اربع سنين..

ومنذ ذلك الحين تعرفت على طبيبين الاول اختصاصي كبد وهو الدكتور نمر العاصي من قرية فسوطة والثاني كمال ذباح من قرية دير الاسد، اختصاصي امراض داخلية بما يتعلق بالمعدة والامعاء. هذا الطبيبان مع اختلاف اختصاصهما تعاملاً مع ابي بتنسيق كامل بينهما وبحب كبير فاعادا إليه الحياة التي كان قد اعلن عن انتهائها قبل نحو اربع سنين في مستشفى «رمبام» كما ذكرت.

هذا الشابان الفسوطي والديراوي، نمر العاصي وكمال الذباح، تعاملا بمهنية وبراعة وانسانية تفوق العادة.

الدكتور كمال ياتي اسبوعيًا الينا الى بيت ابي يراقب ويدقق ويثابر وفي كل مرة يزرع الامل من جديد، ويعطي مريضه ما يحتاج إليه باريحية واخلاص يصعب على الكلمات

1.1.31

وصفها، فيحيي ابي باعجوبة. اما نمر العاصي، اخصائي الكبد، عندما يحتاج الامر اذهب بابي اليه في البيت ليعالجه هناك. ونكون ضيوفه فيكون طبيبًا رائعًا ومضيفًا عربيًا تفوح منه رائحة الكرم والشهامة. عندما اذكر هذه الامور الشخصية، ا اذكرها كلمة شكر وليست كالدعاية «الانتخابية»! ولست بصدد تاليه هؤلاء الاطباء بل لكي يعلم من لا يعلم بمدى امانة ومهارة هؤلاء التي تجعلني ازهو واعتز بكونهم ما هم عليه اصلاً.

اما الطبيب النالت الذي عرفته فهو حسن امين ابن الناصرة، اخصائي القلب، حيث وقف ساعتين كاملتين مقسطرًا شرايين قلب امي ليفتحها دون استخدام الجراحة التي كانت قد تودي بحياة امي، حيث انها اجرت عملية قلب مفتوح قبل ست سنوات وقد لا تتحمل عملية جراحية مرة اخرى. خرج حسب امين بعد ساعتين، شد علي يدي وقال بصوت صادق وغير مدعي: «الحمد لله، إسنا كل شي تمام...

حسن امين، رئيس قسم القسطرة في مستشفى م «روتشيلد». نمر العاصي رئيس قسم الكبد في مستشفى صفد. كمال يعمل على التخصص الآن في كل ما يتعلق بالعدة، في مستشفى «مالين». مرحى لهم اخوة مشرفون.

طبيب رابع في «رمبام» اسمه اديب، غاب عني اسم عائلته، أصله من اقرت يسكن الرامة، قابلته في «رمبام» مديرًا في قسم الطوارئ، عالج امي في احدى نوباتها قبل «القسطرة». شاب وسيم يبتسم دائمًا، حدثني فقال بعد ان ذكرني باننا تقابلنا مرة، احدى الريضات اليهوديات السنات تسالني بإعجاب بعد ان عالجتها،، من اين انت؟ واين هذه الرامة؟

قلت، عندما تساهرين من عكا باتجاه صفد، تصادهين الكر وجديدة وبعدها البروة وبعدها مجد الكروم، وبعدها .. قاطعتني،

مجد الكروم، قرية هؤلاء القتلة؟
 قلت: ملاذا قتلة؟

قالت، في سنة السبعة واربعين، عندما كنا نمر من هناك كانوا يطلقون علينا النار. اكيد، انا متاكدة انهم اليوم يقنفون الحجارة على المارة اليهود..

قلت لها مطمئنًا، اقترح عليك اذن اذا حدث وسافرت في اتجاد مجد الكروم ووصلت قبالتها فإن رأيت بعض السنين من احيالك ما زالوا يقفون هناك على الفترق اقترح عليك ان تخفضي رأسك وتختبئ لئلا يتعرفوا عليك ويرجموك بالحجارة.. فاطمانت العجوز ولم تصل الى الرامة..

مرحى لهؤلاء الاطباء البتسمين الذين أعادوا اليّ البسمة لأبتسم ملء قلبي.

محمد على طم



### حِمام الموت وحُمام السلام

يدرك الجميع الاحلِّ عسكرياً للصراع الاسرائيلي - الفلسطيني، فإسرائيل بطيرانها ودباباتها وصواريخها وسلاحها النووي لا تستطيع ان تتغلب على الشعب الفلسطيني الاعزل وتحسم العركة لصالحها، والشعب الفلسطيني بحجارته وبنادقه المعدودة لا يستطيع ان يتغلب على اسرائيل عسكريا. هذه الحقيقة قالها اكثر من قائد سياسي وقائد عسكري اسرائيلي.

وعلى الرغم من ذلك فإن حمام الدم يرتفع منسوبه يوميًا، وصور الجنازات تغطي شاشات التلفزة، والنكل يدخل البيوت الفلسطينية والاسرائيلية بدون استئذان، وملاك الموت يطرق الابواب ويدق الاجراس فاغاً فاد.

الأم هي الأم. والموت هو الموت، والحزن هو الحزن. لا تضرفة ولا تمييز بين ألوان ودماء ولغات ومناطق جغرافية.

حنان الأم واحد وأمالها واحدة ومخاوفها واحدة.. وصور الامهات الثواكل واحدة وعويلهن واحد.

لا توجد امرأة واحدة. أم واحدة على وجه العمورة، لا تنتظر عودة ابنها، فلذة كبدها، الى حضنها في الساء ليلقي راسه على كتفها وتداعب شعره بأناملها، وتشم رائحة عرقه، وتقدم له طبق الطعام الذي يحبه.

ولا توجد أم واحدة لا تحلم بأن ترى ابنها شابًا عربسًا، تغني وترقص وتضحك وتبكي وتفرح في عرسه.. تضمه الى صدرها الرحب وتقبل عادسه الحلدة التراسيعي الله!

وتقبل عروسه الحلوة التي ستعمر الدار! ولا شيء اكذب من الاهزوجة التي تقول - يا أم الشهيـد زغـردي. كل الشباب اولادك.!

ام الشهيد تبكي ولا تزغرد.

 يا ولدي لماذا منعوني من رؤية جسمك جسدك! وتقبيل خدك الطري.. الأنك مقطع اربًا واشلاء؟!!

وهي تدرك جيئًا انها خسرت عالها. وعندما تخلو لوحدها في المساء ستجد فراش ابنها باردًا خالبًا. عطره، وفرشاة اسنانه، وماكنة حلاقته، ومشطه، والبوم صوره!! وعندنذ تردد وهي تهز راسها باكية، كلُّ الشباب اولادك!!

لا.لا. لا ولد لها سوى الذي ضمه الثرى!

وتبقى الحقيقة، دماء الشبان طاهرة وحياتهم غالبة! وفي الوقت نفسه تبرز حقيقتان واضحتان، الشبان الفلسطينيون يدفعون دماءهم مهرًا للحرية والاستقلال.. واما الشبان الاسرائيليون فيدفعون دماءهم ثمن عناد ساستهم.. ثمن الغباء السياسي لهؤلاء القادة الذين يعرفون مسار النهر ويحاولون تغييره بطريقة سيزيفية!!

حكومة اسرائيل ترسل ابناءها الى حرب غير مبررة، غير منطقية. وهي تدرك النتيجة المنطقية لهذه الحرب.. نهاية الاحتلال!!

لاذا الحرب؟ ولماذا الدم؟

لماذ لا يفكر قادة اسرائيل بان الشعب الفلسطيني هو شعب جار ولا يمكن لجارين ان يعيشا بهدوء وأمن إلا بحسن الجوار.

وحسن الجوار لن يجلبه صاروخ ولا دبابة ولا مدفع.

وحسن الجوار لن يجلبه الدم والتوابيت.

وحسن الجوار لن يجلبه هدم البيوت ومصادرة الاراضي.

وحسن الجوار لن يجلبه الحصار والتجويع.

ان حسن الجوار لا يتأتى إلا باحترام الجار وحقوقه. وهذه الحقوق يعرفها القاصي والداني.. وتتلخص بجملة واحدة هي «انسحاب اسرائيل الى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ ... كي يقيم الشعب الفلسطيني دولة ويعيش بحرية وكرامة مثل شعوب العالم الاخرى!

يستطيع الجنرال براك والجنرال موقاز ان يقتلا النات وربما الآلاف من ابناء الشعب الفلسطيني، ويستطيعان ان يهدما منات والاف البيوت الفلسطينية وان يقدما ارواح العشرات من ابناء الشعب الاسرائيلي في حرب خاسرة سلفًا، غير مبررة، وغير منطقية.. ولكنهما يعرفان سلفًا ان الحل العسكري غير وارد.. ولا حل الا بالانسحاب من المناطق الفلسطينية المحتلة منذ ٥ حزيران.

قد يلتهم حمام الوت العديد من ابناء الشعبين.. ويرتفع منسوب الدم في حمّام الدم السفوك يوميًا...

ولكن خمام السلام لا بد من ان يهدل في ربوع هذا الوطن الصغير؛ وعندنذ ستسأل الامهات القادة، من قتل ابناءنا؟ ولماذا قتلوا؟

وقبل ان يكثر عدد الامهات الثواكل والنساء الارامل والاطفال اليتامي لنصرخ حقًا، كفي!!

#### عوده بشارات

### اسس خيارالسلام

عندما قرر العالم العربي من خلال مؤتمر القمة في العام ٩٦ تبني خيار السلام وأن يضع السلام كاستراتيجية، كأن السؤال يطرح من قبل العديد من الاوساط المعارضة (والمؤيدة) لذلك انه اذا لم يتم تحقيق المطالب العادلة فهل يعني ان خيار القتال والقاومة من اجل استعادة الحق قد إندثر، وكانت نتيجة التحليل المنطقي لهذا السؤال والاجابة عليه ان العرب، وخاصة الفلسطينيين، سيكونون اسرى - الكرم - الاسرائيلي بما تمن عليهم. وربما ، بنفس هذا النطق، منطق الاقطاعي المانح. قال براك بعنجهية للفلسطينيين في " كامب ديفيد - : او ان تقبلوا كل ما اقدمه لكم او ان ترفضوا كل شيىء. وكان ذلك ترجمة للمقولة الانجليزية - او تأخذ الكل او تشرك

في الجانب العربي فهموا وصاغوا ذلك على اساس ان لخيـار السلام هنالك ركيزة وهي ركيزة الشرعيـة الدوليـة وقـراراتها. لاحظوا هنا ان الركيزة ليس الحق المطلق او الحق كما يفهمه العرب. وبالطبع كانت هذه هدية كبرى تقدم للشعب الاسرائيلي من قبل الشعوب العربية التي بالرغم من الماسي التي لحقت بها . وخاصة تلك التي وقعت بالشعب العربي الفلسطيني من جراء وجود اسرائيل ومن جراء سياساتها عبر عقود. بالرغم من كل ذلك فالشعوب العربية نهجت نهج المصالحة التاريخية من اجل انهاء هذا الصراع بشكل يمكن من تحقيق العدل المكن دون التسبب بكوارث اخرى... هذا اقصى ما يستطيع العرب تقديمه استراتيجياً.

وهذا الامر، اي خيار السلام اعتماداً على اساس فرارات الشرعية الدولية. تم تنفيذه بالكامل مع مصر والاردن (ومؤخراً مع لبنان). وهنالك اتفاق شبه كامل مع سوريا حول هذه الاسس. المفهوم من استراتيجية السلام او خيار السلام انه لا يمكن ولا يقبل احد ان يتم تفجير حرباً دامية بسبب اشكال صغير حول منطقة معينة او حول تفسير معين لقرارات الامم المتحدة لان هنالك الف طريقة لحل القضايا بين الشعوب والدول غير طريق الحرب. وهذا ما جـرى. مــُــلأ. في قضية طابا حيث كان التحكيم الدولي هو المخرج.

بالنسبة للفلسطينيين تريد اسرائيل ان يكون خيار السلام بدون قاعدة هذا الخيار وهي الشرعية الدولية. وكان اول من لوح بذلك المستشار القضائي للحكومة، اليكيم روبنشطاين، الذي تحدث عن عدم سريان قرار ٢٤٢ كأساس لمفاوضات «كامب ديفيد» مع

ويزداد الامر خضورة عندما يتم فحص «الرزمة» التي اقترحها براك علي الفلسطينيين في " كامب ديفيد " ، ومن المحبذ هنا مراجعة مقال الصحفية عميرة هس في «هارتس» يوم الثلاثاء الماضي حول الترجمة «الخرائطية» لهذه المقترحات «الانقلابية» من براك، حيث ستبقى الضفة مقطعة الاوصال بالرغم من كل الكرم، وكيف ان الـ ٩٠٪ من الاراضي المحتلة التي « سيمنحها » براك للفلسطينيين ليست بالضبط ٩٠٪ ، لان الـ١٠٠٪ المقصودة لا تشمل مناطق معينة الخ.. يعني هنالك الكثير من «الشطارة» (او الخداع) والكثير الكثير من الضحك على اللحى

وبما ان اول الرقص حنجلة، فإذا كانت الدولة الفلسطينية المقامة سيتم اغلاقها متى اراد الجنرال يوم طوف سامية حتى يثبت الفلسطينيون حسن سلوك، وما دام المطار يفتح ويغلق في الصباح والمساء حسب مزاج هذا الجنرال او ذاك ويبقى ملايين الفلسطينيين في غيتوات رهائن لنرفزة ليمور لفنات او ليبرمان فهذه ليست دولة، انها سجن كبير، مهما اطلقوا عليها من اسماء.

ونورد هذا الكلام، لان هنالك الكثير من الاسرائيليين الذين لا يستمعون الا لإيهود يعاري وأمثاله يعتقدون ان براك اعطى اكثر من اللازم وان الفلسطينيين ناكرو جميل وانهم كلما حصلوا على مكسب تزداد شهيتهم. وهنا المشكلة ان اسرائيل تضاوض نفسها . يمينها يفاوض «يسارها»، ويتوصلون الى اتفاقات، مع الكثير من «الاتهامات» لبعضهم البعض انهم قدموا اكثر ما يمكن للفلسطينيين، بينما في هذه الاثناء يعيش شعب كامل، في سلام «فرتوالي»، والحقيقة المرة الوحيدة التي تظهر امامهم هي البساطير العسكرية والحواجز العسكرية والطوق والاختناق، ولذلك يحصل الانفجار.

اذا لم تستعجل الحكومة الاسرائيلية الان، من اجل مصلحة شعبها، وتغير نهجها العنجهي، فإنها قد تضيع انجازاً تاريخياً تمثل بقبول العرب بالمصالحة التاريخية وبالاعتراف بدولة اسرائيل، وتخطىء الحكومة الاسرائيلية خطأ كبيراً اذا اعتقدت ان استمرارها بالتنكر لحقوق الفلسطينيين لن يؤدي الى استخلاص نتائج مغايرة لدى

الشعوب العربية، وهذا الامر، حسب تسارع الاحداث قد يحدث بسرعة لم نسمع اراءً مختلفة الى اين نحن ذاهبون؟ لا يتوقعها احد.

#### ماذا يقول الزهر؟

لا يوجد شيء اسمه «لو » عند محاولة قراءة الماضي. بينما يحمل المستقبل، في طياته، العديد من البدائل التي على المرء اختيار افضلها. وبطبيعة الحال، ومع ازدياد المسؤوليات وارتفاع الموقع، يصبح الفرق بين الاختيارات ابعد مدى، واحياناً من المكن ان يكون الاختيار بين نقيضين، بين الحرب والسلم مثلاً، وما ينتج عن ذلك من تقرير في مصائر الافراد والمجتمعات.

لماذا؟ لان الانسان يواجه في حياته حالات مركبة، وكلما كانت الامكانية متاحة للتفكير الهادىء بدون ضغط العاطفة والوقت كلما كان الاختيار انجح واسلم. ومن جهة أخرى، كلما كانت المعطيات متوفرة اكثر كلما كان الوصول للاختيار الاصح اسهل.

في كثير من الاحيان يتم اهمال جوانب معينة في الحالة التي تواجهنا لاننا نريد ان نعالج ما نريد ان يظهر لنا منها. لا يوجد صراع قومي صافٍ منة بالمنة، يوجد في هذا الصراع جوانب اجتماعية، تقاليد اقتصادية ويوجد احيانأ تنافرات محلية وربما طانفية وغير ذلك.. لا يوجد صراع طبقي صافٍ مئة بالله، بالضرورة ان نرى الجوانب الاخرى القومية والفكرية والدينية. ولذلك احياناً نغرق في التعميم ونهمل المركبات الاخرى التي قد تكون ساكنة الان، ولكن في ظروف معينة قد تكون هي العامل الحاسم الذي يجب ان يحسب

هذا الامر موجود في كل مجالات الحياة. في الطب مثلاً: عندما يكون المرء بحاجة لعملية بسيطة يتم الى جانب ذلك اجراء فحص كامل لئلا يتبين في ساعة العملية ان المريض يعاني من الضغط العالى او من تفاقم السكري، الامر الذي يتطلب اجراءات مختلفة كلياً. وعندما تتفاقم الامور قد تصبح الامور الثانويـة، مثل ارتفاع الضغط، اهم من العملية البسيطة التي يتم اجراؤها.

الان، مثلاً، يجري الحديث عن اتفاق اوسلو. وما وصلنا اليه نتيجة هذا الاتفاق. ويجرى الحديث، لدى البعض، بشكل مجرد بدون وضع الامور بكل تركيبها وتعقيدها، بحيث يستطيع البعض ان يقول، بقناعة كاملة، مثلاً، ان اتفاق اوسلو كان خطأ. وهنا يتم اهمال كل تركيبة الحالة. ومن بين مركبات الحالة ان اتضاق اوسلو اتى بعد انتفاضة استمرت ٦ سنوات. ويتم اهمال الحقيقة ان اتفاق اوسلو اتى بعد حالة الانشقاق المحزنة التي شهدتها الانتفاضة وبياناتها المتناقضة بين التيارات المختلفة، ويتم تجاهل الفرق السلحة التي سيطرت على الشارع وفي احيان كثيرة كانت منفصلة عن القيادة السياسية لتضرض امورأ لا تريدها الانتفاضة ولا القيادة السياسية. كادت هذه المركبات غير الظاهرة للذي ينظر من بعيد ان تقلب الامور سلبياً، هذا ناهيك عن الحالة الاقتصادية الصعبة بعد ٦ سنوات من الحصار والتجويع. ولذلك هنالك من رأى في الانتفاضة طفل فلسطيني في ابهى صورة يواجه الاحتلال، المدجج بالسلاح، بالحجر (وهي الصورة الاسمى للانتفاضة) وراح يطالب بثورة حتى النصر، وقسم اخر راى الامور بتركيبها وخاف على الثورة ان تأكل نفسها ورأى انه من الضروري ان تقدم الثورة للشعب الفلسطيني شيئاً، وقيم كذلك وضع الفلسطينيين في الشتات وموقعهم الحرج لدى الانظمة المختلفة في العالم العربي وضرورة صيانة استقلالية القرار الفلسطيني، ولذلك فالقرار بالذهاب الى اوسلو لم يكن نتيجة اعتبار واحد بل نتيجة تحليل حالة مركبة. ماذا نريد القول في الخلاصة في هذا الباب ان هنالك اكثر من وجه للعملية وهنـالك حاجة ان يتم قراءة كل الصورة .. وبدون ذلك سنبقى متخلفين ونناضل بعواطفنا، مع ان المطلوب وضع العقل في المقدمة.

ومن سيفعل ذلك ؟

هذا هو لب الموضوع! المطلوب ان يكون لدينا كادر صحفي وابحاثي وعلمي، مطلوب من هذا الكادر بالضبط في الاوقـات الـتـي تزدحم بها الشوارع بالخطابات العصماء ان يقول الشيء الصحيح الذي يراه مناسباً، حتى لو كان ذلك مناقضاً لكل الاتجاهات السائدة نريد لجموعة علمية ان تضع البدائل في اية خطوة نخطوها، وهذا الامر لا يعني تعيين صفوة هي التي تقرر بل نريد ان يتطور خطابنا الصحافي العلمي الابحاثي الى وضع الامور على حقيقتها حتى لو كانت مناقضة للروح الشعبية السائدة. لا يمكن لنا ان نكون متطورين وان نكون عصريين، وفي كل الاحداث التي واجهتنا

وامام القيادة السياسية لم توضع كل البدائل وايضاً كل السيناريوهات. والاهم ماذا نريد؟ وماذا تريد السلطة؟ وهـذا الامـر هو الف باء القيادة. عندما تأتي الى اجتماع في كفرمندا، يتطلب منك الامر، كقائد سياسي، يضع مصلحة الجماهيرفي القدمة ان يأتي مع كل البدائل المطروحة ومن المكن، بعد كل ذلك، الوصول لنفس النتائج ولكن على الاقل، انذاك، نعرف الى ابن نسير.

وعندما تجلس القيادة السياسية للجماهير العربية (البرلمانيون ورؤساء السالطات وممثلو الهيئات الشعبية) واجب هذه القيادة ان تأخذ بعين الاعتبار رأي ومصلحة كل قطاعات الجماهير العربية. قيادة الجماهير العربية لا تستطيع، اذا ارادت ان تمثل فعلاً الجماهير العربية. ان تتوحد مع الصوت الاكثر راديكالية، في الوقت الذي تريد قطاعات اخرى وهي الغالبية ان تسير الحياة طبيعية في اليوم التالي. وأحياناً اذا واصلنا التحليل بعيد المدى يتضح انـه قـد اتـيـنـا بالنتيجة العكسية لما اردنا، عندما نتخذ الخطوات الراديكالية الاقصى.

يوجد بين الجماهير العربية قطاع كبير من التجار والعاملين في قطاع السياحة الذين يتضررون بشكل مباشر بعد خبر صغير في الراديو ان الناصرة (او مناطق عربية اخرى) مغلقة ويجري فيها «اعمال شغب». ولدينا عمال في المناطق اليهودية ونـدرك تمـامـاً ان القسم الاكبر منهم، حتى في اوقات اخرى عاني بسبب هذه الاضرابات. ولدينا تجربة مع عناصر غوغانية تركب ترمي وتفش غلها في مرافق اقتصادية وغير ذلك وغير ذلك، ويجب ان نتساءل هل القوى السياسية قادرة ان تسيطر على الشارع او انها غير قادرة على السيطرة على الشارع، وبعد ذلك بجب ان نتساءل ماذا يحضر عدونا لنا؟ وبعد ذلك نتساءل هل نستطيع ان نمنع ان يتحول نضالنا العادل من نضال ضد سياسة حكومة الى مواجهة مع الجماهير اليهودية.. لان الوضع في هذه الدولة يتطلب الحذر الشديد من ان يقوم اليمين العنصري بتحويل كل نضال لنا وكأنه نضال ضد اليهود بدل ان يكون نضال يحظى بالتعاطف من الشارع اليهودي.

وبعد ذلك هنالك اسئلة عديدة حول الروح الكفاحية للجماهير العربية. هل هنالك من تسول له نفسه في القيادة السياسية في البلاد تعليمنا درس لا نساه «نحرَّم» بعده اعلان الاضراب، وماذا سيكون حالنا بعد ذلك؟

المؤسف في الامر ان كل ذلك لا يجري لدينا، لا يوجد من يحلل ولا يوجد من ينبه، ولا يوجد من يضع سيناريو متوقع للاحداث. كلهم فنان في شتم السلطة.

ربما محمد حسنين هيكل، ربما اخر، لا اذكر، قال ان اسرائيل «تلعب» شطرنج، فهي تحسب حساب عدة خطوات الى الامام، اما العرب فانهم كمن يلعب الطاولة. المطلوب من قيادة الجماهير العربية ان تحسب حساب عدة خطوات لا الى انتظار ماذا يقوله الزهر، في لعبة الطاولة؟

#### فلسطنة زائد- اسرلة ناقص

«ارتقوا درجة» ، او انها «مرحلة جديدة» في نضال الجماهيـر العربية. كان القومية تتعزز يوماً وتبهت يوماً آخر وانها تتعزز

الان ، بعد الاحداث الخيرة، ارتقينا درجة قومية، وبالطبع ستكون درجات ودرجات، وعندما ينتهي السلم، من الفضل ان نحذر لئلا نندفع في الصعود ولا تكن هنالك درجة اخرى فنسقط في

السؤال مثلاً، وتذكرون تلك الايام في اعقاب مقتل رابين والتفجيرات في القدس وتل ابيب في اذار ٩٦، حيث ظهرت العديد من مظاهر الحزن وحتى اضاءة الشموع في الوسط العربي: هل هذا كان صعود ذلك درجة في سلم الاسرلة ام انه هبوط درجة في

مع الاحترام لكل التفسيرات الوطنية يجب الاشارة هنا ان من تحدث عن «ارتقاء درجة» (في التطرف) لدى الجماهير العربية هي الشرطة التي ارادت تبرير جريمة قتل ١٣ مواطناً عربياً. الشرطة ووزارة الشرطة والعديد من الاوساط الرسمية ارادوا القول ان سبب حمام الدم هي درجة العنف العالية التي ارتقى اليها المواطنون العرب وبذلك شكلوا خطراً على حياة الشرطة، التي كل ما فعلته ان



الشاعر المغربي الكبير محمد بنيس

القصيدة وحدها تظل قابلة بالمغامرة

في مستحيلاتنا...

حوار : انطوان شلحت

حوار خام

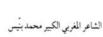


الجمعة ۱۷ تننرین الثانی



• الشعر غير مكانه، وقوته توجد حيث لا نراها • نجاح مبادرتي الشخصية لدى «اليونسكو» بإعلان يوم عالمي للشعر (سيحتفل به للمرة الأولى في ٢٠٠١/٣/٢١) دليل على ان العرب يمكن ان يكون لهم دور في صياغة افكار ذات فائدة انسانية مشتركة • المهرجان العالمي للشعرفي الدار البيضاء اصبح حاملأ لرمزية الوعى الجدي الذي يمكننا اتباعه من اجل مستقبل ثقافي مغاير، مغربيا وعربيًا • العالم العربي يعرف تراجعا ثقافيا يضاعف من الخوف، والنخبة المثقفة تعيش كما لوكانت في مخدع يهجره الكون • نحن بعيدون جدا عن العالم. والعرب، كمشروع نهضة جماعية في افق وعي جديد بالذات والعالم، مما لا يعول عليه • لقائي مع اسباني او الماني او امریکی او یابانی (نماذج متباینة) أيسر من لقائي مع عربي.. وعادة ما ارتاب في السفر الى بلد عربي اولا استسلم لما يطلب منى من كتابة او نقاش او كلام • من الصعب الأن تخيل هوية ثقافية عربية مفتوحة ومختلفة، قائمة على التعدد، لأن واقع البلاد العربية يتحول الى مطلقات دينية تغذيها اصولية تنفي التاريخ كما تلغي الذات • بابتعادنا عن الثقافة نجافي العصر الحديث، ولا اريد بعد الأن غير التفرغ للكتابة، اضع رأسي قبالة نافذة تستقبل

السحاب وبين يدي كتاب •



### القصيدة وحدها تظل قابلة بالمفامرة في مستحيلاتنا...



 كان اللقاء بالشاعر الكبير محمد بنيس بمثابة «درّة التاج» في رحلتي الاولى الى المغرب، قبل عدة اشهر.

نعام على وصفي الموقى من معرف البيان صفاح المؤردة ... فهذا الشاعر لا ينفكَ يردد ان الشعر «خطاب الذات المفردة». لا يثبت امضاؤها الشخصي الا باختلافه عن غيره. لا اقلُّ منه ولا اكثر، لا اقدم ولا احدث.

مختلف لأنه كذلك يكون. للفرد والمختلف هو، بداية، ما يتحاشى الجماعي والمجمع عليه، بحثًا عن عزلة يرتضيها ويقبل باهوالها. وهناك، في حدّ العزلة، يسمّي ذاته ليسمّي زمنه. له السراديب والصمت، لا يتنازل عنهما.

واليوم بعد ثماني مجموعات شعرية، ومثلها في مجال الدراسة النظرية (التنظيرية) والنقدية حول اسئلة الشعر وحدائته، وحول بنياته وابدالاته، لا يزال محمد بنيس مصرًا على ان الشعر لم يقل قولته الاخيرة، لسبب بسيط للغاية هو انه لا يمكن ان يقولها، في افق ابداعي مفتوح على الدلالة والابدال. وعندما تتعالى الاصوات التي تقول بتراجعه لصالح نوع ادبي آخر (الرواية مثلاً) فإنه لا يتأثر كثيرًا، وتعلته لذلك لا يرجعها الى القصيدة نفسها، وانها الى كون الشعر قد غير مكانه، بحيث بانت قوته توجد حيث لا نراها.

كان سؤالي اليه هو ما يلي:

\* ثمة، مؤخرًا، بعض الاجتهادات النقدية العربية التي ترى ان «زمن الشعر» قد ولّى لصالح «زمن السرد» (الرواية). ما رأيك في ذلك؟ وهل تعتقد ان المشهد الشعري العربي الراهن ما زال يحفز على تفنيد احكام هذه الاجتهادات، لمصلحة الشعر الصافي؟

وهذا السؤال هو الرئيسي حول الشعر في هذا الحوار، الذي تشغب ايضاً ليطول اسئلة اخرى حول الثقافة والهوية وحول امور اخرى تشغل بال المثقف العربي في بحثه الذي لا يكلّ عن مفرده واختلافه.

وفيما يلي اجابة بنّيس عن السؤال:

« تخصيص الزمن الذي نعيش فيه بأنه « زمن الرواية » وليس 
« زمن الشعر » مظهر من مظاهر الحرب التي تعلنها الرواية ونقادها 
في الغرب على الشعر . وتعود هذ الحرب الى اكثر من عشرين 
سنة ، حيث اصبحت القيمة العليا للانتاج الادبي خاضعة للمعيار 
التجاري ، الاستهلاكي ، لا الجمالي والفكري اللذين كانا سائدين 
في السابق . ثم انتقلت الحرب ذاتها الى العالم العربي ، على يد 
روائيين ونقاد لم يدركوا طبيعة الوضع الاستهلاكي في الغرب 
للرواية . ومع ذلك فهم بادروا الى تبني وجهة النظر الغربية 
دونما تأمل في معنى حكم كهذا . في تاريخ وفي نقافة . 
ثمة معيار تجاري ، استهلاكي ، اولا. قالرواية تجاوزت 
ثمة معيار تجاري ، استهلاكي ، اولا. قالرواية تجاوزت

### محمد بنّيس / شهادة

### الكتابة شطح يأتيه المحو

-1-

يبدو لي الحديث عن تجربة الكتابة شبيهًا بهذا التمرين الذي يتطلب قطع السراديب التي لا يمكن القبض عليها او تعيين تفاصيلها. تمارس الكتابة فعلها داخل ليلها الشخصي، حيث الوشوشات والذيذبات والمابر التي لا مخرج لها او الانعطافات المهددة بدوام المفاجاة. في الكتابة ياخذني ما لا قدرة لي على تسميته. انه بقايا اصوات واجساد وعطور تخترقني. واكتب في العودة اللانهائية للنسك. تكتب الكتابة تجربتها من خلل الكتوب نفسه. وما لا يمكن قوله بخصوصها هو ما يظل عصيًا. ثمة انشقاقات وحدها تحتفظ بالسر. وإذا كانت اليد الكاتبة تتذكر آثارها فذلك فضل من الكتابة ذاتها التي تعيش هذا التذكر العظيم، بدءًا من هذه النطفة في التامل تفتح محاولة الحديث مدى آخر. آخر، لانه صموت، او هكذا يتقدم لي.

ليس الوضوح في وصف تجربه الكتابة الا خدعة. لُذا المصر في بعض امكنة وحالات تُخفي مصاحبتها في ناحية ما بعناية هانقة، وتاخذ شكلها في صيغة قلق مسترسل وحيَّ حتى تبلغ الاسئلة الاساسية.

- 4-

منذ طفولتي الاولى، بفاس، أحسست بالوت والغياب. وكلمة الصبي التي تفرح الامهات بها لم تنطق بها شفتاي، لأن السيدة. التي كان علي ان اوجه لها هذه الكلمة، كانت مكفنة بصمت

الظلمات. وهي الآن هناك، سيدتي، الغائبة. انصت اليها، وغيابها يسكنني كبلور متعدد الاضلاع. لا بكاء ولا نحيب. ولكن الدم والصمت يواصلان معي الحديث بطريقتهما الخاصة.

وكان للقرآن أيضاً حضور في طفولتي. لقد اخذوني الى الجامع البعيد. هناك احببت الماء والشمس وبياض الجير. قليل من القرميد الاخضر كان يظلل مناطق متباعدة من اعالي الاسوار، والشمس مندلقة على الحيطان، وزليج الصحن امام نافورة يتدفق ماؤها بارتخاء. ايقاعات الابام والليالي. اصوات الموتى اختارتني في هذا الكان، وعلى هذا النحو تتبعت اصداءها في اعضائي.

كانت اللغة العربية، التي حفظتها من القرآن، غرببة عني. الجنة والجحيم. ربما كان هذا اول ما شنتي اليه. ثم جاءت حساسية ملتبسة بالكلمات والصور. اعيدها واستعيدها في بعض الاحيان. كانت اللغة العربية القنيمة تترقرق على لساني، بلا تلغم. كنت اقرا ما لا افهم ثم ما لا افهم. ولا تتوقف اللغة. كان ذلك جرحًا، لأن جمال اللغة العربية تبدئي لي مرعبًا. والت السنون، وكل مرة كنت فيها اعيد حفظ القرآن، ثلاث مرات، اربع مرات، الى ان نزلت الكلمة المقدسة، عموديًا، في صدري. انفاس تحملني الى السماء السابعة حيث ارى، من هناك. الجامع كانت تحملني الى السماء السابعة حيث ارى، من هناك. الى اللغين معارضها المسابعة حيث ارى، من هناك. الى اللغين معارضة المالية ال

بلغت سن الثامنة عندما حصل الغرب على استقلاله سنة ١٩٥٦. غيّرت الجامع والتحقت بمدرسة، ثم انتظرت سنتين قبل الجمعة ۱۷ تشریت الثانی ۲۰۰۰

مارو

14

مبيعاتها في الغرب الكم المهود فيما مبيعات الشعر تراجعت عما كانت عليه في فترة ما بعد الحرب العالية الثانية. اما عربيًا فإن وضع تراجع المبيعات يعود الى الثمانينيات.

وبعينًا عن معيار التداول الباشر للأعمال الشعرية يمكن القول بأن الشعر غير مكانه. وهذا هو الأهم. فالشعر (العربي) الذي كان مأخوذًا بحيوية نقدية، هدمية، او محتميًا برؤية النبي الحديث، او سريع التأثير بترجمة شعارات سياسية، كله تراجع، واصبحت القصيدة تبحث عن وضع معرفي جديد لها في نقافة وفي حياة فردية. فضلاً عن ان الوضع الاجتماعي والعرفي تغير تمامًا في اتجاه وتوقية لم تعد من شان الشعر، ما توجد حيث لا نراها. فابتعاد الشعر عما لم يعد مقتطًا هو العلامة توجد حيث لا نراها. فابتعاد الشعر عما لم يعد مقتطًا هو العلامة على حرية الشعر وسفر الشاعر نحو احتمال ميلاد على طريق على حرية الشعر وسفر الشاعر نحو احتمال ميلاد على طريق

كل هذا اعطى للشعر مكان الهامش، ولكنه الهامش الفاعل. حيث تشتغل القصيدة على ما لا يجرؤ غيرها عليه. اي على الاشتغال في السراديب. فاللغة والصورة والبناء كلها اتبعت في القصيدة مغامرة تجديد التسمية لكل من الانسان والاشياء والعالم. وهذا هو ما لم يستسغه المنتظرون لقصيدة تخضع لمتطلباتهم، بدلاً من ان تكون استكشافًا لا نهائيًا ورحيلاً في مجهول لا حدود له.

وما نلاحظه، الآن، عاليًا هو عودة الاهتمام بالشعر في اكثر من منطقة، من خلال ارتفاع عدد بيوتات الشعر التي تتأسس يومًا بعد يوم، ومن خلال الهرجانات التي تستقطب، احيالًا، عشرات الآلاف من الريدين، الذين يغضلون الاستماع الى القصيدة قبل قراءتها في ديوان. وهذه الظاهرة هي نفسها التي نعاين النباقها في العالم العربي، حيث اصبحت لدينا بيوتات للشعر، وهي لم تكن من قبل موجودة. كما أن الهرجانات الشعرية تسمح لجمهور متنوع من الالتقاء بالشعر والشعراء. وهذا كله يفيد كما أو أن القصيدة تستعيد الحضور في نوع من القيامة التروبادورية، التي تتعمم على مناطق في العالم. هي عودة الجماء تجيب، مثلما القصيدة ذاتها تجيب، على افتقاد الجدية

في الحكم على زمننا بانه «زمن الشعر» لا «زمن الرواية». لكننا، قبل هذا وذاك، نلاحظ الآن اهتمامًا خاصًا بالشعر من طرف الفلاسفة. تلك هي الدلالة التي لا بد من استقصائها، في زمن السنيم، حيث للشعر مكانه في صيغة السؤال، عن

حالة وعن وجود».

 ارجو ان تحدثنا وتضعنا في صورة الجهود المتجهة نحو تكريس يوم عالمي للشعر، تجاوبًا مع مبادراتك وحملاتك الشخصية في هذا الصدد.. وعلى حد علمي فقد تجاوبت «اليونسكو» مع مبادرتك. فما الذي تستخلصه من ذلك، كشاعر وكمثقف؟

• بنيس، في السياق العام، الذي اشرت اليه سابغًا حول الحرب العلنة ضد الشعر، كانت مبادرة توجيه رسالة الى السيد فيديريكو مايور، الدير العام السابق لليونسكو، بقصد الطالبة بالإعلان عن يوم عالي للشعر. ذلك ان سلطة الاستهلاك وسلطة الاعلام على السواء لا تهددان الشعر من حيث هو فن من بين الفنون، بل تهددان ما هو اساسي في الحياة البشرية، اي افتقاد الدخيلة، التي مثل الشعر عمادها. وعلى ذلك فإن الشعر، الذي يغني للجميل والحر والمجهول، من اجل قيم كانت مهد حضارات بكاملها، يتطلب حماية من طرف مؤسسة اليونسكو، التي تهتم بالثقافة والقيم العليا التي تداخع عنها.

من هذا المنظور جاءت الدعوة، وبفضله ايضا عشرت على اصوات عديدة مؤيدة في العالم، كانت لصالح اعلان يوم عالمي للشعر، وهو ما تحقق في ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٩، حيث اعلنت اليونسكو رسميًا ٢١ آذار من كل سنة يومًا عالمًا للشعر. وسيتم احياء هذا اليوم رسميًا للمرة الاولى سنة ٢٠٠١ بمدينة «دلف» اليونانية.

وما استخلصه من هذه المبادرة هو ان العرب يمكن ان يكون لهم دور في صياغة افكار ذات فائدة انسانية مشتركة ويمكن ان يكون لهم تأثير في بعض الاوضاع والحالات، شرط ان يكونوا واعين بزمنهم الثقافي والابناعي، مؤمنين بفكرتهم، فادرين

444

الملف الثقاف

ان اشم مقعدي المدرسي على طاولات خشبية سوداء او بنية. لم يكن بمستطاعي نسيان جمال اللغة العربية، اما الفرنسية التي اصبحت ادرسها فقد ظلت بالنسبة لي مجرد لغة للامتحان. الخشية من الخطا يسبق الاستمتاع بها، والكلمات احجار لا زمردة بينها. لاحقني هذا الموقف الموسوس من الفرنسية الى ان اكتشفت، في مراهقتي، الشعر الفرنسي، معه صاحبت لغة مفايرة يخشاها واضعو الامتحانات.

-٣.

كانت سنة ١٩٦٥ حاسمة في اختياراتي الدراسية والحياتية. في هذه السنة كتبت قصائدي الاولى على طريقة الشعر الحر الذي لم اكن استوعب اختلافه عن الشعر العاصر.

قبلها بقليل تابعت مرض الشاعر بدر شاكر السياب، وقرات بعض اشعاره. في هذه السنة تابعت اثر الموت والغياب في غيبة عن نفسي، وشيئاً فشيئًا اصبحت احس بأني قريب من الشعراء العاصرين. وقصائدي الاولى، التي مزقتها او ضاعت مني، تلاها ديوني الاول «ما قبل الكلام» الذي انجزته وانا تلميذ بالثانوي، وهي سنتي الجامعية الاولى ١٩٦٩، طبعته على حسابي، من منحتي الدراسية.

ان الشعر تجربة حية. عشق الحياة وعيشها في الشعر، اعطيا للكتابة وضعية شعر مغامرة، وفي حركتها كان لي الماد. عائلة بكاملها من شعراء عصور ولغات صاحبتني في البحث عن كتابتي الشخصية. كل ديوان شعري كان شاعرًا حيًا يعايشني في مكتبتي، وفي الغربة الشتركة كنا نتقاسم اسرار جغرافية باطنية لا سبيل لضبط حدودها المجهولة. السياب، ادونيس، بودلير، رامبو، مالارمي، هلدرلين، ريلكه، كانوا من بين الشكّلين لعائلتي المختارة. وفي لحظة من الاستقصاء العائد اهراق القرآن، والشعر الجاهلي، وشجرة نسب شعرية برمتها. وها

هي القصيدة تهجم عليّ بدون علامات ترقيم وبيت لا تحده وقفة عروضية او دلالية. كتابة ماخوذة بجهل مصدرها، تأتي من حيث لا ادري. تجربة حية اقول. الجسد والمعنى وجنا نفسيهما، من جديد، يواجهان موانع وضعية شعرية شقية في المغرب. لا احد يسائلها، والمجد الوهمي وحده يلطّخ الجباه ويثقل الالسن. حماقات كتابة، كما كان للشاعر بورخيس ان يقول. تفاعلت النار بالدم، ولم تكن القصيدة ملادًا او مكانًا للرحمة. لم يكن بامكاني ان اكتب غير ما يجعل مني ذائًا حية وفريدة. هذا ما لم يستوعبه النقد الغربي الذي لم يتحمل تجربة تخترق القواعد التي قعدها الأخرون لغيري ولي، كشاعر مفترض، والقواعد التي قعدها الأخرون لغيري ولي، كشاعر مفترض، في هذ الزمن او غيره. هؤلاء الذين لم يعادوا من تجربتي في هذ الزمن او غيره. هؤلاء الذين لم يعادوا من تجربتي وحده كان العين المصتة. في «مواقف» نشرت قصائد، فيما كان السياسي، في المغرب، يهيمن على الثقافي، والشعر منسيًا

- 6 -

اصبحت الكتابة بحرية، انطلاقًا من هذه الواجهة مع الوت والغياب بما هي نداء على الكتابة، استمرار اختيار يهود الى الجنون او الحبسة اللغوية. فحاضر وماضي الشعر للغربي، باللغة العربية، تحولا الى تساؤل عنيف يأخذ شكله الملحاح من حد

كيف يمكن لكتابة ان تختار حريتها في وضعية منافية الشعر؟ لا يسار ولا يمين، فهما معًا لا يفكران في وضعية الشعر الغربي، لا مغرب ولا مشرق، لأني لست مهيا لتذويب لعنات الازمنة، ولكن الشعر هو ما ابتغيه قبل كل شيء. هل هذا ممكن؟ منفى متعدد، وصرخة الجسد لا تتركني محايئًا او التناأ. حسد تحته جسد، حسد يعارضه جسد، واذكر، بوضوح، ان ادعياء الدفاع عن الحرية، ومنها حرية التعبير، في المغرب، كانوا اول من يرغمونني على الخضوع والاستسلام. انظروا الى وجه القصيدة تروا لسعات السوط منحفرة عليه. ومن غير تراجع كنت اتقدم (نحو ماذا؟) واواجه الحرية الكانبة. نار ودم يتضافران بلا هوادة. ومن خلل انفجار القصيدة اكتسح الخط

الغربي بياض الورقة. للعين، هي الاخرى، حقها في القصيدة، لأن الرؤية تلتحق بالصوت. هو ذا الهذيان يحفر العابر الجهولة ويسترسل في الرحيل. لم يصمت النقد الغربي، وثانية ينتفض. قضاة بالف قناع وقناع ياخذون امكنتهم على النصة ويامرون المقصلة. دم ودم. دم ودار. فكيف تعثر على حق الكتابة بحرية؟.

هي الكتابة سفر معزول في الغياب. صحراء يا صحراء! «مواسم الشرق» (عنوان ديواني الخامس) كانت قصائده تجنح نحو الانصات لهذه النخلة التائهة بين الدم والماء. وبعده اتخذت الكتابة مسار المحو. ينفلت الحذف، هذا الكان الفضل للحبسة اللغوية التي يستعصي ضبطها، ويتسرب بين شطحات لهُنَّ الايقاع. هذيان. قلق. نقصان. وعدم اكتمال. من هنا تختبر القصيدة عصيانها من غير شكوى. وتجلت فاس، بـلا اذن، في صنـعاء اليمن. هناك في الاقاصي القريبة من شرابيني انهرق النص المتعدد. الصفحات المتعددة. الاصوات المتعددة. نظرة تبحث عن نظرتها. والكتابة هي ان تمحو كل مرجعية وكل معنى. نعم، كل معنى. انها لحظة تكوين فراغ مجيد، حضرة لا قرار لها. والقصائد القصيرة التي تلت «ورقة البهاء» لا تعين الا ما لا قدرة لي على تعريفه. انها «هبة الفراغ». لقد عثر الموت كما عشر الغياب، على مكان آخر. انه بحر الاطلنتيس. على مقربة من قدمي يتوزع السافات، ورشاش الامواج يصعد في الفضاء مراوح او اغنيات وداع. الذين ماتوا والذين سيموتون في عبور الاصوات البعيدة يلتقون، ومن الجهات كلها يأتون.

-1

ويظل مشهد تجربتي الشعرية معلقًا بين المتعة والالم. نعم، هذا الالم غير مفهوم من طرف من لم يمروا من هنا، ولم يعانوا من تبعات كتابة حرة بالعربية في الغرب. انه ألم كل من قالوا لا للتواعد القبلية. ألم التقسيم غير التشابه في الكتابة. في هذا الالم المانع لكل اقتسام ومشاركة تتضوّا السطحة. والايقاعات تملي قواعدها الخاصة بها، فيما نا القدم نحو التجاوب الحر مع من اعرفهم او لا اعرفهم، انصت للشعراء، بكل اللغات، يتقدمون نحو هذه الحفرة، التي تنفتح، وتهدي للعالم وردته



الجمعة ۱۷ تننرین الثانی





نرى جيئا وضغا نقافيًا عربيًا يتبدل بسرعة لا يرضى عنها الذين ما يزالون مقتنعين بأن المغرب او المغرب العربي مجرد مكان للاهمال النقافي. 

\* نجري هذا الحوار معك قريبًا من انتهاء المهرجان العالمي للشعر الذي عقد في الدار البيضاء للسنة الثانية على التوالى، ما هو تقييمك لهذا النشاط الكبير، وكيف تنظر

الى مساهمته الرئيسية في الواقع الثقافي المغربي

على التعامل مع العالم باللغة التي يتطلبها العمل في الحقل

الدولي. وعندما اسمي العالم العربي فأنا اشيـر الـى ان الاحكام

السائدة حول المشرق او المغرب. هي ما علينا التخلي عنه، لكي

والعربي؟

- بنيس: انجاز مهرجان عالمي للشعر في الدار البيضاء كان
حلفا كبيراً. ولربما كان من الصعب الحديث عنه من طرف
احد الداعين اليه والعاملين على تحقيقه. انه مهرجان عالمي
بالعابير الدولية التي تتطلب الجودة والتنوع والتنظيم. يمكنني
القول بان هذا الهرجان الذي يقام للمرة الثانية على ارض عربية.
وفي الدار البيضاء بالذات. علامة على ما وصل اليه نضج الوعي
الشعري والعرفة بالشعر في الغرب. فهذه البادرة لم تكن لتتحقق
لولا وجود وعي جديد. حقًا، بالشعر وبالزمن الشعري، ولولا
وجود مجموعة من الفاعلين الذين يريدون للعالم العربي ان
الخرج من مرحلة اللقاء غير الباشر مع الحركة الشعرية العالمية
الحركة الشعرية العربية.

بدون مبالغة اشير الى ان هذا المهرجان كان منذ دورته الاولى. التي اقيمت في ١٩٩٨.حدثا ثقافيًا استثنائيًا لا في المغرب، بل في العالم العربي. وقد قام «بيت الشعر في المغرب» كجمعية مستقلة عن السلطة وعن اي مؤسسة سياسية. بالدعوة والتفكير والتخطيط والانجاز. حتى اصبح المهرجان العالمي للشعر حـامـلأ لرمزية الوعى الجدي الذي يمكننا اتباعه من اجل مستقبل ثقافي مغاير، مغربيًا وعربيًا. ان هذا المهرجان حظي باحتـرام كبار الشعراء واهم المؤسسات الثقافية والاعلامية في اوروبا وامريكا. وهو، شيئًا فشيئًا. يسعى ليعطى الثقة في الشعر كتجارب متنوعة لشعراء ينتمون الى لغات وثقافات وحضارات، وليعطي الثقة كذلك في التفاعل بين الشعر وبين الجمهور. فكل المتتبعين للمهرجان لاحظوا باعجاب كيف ان جمهورًا مغربيًا في الدار البيضاء يتابع باحترام واندهاش فراءات شعرية بالغة الجمال والمتعة. بلغات لا يعرفها كلها، تستبق القاء ترجماتها العربية، من طرف فنانين مسرحيين. فالمهرجان العالمي للشعر بالدار البيضاء تمثيل للوضع الشعري في العالم من خلال القارات الخمس. وهكذا حضر في المهرجان الاول شعراء من الهند، تركيا، فنلندا، مقدونیا، فرنسا، اسبانیا، امریکا، الی جانب شعراء عرب من سوريا والعراق وفلسطين والمغرب. وهذه السنة حضر شعراء من اليابان وايران وروسيا والبرتغال وهولندة وهرنسا والولايات المتحدة الامريكية وجنوب افريقيا، الى جانب شعراء عرب من لبنان ومصر وتونس والمغرب.

نحن واضحون. ان اقامة هذا الهرجان سعي الى مشروع تقافي - شعري، يتخلص من المتخيل السلبي السائد عن الشعر المغربي الحديث وعن شعرائه. والهرجان فرصة للتعريف بالشعر المغربي وبالحركة الشعرية الخربية الحديثة عبر اصدارات ومعارض فنية هي بحد ذاتها فكرة جديدة في العالم العربي، كان آخرها تهيئة معرض فني كبير لصورة الشاعر المغربي الحديث، وهو عمل يواكب ترجمات الى العديد من اللغات العالمة والنشر في مجلات مختصة.

وبرايي ان هذا الهرجان يقدم طريقة غير مسبوقة في التعامل مع الذات ومع الآخر، كما انه وعي متضرد بما نحن ملزمون بالقيام به، بعد اكثر من قرن على مشروع التحديث العربي. فنحن اليوم مطالبون باللقاء الماشر مع العالم، لأننا نجهل الكثير وهو بدوره لا يعرفنا ويحتاج الى من يفتح باب الحوار.

والشعر هو فننا الارفع الذي يمنحنا امكانية اللقاء بالعالم والحوار معه. وهي امكانية تتطلب الجدية مثلما تتطلب الوعي والايمان والسؤولية والحرية. لقد تعودنا على القول بأن العالم ينكرنا، ولكننا في الوقت ذاته لا نعرف بعضنا البعض ولا نعمل من اجل ان يعرفنا العالم فيما، نحن الأخرون، بعيدون جئا عما يجري في العالم وعن القضايا الشعرية وغير الشعرية التي تسمح للحوار ان يبدا. في الشعر، من اجل ما هو أبعد، حتمًا.

### لا قــوة فــي

### الكلام ولا صدى

\* مضت ثماني سنوات ونئف على كلمتك حول ما اسميته "مستحيل الشعر العربي" (وفيها قلت، ضمن اشياء اخرى، ما يلي: سعي القصيدة الى مبتغاها الارقى ظلّ معوقًا بالموانع المتوالدة مع الايام. ولا حرية للشعر الا خارج المؤسسات وخارج الحدود، ما دام هامش الاختيار الحر متقلصًا ثم محاكمًا. تتبدل اقنعة الجلادين والقضاة ولا يتبدل الحكم على القصيدة التي لا تتنازل عن حريتها. ويظل مستحيل الشعر العربي مستحيلاً، وهو يبحث في ويظل من حقه في المفرد والمختلف، لا ليكون في وضعية امتياز ما، ولكن فقط من اجل الكشف عن لا نهائية الحرية والجمال.. الخ).

هل تغيّر شيءً أو تبدلت اشياء منذ ذلك الوقت، ام هل لا يزال «مستحيل الشعر العربي» مستحيلاً؟

• بنيس: ذكرتني بهذه الكلّمة التي كنت قدمتها في مدريد سنة ١٩٩٢ انناء ندوة عن الادب والدمقراطية في الغرب العربي، كان خوان غويتسولو (الرواني الاسباني) مشرفًا على تنظيمها. تلك الكلمة كانت قراءة نقدية (وهل كتبت غير ما هو نقدي؟)، تستهدف عرض وجهة نظر في حاضر ومصير شعر وثقافة، وايضا في مصير مجتمع وافكار، تنتقل بين ضفتي البحر الابيض المتوسط، وخصوصًا ما يمس الرؤية المتبادلة بين الفربيين والعرب. والشعر العربي، في هذه الكلمة، يبرز الستحيل، لا كملازم لكل ابداع، بل كحدود يؤكدها الماساوي.

ما يفصلنا عن هذه الكلمة هو لربما كان اكثر من ثماني سنوات. فالعالم العربي بعرف تراجعًا ثقافيًا يضاعف من الخوف، والنخبة المثقفة تعيش كما لو كانت في مخدع بهجره الكون. هذه الجغرافية الثقافية التي تسود العالم العربي، او تلك التي تتحكم في العلاقة بيننا وبين الغرب، تجاوزت ما كنا اصبحنا نعيشه لتنتقل الى حالة من اللاعودة (ربما) في رسم مستقبل نقافي واجتماعي - تاريخي من ناحية، ومستقبل العلاقة بيننا وبين الغرب، من ناحية، ومستقبل العلاقة بيننا

لا اعثر على ما يطمئن. ان افتعال القضايا، والتنكر للمعرفة، وتجاهل الوقائع، هي من بين ما يضاعف المستحيل. واكاد اقول بان كل حديث عن واقعنا، بلغة وصفية (حتى ولو كانت ذات سمات علمية) يتحول الى باطل. لا قوة في الكلام ولا

صدى. ذلك ما يجعلني، مثلاً، ارتاب في السفر الى بلد عربي او لا ستسلم لما يطلب مني من كتابة او نقاش او كلام، مهما كانت درجته. فالوضع العربي لم يعد يكترث للطريقة العبثية التي نتحدث بها، ولم يعد يابه بما ندعيه من اقوال. لذلك فإن القصيدة وحدها تظل قابلة بالمغامرة في مستحيل الشعر العربي، وفي مستحيلنا البغت العزيف وفي مستحيلنا البغتار، بهذا المعنى فإن القصيدة تحتاج الى تعريف جديد وتتطلب الناي بنفسها عن ما يعتبر استجابة لها او تفاعلاً معها. نحن ملزمون بصمت له البعيد الذي لا تلغيه البلاغة. والمجهول الذي يفترض النظر الى الماساوي كواقع البلاغة، والمجهول الذي يفترض النظر الى الماساوي كواقع يتطلب معرفة بها نصاحبه، في صمت هو وحده الذي يسمح للكلام ان يتحرر من ادعاء الوصول الى حقيقة ما يستحوذ.

بين تاريخين، ثمة عهود. وفي الحاضر ما يغري بـتـجديـد بطولة ما. اما القصيدة فهي، عكس ذلك، ترحل خارج ما تهـيـاً لها. في لغة عربية، لهذا الزمن.

\* وكيف ترى الى المشهد الثقافي العربي الراهن في اطار العلاقة مع الواقع العربي، وبازاء تحديات الواقع الكوني؟

• بنيس، نحن بعيدون جنا عن العالم. هذا ما استخلصته من حياة. والسفر (سفري) لا يتوقف عن الحفر في المتخيل الفردي والجماعي، لدى منفف او في انتاج فني - نقافي. من ثم يصعب علي الحديث عن مشاريع عربية، بصيغة الجمع. انظر باحتراس شديد الى كل خطاب يتجاهل هذه العوائق، وهي لا تزداد الا انساغا، وهذه القطيعة الثقافية وهي لا تزداد إلا انتصارًا، اذا كانت كلمة اليأس تنجينا من كذب متواصل فلنجهر بهذا اليأس، فلربما كنا به مقبلين على رؤية شجاعة.

لا يمكن ان يقنعني احد بأن الفعل في العالم ومع العالم غير ممكن اطلاقا. ما تعلمته يفند هذا الراي. مقابل ذلك لا سبيل الى انكار ان الطريقة التي نعامل بها ذاتنا (الجماعية) ونعامل بها غيرنا عاجزة عن ان تكون سبيلنا الى الحوار مع العالم. هكذا نكون بعيدين جنًا عن التعامل مع الكوني بشروط لا تستجيب لمنطق العالم الحديث، ولا تعتمد على ما لنا من رؤية نوعية بحتاج اليها العالم، بدون شك.

\* «النهوض العربي الشامل» لا يزال حلمًا او فكرة طوباوية.. اذا كنت موافقًا على هذا التوصيف، فهل تعتقد ان العوائق المانعة لهذا النهوض هي ذاتية محض، اي تخص العرب وحدهم؟ ام ان هناك عوامل خارجية ضاغطة تطغى على كل ما عداها من عوامل تعويق؟

و بنيس، النهوض العربي بكاد يكون ملغى. فالعرب لم يتخلوا عن العقلية البائدة في الاقتراب من ذاتهم ومن العالم. تلك العوائق الذاتية، قبل كل شيء، بصعب الاستمرار في نكرانها، والتركيز دومًا على العوامل الخارجية. عناء العرب للعرب هو ما تجدد، في خطابات وممارسات. مؤلم ان ننسى كل ما يمارس في حياتنا. وكل نهوض عربي هو، برأيي، من قبيل الاوهام الكبرى. يمكن لبعض البلاد العربية، بمفردها، ان تحقق طفرة ما. هذا ممكن. ولكن العرب، كمشروع نهضة جماعية في القق مي جديد بالذات وبالعالم، فهو مما لا يعول عليه.

\* الى اي مدى تعنيك، في صدد ما اسلفنا، مسالة الآخر على الصعيدين الوطني والقومي وعلى المستوى الثقافي؟ وما هي، في قراءتك، سنن – لو جاز التعبير – التعامل مع هذه المسالة في الإفق المنظور؟

• بئيس، تعديني مسالة الآخر بشكل قد يبدو مفاجئًا. لقد تيفت بان التعلم من الآخر والحوار معه هما ما املك لكي اتحرر من عوائق عربية تتحدى مخيلتي. لقاني مع اسباني او الماني او المريكي او ياباني (نماذج متباينة) ايسر من لقاني مع عربي. هي خطاطة عامة دلتني عليها الوقائع اليومية والحياة الثقافية، عربيًا ودوليًا. قد يبدو راي كهذا مفاجئًا. قد يبدو مبطئًا بالادعاء.



الجمعة ۱۷ تنترین الثانی



القصيدة وحدها تظل قابلة بالمغامرة في مستحيلاتنا...

لست مسؤولاً عما يتخيله عربي يقرأ ما اكتب بهذا الخصوص. انا مسؤول عن الوقائع. هي ذي مسألة الآخر كما تتجسد، اولاً، في حياة شخصية بالدرجة الاولى. اما على مستوى ثقافي عربي، فهي كما اسلفت تحتاج الى معرفة بقدر ما هي تحتاج الى قدرة على تبني ثقافة حديثة، نقدية، هي وحدها التي تسمح لنا بالكلام في العالم. كل اصولية، بتعدد اسمانها، عاجزة عن ادراك ما يمكن للثقافة العربية ان تفيده من العلاقة المباشرة مع العالم، اي مع الآخر، في تعدد مظاهر انتاجه

الهوية الثقافية

العربيةتأتى،

بدءًا، من المستقبل

\* هل تعتقد بفاعلية هوية ثقافية عربية؟ اذا كنت تعتقد ما هي مقومات هذه الهوية ومكوناتها. وكيف السبيل الى تكريسها في واقع التجزئة السياسية للعرب؟

 بنيس: الهوية من المفاهيم المحورية التي تأسست عليها فكرة القومية، في العصر الحديث. لهذا المفهوم الآن تاريخ. وهو ملىء بتناقضات ناتجة عن الدلالة التي تعطى للمفهوم، وما يستتبع من ممارسات في ضوئه. علينا، اذن، ان نكون حذريـن في التعامل مع مفهوم عادة ما ادى الى خلق اعداء من اجل ظفر يفضى الى ابادة من لا يتوافق والهوية الاصولية.

توضيحات ضرورية. ولي ان اقول بأنني اعتقد في هويـة ثقافية عربية، وهي بدءًا هوية تاتي من الستقبل ومن حركية الحياة الثقافية الجماعية قبل ان تكون هوية صادرة عن مقومات تم انجازها تامة ومطلقة في الماضي وحده. الهوية التي اعني ثقافية. بمعنى انها تعتمد تجربة ثقافية تأسست في العربيـة، عبر حقب وخصائص متباينة، جغرافيًا او اجتماعيًا، في الرؤية والقيم. انها هوية الاختلاف لا هوية الوحدة. في الاختلاف تصبح الهوية مفتوحة لكل ما يشكل خصائص ثقافية صادرة عن لغة بالاساس، مستعدة لأن تكون بشرية، تتعرض على الدوام للنقد الذي يحررها من الواحدية والدوغمانية والعدوانية. انها التي تمنحني حق الحياة دونما لجوء الى قتل الآخر، لانه مندمج فيها ولا يتوقف عن اعادة صياغتها. هذه الهوية الثقافية المتوحة هي التي اتبناها، في حياة وفي ثقافة. لقد عانينا من هويـة وحشية وعمياء، اخضعت وعذبت قبل ان تكون وحدت وحررت. تلك الهوية التي تحولت الى سيف على الـرقـاب لا بـد ان نـعي خطورتها في تاريخنا الحديث وما آلت اليه من استبدادية المغلق.

فلا يمكنني كمغربي ان استمر في قبول الهوية الثقافية العربية كحدود نافية لتاريخي الثقافي الشخصي ولتجربتي الشخصية. تلك كانت هوية الواحد الذي لا يتعدد، وهي التي ما زلنا نعاني من عنفها في حياتنا. وكم عملت على تمزيق وعلى عدوان لا سبيل الى تجاهله. من المؤسف القول بأنه من الصعب الآن تخيل هوية ثقافية عربية مفتوحة ومختلفة، قائمة على التعدد، لأن واقع البلاد العربية يتحول الى مطلقات دينية، تغذيها اصولية تنفي التاريخ كما تلغي الذات. وهي لذلك هوية تكاد تكون مؤجلة لفترة شبه طويلة، على الاقل.

\* تشكل الثقافة عنصرًا حيويًا فاعلاً في المجتمع الحديث.. حدثنا عنِ وجهة نظرك وتجربتك في هذا الشان.. هل يمكن، مثلاً، ان تشكل الثقافة تكاة لحلول ومخارج مؤجلة تنهض بالواقع العربي؟

\* بنّيس: بالتَّاكيد أن الثقافة عنصر حيوي فأعل في المجتمعات الحديثة. فالثقافة هي الصيغ المختلفة التي تعبر بها الذوات عن رؤية لتاريخ ومجتمع، لحياة وموت، لانسان ولطبيعة، لاشياء وكون. وهي التي تجعل من اللغة وسيلتها العليا في التعبير، الى جانب انساق تعبيرية اخرى، بصرية وسمعية.

بالثقافة يتحرر الانسان من المطلقات، كقيمة نهائية لحياة وموت. وبالثقافة ايضا يقترب الانسان من نفسه، بما تقدمه له معرفته وخبرته. والثقافة الحديثة هي التسمية الحديثة التي افتتحها الادب الذي كان الشعر جنسه القريب الى النفوس منذ الشاعر الايطالي دانتي، وتأملتها الفلسفة منذ ابن رشد. وهذه التسمية الجديدة هي ما كان مناهضًا لتسمية متعالية، لا مكان فيها للذات.

ومشروع التحديث في العالم العربي كله انطلق من المشروع الثقافي، مقابل مشاريع اخرى اتخذت من الدين او السياسة منطلقها. يكفينا هنا ان نتذكر مشروع طه حسين القائم على الوعى النقدي (المنهج)، الذي افتتح به الدعوة الى لغة لا سلطان للدين عليها. ومن غير صعوبة يمكننا ادراك الفروقات بين تلك المجتمعات العربية التي كانت ذات مشاريع تحديشية صادرة عن الثقافة وتلك التي استبعدت الثقافة لانها كانت تنظر اليها كنقيض للعقيدة وللمتعاليات. وهو الوضع ذاته الذي خبرناه في الغرب، ولم نتخلص منه حتى الآن. فالمشروع الثقافي في المغرب الحديث (بالعربية) ظل حبيس السياج الديني او السياسي، وهو ما جعله ملغى او متهمًا في حالات متكررة.

والتجربة التي عشتها هي هذه باختصار؛ كيف اجعل من المشروع الثقافي منطلقًا للتحديث؟ بسؤال كهذا كنت اهتدي بعبد الله العروي. وكنت في الوقت نفسه احاول استيعاب التاريخ الاوروبي الحديث من اجل ان تتضح لي سمات العصر وتنكشف لي مسارات الحداثة، ذهابًا وايابًا بين الماضي والحاضر. بين المغرب وغير المغرب، بين العالم العربي واوروبا. حركة مزدوجة، في اتجاهين، (بين) رؤيتين، عذابين.

مرحلة من حياة قضيتها، وإنا مؤمن بأن الشقافة هي ما يمكن ان نبدأ به، قبل الحديث عن افكار كبرى كالثورة، والدمقراطية، والحداثة، والحرية. بابتعادنا عن الثقافة نجافر العصر الحديث. وما يمكن ان يقدم عليه المثقف العربي هو اولاً عدم الخضوع لكل ما ينفي الثقافة في حياته، وهو ايضا التمييز بين الثقافة كتعبير عن ذات وعن مصير وبين التعامل مع الثقافة كامتياز يسمح له باستغلال الثقافة في ما ليس ثقافة. وهذا لربما هو المشكل الكبير الذي هدد ثقافتنا العربية الحديثة ودفع بالمثقفين الى ان يكونوا غير مستعدين للدهاع عن استقلالهم في المارسة وفي التفكير والابداع، من الشرق الى الغرب. والنماذج متوفرة في لحظات الاختيار الصيـري او في لحظات هي ما يعين للحياة الفردية جهة مسارها.

#### \* بماذا ينشغل محمد بئيس الآن.. ما هو المطروح على جدول اعمالك؟

\* بنيس: انا الآن منشغل بالرحلة القادمة. لقد امضيت (مؤخرًا) ما يقرب من خمس سنوات مسؤولاً عن «بيت الشعر في الغرب»، في وقت زاولت فيه مسؤوليتي داخل دار توبــقــال للنشر والتدريس في الجامعة. مسؤوليتي في «بيت الشعر في المغرب، كانت قاسية جنًا، ولم اكن لاتحملها لو لم تكن لدي قناعة بان عملاً كهذا ذو فائدة استثنائية، في الثقافة الغربية، اساسًا. انا الآن منهك. جسدي لم يعد يتحمل اي مسؤولية ادارية، كيفما كانت نوعيتها وقيمتها. ذهني بدوره يتخلى عني. انه غريب. يتسكع في مناطق خربة ولا يابه بي. يريد ان يتخلص مني ومن تلك التاعب

منشغل بالرحلة القادمة. وفي الانشغال اعمالي الشعرية وكتاباتي. لَا اريد بعد الآن غير التفرغ للكتابة. في مكان اتخيله قريبًا. واحس بانني لا احتاج لشيء. لي فقط ان استريح. اضع راسي قبالة نافذة تستقبل السحاب. سحابًا يتشكل. ينمو. يلعب. وبين يدي كتاب. او على القرب مني موسيقى. مكان يكتـفي بالصمت. بظلال. ربما. ثقوب في الجسد وفي الرأس. بصوت شبه مهموس ساتخير الكلام. وللالوان ان تصفو. قليلاً. في صمت يتذكر ان شخصًا قبلي كان يحمل اسم محمد بنّيس. منشغلاً بهذا الكثير، الكتابة.

شيء عن الأضاد والغرب (طبعة اولي، قد والغرب (طبعة اولي، قد وات الاتحاد الوطني لطلبة الغرب، (۱۹۷۲) وجه متوضع المساحة النصفة. هاب (۱۹۷۲)

المفالثقافي

في اتجاه صنع عمودي (طبعة ولي الله «الثقافة الجديدة»، الدار البيضاء،

مواسم الشرا

ما قبل الكلام

(طبعة وألى دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ١٩٨٦. طبعة بادية، الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦. طبعة ثالثة، دار توبقال للنشر، ١٩٩٠)

ورقة البهاء

· (طبعة اوان دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ١٩٨٨)

حبة الفراغ (طبعة اولى، دار توبقال للنشر، ١٩٩٢)

كتاب الحب ي مشارك مع الفنان ضياء العزاوي. 

\*\* دراسات

*طَاهِرَةُ الشَيْطِ للعاصر في المغرب* (**جل**يعة اولي، في العودة، بيروت، 1949، طبعة ثانية. دار التَّنُونِيُّ - المركز الثقافي العربيُّ بيروت - الدار البيضاء، ١٩٨٥)

حداثة الس له السخ (طبعة على قار التنوير - الرحد النقافي العربي، بيروت الله البيضاء، ١٩٨٥، صعة ذانية، المركز الله في العربي، بيروت - الدار البيضاء، ١٩٨٨)

الحديث، بنياته وابدالاته 🥈 أولى، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء) الجزء الأول، التقليدية، ١٩٨٩ الجزء الثاني، الرومانسية العربية، ١٩٩٠ • الجزء الثالث، الشعر العرضر، ١٩٩٠ \* الجزء الرابع، مساءلة الحلائة، ١٩٩١

دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ١٩٩٤)

(عبد الكبير الخطيبي، دار العودة، بيروت، ١٩٨٠)

الجمعة تننرين الثانب



# جان جاك شول: الأدب الفرنسي اليوم بارد مغلق وغير معاصر أحيانًا

أجرى المقابلة ؛ اسكندر حبش

• الحائز على جائزة كتب عن عشيقته رآها افضل •

«غونكور» ۲۰۰۰ يعتبر نفسه سرياليا متأخرا ويسعى الى اسلوب من كل الأساليب وحين

الجمعة

تننريت

الثانب

\* شكلت رواية جان جاك شول «انغريد كافن»، منذ صدورها في أيلول الماضي، حدثا أدبيًا ما، في الساحة الثقافية الفرنسية، والأسباب عديدة، أولها ان موضوعها يدور حول المغنية والمثلة السينمائية الألمانية انغريد كافن، التي أصابت شهرة واسعة، والتي كانت زوجة المخرج السينمائي الألماني الشهيم باسڤندر. كما ان مؤلف الكتاب، شول، غاب عن الساحة الأدبية لفترة ربع قرن «قضاها في التامل والقراءة» كما يقول، لذلك أجمعت كل الترشيحات على ان هذا الكتاب الجميل، سيفوز بإحدى جوائز هذا العام.

فاز الكتاب بأهم جائزة أدبية.. جائزة «غونكور» لتعيد الكاتب الى دائرة الضوء بعد ان قضى ٢٠ سنة من عمره في «حب» انغريد نفسها، إذ إنها اليوم صديقته وتعيش الى جانبه.

لا ينحو كتاب شول الى كتابة سيرة ذاتية بالمعنى التقليدي التعارف عليه، وإنما يحاول ان يقدم رواية حقيقية لحياة هذه الشخصية المتقاطعة مع العديد من الشخصيات الاخرى، الـتي عاشت في فترات زمنية، امتنت على ما يقرب خمسين سنة.

ومع ذلك، يرفض شول ان يقول إنها رواية جيل او رواية حقبة ما. انها رواية وكفى، أحب فيها ان يقدم وجهة نـظر، وروح بحث لا يزال يشغله حتى اليوم، أي كيفية كتابة مليئة بروح التجانس والتهجين بين مختلف الأساليب والثقافات وحتى

حين اقتربت منه في ذلك المساء الباريسي وكان يستعد لدخول الاستديو لتصوير حلقة من حلقات برنامج برنار بيڤو سالته عن إمكانية اجراء مقابلة لصحيفة عربية (بمساعدة احدى الزميلات من «لونوڤيل اوبسرڤاتور»). كان بسيطًا للغاية، لكنه لم يجزم. طلب مني ان أتصل به في اليوم التالي للاتفاق على ذلك. وصدف ان شاهدت تصوير الحلقة، وخلال «الحفل» الصغير بعدها، تحدثنا قليلا عن الكتاب.

في اليوم التالي، قال انه لا يمانع من إجراء المقابلة، لكن بعد يومين لكثرة انشغاله، قال انه يفضل ان نلتقي في «بار» فندق «مونتالونبار» القريب من دار «غاليمار»، ناشرة الكتاب، لأنه يشعر هناك، وكانه في منزله. في «بار» الفندق الفخم، جلسنا في زواية منه، وأمامنا آلة التسجيل التي أزعجته في البداية، لأنها تفرض عليه ان يقترب منها، فما كان عليَّ سوى حملها طيلة

عديدة هي المواضيع التي تطرق إليها جان جاك شول، قدم وأوضح فيها نظرته الى العديد من قضايا الكتابة، بدءا من الأسلوب، الباحث عنه، وانتهاءً بالموضوعات، الباحث عنها أيضا، وبين هذين القطبين، تشعبت النقاشات وامتنت في جميع الاتجاهات، هنا أبرز ما جاء فيها..

\* السؤال الأول الذي يطرأ على البال، كيف تلقيت نبا جائزة «غونكور»، هل من أصداء تركتها عندك؟

 تلقيت النبا بسرور كبير، كان بمثابة مكافاة، اعطيت عبري كما يقال لشكل من أشكال الكتابة، لنوع من التفكير، كتابة أصفها بالباروكية وليست بالباروكية المفرطة او الصطنعة، ولكنها الباروكية التي أجدها مصنوعة من مزيج، من عدة أساليب وانواع ونبرات وحريات كتابية لكنها تنتمي الى الروح ذاتها. إنها مكافأة أعطيت لذوق ما من التهجين. تحدث البعض عما اسموه شيئا اصطناعيا، مصطنعا، كذلك تحدثوا عن مفاجاة ما، بيد انني اعتقد ان في الكتاب برهانا ودفاعا عن هذا التهجين بكل ما للكلمة من معنى، أكان تهجينا ثقافيا أم جماليا (استيتيكيا) وحتى إتنياً. اعتقد ان الجائزة مكافاة على ذلك كله، واعتقد ايضا، كما قلت لصحيفة «ليبراسيون»، لنني لا احب لا التجانس ولا التناسب. حين أدخل غرفة ما ولا أجد فيها سوى اللون الابيض الذي يحادث نفسه، الذي يتحدث اللغة ذاتها، الموضوع ذاته، أشعر عندها بأنني لست على ما يرام. كتابي هذا برهان على ذلك كله. انه ايضا كتاب تهجين لغوي، الماني فرنسي، وبعيدا عن ذلك، ومثلما تعرف، تدور نهاية الكتاب في مدينة نيويورك. انه كتاب المزيج والخليط..

 ماذا يمثل بالنسبة اليك، في العمق، هذا التهجين، هذا المزيج الثقافي. هذا اولا، أما ثانيا، هل نستطيع ان نعتبر

انك بشكل ما آخر ممثلي هذا النوع من الكتابة، او لنقل آخ «السورياليين» من وجهة النظر التي تحدثت عنها؟

ما اقصده بالمزيج الثقافي هو القضية الجماليم (الاستيتيكية) والأخلاق، اللذان أجدهما أمرًا واحدا. وعندما أقو مزيج او تجانس فهذا ما اقصده وحتى على الصعيد «العرقي ادافع عن ذلك كله حتى عن الاسلوبية. الدهاع عن الاسلوبيا يعني الدفاع عن اراضٍ ليست من مشكلاتي. صحيح انني اعم قليلا، لكن لننظر الى الكتاب، وبالرغم من انني لم انو ذلك، انك تجد ان كل الطوائف الدينية موجودة في داخله. هنـالْ شخصية الراوي، الذي هو قرين الكاتب، وقد قلت عنه إنه «يهود: هوغنو »، هناك شخصية الكاثوليكي، التي تمثلها انغريد كافر كذلك هناك جان بيار، رسام وهو سوري لبناني كاثوليكم انه المنتج الذي عرفته. كذلك نجد البروتستانت في نيويورك هناك أيضا، ذلك العالم المتنوع من الاشخاص المختلفين، مـ «الباغانيين»، من السحرة، لقد خلقت كل اولئك.

أما بالنسبة الى السؤال الثاني، الذي يتعلق بتمثيل للسوريالية، اعتقد ذلك، هذا ما اشعر بـه، أما ان اكون آخ هؤلاء، فهذا امر متروك للزمن. اعتقد ان الميراث السوريالي، عل سبيل المثال، لم يستطع ان يكون حاضرا، بمعنى ما. لقد انتش هذا التعبير ولكنه لا يعني اليوم اي شيء على الرغم من ذيو الكلمة الطاغي. يعني احيانا الشذوذ وقد لا يعني شيئا، نستعما في جميع الاحوال. بالنسبة إلى، تعنى السوريالية شيئا مدمر وهذا يختلف عن الثورة. اريد ان اقول، في الواقع، انـنـي اشــد بالدين تجاه السوريالية، وخاصة تجاه هذا الانكسار الابـتـدائـ المتعلق ببروتون وبالجموعة معه.

\* ما هو هذا الدّين؟

- الميل الى الصدفة، الثقة بلغة اللاوعي، الكولاج، ومن د هذه الحالة الروحية العامة، وبشكل يومي، هذه الوضعية الت تتعلق بالثورة. عندما ارى صورهم وهم شبان بعد، اشعبً ببساطة، بأنني أمام مثال لا ازال ارغب في تقليده اليوم. \* هل نستطيع القول انك و بما ان السوريالية لم تعد اليو «على الموضة» توقفت عن الكتابة؟ لو نظرنا الى مسارة لوجدنا انك نشرت اول كتاب لك العام ١٩٧٢ والثاني العاف ١٩٧٦ . ومنذ ذلك الوقت لم تنشر شيئًا تقريبًا، ربمًا كن تكتب وهذا موضوع آخر. لماذا غبت عن الساحة الادبية ﴿

· كلا، ليست القصة قصة «موضة». ببساطة، لست كان<sup>-</sup> استبطانيًا، لست من الذين ينحنون على ذواتهم، احب ان احا بعض التنشيط، بعض الإشارة الأتية من الخارج. في هذا الجانه اشعر بأنني كالصحافي الذي يحاول ان يلتقط وان ينسخ اشب دارت حوله، من خلال «فلتر» بعض الشخصيات التي يحاول ينقلها. ربما كنت انتمي الى نهاية السبعينيات. خلا الثمانينيات، لم يعد الواقع يثير اهتمامي، اصبحت التقط اشيا اقل، وبما لننا تحدثنا عن السوريالية، تعرف لاهم اهتموا بالوسي على قول بروتون الذي اهتم بذلك. لم يعد لدى هذا الوس الكثير ليمرره. ربما اصبح مستهلكا او دليلا سيئا، وربما انه يعد يعطيني عمليًا الكثير من الاشارات. ذلك ما يطرح العد من التساؤلات؛ هل هو انا، هل هي الاشياء، هل هما معاً.. السؤ



\* لكن مع ذلك، لاحظ النقاد روايتيك جيدًا.

- أجل، بيد ان ذلك يطرح سؤالا عما ان كنت أقوم بمهنة.. لست متادبًا. كان جاك لوك غودار يقول هناك من يصنع السينما وهناك من يصنع الأفلام. الأمر مماثل بين من يصنع الأدب وبين من يصنع الكتب. أنا أنتمي الى الذين يصنعون الكتب. أما الأدب فأتركه لغيري أي الذين يرغبون في ذلك، ويهتمون

\* ماذا فعلت خلال هذه الفترة التي بقيت فيها غائبا عن الساحة الأدبية، كيف أمضيتها، هلّ كتبت؟

- نعم كتبت. لم أتوقف عن تسجيل الملاحظات وتسويد البغاتر، ملنها، والقراءة باهتمام، فراءة الجرائد بخاصة هي عندي لى القاعدة، انها المقفز بالنسبة الى المتخيل. ربما لأننى احبُّ كثيرا ان أبدأ من أشياء وثائقية، و«وثائق» كانت عنوان المجلة السوريالية التي أصدرها جورج باتاي. فعلت ذلك كله، لكن ببساطة، لم أجد موضوعا او شكلا للكتابة مناسبين. لقد وجدته مع رواية انغريد كافن، الشخصية، المرأة، ومن ثم قـررت ان أكتب هذا الكتاب. ربما كان مصنوعا من الصمت، من هذه الحرية الكبيرة، المتنوعة، كما قال النهاد. ربما أيضا كان مصنوعا من كل الكتب التي لم أكتبها، من الكتب التي جهزتها والوجودة داخله. ربما لو كتبت كتابًا مرة كل سنتين كما يفعل العديد من الكتاب، ولا أقصد سوءا بـذلك لما جـاء كـمـا

- نعم ولا.. ماذا تريد ان أقول. (يبدأ بغناء أغنية لا.. لا أندم على شيء).

# لتحيّ اديت پياف. لماذا قررت اذاً، بعد هذه الفترة، ان تعود الى الكتابة، الى النشر. هل ثمة حاجة دفعتك الى

- هناك هذه المراة، انغريد كافن، التي أعيش معها.

- منذ عشرين سنة. ببساطة، اردت ان اشهد، لأنني احب الصحافة، أردت ان أشهد، وربما أيضا، كما يـقـول كـافـكـا أن أضع بعض الأشياء بمناى عن الموت. أردت الشهادة لحالة روحية ما، لأسلوب ما، يمتان إليّ بصلة، كما لأساليب اخرى. اسلوب مزيج من الدعابة والضحك وأسلبة أشياء اخرى عزيزة على قلبي. وهي أشياء تبدو اليوم شبه أقلوية، وخاصة مع العولمة والتوّحد وتسارع التكنولوجيا والانترنت، التي تبدو كأنها تدفع العديد من الأشياء إلى الاختفاء. أردت ان أشهد على ذلك، لكن من دون الوقوع في الحنين.

 ألا نستطيع القول ايضا ان الكتاب بمثابة تحية الى كل هذه السنوات، الى كل هذه الأشكال والأفكار التي اجتازت تلك الحقية؟

- ليس الى تلك السنوات، لأنني أردت تجنب اي شكل من شكال الحنين وأحذر قول تلك السنوات، لذلك أفضل استعمال، لك الحالة الروحية. ربما تحية الى حالة روحية كانت موجودة. ا والى امرأة ايضا؟

بالتاكيد. انها تمثل هذه الحالة الروحية التي عرفناها تلك السنوات، الى «السوريالية» التي كانت موجودة في

نهاية العشرينيات، في فترة من فترات التاريخ، وربما ستوجد في فترات لاحقة، بيد انها غير موجودة الآن. غير موجودة لبعض الناس لا لكلهم. انها تمثل الحرية، البحث عن بعض الأشكال. السوريالية مصنوعة بدرجة كبيرة من الفوضوية والحرية ولكن أيضا من بعض القسوة، بحثت عن قواعد اخترعتها وأنا في هذا التنوع أحاول ان أجد خطًا ثابتا مستمرًا.

 لا أعرف في أي صحيفة او مجلة فرنسية قرأت ان كتابك هذا هو كتاب جيل. أموافق أنت على ذلك؟

كلا، لست موافقاً. لا أعرف عن أي جيل تحدثوا. لا أؤمن بالأجيال. صحيح اننا موسومون بالحقبة التي عشنا فيها، لكن المسألة ليست مسألة عمر. يتراءى لي ان الكتاب سيحلو لناس في لعشرين أكثر مما هم في الأربعين او الستين.

\* كذلك ليس هو رواية حقبة ما..

ليس كذلك. لقد توقف الناس على فترة السبعينيات ولا أعرف لماذا. صحيح ان هذه الفترة حاضرة بقوة، بيد ان الكتاب يبدأ العام ١٩٤٣، وهناك فترة ما بعد الحرب، كما أن نهاية الكتاب تدور في نيويورك اليوم. هناك فصل عن بات ديفيـز، قـد لا يبدو محددًا زمنيًا، لكنه يحدث في الثمانينيات. اي ان الكتـاب يغطى بطريقة ما وإن كانت غير وافية او متناسقة فتـرة ٥٠ سنة. لا أعرف لماذا لم يشدد الصحافيون على الفترة الاخيرة من الكتاب التي تدور بأكملها في نيويورك.

\* تبدو مراجعك وكانها تعود الى عصر ما، الى زمن ما.. ما أريد قوله، هل أنت بعيد عما يحصل اليوم؟ على الأقل بالنسبة الى الأدب؟

\* أبدا، انني قريب جدا مما يحدث اليوم وإن كنت في السنتين والنصف الاخيرتين، لم أقرأ الكثير، إذ كنت مشغولاً بالكتابة. أحب كثيرا الأدب الامريكي الجديد وليس فقط أدب ما بعد الحرب، اي جيل بيلو (صول) وروث (فيليب). هنـــاك الكتاب الجدد، بينشون (توماس) وغيره، اشعر بانني قريب من جارموش وجونسون. اقرا «النيويوركر» فأنا على علم بما

\* والأدب الفرنسى؟

- كلا.. ما عدا فيليب سولرز، أجد الأدب الضرنسي، إما مجونًا بنوع من الينيمالية كما في منشورات «مينوي» (صحيح انه أدب موهوب ومحبوك جيدا وإنما كثير التأثر بالبرد ومنغلق داخل عالم ما، واقدر منه جان ايشينوز الذي أجده مسليا جدا وأقراه بمتعة كبيرة، بيد انني اجده عديم

الاستماع لما يجري حوله، أحب أن تدخل فيمة العالم الى الكتب) وإذا لم يكن كذلك فإنه يبقى اسيرا، وبشكل رهيب، للقرن التاسع عشر، وحتى لما قبل پروست. هناك الكثير من الاعمال الأدبية الفرنسية الواقعة أسيرة ذلك.

\* على فكرة، هل قرأت الأدب العربي مثلا؟

- انه أدب كبير بلا شك، ولكن بصراحة لا أعرفه، ما عدا أمين معلوف. كذلك لا أعرف الأدب الامريكي الجنوبي، ما عدا بورخيس. كما الأدب الياباني. أعرف فقط أدب أمريكا الشمالية الذى أجد فيه نفسي

\* كيف تحدد المتخيل؟

- اعتقد انه يكمن، ببساطة، في شكل المونتاج، وفي اقتراب الأشياء التي ليست متخيلة. تخييل الواقع يكمن في وضع مواقف غير متوقعة، وضع ناس واشياء حقيقية في المتخيل. هناك مقطع في الكتاب أتحدث فيه عن باسڤندر وهو يقايض بعض الأشياء مع أندي وارهول. كان الاول يحب لوحات الثاني، بينما وارهول يحب تماثيل ميكي ماوس. التقيا عدة مرات، ولكنهما في الواقع لم يتبادلا اي شيء. لقد تخيلت ذلك. أما الباقي فكله

\* هلّ لديك عادات وأنت تكتب؟ هل تستعمل الكومييوتر؟ - اكتب باليد، لا أطبع على الآلة الكاتبة. أنا من الديناصورات، أحب ورق الصحافة. أحب حفيف «الرولر» على الورق الابيض.. \* هل تكتب في المقاهي؟

كلاً، أسجَّل ملاحظات في كل الأمكنة، وفي مختلف الأوقات. جيوبي ملينة بقصاصات الورق وبمقالات أقتطعها من الجرائد، لكنني أكتب في مكتبتي.

\* ماذا قرأت وأنت تكتب «انغريد كافن»؟

- قرأت بعض إليوت، كما قرأت بعض كتب الشرائط المصورة، وپودلير. الكتاب هذا مكتوب تحت كنف پودلير. \* تحب الشعر إذاً؟

- احب الشعر، لكنني لا أقرأه كثيرا. أنا قارئ سيء للشعر. احب الشعر الطارئ، غير القصود، وليس الشعر الذي نبحث عنه. أحب ان أجد الشعر عند مفترق قطعة نشرية، في الجريدة. نستطيع ان نجد الشعر في كل مكان، إذ ليس لديه اي مكان معين. انه ينفخ في كل مكان كما تنفخ الروح. هذا ما يشكل فوته وليس الكتب.

الحمعة I۷ تننريت الثانب Γ...

(عن «السفير»)



• اقام - بيت امريكا اللاتينية - في باريس معرضاً تكريمياً للكاتب الكسيكي الراحل أوكتافيو پات، الحائز جائزة نوبل للأداب. تضمن العرض العديد من الكتب التي تجمع بين نصوص لبات ورسوم لفنادين تشكيليين معاصرين. حول العرض وانطلاقاً منه يتوقف عيسى مخلوف (جريدة - النهار -) عند بعض ابرز مواقف بات في الشعر والنقد والحداثة والسياسة.

مساء ذلك اليوم. في «بيت امريكا اللاتينية» في باريس. كان اللقاء حول الشاعر والباحث الكسيكي أوكتاڤيو پاث حافلاً ومدهشاً لانه كان يعكس الشخصية الشمولية لپاث والتي تبطل معها الفواصل والحدود بين الاوطان والثقافات.

من المدخل المطلّ على شارع سان جيرمان دي بري وصولاً الى الحديقة الفسيحة مروراً بهذا الصرح الامريكي اللاتيني العريق. وقف المنات من المقفين والمبدعين وحتى من السياسيين المتورين. وكان الجميع كانهم على موعد مع الشاعر الذي ترك بصماته القوية على الثقافة العالمية العاصرة.

بين الوجوه المضيئة في تلك الامسية. نلتقي الشاعر الفرنسي يَفْ بونفوا الذي وضع تصدير كتاب بعنوان « وجوه واشكال » صدر حديثاً عن دار «مركور دو فرانس» ويحمل توقيع وكتاڤيو ياث وماري - خوسيه ياث. كان الكتاب هنـــاك فــى جوار كتب اوكتاڤيو پاث المزينة برسوم العديد من الفنـانـين التشكيليين الذين ينتمون الى جنسيات مختلفة ومنهم، على سبيل المثال، بلتوس ومارسيل دوشان وبيار اليشنـسكي ومائا وهنري ميشو وخوان ميرو وزاووكي... لقد زيّن هؤلاء كلمات پاث عبر تجربته الابداعية باكملها، كما زيّن الشاعر، هو الآخر، رسوم اولئك الفنانين، فكان اللقاء بين الفن والشعر متفرّداً. حساسيات جمالية متنوعة تختصر ملامح مهمة من المشهد التشكيلي في القرن العشرين، بل ايضاً من علاقة الفنانين والشعراء بعضهم بالبعض الأخر. وتأتي هذه العلاقة من وعي كل فئة بما لدى الفئة الاخرى من اشكاليات واسئلة. هنا لا يتجاور الفن والشعر بقدر ما يتفاعلان ضمن آفاق ابداعية مشتركة. فالمعرفة التي امتلكها أوكتاڤيو پاث ويمتلكها، مثلاً، ايف بونفوا لأحوال الفنون التشكيلية لا تقلّ اهمية عن معرفتهما لقضايا الشعر والأدب عموماً، بل والموسيقي والفلسفة والاساطير والاديان. وكذا الامر بالنسبة الى العديد من الفنانين مما يجعل اللقاء بين الشعر والفنّ. كما الحال في المعرض الاخير، حـدثـأ ثقافياً متكاملاً.

تتكشف هذه الشمولية المرفية والانسانية في مجمل النتاج النقدي الذي كتبه باث، وهو كامن ايضاً هي خلفية نتاجه الشعري. من مجموعته «حجر الشمس» (١٩٥٧)، قصيدته الطويلة حول الحب والحرية، الى بحوثه: «مارسيل دوشان وليفي - ستروس» و«متاهة العزلة»، و«الاخت إيناس دي لا كروث»

و«القوس والقيثارة»، و«الشعلة المزدوجة»... ترتسم معالم نتاج متشغب وواسع يبدأ بالاساطير والشعر والشعرية ولا ينتهي بموضوعات الفكر والسياسة والحداثة والحب والجنس.

في هذا العنى، فإن فهم بات للشعر لا ينفصل عن فهمه للنقد. وهو القائل إن "أدباً بلا نقد ليس أدباً حديثاً". والنقد الادبي، هنا، يواكب، بالضرورة، النقد الفكري والفلسفي، مثلها عهدناه مع شعراء من امثال بودلير واليوت. إن فكر بات المشرع النوافذ على الفكر العالمي ونقافات الشعوب وحضاراتها، وعلى تاريخ الادبان والألسنيات والأداب العالمية، ينطلق من تاملاته في المكسيك، وهذا ما كرس له العديد من الدراسات والكتب، وأبرزها كتابه "متاهة العزلة" (١٩٥٠)، وهو دراسة للحضارة الكسيكية منذ مرحلة الغزو حتى أيامنا، تتضمن هذه الدراسة أيضاً مراجعة للنقافة الهندية السابقة لوصول كولومبس، كما تتضمن تقويماً لها في ضوء قراءة مقارنة مع قيم الحضارة المادية الاستهلاكية الحديثة.

من الماضي الى الحاضر، يوضح پاث أن الموت الضردي كان يُعدَ في المكسيك القديمة الضدّ المكمّل للحياة نفسها. ضمن دورة كونية واحدة. وهو انسلخ عن هذا المفهوم اليوم مع الفلسفة المهيمنة للتقدّم والتي تزعم أنها قادرة على التغلّب على الموت الفردي من خلال تجاهله ونسيانه، ومن خلال تركيزها على الحاضر الأني فحسب وعزله عن سيرورة الزمن. اي أن الحضارة الاستهلاكية تبشر بسعادة مرتبطة بقدرة الفرد على الاستهلاك. الى درجة أن الاستهلاك بات هو شرط الحياة والوجود معاً. ويلاحظ پاث، في هذا المجال، أن زماننا الحالي الذي ألغى التفكير في الوت الفردي، او أنه يعمل على الغانه (عبر وسائله الاعلامية الحديثة واعلاناته وعاداته الستحدثة)، اصبح عصر الموت الجماعي بامتياز. في كتاب بعنوان «مسار »، يكشف پاث عن خيبة أمل كبيرة مما آل اليه العالم بعدما كان راهن طويلاً على استتباب الحرية والديموفراطية. كما تناول أبرز الوضوعات التي عالجها في كتبه وفي مقدمها موضوع الحداثة. وهو يقول، في هذا الصدد، إن فكرة الحداثة كانت مرادفاً لاعتبار المستقبل ارضاً موعودة. لكن سرعان ما تراجع هذا التصوّر وحلّ محله السؤال الآتي: «هل تشرق علينا الشمس غداً؟ صحيح أن التوازن النووي أنقذنا من حرب عالمية ثالثة، لكن مجرد وجود الاسلحة النووية هو تعطيل لحلمنا في التقدم. واذا كانت القنبلة النووية لم تدمّر العالم، فهي دمّرت تصوّرنا المثالي لهذا العالم. هكذا تغيب شمس التقدم عن الأفق ولا نعرف ما اذا كنّا نعيش غسقاً أم فجراً».

ضمن هذا الأفق ننظر اليوم الى تجربة أوكتاڤيو پات والى نتاجه الذي يتسم بنزعة انسانية خالصة جعلت منه احدى العلامات الضيئة في القرن العشرين. ضمن هذا الأفق ايضاً، نفهم انتقاده للإيديولوجيات السياسية العاصرة وللمثقفين الذين

## «هلتشرق

### علينا

# الشمس غداً »؟

تبنّوها، وكان قال عنهم إنهم «عبدوا نور العنف الايديولوجي والسلطة الجائرة، وهو ثور مدمّى يحمل بين قرنيه أحشاء ضحاياه كانها اكاليل زهر ».

ولا نستغرب هذه الآراء طالما أن پات كان صاحب موقف من القضايا والشكلات الاساسية الطروحة في المجتمعات الحديثة. وهو جمع بذلك بين نظرته المنفتحة على الابعاد الكونية من جهة واهتمامه برصد تفاصيل الحياة اليومية من جهة ثانية. فهو في الحرب الاسبانية وقف الى جانب الجمهوريين. وكان من اوائل المتفين الامريكين اللاتينيين الذين قاطعوا الستالينية وحدوا من أخطار الحكم القائم على الاستبداد. وقدم استقالته من منصبه كسفير في الهند عام ١٩٦٨ إثر مجازر الطلاب في مكسيكو... كان شاهداً لاحوال عصره وتحولاته. ولقد ساعده عمله في السلك الديبلوماسي في اكتشاف عوالم وثقافات علمه في السلك الديبلوماسي في اكتشاف عوالم وثقافات جديدة ومعايشتها عن قرب. وفي دلهي حيث اقام ست سنوات انفتح على نقافات الشرق الاقصى، وكان لانفتاحه اثر كبير على نتاجه.

يعلّمنا بات أن لا إبداع مع الانغلاق الذي هو مرادف لنبذ النقد، كما يعلّمنا أن الحداثة الادبية لا يمكن أن تستقيم من دون وعي للحداثة في جميع اليادين الابناعية ومن دون مواكبة الفنون للعلوم التي باتت في صلب الحياة الابناعية، نظرياً وتقنياً.

### اسس خيار السلام

(تتمة من ص١٢)

«ارتقت» هي درجة في ردها لتواجه الدرجة التي ارتقاها العرب. نقطة.

الجماهير العربية في اسرائيل ترفض مقولة «الارتقاء» هذه الجماهير العربية في اسرائيل ترفض مقولة «الارتقاء» هذه ونقول انه نتيجة للعديد من الاسباب والمظالم، نتظاهر ونناضل. والمظاهرة بطبيعة الحال لا تكون سمتها الاساسية توزيع الورود ومع ذلك فلم يتم في الماضي استعمال الرصاص الحي والقتل فماذا عدا عما بدا الان؟. نحن نقول ان الشرطة هي التي ارتقت درجة بان قررت قنص الشبان العرب وقتلهم. نقطة.

ولذلك كل وطني، و «نوري» يقول غير ذلك هو لا يعرف ماذا يقول؟ وهو يعطي صك البراءة للشرطة التي، حتى الان، لم تصدر بياناً واحداً تقول فيه ان افرادها كانوا في خطر حقيقي مما ادى بهم الامر لاطلاق الرصاص الحي. بالعكس كل التقارير تقول ان كل حوادث اطلاق النار تمت بدون

وجود هذا الوضع (خطر على الحياة حقيقي محدق بأفراد الشرطة) وهنالك شهادات، وحتى في الصحافة العبرية، عن اطلاق رصاص من بعيد باتجاه المتظاهرين. ولذلك كفوا عن تمثيل دور الرامبو لاننا نحن هنا في خانة الضحية المنتهكة الحقوق والحياة.

اما بالنسبة للفلسطنة فها نوع من الاهانة للجماهير العربية. للذا لا نسمع عن «تامرك الامريكيين» او عن «تمصر « الصريين و «تقتنم» الفيتناميين؟ لدى كل شعب (مثل كل انسان) وعلى خلفه انتمائه القومي والانساني حالات من الغضب على الاحتلال، مثلاً، فنخرج بجماهيرنا للشوارع تعبيراً عن رفضنا لموبقاته. واحياناً هنالك ايام تبشر بامكانيات سلام ويخرج فاشيون معادون للسلام ويقتلون رابين مثلاً فنستشيط غضباً، فنشعر بتضامن مع قوى السلام اليهودية. وهنالك ايام يخرج بها البعبع الطائفي فهل يزداد انذاك تاسلمنا وتزداد مسيحيتنا؟

### وين الملايسين؟

« وين اللايين؟ »، تتساءل المفنية التي تملأ شاشات الفضائيات

«الملايين» واقفة تنتظر في الغرفة المجاورة لتلبي النداء،

ولتسير راجلة لتحرير القدس.

الم تلاحظوا ان التوجه للجماهير من قبل هذه القصيدة «الثورية»، ذات اللحن المالوف للسمع، والذي اذا استلمك، لا سبيل للخلاص منه، هو توجه، في اساسه، مثل توجه العنصريين الذين ينتعون ان الفلسطينيين يبعثون باطفالهم من اجل ان يقتلهم الجنود الاسرائيليون.

هنالك قادة عرب، من شدة ثوريتهم يتحدثون عن مقتل مليون عربي (أو عشرة ملايين) مثلما يتحدث عاقل عن شربة ماء، وكان هؤلاء الليون أو النة أو العشرة أو الشخص الواحد لا أب له، ولا أم ولا أخ له أو احساس ، أنما هم احجار شطرنج في ملعبهم الثوري.. وبعد ذلك لا يفعلون شيئاً.

وفي القابل «يَدوشنا» حكام بلادنا الانسانيون بالحديث ان كل انسان هو عالم قائم بذاته ولم يتورع جيشهم الانساني حتى الان عن مقتل حوالي ٢٠٠ عالم قائم بذاته في مظاهرات كان السلاح الوحيد الذي رفع فيها هو الحجر.

هذه الاغنية، بالرغم من لحنهاالثوري، هي اهانة للملايين لانها تتعامل مع الناس كانهم روبوطات هي الواسم الوطنية تنتظر بالدور لتحرير فلسطين وهي الايام الخوالي تهتف بحياة الأعدم.

20

الجمعة

IV

تننريت

الثانب

Γ...

### وليد الفاهوم

## إقتراب من جرح قديم..

\* ملاحظات حول كتاب احمد اشقر - «التدمير الذاتي - الناصرة مثلاً» (جذور الصراع وخفاياه في ساحة شهاب الدين)، اصدار: المشرق، رام الله - فلسطين، حزيران ٢٠٠٠ \*

\* اعتقد ان ما يريد الكاتب قوله في هذه الدراسة القيمة هو ان نبتة السوء تنمو وتترعرع في التربة الخصبة غير المحصنة ضد الأفاق الزراعية. باختصار نحن غير محصنين ضد العنصرية والطائفية وما علينا الا ان ندرس الاسباب والمسببات، وما علينا الا ان نقوم بهذا الواجب مهما كانت الحقيقة مُرة ومؤلة.

وهذا البحث الذي قام به الاخ احمد مهم لأنه لم يأت من عالم الغيب، كتب بطريقة علمية وان كانت تشوبه بعض الشوائب مثل الاستنتاجات المتسرعة الانطباعية واحيانًا في غير ما يورده النص الرقمي.. واعتقد ان السبب يكمن في بعض المواقف والافكار

على اية حال هذا العمل جهد صادق، وان من اجتهد فأخطأ فله اجر ومن اجتهد فأصاب فله أجران.

هذه الدراسة جديرة بالمراجعة والاجتهاد على اجتهاداتها وفي المحصلة هي ليست بالدراسة «التي لا تساوي الحبر الذي كتبت به». فقد قال الامام الشافعي: رأيك صواب يحتمل الخطأ ورأيي خطأ يحتمل

لكل عصر مفاهيمه وقيمه ولغته ولا يمكن التعامل مع الحاضر بمفاهيم الماضي لكن.. وفي كل عصر وكما قال الامام، يبقى الرأي والرأي الآخر ويبقى الاجتهاد نبراسًا للتقدم والتطور مهما حاول اغلاقه الظلاميون. وعلينا في كل مرة ان نفتح باب الاجتهاد من جديد على مصراعيه والا اصابنا الاغتراب وامراض الاغتراب عن الواقع بكل ما في هذه الكلمة من معنى وادنى وقذى.

وهذه الدراسة «معالجة في جوهرها مخاطرة» كما كتب الاخ عادل سمارة في المقدمة - لأنها تتحدث عن السكوت عنه. وصحيح ما جاء فيها (الدراسة):

«ما يحدث في الناصرة ليس قدرًا. انه من صنع البشر وبإمكان البشر تجاوزه» وهذه الساهمة الفردية «تؤكد مدى الحاجة الى الطاقة والجهد والتفكير الجماعي لكل فرد على حدة وكل مجموعة». (ص١٠٢ - ١٠٣).

اشكر الكاتب عليها على الرغم من انه لا شكر على واجب. فواجبنا كمثقفين هو رفع مستوى الوعي والجاهزية النضالية والا نحكم على قيادتنا بشكل جارف والا نجلد ذاتنا كأن نقول: «ومثقفوه الوطنيون القوميون يزاوجون بين هراءات البدوي أبي هريرة وعقل وضمير ماركس». فما هكذا تورد الابل.

واجبنا هو رفع مستوى الوعي القومي الفوق طائفى وتحديدًا في الناصرة.

لذلك يولي الكاتب اهمية قصوى للجهاز التعليمي في المدارس.. « لأنه الاطار الذي يتم فيه اكساب الطلبة معارف ومهارات مهنية مهمة وتفكيك وعي قديم واعادة صياغة وعي جديد وفطًا لخطة مجتمعية مدروسة، ولأن بإمكان البلدية والاهالي ولجان اولياء الامور التدخل في العملية التربوية دون الاضطرار الى اخذ موافقة السلطة المركزية». (ص١٠٣)

وهو يرى ان العقبة في سبيل ذلك «ان المدارس مقسمة هي الاخرى حسب الانتماء الطائفي والواقع الاقتصادي..»(ص١٠٢). وفي هذا عامل موضوعي وآخر ذاتي حسب رايي التواضع.. لنا دور وللسلطة المحلية دور وعلينا الا ننسى دور السلطة المركزية! صحيح انه « في البداية يجب العمل على اختلاط الطلبة بعضهم ببعض.. بهدف تفكيك الغام النمطية.. وعقلنة فهم الدين.. «(ص١٠٤). لكن لا يمكن معالجة هذا الموضوع «النصراوي الفلسطيني العربي» بدون اخذ الواقع الاسرائيلي بالحسبان، فالناصرة ليست منطقة معزولة عن هذا الواقع. وما دام الحديث عن الموازنة والتوازن الطائفي بهذه المدينة التي لا مدينة لنا سواها علينا اعطاء حق الاولية لمحاربة الطائفية. وهذا يقودنا بالتالي وحتميًا الى ادراك معنى هذا الوطن الذي لا وطن لنا سواه وعلينا حينئذ احداث انماط سلوك تؤكد موضوع كوننا اقلية قومية بدون عقد الاقليات، لأن السلطة المركزية رفضت وترفض التعامل معنا على هذا الاساس وانما كانت ولا زالت تعاملنا كطوائف واديان وشيع وملل وما لا انزل الله به من سلطان.

اضافة الى ذلك لا بد ان نشير الى ان التناقض الاساسى هو فينا

نسدي بذلك خدمة لسياسة السلطة. والانكى من ذلك إننا حين نعالج الوضوع احيانًا نعالجه بنفس طائفي. اما حين نعالجه بنفس قومي منفتح ودون تعصب وانغلاق فإن ذلك يؤدي بنا الى فكرة التعايش ليس فقط كمسلمين ومسيحيين على حدة وانما ايضا مع اليهود غير الصهيونيين. عندها نستطيع ان نولى الاهمية الثانية لموضوع التأخي العربي اليهودي بجدية وليس على طريق التهكم. علينا ليس فقط رفع الشعار وانما العمل به حتى لو بقى شخص واحد في الطرف الأخر.. حيننذ نبدأ بعملية الفرز ما بين مفاهيم المواطنة والوطنية والقومية فنضرب بذلك السلطة المركزية على بطنها الطرية.. فنحن مواطنون لا رعايا في هذه الدولة اولاً كسكان اصليين وثانيًا كأقلية قومية لا يمكن عزلها عن باقى الفلسطينيين من الناحية الوطنية ولا يمكن عزلها ايضا عن باقي العرب من الناحية القومية والحضارية والثقافية الاسلامية.

هذه هي هويتنا بحسب اجتهادي وبحسب "خصوصية موقعنا المتميز ، في هذه البلاد. وما حدث مؤخرًا يؤكد ذلك. لا يمكن ان نقبل العيش في چيتو او في عقلية چيتو بمعزل عن ابناء شعبنا الفلسطيني والشعوب العربية.

وعلى مستوى الداخل.. فهل لمشروع مثل «الناصرة ٢٠٠٠» ان يكون بمعزل عن الدولة او حكومة اسرائيل، وهل يعقل ان يكون مشروعًا محليًا صرفًا او طائفيًا صرفًا او سياحيًا / اقتصاديًا صرفًا؟!

اننى استطيع ان افهم عدم رضى بعض الفئات السياسية الاسرائيلية الصهيونية المتعصبة واليهودية المنغلقة عن مثل هذا المشروع لأنه في مضمونه وواقعه احتفاء بمرور الفي عام على ميلاد السيد المسيح. والتقوقع الديني اليهودي في هذه الحالة يضرب بعرض الحائط بالمالح الاقتصادية العامة لدولة اليهود.. يضرب حركة السياحة والمطارات والفندقة وصناعة التذكاريات.. الخ. انني استطيع ان افهم هؤلاء على اساس ضرب الناصرة والقدس العربية وبيت لحم من مفهوم «علي وعلى اعدائي يا رب». لكنني لا استطيع ان افهم مساهمة بعض إلاسلاميين او المتأسلمين بمثل هذا المنطق «حين تراجعت السهام.. لترتد نحو الداخل» الا على مستوى التدمير الذاتي بافتعال ازمة تصب في قناة الغير وتسقي زرع الغير فتبقى حقولنا عطشى لا ينبت فيها الا الشوك والعوسج والمرار.

لا استطيع ان افهم ذلك الا من باب «التدمير الذاتي» وتشجيع

يحاول الكاتب الاشارة الى بعض الاسباب التي فجرت قضية شهاب الدين والتي يعزوها الى الخلل في تركيبة بعض المؤسسات الاهلية والحكومية التي تكرس الطائفية.

فالناصرة تتشكل من ٦٤٪ مسلمين و ٣٦٪ مسيحيين. وهو يعزو الخلل في الجهاز التعليمي الى المدارس الاهلية. والارقام التي يوردها تبدو للوهلة الاولى مرعبة ومذهلة، لكن قراءة متانية لهذه الارقام من المكن ان تغيّر الصورة. فمثلاً نسبة العلمين السيحيين الى السلمات والسلمين هي ٨٦,١٦٪ الى ١٢.٩٥٪ (ص٤٨) وهذه النسبة اولاً لا تعكس النسب السكانية وثانيًا يكون طبيعيًا ان تكون نسبة المدرسات والمدرسين المسيحيين اعلى في كل مدرسة ومدرسة سواء كانت أهليـة او حكومية. والكاتب مثلاً لا يحلل لماذا يتجه المسيحيون نحو التدريس؟ كذلك عند الفرز الطائفي في الاحياء اذا تعمقنا نبرى ان الارقام «المذهلة» طبيعية وبين هذا الواقع والسؤال: «لماذا لا يصلح المسلمون ان يكونوا مدرسين وموظفين، بينما يصلحون للعمل كناسين وحراسًا؟! (ص٧٠) الفرق شاسع.. على فكرة ومن سخريات القدر ان يكون «الكناسين» في الناصرة من القادمين الجدد/الروس. ولا اعتقد ان السبب هو رخص الاجرة فقط!

وبعد فإن واقع الحال في المدارس الاهلية وان كان فيـه بـعض التمييز الطائفي المبرر او غير المبرر لا يمكن بأية حال من الاحوال ان يؤدي الى مطلب متطرف كالقول: «ادارات هذه المدارس مطالبة بالاعتذار لأهالي الناصرة جميعهم عن هذه السياسة، والسعي لانتاج ظروف تربوية واخلاقية اكثر في سياسة التوظيف والتشغيل، (ص٧٧).

عندما قرأت هذه الكلمات تذكرت دراستي الابتدائية بمدرسة

فنحن حين نعالج مثل هذه القضايا بمفهوم طائفي/ ديني فإنما - «الفرير»، تذكرت معنى النظام الذي تعلمته هناك.. مدى الالتزام والدقة والترتيب..تذكرت انه لم يميز ضدي كمسلم وكيف نشأت على حب اللغة العربية التي درستها على يـد الاستــاذ ديـب شاهين والرسم على يد الاستاذ الحيفاوي عبد. وليعذرني على عدم تذكري اسمه الكامل.

عندما قرأت هذه الكلمات قلت في نفسى: ما اسهل الاسقاط على الغير. فأنا لم اشعر بالدونية عندما تعلمت في مدرسة اهليـة بـل على العكس، شعرت وارغمت على التفوق لكوني مسلمًا بوسط مسيحر نتيجة كوني اقلية. قلت في نفسي؛ لا يشعر بالدونية إلاً من يشعر

وقلت في نفسي ما ذنب المسيحيين اذا كان معدل العائلة المسيحية ٢٠ ومعدل العائلة السلمة ٤٠. عندها لا يكون غريبًا ولا مذهلاً ان تكون نسبة النجاح في البچروت ١- ١.٥ ونسبة الجامعيين ٢-١ (ص٧٧) وتكون ايضا الفروق غير جدية في موضوع توزيع الدخل: ١٠٣٠١ بالعدل (ص٧٦) ولا مكان للتحدث عن الاغنياء السيحيين ولا مكان للحديث عن سياسة التشغيل في البلدية الجبهوية (ص٨٤) لانه على الأقل لا تمييز طائفي فيها باعتراف الكاتب ذاته (ص٧٧). اما في المؤسسات الحكومية (ص٨٠) فالتمييز واضح ضد المسلمين في التأمين الوطني وضد المسيحيين في التربية والتعليم ولا يمكن لهذا ان يكون عفويًا. وفي التقرير الحاد عن «انعدام قيادة وطنية » (ص٨٢) تجني كذلك في الاستنتاج الجارف ان هنالك « شرخ واضح في البنيـة السكانية والنسيج الاجتماعي، في الناصرة (ص٨٤) لأن هذا الشرخ هو فقط عند الطائفيين من الجهتين وهم وحدهم المأزومون. وان نسبة المأزومين هي اكثر في السلمين لأنهم الاغلبية السكانية.

ومن المكن تفسير ظاهرة الادمان على الكحول ولا فرق ان كانت ٩٥٪ من المسلمين كما يقول الكاتب او ٨٥٪ كما علمت، لأن المسيحيين لا ياتون الى مركز مكافحة الادمان على الكحول لكونه مسموحًا من الناحية الدينية وان كانوا قد وصلوا الى درجة الادمان في بعض

ثم ان القرف من الجميع لا يمكنه ان يؤدي الى التقرير بشكل صارم ان توجهات «الجبهة» هي توجهات وطنية مشوهة اسرائيلية تتجنب الصراع مع السلطة! (ص٩٠-٨٧) والى عمليـة الجلـد الـذاتـي (ص٩٩)، اليس في ذلك ظلم ذوي القربي؟

اعتقد ان هذا الكتاب ينرڤز ويستفز.. لكن لا بأس فهذا هو المطلوب، والا فما الهدف من الكتابة الواعية؟

كما واعتقد ان هذه الدراسة - التدمير الذاتي، الناصرة نموذجًا هى عبارة عن مقدمة محفزة لدراسات أخرى. دراسات تتجنب المالغة والمبالغة المسيئة احيانا (ص١١٠) والتجني احيانًا اخرى. دراسات اخرى كثر موضوعية تتجنب خطر التعميم خاصة بما يتعلق بالمدارس الاهلية وقادرة على التمييز بين نشأتها في الماضي وظروف نشأتها وانشائها كإرساليات تبشيرية وبين واقعها اليوم. دراسات تشير الى الراجع والمصادر بدقة وامانة علمية ولا تكون استنتاجاتها جارفة. دراسات لا رائحة فيها لعداء متشنج لهذه الفئة او تلك (ص١٠٧). دراسات متأنية مترابطة غير مبنية على افكار ومواقف مسبقة. دراسات مسؤولة. دراسات تكون فيها مقاربات لا مفارقات او مقارنات خاطئة او ظالمة ولا تضع البلدية كجهاز اداري بدل ومحل «الجبهة» كجسم سياسي مقابل الحركة الاسلامية كجسم سياسي.

واخيرًا دراسات تتطرق الى تحليل افكار ودوافع وايديولوجيات، الحركات الاسلامية (شمالاً وجنوبًا) اضافة الى تحليل الاسباب التاريخية/السوسيولوجية/ السياسية والقدرة او عدم القدرة على استخدام الدين لمصالح وطنية وقومية وطبقية. ودراسات تتطرق الى الفكر الديني الذي هو من صنع البشر والمبنى اساسًا على التجزئه والفرقة بعكس الفكر الجبهوي المبني اساسًا على الوحدة والاتضاق على برنامج الحد الادنى سياسيًا واجتماعيًا.

حقًا.. وعلى الرغم من كل النقد فإن دراسة احمد اشقر هي دراسة محفزة واعدة بدراسات اخرى له ولأخرين، وهي دراسة جديرة بالتوقف وإعمال الفكر لا اللسان.. دراسة تستدعي التناول الجدي لأنها تنكأ جرحًا طالمًا عانينا ونعاني من نزفه. فإن صرخ احمد فإنما من شدة الوجع، والصراخ اذ يكون على قد الوجع. فالف تحية ويعطيك

\* فيما يلي يتحدث عدد من الوزراء الفلسطينيين عن الخسائر الفادحة التي لحقت بشتى قطاعات الاقتصاد الفلسطيني، بفعل الحصار الاسرائيلي القمعي، والعدوان الاحتـلالي الـتـواصـل \*

تقرير : ثائر ابو بكر

\* يواصل الشعب الفلسطيني انتفاضته للشهر الثانى على التوالى ويواصل احصاء الشهداء ووداعهم، بعد ان انفجر هذا الغضب على القوة وأصولها ليفرض على جنرالات المحتل الغاشم، اصولاً جديدة، تواجه ارادة المقاومة على خط الدبابات وسائر عائلة الفولاذ القاتل. صدور الشعب الفلسطيني العارية تلقن الدروس للمحتل الغاشم بالرغم من دباباته وصواريخه وطائراته التى باتت تقصف الشعب الاعزل بعدما أصبحت فلسطين لبنان الثانية لتجارب العدوان الارهابي. ورغم ذلك ما زال هذا الشعب يقول لشارون وبراك وجنرالاته: «لا مكان لكم هنا.. فليرحل محتلى». (AVO) مليون دولار هي قيمة الخسائـر الفلسطينية منذ اندلاع الانتفاضة. هذا ما أعلنه وزير المالية محمد زهدي النشاشيبي عن الخسائر منذ اندلاع انتفاضة «القدس والاقصى» في مختلف القطاعات. فيما استولت اسرائيل على ما قيمته (١٠٠) مليار دولار من الوارد الفلسطينية

تصريحاته جاءت في مؤتمر صحفي نظمته «الهيئة العامة للاستعلامات»، وأضاف النشاشيبي: «ان اجمالي الاموال التي نهبتها اسرائيل من موارد وايرادات بلغت اكثر من مائة مليار دولار. ونحن نصر على الطالبة بها وبجميع حقوقنا وسنرفع القضية الى محكمة العدل الدولية من أجل استعادتها». وقال النشاشيبي: «ان اجمالي الخسائر منذ الانتفاضة يزداد ويكبر يومًا بعد يوم في

مختلف القطاعات». وذكر النشاشيبي ان «المشاكل التي نواجهها نتجت عن اتضافيات سيئة جاءت في ظروف خارجة عن ارادتنا واقتصاد فلسطيني مهيمن عليه اسرائيليًا، ونسعى جاهدين الى انهاء الهيمنة بكافة الوسائل المتاحة». وأوضح النشاشيبي ان «الصندوق الذي سينشأ حتى الآن بمبلغ (٨٠) مليون دولار بقرار من القمة العربية لا يكفي لما وقع من ضرر

### تشريد آلاف الاسر من منسازلهم

وفي بيان للصحافة أعلن وزيـر الاسكان الفلسطيني د. عبد الرحمن حمد ان أكثر من (۱۵) منزلاً تم تدميرها بالكامل، اضافة الى (۹۰) منزل تم تدميرها بشكل جزئي خلال عمليات القصف الوحشي الذي نفذته قوات الاحتلال خلال انتفاضة «القدس والأقصى»، مضيفًا ان القصف الماشر للمدن والقرى الفلسطينية ألحق خسائر مادية فادحة قدرت باكثر من (٢٣) مليون دولار، إضافة الى تخريب العديد من المتلكات وتشريد آلاف الاسر من منازلهم، تحت وطاة القصف الوحشي الاسرائيلي.

واشار الوزير عبد الرحمن حمد الى ان حجم الخسائر في المتلكات ومنازل المواطنين حتى

(۲۰۰۰/۱۰/۱۲) بلغت اكثر من (٦) ملايين دولار، إضافة الى جزء من البنية التحتية والمرافق والخدمات الاجتماعية والمدارس والمؤسسات التنموية ومراكز الشرطة ومحطات الارسال الاذاعي، والمصانع التي طالها القصف ولحقت بها خسائر تقدر بحوالي (١٧) مليون دولار، ليصل حجم الخسائر الاجمالي الى (٢٣) مليون دولار. واشار د. حمد الى ان الحصار عرض قطاع

البناء والانشاءات الى الشلل. توقف المشاريع

العديد من الماريع الاستراتيجية ذات الاهمية الخاصة كمحطة توليد الكهرباء والميناء والمنشار الصناعية والانتاجية شُلّت، مما حرم عشرات آلاف العمال والموظفين في هذا القطاع من العمل، وأدى الى زيادة نسبة البطالة بشكل كبير، وارتفاعها منذ (٩/١٣) للاضي الى (٥٠٪) في آواخر الشهر الماضي، مما يشكل بدوره اعباء متزايدة



على مستويات المعيشة للأسر الفلسطينية بشكل

ويقدر حجم التشغيل في قطاعات الانشاءات وحده باكثر من (٥٠٪) من العمال. ويشير وزير الاسكان الفلسطيني الى ان (٥٦٪) من العمال الفلسطينيين فقدوا مصادر عملهم في اسرائيل، الأمر الذي خلق عبئًا اضافيًا على كاهل السلطة الوطنية. واوضح د. حمد ان حجم الخسائر اليومية في قطاع الانشاءات وحده يقدر بـ (٣,٥) مليون دولار يوميًا فيما بلغ حجم الخسائـر الاجمالي خلال انتفاضة «الاقصى» وحتى الآن (١٠٠) مليون دولار، فيما تاثر الاستثمار الاجنبي في مناطق السلطة الوطنية بشكل كبير وخاصة الشركات الشرفة على محطة توليد الطاقة وتنفيذ مشروع الميناء. اذ توقف العمل بشكل مباشر بسبب مغادرة القائمين على هذه الشاريع من الاجانب الى بلدائهم خوفًا على

وهي مؤتمر صحفي عقده ماهر الصري وزير الاقتصاد والتجارة قال: ان اسرائيل تدفع بالاقتصاد الفلسطيني نحو الهاوية بضرضها



حصارًا محكمًا على الاراضي الفلسطينية وما بين مدنها المختلفة. ويحذر المسري من استمرار سياسة الحصار وتجويع الفلسطينيين من قبل اسرائيل الذي لن يؤدي الا الى المزيد من العنـف والتوتر في المنطقة، مشيرًا الى ان أكثر من (١٢٠) الف عامل ممنوعون من الوصول للعمل في اسرائيل. فإسرائيل دمرت الاقتصاد الفلسطيني وتركت آلاف العمال بدون عمل. وأضاف: ان التدهور الاقتصادي مستمر والنشاط توقف تمامًا وعمليًا لا توجد حركة لأي من السلع الستوردة.

### تناقص المواد الغذائية والقدرة الشرائية

الوزير المصري يشير، الى ان الموارد الغذائية تتناقص بشدة وكذلك القدرة الشرائية للمواطنين، كما ان اسرائيل تمنع دخول الغذاء والدواء ومواد البناء وغيرها من السلع الستوردة الى الاراضي الفلسطينية. واوضح المصري: ان سلطات الاحتلال تحتجز في موانئها (٨٠٠) حاوية

تحوي سلعًا وبضائع تشمل مواد غذائية وادوية، اضافة الى (١٠٠٠) سيارة ترفض الافراج عن أي منها، حيث اغلقت المعابر التي تربط الاراضي الفلسطينية بمصر والاردن. وقدر وزير الاقتصاد الخسائر نحو (١٠) ملايين دولار يوميًا الامر الذي يقضى على الأمال بتحقيق نمو اقتصادي بنسبة (٧×) كما كان متوقعًا هذا العام، مشيرًا الى ان قطاع السياحة هو الاكثر تضررًا من هذا الحصار، فمثلاً باتت الفنادق شبه خالية.

### (٩٧) مسلسيسون دولار

### خسائر القطاع الزراعي

وردًا على سؤال «الاتحاد» حول حجم الخسائر التي تكبدها القطاع الزراعي جراء الحصار قال وزير الزراعة الفلسطيني الهندس حكمت زيد، لقد بلغت حصيلة الخسائر الناتجة عن الحصار الاحتلالي الجائر والاجراءات القمعية التعسفية التي استهدفت هذا القطاع في كافة المحافظات الفلسطينية ما يزيد عن (٩٧) مليون دولار،

وتزايد مع تواصل الحصار الجائر والممارسات التعسفية لهذا القطاع التي طالت اشكالاً كثيرة تتمثل بتجريف وتدمير الاراضي وقطع وجرف واقتلاع الاشجار، ووقف عمليات التسويق والتصدير والتنقل حتى بين المحافظات

ويضيف زيد: انا اتناول خاصة القطاع الزراعي. فمشاريع استصلاح الاراضي الـزراعيـة التي تقوم به ايضا الاغاثة الزراعية تعرضت لخسائر باكثر من مليوني دولار، وقد اعلنا عن توقف (٣٧) مشروعًا كانت وزارة الزراعة اعدتها مع الدول المانحة.

وفي تقرير صدر عن اتحادات صناعة الحجر والرخام في فلسطين مؤخرًا، يتضح ان صناعة الحجر تضررت كثيرًا من الحصار الاقتصادي والعسكري المفروض على الاراضي الفلسطينية، ويعود السبب في ذلك بشكل اساسي الى اعتماد هذه الصناعة بيع منتجاتها في السوق الاسرائيلية او من خلالها. اي ان الخسارة اليومية تقدر بمليون ونصف الليون دولار يوميًا جراء الحصار.

القصف المباشر للمدن والقرى الفلسطينية ألحق خسائر مادية فادحة قدرت بأكثرمن (٢٣) مليون دولار، إضافة الى تخريب العديد من الممتلكات وتشريد آلاف الاسرمن منازلهم



في الذكرى الثانية عشرة لإعلان الدولة الفلسطينيـة، وفي الوقت الذي نشهد فيه تصعينا للقمع الاحتلالي ضد الشعب الفلسطيني في المناطق المحتلة وسقوط الشهداء يوميًا وعلى مدار شهر ونصف الشهر، اجرت «الاتحاد» اللقاء التالي مع الامين العام للحزب الشيوعي الاردني، الدكتور منير الحمارنة، للاستماع الى وجهة نظر الحزب الشيوعي الاردني من الاحداث الصيرية الجارية على الساحة الفلسطينية والشرق اوسطية.

\* «الاتحاد»: ما هو تقييمكم لانتفاضة القدس والاقصى، بعد مرور شهر والنصف الشهر على تفجرها؟

- د. الحمارنة: بعد مرور شهر ونصف الشهر على انتفاضة القدس والاقصى، فإنني اعتقد ان الوقائع على الارض تؤكد ثبات الموقف الشعبي الفلسطيني في التصدي للعدوان الاسرائيلي غير الانساني، فمن الواضح ان القوى الوطنية الفلسطينية تزداد تماسكًا وتتعزز وحدتها ويزداد التفافها حول مطلبها العادل في انهاء الاحتلال وتحقيق الاستقلال والحرية. إذ تزداد الفاعلية الكفاحية للشعب الفلسطيني في مواجهة تصعيد العدوان الاسرائيلي. \* «الاتحاد»: يحمّلون عرفات ألمسؤولية عن تصاعد «العنف» ويشترطون وقف «العنف» لاستئناف المفاوضات،

#### ما هو تعقيبكم على ذلك؟

 د. الحمارنة؛ ان الاحتلال الاسرائيلي هو المسؤول اولاً واخيرًا عما يسمى بالعنف. وان المواجهات بين الشعب الاعزل وقوى الاحتلال المدجج بالسلاح تتوقف عندما تنسحب هذه القوات من مواقعها الحالية وعندما تنهي الحصار المضروب على المدن والقرى والمخيمات، وعندما توقف الاعتداءات السلحة التي يشنها المستوطنون ضد ابناء الشعب الفلسطيني العزل. والاولى بالسلطات الاسرائيلية ان توقف عدوانها اولاً قبل أن تضع اية شروط على الآخرين.

فمن الواضح ان اسرائيل تحاول التملص من متطلبات قرارات

الشرعية الدولية والابتعاد عن اية مرجعية ترتبط بهذه القرارات. وتبذل جهودًا محمومة وبحماية امريكية للتوصل الى اتفاق او «تسوية» تسمح ببقاء الاحتلال ولكن باشكال اخرى. وفي الحقيقة ان العدوان الاسرائيلي يستهدف التغطية على الاهداف الاسرائيلية الحقيقية في عدم الرغبة في الاستجابة للقرارات الدولية وفي بقاء الاحتلال والسيطرة على القدس خاصة.

\* «الاتحاد»: الفلسطينيون يطالبون بحماية دولية، ما هو رأيكم؟

د. الحمارية، بعد كل هذه الجرائم وبعد الاعتداءات الأنمة الكشوفة ضد للندين، وبعد ان بلغ عدد ضحايا العدوان ما يزيد عن (٢٠٠) شهيد وما يقرب من عشرة آلاف جريح، فلم يعد امام الشعب الاعزل الا اللجوء الى الجهات الدولية المختصة لتأمين حمايته. فالحماية الدولية اصبحت مطلبًا السانيًا، ناهيك عن كونه مطلبًا وطنيًا بعد كل هذه الجرائم التي لا تتورع اسرائيل عن الاستمرار في ارتكابها. ومن يسمع نائب وزير الدفاع يقول ان اسرائيل بارعة في حرب الشوارع وحرب الچوريلا، يفهم تمامًا ان لغة الحرب التي يلجأ لها المسؤولون الاسرائيليون تكشف نواياهم الحقيقية، الدور لا يمكن التصدي لها وبردعها الا من خلال الحماية الدوراء الدور

\* «الاتحاد»: الموقف العربي الشعبي والموقف العربي الرسمي وكذلك الموقف الاسلامي من الانتفاضة، هل تستجيب هذه المواقف مع متطلبات المرحلة الراهنة ومدى جدية الموقف العربي الرسمي في مساندة الحق الفلسطيني بالتحرر والسيادة؟

د. الحمارية، لقد أوجدت الانتفاضة حالة من النهوض الشعبي في جميع البلدان العربية بلا استثناء، وقد تركز حقد الجماهير العربية على السياستين الاسرائيلية والامريكية بشكل واضح، حيث اصبح احراق الاعلام الاسرائيلية والامريكية منظرًا مالوفًا في جميع السيرات والمظاهرات التي شهدتها جميع العواصم العربية وغالبية المدن الرئيسية. وقد كان هذا النهوض سببًا هامًا للمواقف الرسمية التي اعلنت في مؤتمر القمة العربية. كما أن الدول الاسلامية شهدت تحركات شعبية هائلة لدعم نضال الشعب الفلسطيني التفاضاته الباسلة. وهكذا تحول الشارع العربي والاسلامي الى اداة ضغط من اجل زيادة وتيرة التأييد الرسمي.

ولا شك ان دور الشارع العربي والاسلامي كان هامًا جنا في مستوى القرارات التي اتخذت في القمتين العربية والاسلامية. كان من المتوقع ان تكون قرارات القمة العربية اكثر تقدمًا ووضوحًا، وكان يجب ان تأخذ موقفًا من السياسة الامريكية على وجه التحديد. ويمكن القول ان قرارات القمة الاسلامية جاءت اكثر تقدمًا من قرارات القمة العربية. وقد لعب في هذا استمرار الانتفاضة ووحشية الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة.

\* «الاتحاد»: الموقف الامريكي المنحاز الى جانب اسرائيل يستدعي ايجاد آلية اخرى للتسوية، كيف يكون ذلك؟

- د. الحمارنة، دور الولايات التحدة باعتبارها راعي عملية، قد ساهم بشكل فخال في الابتعاد عن الشرعية الدولية كمر جعية لعملية التسوية واستبدالها بالقتر حات الامريكية التي تستهدف الوصول الى اتفاقات بين الطرفين بعيدًا عن بالانسحاب من الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧ بما فيها مدينة القدس الشرقية. وتقف امريكا بجانب اسرائيل حتى وهي تقترف ابشع الاعتداءات وتعرقل الجهود الدولية التي تبذل لإدانية اسرائيل ومطالبتها بالالتزام بالقرارات والاتفاقات الدولية. \* «الاتحاد»: هل من تحول في الموقف الدولي من قضية شعب فلسطين؟

د. الحمارتة، نعم. هناك تبدل ملموس وواضح، ولكن تفعيل هذا الوقف يتطلب موقفًا عربيًا موحكًا واكثر صلابة في وجه السياسة الامريكية. فمن الملاحظ ان موقف غالبية الدول الاوروبية قد تبدل في غير صالح العدوان الاسرائيلي وخاصة موقف فرنسا. هذا اضافة الى موقف روسيا والصين والعديد من الدول في العالم التي تعلن شجبًا واضحًا للسياسة الاسرائيلية ولعدوانيتها المنفلتة من عقالها.

ان الاستفادة من الوقف العالمي، ومن التبدلات التي تطرأ عليه، تحتاج الى تنسيق للواقف الفلسطينية والعربية ووضع خطط واضحة للتحرك المشترك بهدف استشمار التبدلات الهاضحة.



امريكا بجانب اسرائيل حتى وهي تقترف ابشع الاعتداءات وتعرقل الجهود الدولية



### غازي أبو ريا

### من النهر إلى البحر، منطقة مجنونة. السلام ممنوع

+ من الاقوال الدارجة و«الماثورة» في الشارع اليهودي: «الوت للعرب»، «لا يوجد شريك للسلام عند الفلسطينيين»، «العرب في اسرائيل اعداء الدولة».. وهذه الاقوال هي الاكثر شعبية.. والاكث قمه لأالا

ومن الاقوال الدارجة والماثورة في الشارع الفلسطيني: «للوت لليهود»، «لا يوجد شريك للسلام في اسرائيل» و«خيبر .. خيبر يا يهود، جيش محمد سيعود !!!

في هذه الأجواء، يصبح العاقل خائنًا، يصبح داعية السلام عميلاً للطرف الآخر، فتمتلئ الشوارع شعارات.. وتمتلئ اشارات تدل كلها الى الطريق نحو جهنم.

وفي السباق الى جهنم.. هناك حملة السياط الذين يحثون الناس في التدافع والهرولة.. بشعارات رنانة لا غطاء لها، لا حاجة لها، وان كنت اميّز جيئًا بين الضحية والجلاد، لكن لا يمكنني خلق الاعذار لضحية تحث الجلاد على جلدها، الا اذا كانت هناك مازوخية متطرفة..

في هذه المتاهات التي دخلنا جميعًا اليها، شعب اسرائيل الهجودي، الشعب الفلسطينية، الفلسطينيون في اسرائيل، حكومة اسرائيل، السلطة الفلسطينية، كلهم، كلنا، هل نبحث عن مخرج من هذه المتاهة؟ هل درغب اصلاً الخروج منها؟ هل نرغب البقاء في تيهها الى الابد؟ ومن يقودنا الآن في هذه المتاهة؟ الا نشعر بائنا نسير كالقطيع خلف راع نعلم انه يتمنى ضياعنا.. منطقة كاملة فررت ان تمثل دور الاغبياء.. دور الحيتان التي تخرج من الحيطات الحميمة لتنتحر على الشاطئ. والنطقة تخرج من المواطئ الأمنة وتركض الى الحيط على ان تمشي على الماء، لكن المحيط ببتلع القطعان روبنًا روبنًا.. وليئًا..

اسرائيل اليهودية، مثل قطيع خلف تصريحات شارون وليبرمان ويهلوم.. والفلسطينيون اشتروا شعار خالد مشعل، بان الشعب الفلسطيني لا يتوحد الا على القاومة والانتفاضة. فاقتنع الشعبان بان طريق ليبرمان ومشعل اقصر الطرق.. وهي بالفعل اقصرها نحو جهنم.

والجماهير الفلسطينية في اسرائيل صفقت لرجل، «قائد» يصرح باننا سنكسر ايادي الشرطة وارجلها ولو جاءت لتنفيذ امر محكمة.. وفي اليوم التالي ذهب هذا القائد الى كرسي رئاسة الكنيست.. وقبل ان يلقي رئيس الحكومة او الوزير او عضو الكنيست كلمته. توجه الى صاحبنا «القائد» بالقول؛ «سيدي الرئيس».. ثم تابع خطابه!!

لا املك القدرة للتأثير في الجماعات التي تتراكض في متاهة جهنم ٢٠٠٠. لكن، يحق لي ان اطلب من الجماعة التي اجري معها في هذا النفق الظلم ان تصغي اليّ..

لن اقول «الوت لليهود »، ولو قال كل اليهود «الوت للعرب».. لن اقول بان لا امل بإحلال سلام، لن اقول بان الشارع اليهودي فارغ من قوى السلام.. ولن امشي شبرًا اضافيًا واحدًا الى الامام في هذه المتاهة. انا عائد الى الخلف.. لأنني اعرف بالضبط معالم الطريق التي مررت بها منذ دخلت التاهة، لكني لا اعرف الى ابن ستؤدي بي هذه المتاهة.. ولا اعتقد الا لنها دوامة لا تقنف روادها إلا الى جهنم. وانا عائد الى الخلف. وارجوكم، ان ترجعوا معي للخروج من هذه المتاهة. ومع عودتنا، نحمل تجارب هائلة. ونتعلم كثيرًا كيف نرسم خطانا حتى لا نعدد اللها نانية.

أن شعبنا الفلسطيني في اسرائيل، يحمل هوية ومواطنة اسرائيلية، ونحن جزء من اسرائيل، وهذا الطرح يوجع كل اعلاء وجودنا هنا. وكل الذين اتهموا الجبهة لاحقًا بانها «تؤسرل» المجتمع الفلسطيني في اسرائيل، اصروا حين بلغوا مرامهم على اللواطنة، وهي قمة «الاسرلة»، او جلس مندوبهم على دلاسة الكنيست وهذه هو السوير «اسرلة». وظلوا بعد كل هذا يتهمون القوى الحكيمة بأنها «تؤسرل» الخليفة «الدن» والمناذ به المنافقة المنا

نحن جزء من اسرائيل.. وللطالبة بلجنة تحقيق رسمية ، تثبت اننا، جميعًا، نتعامل مع الدولة حسب معايير الواطنة

الاسرائيلية الكاملة. وقد يعترض قليل منا على مجرد المطالبة بلجنة تحقيق رسمية، لأنه لا يثق بكل الؤسسة الاسرائيلية.. وقد يكون هذا القليل على حق .. لكن الاقلية لا تخرج من النقاش الا بأنها اسمعت قولها.. والاكثرية، هي صاحبة القرار.. والاكثرية هنا ساحقة..

ونحن جزء من الدولة. هكنا سلوكنا.. وهكذا واقعنا.. ومن الفباء للطلق ان نقنع انفسنا بان قوى السلام اليهودية ذابت .. قد اوافق بان غالبية هذه القوى غابت.. لكن الغياب ليس كالذوبان.

قوى السلام اليهودية خرست في متاهة المد الاهوج حين يدق القادة طبول الحرب وسكتت ايضا كل القوى الفلسطينية التي تؤمن بان السلام طريقنا الى الجنة..

ودخل القادة، عندنا سوق عكاظ، مدججين بقصائد الفخر والحماسة. ونسوا او تناسوا، ان شعرهم هذا لا يحسب عليهم وحدهم، بل يحمل عواقبه كل شعبنا هنا. لأنهم يمثلون هذه الجماهير.. فكانت تصريحات بعض قادتنا حربية. وتصريحات اركان الحكم مضبوطة لكن القتلى والجرحى من نصينا

وقصائد بعض قادتنا، وشعارات بعض احزابنا، كانت سببًا قويًا في اختباء قوى السلام اليهودية. مثلاً، التهديد بتكسير اصلاق رجال الشرطة هو التعبئة الكاملة ضندا.. فالشرطة لا تاتي لهدم بيت متطوعة بل تأتي وفق اوامر .. ومشكلتنا مع صاحب الامر.. ومع القانون.. واستحقاقية الشيخ حسن نصر الله لجائزة نوبل للسلام، ليست الا تصريحًا للمزاودة واستفزاز الشارع اليهودي وتعبئته ضندا دون ان يكون لهذا التصريح ومثله غاية عملية تعود ولو بقدر حبة خردل من نفع على

استطيع الآن مثلاً ان اصرح كالتالي: «يا حكومة اسرائيل، لن نسكت على هذا القهر والتمييز.. وسنهدم دار الحكومة على رؤوسكم».. تصريح شجاع!!! نتائجه الحاضرة واللاحقة سيئة... هما نفع مثل هذا الخطاب؟

لم تنتخب جماهيرنا شعراء وارسلتهم الى سوق الحماسة والفخر والهجاء. لم ننتخب قادة لينشغلوا بترتيب كلمات اكثر حماسة.. نريد طحينًا ولا حاجة لنا بسماع صوت الطاحونة.

اتحدث بانضباط شديد، واحاول كبت الغضب داخلي.. منذ تصافح عبد المالك دهامشة مع چدعون عزرا حين تبادلا رئاسة الكنيست مع ابتسامة جيدة.. يا إلهي من ارسل الشرطة لتقتلنا؟ اليس امثال عزرا؟ اليس تحريضه علينا؟ ومن تحدى الشرطة و«استفزها»؟ اليس دهامشة؟! دهامشة يتحدى ويستفز لنقتل جميعًا. لأن عدد القتلى/ الشهداء ليس اربعة عشر. بل كل جماهيرنا العربية في اسرائيل.. والقتلة لم يصوبوا اسلحتهم نحو الهزاد حسب قوائم لديهم.. بل قتلوا عربًا.. وبالصدفة ان الشهداء كانوا هؤلاء. وكان من المكن ان يكون كل فرد منا هو الضحية. فهؤلاء الاربعة عشرة هم اعظم من شهداء. لأنهم استشهدوا بدلاً عن كل فرد منا.

ويصافح قائدنا الذي تحدى الشرطة وهددها، رجلاً يشد على ايدي امثال الذين ارسلوا الشرطة لقتلنا. وتعلو الابتسامة وترتفع.. ويزداد غضبي وحنقي.. واسمح لنفسي بان استنكر اقوالاً وتصريحات لا معنى لها إلا الضرر بنسبة ١٠٠٪ ونفعها صفر من مائة..

ليس لنا الا النصح للآخرين. لأننا لا نملك امورهم، اما اموردا، فإنها لنا، واقل ما نطلبه من قادتنا.. واقصد القيادات التي انتخبتها جماهيرنا، ان يحسبوا تصريحاتهم بمدى نفعها وضررها لجماهيرنا، وليس حسب قوة جذبها للإعلام حتى يؤكد على وجود قائلها في سوق عكاظ..

في هذا العصر.، ذهبت هالة القائد.. وجاء زمن للنتخب. وهذا النتخب.. لا يحتاج الى ديماغوغية. يحتاج الى حكمة حتى يحقق اهداف ناخبيه باقل خسائر.. وبراس مرفوعة... اما المنتخب الذي يدخل جماهيره الى متاهة، فهو ليس الا كارثة وطنية.. والشرق الاوسط يعيش هذه الكارثة.

#### سميك قبلان

### صوت الشعوب يسود في النهاية

 ولاد الانسان في كل زمان ومكان، ليعيش حراً، سعيئاً وبكرامة واحترام، وتكونت المجتمعات والدول والانظمة. وتفاوتت الدول في حجمها وتطورها وقدراتها.

وعلى مر التاريخ، نشبت النزاعات والحروب بين الدول. واستعمرت الدول القوية، الدول الضعيفة، نهبت خيراتها واذلت شعوبها، لكن السؤال الذي يطرح نفسه، ماذا كان مصير كل احتلال واستعمار وقمع؟ فالقدرة على العدوان الستمدة من قوة البطش لم تكن لها ابنا صفة الاستمرارية والدوام. وقوة القمع والبطش والعربدة، تتصاعد حتى تصل الى فهنتها، ثم تنحدر وتتلاشى حتى تصل الى نهايتها، والحياة خير شاهد على ذلك، وتاريخ الامم حافل بالأمثلة والعبر، بان القمع المستند الى القوة والعربدة، انما هو مرحلة عابرة، بغض النظر عن عمرها ووجودها. وتاريخ الامبراطوريات الباطشة يقدم الدليل الواضح، على ان مصير كل احتلال الى الزوال.

لقد حكمت فرنسا الجزائر، أكثر من منة وثلاثين سنة. واقامت المستوطنات وسكنها اكثر من مليون فرنسي، لكن ماذا كانت النهاية؟ وحاربت الولايات المتحدة الامريكية، بكل قوتها وجبروتها وحقدها، الشعب الثيتنامي، واقترفت ابشع الجرائم والمجازر ضده، ولكن ماذا كانت النتيجة؟ الم يمرغ الشعب الثيتنامي انف امريكا وهي في اوج قوتها وبطشها في التراب؟ واحتلت بريطانيا العظمى مساحات شاسعة، لدرجة ان الشمس لم تكن تغيب عن مستعمراتها، فاين بريطانيا اليوم؟ وإذا كان الزمن يمهل ولا يهمل، فهل تعتقد اسرائيل، ان مصير احتلالها يختلف عن مصائر باقي الاحتلالات على مر التاريخ؟

هناك قانون، لكل فعل رد فعل، فالقوة يمكن أن تجد قوة تقابلها وتفوقها، لكي تبطل مفعولها وتمنعها من فرض ارادتها. واسرائيل تصر على ان تفرض ارادتها بقوة العدوان وبقوة السلاح وبقوة الدعم الامريكي، اللامحدود وفي المجالات كافة، على شعوب المنطقة العربية، كنب للاستعمار الامريكي، لنهب ثروات تلك الشعوب وحماية انظمة سائرة في فلكه، لكن الى متى واذا كان النجاح يحالف اسرائيل وسيدها وراء المحيط، حاليًا، فهل سيدوم ذلك الى الابد؟

لقد طردت اسرائيل بقوة السلاح والبطش واقتراف الجرائم، الشعب الفلسطيني من وطنه وهدمت مئات قراه، وعلى مدى (٥) عامًا وهي تضع كل امكانياتها مستندة الى الدعم الامريكي، لمنع الشعب الفلسطيني من العيش، حراً مستقلاً وبكرامة. ورغم الالتقاء والتفاوض ومصافحة قادة الشعب الفلسطيني، الا ان القضية لم تحل بعد، لأنه كما ثبت حتى الآن، لا تريد اسرائيل حلاً سياسيًا، بمعنى التفاهم السياسي والاعتراف بالحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني، موفي مقدمتها، حقه في تقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة وعاصمتها الملاءات بقوة السلاح او التهديد به، انما تصر على العدوان والحرب ونهب الارض وتكثيف الاستيطان والعربدة والقتل، متجاهلة الحقيقة والمديهية التاريخية ان الشعوب إذا هبت ستنتصر وان صوت الشعوب هو الذي يسود في النهاية ويذيب بقوة حرارته ودويه كل احتلال مهما كان قويًا وعربيكًا.

ان الشعب الفلسطيني، يدفع عن طيب خاطر، ثمن اصراره الشرعي والقدس للتحرر ونيل الاستقلال ومكانته اللائقة تحت الشمس، ومهما سقط منه من شهداء واصيب من جرحى، فإنه صامد باق في وطنه، بغض النظر عن الزمن الذي سيتصرم حتى يحقق اهدافه في الحرية والاستقلال وتقرير المصير، لأنه يدرك حتى النخاع انه مهما ادلهم الليل ومهما تكدست الغيوم، فالشمس لا بـد مـشـرقـة ونورها الساطع يمحو الظلام. ولكن هل الثمن الذي يصر حكام اسرائيل على دفعه في محاولة بانسة لترسيخ الاحتلال، سيقبله شعبهم عندما يرتفع ويرتفع ليكون باهطأ جئا؟ وهل انتفاخ حكام اسرائيل غرورًا بتفوقهم العسكري المدعوم امريكيًا واصرارهم انطلاقًا من الموقف المتعالي المتعجرف لإملاء شروطهم على الفلسطينيين والسوريين، يضمن انجاز السلام العادل والثابت والشامل والدائم؟ الا يدركون ان للفلسطيني والسوري واللبناني والعربي في كل زمان ومكان، كرامته ومصيره ومستقبل اجياله القادمة، ويحتم عليه ذلك ان يعمل لاسترداد كرامته وارضه وعزته، ان لم يكن بالطرق السلميـة، فبـالطرق الحربية، تكون بمثابة رد فعل على القوة الاسرائيلية؟ وهذا ما اكنته المقاومة اللبنانية النتصرة وما تؤكده الانتفاضة الفلسطينية الشتعلة

ان الطلوب هورًا وبكل مسؤولية، هو ان يراجع حكام اسرائيل تاريخ الامم، ويستخلصوا العبر، ويدركوا جيئًا ان القوة والعربدة والغرور والانتفاخ لا يفيدهم، انما يشكل خطرًا عليهم، لأن صوت الشعوب هو الذي يسود في النهاية ويذيب اصوات للناهع ودوي القنابل.





 اهلاً بميلادك الجديد الآتي مع موسم القطاف وافراح الخوابي. اهلاً برياح تشرين، وحبات زيتون تتساقط عن اغصانها لتقبل ارضها البكر ككل المواسم. اهلاً بالفرح الحزين، الماثل في عطاء شعبنا الستمر... اهلاً برسالة الموت في سبيل الحياة.

لو سالوني يومها، لما ملكت اجابة فاطعة تستند الى اليقين، حيث كان ذلك مجرد شعور يعتمد على ما في القلب من امنيات! يوم كتبت مقالة في صفحة «عيش وملح».. تحت عنوان «من اجل زماننا الآتي»، لألقي بعضًا من الضوء على مشروع» دار الفنون»، وذلك في الرابع عشر من نيسان، حيث جاء فيها: «نحن بحاجة لأنبياء يسيرون على الجمر.. وثوار يعتصمون بقداسة قضيتهم، الى ان تشرق شمس الالوان والظلال، على اطفالنا في زماننا الآتي.. وها هي سيسيل كاحلي تسير على الجمر في رحلة عطائها المستمر، ترش الماء على ازهارنا الواعدة..»، ويلتوي الكثير من الاغصان والازهار على سفوح الكرمل، وتزهر باقات النرجس البري على ضفاف الاودية. وتمضى ستة اشهر منذ نيسان الى الآن. لتفاجئني سيسيل مرة اخرى، بخصب احواض النعناع والياسمين، ونضوج بساتين البرتقال والليمون في «دار الفنون». وبأنها، ومن حولها، قد اعدوا مساحة للوعي في دار البنفسج والزيزفون، حيث اثمر عطاؤهم بافتتاح «العرض الاول» مساء الاربعاء ٢٠٠٠/١١/١٥ في قاعة القديس انطون

فرحنا الموشى بالدموع. ففي شطر القلب لظي من اللهيب، اذ تتساقط على شغافه في الشطر الآخر من ارضنا القدسة، ازهار فلِسطين.! ويعاني شعبنا الفلسطيني من الحصار والنار والدمار.. ورغم ما يحل به/بنا من موت وشهادة في سبيل الحياة، فإننا، ورغم الجراح، نفترش مساحة للفرح من اجل البقاء، من اجل استمرار شيء من الابتسام على شفاه الاطفال! فكل من موقعه، علينا الحفاظ على حياة هذا الشعب، لانه يجب ان يكون بقاء.. فحين ينتشر البقاء، يولد الامل. وحين نغرس الامل، تنبت الاحلام. حين ينبت الحلم، تزهر الحياة!

تعربشت على جدران قاعة القديس انطون معلقات الروح، التي

نسجتها اولاً الايادي البيضاء الغضة، لاطفال لم يتجاوزوا بعد الرابعة من ربيعهم.. شطحات تبعث الضوء في الحياة، مسامات لون تمثل تلقائية البعث على مساحة بيضاء. هؤلاء ليس لهم وليس بهم اي تصنع أو رياء، انما هم البراءة والنقاء، أتت اعمالهم بدافع الطاقات الكامنة في قلوبهم الصغيرة، عبر ما التقطته عيونهم العذراء، التي لم تلقحها بعد شراسة الصراع الغبى للتملك والتسلط. هذه هي الطفولة حين تبتسم لونًا على الورق، هذه هي الطفولة حين تغني قصائد اللون على قيثارة من قصب.. هذه هي الطفولة، وحسب!

اجتمعت وتناثرت في اروقة المكان قرابة ١٥٠ عملاً، ما بين لوحة ورسمة، تمثال من السيراميك وتجسيد من الطين، لأكثر من سبعين مشارك ومشاركة، هي خلاصة انتاج شامل للرسامين العاملين في «دار الفنون»، ولمعظم الذين شاركوا في دورات الفنون من الكبار والصغار، ليتشكل هذا العرس الرائع للألوان. وليهزج هذا الصمت الثائر في عبق الكان، وليصبح علامة اولى على درب اعداد التربة الخصبة، التي ستنبت ابداعًا انسانيًا رائعًا بموعد ما في زمن ما!

#### مساحة متوارثة للابداع

لم نولد على شرفة تطل على اللوڤر ونهر الرين، ولا التقينا بأعمال ماتيس وڤان كوخ ومونيه.. لم نستيقظ امام كنيسة سكستين الرابضة في ارض الثاتيكان، من ثقل اعمال عباقرة عصر النهضة منذ خمسة قرون لم نخط خطواتنا الاولى على مشارف اهرام الجيزة، ولا لثمنا كليوبترا لنمسح ما علق على وجنتيها من رمل الصحراء. وما اغتسلنا بماء دجلة والفرات وحتى حاضرة البتراء، لوقت قليل كانت حرامًا علينا...! فأي ارض خصبة هذه التي تستطيع ان تورثنا مساحة للرؤيا، كي تاجج فينا جذوة الابداع؟؟ هما لدينا سوى قصيدة العشق المستمر، قصة الجار للجار، ورغيف خبر مستعار..! وقنديل زيت يضيء فناء الدار.. وابراج حمام فوق بيادر القمح، وجدار من الصبار.. وصوت ينب من الارض زعترًا وجلنار.. هكذا تولد الحضارات، من رحم الطبيعة والتحدي، من رحم الماساة والدمار.

اليوم وقد اصبحنا نحفظ اسماء مبدعينا في اللغة المقروءة وفي اللغة البصرية أيضًا، صرنا نتحسس هذا التشكيل وهو يحبو على ضفاف عيوننا كنسيم الصباح، نتوجس فيه الخير. فيزورنا حلم استنباط طاقات خلاقة تنغرس بذورها في الاجيال القادمة.. بواسطة الرؤية والمحاكاة.. «لتأتي الايام العظيمة التي تحمل في احشائها ضربات عشرات السنين من النضال». تحمل عبـق الحـمـل والولادة وانبثاق براعم العطاء!

• سيسيل كاحلى •

ثبت بطلان كثير من القناعات في ظل اكتشافات العلم الحديث. احدى هذه القناعات انه كي نرسم نحتاج الى الموهبة.. وان ليس بالامكان تعلم الرسم.!! بيد ان الحقيقة غير ذلك، فقد درج الاطفال في سنواتهم الدراسية الاولى على تعلم تشكيل رموز ما، هي عبارة عن الحروف التي تتكون منها الكلمات فيما بعد، والتي هي ايضا تصبح رموزًا لدلالة نفسية ما، وحين تجتمع بعض الكلمات تؤلف الجمل الدالة على العرفة. من هنا فإن الانسان العادي يمكنه ان يعبر بالرسم عمّا يراه بصريًا. وان كان ذلك بشيء من العفوية والتلقائية المختلفة عن الانشاء الابداعي للرسم.

ان تاريخ الفنون هو تاريخ الحضارة الانساني، وكل من يتزود بمعرفة الرسم والفنون التشكيليـة الاخـرى وعيًا وممارسة.. فإنـه يتزود بالاحساس الذي يمنحه المناعة ضد الياس والتشرذم، والذي يعمق فيه اصول التفاؤل في علاقته مع الحياة. كما انه ليس بالضرورة ان كل من يتعلم الرسم يصبح رسامًا.. بيد انه يكفي انه يستطيع من خلال تعرفه على القومات الاولية للفنون التشكيلية بوجه عام، والرسم بوجه خاص، ان يعتنق نظرة فلسفية تمكنه من اكتشاف جماليات الكون والطبيعة والحياة. وذلك أيضًا يؤهله للمزيد من القدرة على التركيز والمثابرة لخوض معترك الحياة، مما يتيح الفرصة للمتزود بفرح الالوان بتعميق آفاق الخيال لديه، ان يستجلي آفاق العلوم التطبيقية ويفلح فيها.

هكذا ترنم في اعماقي لحن فيروزي يردد صداه بفرح عظيم.. لأهديه لـ دار الفنون» والقائمين عليها.. «يا دار في العلالي، يا مزينه بالقصب.. ع جبهة الليالي اسمك ضوّى وانكتب .. يا دار في .. العلالي».

\* أود في هذه الدراسة المتواضعة ان استعرض دور الكتاب وأثره الاعلامي في تنمية الثقافة الجماهيرية وذلك بالاعتماد على تجربتي الشخصية كقارئ مولع بمطالعة الكتب على اختلاف انواعها ومواضيعها.

> عباس محمود العقاد كتب مرة: - يـقول لك المرشدون؛ اقرأ ما ينفعك، ولكنى اقول؛ بل انتفع

لا اريد ان اكون هنا تقليديًا في استعراضي لأهمية الكتاب بالإكثار من ايراد الكليشيهات المالوفة حول قيمة الكتاب الثقافية والاعلامية، ولكنى رأيت من المناسب ان امهد لهذه الدراسة بما قاله الجاحظ بشأن الكتاب:

وبعد. هل سمعت بمعلم تحلى بخلال كثيرة وجمع اوصافا عديدة عربي فارسي يوناني هندي سندي رومي. ان وعظ اسمع، وان آلهي امتع. وان ابكي ادمع. وان ضرب اوجع. يفيدك ولا يستفيد منك، ويزيدك ولا يستزيد منك، ان جدّ فعبرة، وان مزح فنـزهـة، أ فبر الاسرار ومخزن الودائع. قيد العلوم وينبوع الحكم، ومعدن المكارم ومؤنس لا ينام. يفيدك علم الاولين، ويخبرك عن كثير من اخبار المتأخرين. ان اطلت اليه النظر اطال امتاعك وشحد طباعك. وبسط لسانك وجود بيانك، وفحَّم الفاظك. ان الفته خلَّد على الايام ذكرك، وان درسته رفع في الخلق قدرك. يقعد العبيد في مقاعد السادات. ويجلس السوقة في مجالس الملوك. فاكر م به من صاحب. واعزز به

ولا يفوتني في هذا المقام الا ان اشير بأن اول تكليف تلقاه الرسول العربي الكريم من ربه هو القراءة. واول كلمة القيت عليه هي اقرأ ... انها نقطة البدء والانطلاق نحو كل عمل عظيم وغرض جليل فالكتب مستشفى النفس وصيدلية الفكر كما يـقـول المثـل

الكتاب هو اساس الاستقلال الفكري الذي يولِّد السعى الى الاستقلال السياسي، والاجتماعي، والشخصي. فالكتب، كالناس، منهم السيد الوقور، ومنهم الكيِّس الظريف، ومنهم الجميل الرائع، والاريب المخطئ، ومنهم الخانن والجاهل، والوضيع والخليع، والدنيا تتسع لكل هؤلاء على حد تعبير عباس محمود العقاد.

بعد هذه المقدمة التقليدية عن اهمية الكتاب على الصعيدين الشخصى والجماهيري، ارى أنه قد حان الوقت لأن أتحدث عن تاريخ الكتاب والمراحل التي مر بها كوسيلة ثقافية اعلامية في مختلف الحقب والذي يرتبط ارتباطًا وثيقًا باختراع الطباعة.

ان اختراع الطباعة ساهم الى حد كبيـر في ظهور الكتـاب كوسيلة للتوثيق وحفظ العلوم والمعارف. ان ثورة الطباعة جعلت من الكتاب وسيلة الاتصال والاعلام الجماهيري بعد ان كانت عملية نسخ الكتب يدويًا غير كافية لمتطلبات تقدم العلم والمعرفة، فجاءت تكنولوجيا الطباعة لتستجيب لحاجة مستهلكي الثقافة والعرفة.

بعد اختراع الطباعة حدثت تغييرات كثيرة على ماهية الكتاب، مضمونه ومركزه في المجتمع. لقد كان الكتاب قبل اختراع الطباعة وفي السنوات الاولى بعد ذلك وسيلة لنشر المضامين الدينية. ولكن بعد اتساع دائرة القراء ازداد الطلب على المواد التي تعنى بالنصوص العلمانية والمؤسسات الدينية آنذانك، وبالتالي فإن الكتاب بصورته الجديدة مكّن من انتشار الافكار والآراء السياسية والاجتماعية المختلفة كالتي تنادي بالمساواة والدمقراطية، وبذلك اصبح الكتاب وسيلة للاتصال والاعلام الجماهيري، وقد نجم عن ذلك ارساء الاسس لبداية الرقابة على الكتب (censorship). وسبب ذلك يعود الى تخوف الحكام من فقدان قدرتهم بالسيطرة على القطاعات التي تصل اليها الافكار والمعلومات عبر الكتب المطبوعة لأن السيطرة على المعلومات ومصادرها هي من مقومات ومركبات السلطة والقوة السياسية. ومن هنا كانت الرقابة على الكتب من الاهمية بمكان للحاكم في فرض سلطانه ودوام سيطرته على الامور السياسية وشؤون الحكم. وقد كان اسلوب الحكام في فرض الرقابة على المطابع يتمثل

في الزام اصحاب المطابع بالحصول على ترخيص من السلطات الحاكمة لمزاولة مهنة الطباعة. ومن حيث ان سحب الترخيص هي من صلاحية الحاكم، فقد شكلت هذه الطريقة اسلوبًا ناجعًا بيد الحاكم في فرض الرقابة على المواد المطبوعة مما جعل اصحاب المطابع يمتنعون عن طباعة المواد والكتب التي قد تغضب الحاكم فتشكل خطرًا على استمرارية الترخيص. وفي مرحلة متقدمة كان يفرض على صاحب الطبعة ان يقدم الواد مسبقًا قبل طباعتها الى ممثل السلطات الحاكمة لمراقبتها وبالتالي الحصول على ختم الصادقة منه، ومن تخلف عن ذلك كان يتعرض لعقوبات شديدة.

ودوره في الثقافة والإعلام دراسة : د . منير توما

### « روايات السهرش، ــواحـــــ

ان صورة الكتاب والادوار التي لعبها في المجتمع ادت الى اكمال واتمام عملية تمأسس الكتاب. لقد اعتقد احد الناشرين في مدينة نيويورك في السنوات الاولى من القرن العشرين، وتوصل الى النتيجة بأنه بالامكان بيع كميات كبيرة من الكتب اذا توفر شرطان وهما الاول: ثمن رخيص للكتاب، والثاني الدمج بين عنصري التسليـة والترويح واللغة الراقية المفهومة للشعب. ومن هنا انتشرت موضة او صرعة او موجة ما يعرف بـ«روايات القرش الواحد» الـتـي قـام هـذا الناشر بإصدارها. وقد كانت هذه الروايات عبارة عن كتب قصيرة مكتوبة باللغة المحكية يوميًا وتدور حول حياة الهاجرين الاوائل الى الولايات المتحدة. وقد حازت هذه الروايات على شعبية كبيرة في ذلك الحين واصبح الكتاب مادة استهلاكية لقضاء ساعات الفراغ من اجل المتعة ووسيلة اتصال واعلام ليس للتزود بألعرفة والعلومات فحسب، بل لاغراض الترفيه والتسلية ايضا.

لقد تمتع الكتاب خلال ثلاثمائة سنة بمركز الصدارة بين وسائل الاعلام الجماهيرية في المجتمع. ومع ظهور الصحيفة كوسيلة الاعلام الجماهيرية الثانية والتي ظهرت بعد الكتاب بفترة وجيزة، فقد بقى الكتاب في القدمة ولم تشكل الصحيفة تهديدًا له، لا بـل ساعدت الصحيفة في الواقع على زيادة اقبال الناس على قراءة الكتاب، باعتبار ان الصحيفة قد ادخلت الوعي الثقافي بالقراءة الى طبقات واسعة في المجتمع.

ان التهديد الجدي للكتاب كان يكمن في السينما والراديو في تلك الايام حيث ان السينما والراديو لقيا رواجًا وشعبية بين طبقات وقطاعات واسعة في المجتمع. فدخول السينما والراديو الى حياة الجماهير ادى الى ابتعاد الناس بدرجة كبيرة عن الكتاب كوسيلة للتسلية والترفيه. ولمواجهة هذه النافسة جرت تغييرات عديدة في صناعة الكتب، ومن ابرز هذه التغييرات؛

اولاً: في مجال الاختصاص حيث بدأت دور النشر بالـتخصص في اصدار نوع واحد من الكتب ككتب التدريس وكتب الطب والقانون. وبالمقابل بدأت تتطور صناعة كتب الارشاد وكتب اصنع ذلك بنفسك، والتي اختصت بمواضيع تتلاءم مع ساعات فراغ الفرد فصدرت كتب الهوايات كالبستنة والعناية بالحديقة والطبخ والنجارة وما الى ذلك من الكتب حديثة المواضيع والاهتمامات.

ثانيًا؛ في مجال التنظيم حيث كان اصحاب دور النشر يقومون بإجراء وتنظيم الاستطلاعات بين الستهلكين من القراء بشان احتياجاتهم وافضلياتهم لمشاريع كتب، ثم يقومون بنشر الكتب التي يرغب القراء فيها بعد ان يتوجه الناشر الى كاتب مناسب لتاليف الكتاب المطلوب.

ثالثًا: في مجال الشكل حيث ان ظهور الصحيفة اثر على الكتاب

وخصوصًا على شكله. لقد بيعت الصحيفة بسعر رخيص، لذلك كانت هناك حاجة الى تخفيض سعر الكتاب وجعله سلعة , خيصة وذلك عن طريق تصغير حجمه واستعمال ورق ذي جودة منخفضة وتطوير طرق جديدة للتجليد حيث بدأت طريقة التجليد غير المقواة paper) (back الرخيصة والتي خفضت من سعر الكتاب. ونتيجة لذلك انتشرت «كتب الجيب» الرخيصة الثمن وسهلة الحمل والقراءة في الاسفار والتنقل من مكان لأخر.

م ل الفقظاة

رابعًا: ان طريقة التجليد غير المقوّاة ادت الى تطوير امكانيات تسويق جديدة حيث انه اصبح باستطاعة المستهلك ان يقتنى الكتب اليوم ليس في المكتبات فقط بل في المجمعات التجارية والسوير ماركت. وهذا جعل من الكتاب سلعة تصل الى قطاعات الجمهور التي لم تعتد ريادة الكتبات والاماكن المختصة ببيع الكتب.

ولغرض ادخال عادة استهلاك الكتب الى الجمهور، فقد اتبعت دور النشر طريقة الاشتراك كما هي العادة في الاشتراك في صحيفة ما. وهناك طريقة اخرى ابتكرتها دور النشر وهي اقامة نوادي الكتاب ك، نادي كتاب الشهر - وغيرها من الطرق لزيادة استهلاك الكتب وتنمية صناعتها

### لابدياعنه..

ان جميع هذه التغييرات التي طرأت في الفترة بين عامي ١٩٠٠-١٩٥٠ والتي عرفت بفترة الاستعداد والمواجهة للدفاع عن صناعة الكتب. قد مكنت صناعة الكتب من ان يكتب لها البقاء حيث ان الطرق الحديثة التي اتبعتها دور النشر اثبتت فعاليتها ونجاعتها في النصف الثاني من القرن العشرين في مرحلة تكيُّف وتأقلم الكتاب مع وسائل الاعلام الالكترونية.

ولنأت للحديث عن مرحلة تكيف الكتاب وتأقلمه في العصر الالكتروني وذلك ابتداء من عام ١٩٥٠ حيث نرى بأن هذه الرحلة ما زالت في ذروتها ولا يمكننا ان نقيِّمها كما يجب نظرًا للطرق العديدة والمتعددة التي بُلورت وما زالت تتبلور للمستقبل. فمعلوم ان الكتاب هو اقدم وسائل الاعلام الجماهيرية واكثرها تجربة في التعامل مع وسائل الاعلام الاخرى. ومن الشروط الاساسية لقدرة الكتاب او اي وسيلة اعلامية اخرى للتكيف والتأقلم مع وسائل الاعلام النافسة هي ابراز حسنات وافضليات وفرادة هذه الوسيلة الاعلامية. ان ظهور الكتاب كان مرتبطًا بالاساس في الحاجة الى توثيق المعارف والمعلومات حتى انه الى هذا اليوم يعتبر اكثر الوسائل سهولة في مجال توثيق المعرفة والمعلومات من اي وسيلة اخرى من وسائل الاعلام والاتصال، مع ان ظهور اجهزة واشرطة التسجيل والكمبيوتر والانترنيت قد افقدت الكتاب تفرّده في حفظ المعلومات واستخراجها ومراجعتها بصورة سهلة. ومع ذلك فإن اشرطة التسجيل على اختلاف انواعها لا تشكل حتى الآن بديلاً عمليًا لخزن العرفة والرجوع اليها عند الضرورة والحاجة. فأفضلية الكتاب في هذا المجال تبرز في سهولة رجوع القارئ والباحث الى الكتاب للمراجعة وتفحص العلومات.

لقد اعد الكتاب ليقوم بوظيفة الاستمرارية في نقل التراث الثقافي من جيل الى جيل ومن مكان الى مكان، فالكتاب ما زال يقوم بهذا الدور المهم حيث لا منافس له في هذا الضمار. فها نحن نرى كتب التدريس الهنية والوسوعات ما زالت الى يومنا هذا تشكل وسيلة الاتصال والاعلام الثقافي الاكثر نجاعة في تزويد العرفة و العلومات المتعلقة بالدراسة والبحث وانتشارهما على اوسع مدى.

ان ما يميز الكتاب من حيث افضليته وأهميته النسبية بكونـه وسيلة لنشر الافكار والآراء هو الحرية السياسية التي يتمتع بها اكثر من اي وسيلة اعلامية جماهيرية اخرى، فبعكس وسائل الاعلام الالكترونية التي تخضع بشكل او بآخر لرقابة المؤسسة الحاكمة او السلطات المسؤولة، فإن الكتاب ما زال وسيلة الاعلام الحرة نسبيًا والمتحررة من الرقابة الى حد كبير حيث يمكن الاطلاع عليه باكثر حرية ممكنة.

في ضوء حقيقة كون الكتاب قد فقد في المنة سنــة الاخـيــرة الدور الريادي كوسيلة الاعلام الاولى لصالح الصحيفة ووسائل الاعلام الالكترونية، فإنه من الجدير بالاشارة هنا ان دائرة القراء قد اتسعت بين قطاعات جديدة لم تكن في السابق معتادة على استهلاك الكتب، ولقد ارتفعت نسبة انتشار الكتب حيث يمكن تفسير هذه الظاهرة عبر متطورين هماء

اولاً؛ لقد كيَّفت واقلمت صناعة الكتب نفسها لوسائل الاعلام



•بعض الكتب ينبغي ان يداق، وبعضها يجب ان يزدرد، وبعضها القليل يجب ان يهضم، كما قال الكاتب الانجليزي الشهير فرنسيس بيكون •

الجديدة عن طريق استغلال التجديدات التكنولوجية التي استخدمت لتطوير وسائل الاعلام النافسة.

ثانيًا: من اجل التنافس مع وسائل الاعلام الجديدة وفي اعقاب استغلال التجديدات التكنولوجية، فقد بدأ الكتاب في لعب ادوار اجتماعية جديدة. فمن الناحية التكنولوجية اصبح في الامكان اصدار كتاب بنفس السرعة تقريبًا التي تصدر بها مجلة شهرية او مجلة اسبوعية. وهذه الامكانية استغلت من قبل صناعة الكتب لغرض المنافسة مع الصحافة وخصوصًا مع الصحافة الالكترونية. ونتيجة لذلك بدأ الكتاب في تادية ادوار ووظائف جديدة كالتنسيق

كذلك، نشأ نوع جديد من الكتب او باب جديد من ابواب الادب اي « جانر » ادبي (genre) ذو صبغة متميزة مشتركة يعرف بالكتب الصحفية.

ان الكتب الصحفية تتناول الاحداث البارزة في الاخبار وتقوم بتوثيقها، وهذه الكتب تستغل الافضلية النسبية للكتاب في التفصيل والبحث العميق للأحداث والتحليل الشامل العمق. ان كتبًا صحفية كتلك التي صدرت عن حرب لبنان او قضيـة «ووتـرچـيـت» في امريكا او حرب اكتوبر او حرب الخليج قد رات النور وكانت في متناول القراء بعد هذه الاحداث بوقت قصير من وقوعها.

ان هذا «الجائر » الحديث من الكتب الصحفية والذي هو من نتاج صحافيين كبار او مشاهير العلقين قد جابه الكثير من النقد. فنقاد هذا النوع او هذا اللون من الكتب زعموا بأن هذه الموجة الصحفية هي مرحلة اضافية في تنني مستوى الكتـاب والانجـرار نحو سوقية الكتاب (vulgarization). وهي راي هؤلاء النشاد فإنه ليس للكتاب الصحفي اي قيمة أدبية لأن الناشرين يأخذون في سلم اولوياتهم الدوافع التجارية على حساب الجودة والنوعية الادبية عند اختيار مادة الكتابة. وفي مقابل هذا النقد للموجة الصحفية للكتاب، فإن هناك العديد من النقاد الذين حبَّدُوا وايدوا هذا «الجانر» الصحفي الجديد او هذا النوع من الكتب الصحفيـة. فهذه الكتب في رايهم من شانها ان تجلب انظار واهتمام قراء لـم يكونوا معتادين على اقتناء الكتب فتجذبهم اليها حيث ان المادة والاسلوب الصحفي يمكنان قطاعًا واسعًا من الجمهور لأن يعتاد على هذا النوع من الكتب. وبالاضافة الى ذلك، فإن النقاد الذين يؤيدون هذا «الجادر» الادبي الجديد، اي الكتب الصحفية يرون ان

الدخل والارباح التى تدرها الكتب الصحفية باستطاعتها ان تستخدم لتمويل اصدار الكتب ذات النوعية والجودة العالية التي عادة لا تكون مربحة من الناحية التجارية.

هناك «جانر» ادبى آخر او باب آخر من ابواب الادب والذي نشأ بتاثير البعد البصري او المرئي للسينما والتلفزيون وهو الكتاب المعتمد على فيلم سينمائي او مسلسل تلفزيوني ناجح، فأحيانًا كثيرة يستخدم الناشرون بنجاح بالغ فيلمًا سينمائيًا او مسلسلاً تلفزيونيًا لزيادة مبيعات الكتاب الذي يعتمد عليه الفيلم او السلسل او بالعكس كما ذكرنا آنفًا.

ان استغلال تكنولوجيا التسجيل واشرطة القيديو يفتح ابوابًا جديدة لتسويق الكتب وتأصيل عادات القراءة في اوساط القراء الشباب وصغار السن عن طريق تحبيبهم بالمادة المسجلة والتي هي في الاصل مأخوذة من مادة كتاب ما.

استنادًا الى كل التفاصيل التي وردت في هذا الاستعراض لتاريخ الكتاب ومراحل تطوره، فإنه من الجدير ان نؤكد هنا ان الكتاب هو النور الذي يرشد الى الحضارة، فنحن نعرف جميعًا ان الكتب تكوّن وقودًا، ولكننا نعرف كذلك ان الكتب لا يمكن قتلها بالنار، فليس هناك انسان مهما بلغ من القوة والطغيان او نار مهما بلغت من الاحراق وسرعة الالتهاب.. ليس واحد من هذين بمستطيع ان يقضى على المبادئ والآراء الحرة التي تروي قصة الصراع الدائم ضد الظلم من كل نوع. ومن حيث ان الشي بالشيء يذكر فإنـه يترتب علينا ان نشير هنا الى رأي اوسكار وايلد بأنه لا يوجد كتب اخلاقية او غير اخلاقية، بل يوجد كتب ذات كتابة جيدة او غير جيدة. فالكتب لها تأثير خطير على آراء ومعتقدات الجماهير لجعلها تتخذ اتجاها معينًا نحو نظام او مذهب بصورة ايجابيــة او سلبية، كما تحاول كوسيلة اتصال واعلام ودعاية تهيئة نفسيات الافراد لقبول وجهات النظر التي تدعو لها والتشبع بها، وقد تلجأ في ذلك الى تشويه الحقائق وتحريفه. وتتعدد صور الدعاية التي تبثها الكتب بتعدد اغراضها فقد تكون تلك الدعاية سياسية او اجتماعية او ثقافية او دينية.. الخ. ومهما يكن من امر الكتاب، فإن بعض الكتب ينبغي ان يُذاق، وبعضها يجب ان يُزدرد، وبعضها القليل

يجب ان يهضم، كما قال الكاتب الانجليزي الشهير فرنسيس بيكون. واخيـرًا وليس آخـرًا، بودي ان اسوق هنـا رأيًا لاحد الادباء في الكتاب باعتباره اوفى الاصدقاء حيث يقول: «ما احلاها ساعة وما اهنأها! تلك التي اقضيها مع ذلك الصديق الذي لا يبخل علي بخير ما يحتويه من أراء سديدة وافكار رشيدة ومواعظ شافية وحكم وافية، ومعارف متنوعة وطرائف ممتعة، ويحفظ بين دفتيه مختلف العلوم والفنون، ويخلِّد الآثار والامجاد، ويحتوي المذاهب والعتقدات. كلما امسكت كتابًا، اجد نفسي اني اجالس انسانًا، واحادث فكرًا، واطالع رأيًا، واستمع الى حكمة، وادرس نظرية، واسمع خبرًا، واقرأ احتجاجًا، واقف وجهًا لوجه مع محدث صامت، وناصح امين، يختصر الدرب على طالب العرفة، ويحلم له العلوم، ويمخصه الرأي صافيًا مصفى، قد ذهب التعب بتمحيصه، وبرع القلم في عرضه وتدبيجه انه الكتاب يجود علينا بصائب الراي، ولذيذ المواضيع، وشهي القول، انه ماندة الغذاء الروحي لجميع بني الانسان، ولا كتاب بلا فاندة، ولا مؤلف الا لهدف من الاهداف. ولا نتاج للفكر الا ويعبر الطريق لطالب العلم والفهم، فالكتاب خير رفيق واصدق جليس، واصغى انيس، يأخذ من وقت قارئه النزر القليل، ليعطيه الكثير الكثير، وليقدم له ما يقوِّم افكاره ويبنى شخصيته ويزيد معارفه وعلومه».

وقد صدق ابو الطيب المتنبي حين قال:

خير المحادث والجليس كتأب

لا مفشيًا سرًا اذا استودعته

وتنال منه حكمة وصواب وختامًا دعوني ارد ما قاله «بيتشر» بأن الكتبة ليست من كماليات الحياة بل من لوازمها، ولا يحق لانسان ان يـربـي اولاده بدون ان يحيطهم بالكتب. وعليه فإني اضم صوتي الى كل عاشق للكتاب وكل شغوف بالمطالعة بأن نحترم الكتاب ونحافظ عليه تمشيًا مع روح ما أتحفنا به الاديب ابراهيم اليازجي في بيت من الشعر حيث يقول:

وافضلُ ما اشتغلتُ به كتابُ

جليلُ نفعُهُ حلو المذاق

تخلو به ان ملَّك الاصحاب

(كفرياسيف)

### إبحار في عباب الذاكرة:

# على ضفاف الذاكرة

### نظير شمالى

### «اللي بجلده برغوت..»

نقول في امثالنا العامية: «اللي بُجِلْدُهُ بَرْغُوتٌ ما بينامْ»، ونقصد به ان صاحب الهم والبلوى لا يجد النوم الى عينيه طريقًا لما يعانيه من الهم والبلوى، كما ان الذي يضايقه البرغوث لن يستطيع الاخلاد لي الراحة.

### الكلمة بين القول والصمت

كما نقول في امثالنا العامية: «إنَّ خُفتٌ لا تُقولُ، وانْ قُلتٌ لا تُخافُ! ». ويحث هذا المثل على الصمت عند عدم القدرة على التعبير الصادق الحر عما يعتقده الفرد، لأن قوله حال الخوف يجعله يحيد عن مصداقية قوله. كما يحث في الوقت ذاته على التحلي بالجرأة والشجاعة والصدق والصراحة حال قرار الفرد بالإفصاح عن رأيه

### « علي علعل » الذي طبخ البرغل

عندما كنا صغارًا كنا نردد بيتين زجليين من ابداعاتنا الذاتية -نحن معشرَ الصغار - يتألف كل شطر منهما من اربعة مقاطع صوتية، اما قوافيه فتتّحد في نهاية كل شطر.

اما ذلك «العليّ» المسكين الذي ذاق الامرّين عند وسطه بعد ان سلق برغله فقد كان بالنسبة الينا جنديًا مجهولاً، اما بالنسبة الي فقد كنت اظن كل الوقت انه "على" بعينه (احد اصدقائنا في حارة القلعة). اما البيتان الصبيانيان اللذان نظمهما ذلك الناظم السليط اللسان فهماء

> طَبَحْ بُرْغُلُ سَلُقُ (....)(١٠)

### وتمخطروا بعد ان تصرفوا في اللغة

من قاموسنا العامى كلمة "ثُمَخْطَرْ " كما غنينا فقلنا عند «تجلاية « العروس: «وِتُمَخْطُري يا حِلْوَهُ يا زينَهُ \*. اما اصل هذه الكلمة فهو فصيح: بَخْتُرَ بَخْتَرَةً : مشى مِشيهُ حسنـهُ، او مشى مشيـهُ المتكبّر المعجّبِ بنفسه. والبِحْتيـرُ هو الحسن الجسم والمختال المعجَب بنفسه. والبَحْتَريَّةُ والتبخترية هي مشية المتكبرَ المعجب بنفسُه. . . . . يقال: «فلأن يمشي البَحْثَريَّة ». اي اننا في هذه - ٢٠ الكلمة وضعنا الميم بدل الباء، وفخَمنا التاء حتى

### تلك الغولة التي في خاطري

لتلك الغولة (او الغوليَّة كما كنا نسميها ايضا) في اعماق نفسي صورة خاصة حفرت معالمها في اعماق الذاكرة منذ ايام الطفولة المكرة.

كنا صغارًا نمارس طفولتنا على تراب حارتنا - حارة القلعة - بين احضان اسوار مدينتنا العتيقة. كثيرًا ما كنا نجتمع نحن صبية الحارة - عند حلول المساء بعد ان يصطبغ الافق المجهول المتد هناك بشيء من حمرة وصفرة رسّام ساحر حاذق لا نراه بأعيننا، وبعد ان ترسل عتمة الساء بشيء من اهدابها الناعمة، فتغطي وجه الفضاء الرحب الذي يعانق جنبات الافق ويعانق في تناغم احَّاذ اسرابًا من السنونو المحلِّقة في فضائنا العكيّ الرائع

كنا نتحلق حول ابن خالتي «عِيْدِة» المرحوم «محمد الطَّاهـر/ هنداوي» وهو يروي لنا بإسهاب ما بعده اسهاب وبلباقة ما بعدها لباقة الكثير من قصصه التي لا ينضب معينها والتي كان يحفظها من افواه الكبار بقدرة عجيبة غريبة حول عالم الجن والغيلان وافعالهم الخارقة التي تفوق قدرات البشر.

انه عالم ساحر غامض مرعب كنا نبصره باعين وجداناتنا ومخيلاتنا الصغيرة. انها الغولة.. اكاد اراها واضحة الملامح؛ عجوز شمطاء شريرة، فجاة، ودون استئذان منا، تشق حائطًا من حيطان حارتنا، وتخرج وهي تغطي راسها بمنديل كبير متهدّل على كتفيها وظهرها وبعض جوانب الراس، كما يغطي شيئًا من

تعشّش في خاطري.

اما الوجه فناريّ لنيم مصطبغ بسمرة القمح او ظل زاروب عكي عتيق. اما الفم فما زالت عالقة فيه بعض من اسنانها الصفر القليلة المرعبة. وهي لا تتوانى عن تحريك وهز رأسها بحركات سريعة نوعًا ما ذات اليمين وذات الشمال، وترسل بنظراتها المرعبة نحو جسدي الصغير، وتكلمني بكلام اكاد لا أفقه منه الا القليل من شدة خوفي ورعبي منها: "" تعالُّ.. وَلَكُ تعالُّ لَهونْ.. استه بِدَي أمِسْكَكُ وامَرْعَكُ بِاسناني.. تعالُّ!! \*. وتغمغم بكلام آخر اكاد لا أفقه منه شيئًا. وتفغر فمًا واسعًا تظهر فيه بعض الاسنان القليلة (حتى صرت ارى كل عجوز قد تساقط الكثير من اسنانه غولا حقيقيًا)، وترسل نحوي بذراعيها المرعبتين بعد ان تست على كل منفذ بجدران اربعة مرتفعة ارتفاع اسوارنا العتيقة، فتتركني بلا منـفـذ اهـرب منه، فيرتعش جسدي ارتعاش قشّة صغيرة في مهب الريح، وينتفض انتفاض عصفور صغير ذبيح قد تلطخ زغبه بدمه الزكي الذي اختلط بتراب الارض.

كيف ولا وابن خالتي «ابو نضال» ايضا يقول ويؤكد انها بقواها الخارقة وسحرها الذي لا يُجارَى تستطيع ان تجعل جدرانًا اربعة تنتصب حولنا وتحاصرنا كالطود الشامخ، فتضيق علينـا الارض بما رَحُبَتٌ؟! والكبار ايضا يقولون ما يقوله ابن خالتي تمامًا ويؤكدون ما يؤكده هو ايضا. اما انا فنفسى كثيرًا ما كانت تحدثني بأن قدمي السريعتين في الجري لن تقدرا على تخليصي من ذراعيها المدودتين نحوي وفكيها الفاغرين المرعبين وسجنتها الخبيثة التي تقطر مكرًا ولؤمًا. امي - سامحها الله - تكاد لا تشعر بخوفي وفزعي من تلك الغولة اللعينة التي لا تفتأ تلاحقني في كل مكان وزمان حتى في وضح النهار، وان كان خوفي منها



يا عَرَبْ يا اللي مُشَرِّقْ مَرْتُ عَليكُمْ ديْبَهُ؟! كُلُّ مِنْ وَلِيْفُهُ عِنْدُهُ وانا وليفي راخ

دُخيلُ الله (١) ويلي ويل يا رايخ دَرْب الشّارع دَخيلَ الله درب الشارع ملغومة

شُوف لي حُبَي مَعاكُمْ ويلي ويل دَخيلُ الله (٥) يْصَوَّتْ مَعَ الحُكومَةُ

اسرع. واسرع أكثر فأكثر، وإنا احرك بذراعي الصغيرتين ضامًا

قبضتيهما كاني فارس بني عَبْس يمسك بلجام جواده الأبجر.

وتغيب جدران .. لعلني بذلك اكون قد تجاوزت حدود تلك العجوز

الشمطاء. اركض، واركض، انهب الارض نهبًا..ولكن الغولة، تلك

التي في خاطري لا تزال تعشش في دهاليز خاطري، في كل

انحناءة وزاوية فيه. انها ترسل بضحكتها الصفراء المرعبة، وتهز

راسها المتلفع بمنديل يكاد يغطي عينيها اللتين تقدحان شررًا وشرًا

وجمرًا، وهي ترسل نحوي بذراعيها المرعبتين، وتقول لي بصوت

اجَشَ يزرع الرعب والفزع في جنبات نفسي وقد كادت تمسك بي

كعقلة الاصبع الذي اودعته تلك الغولة اللعينة العمياء قنفصها

الحديدي، وراحت تُمِدُّهُ بالطعام والشراب ليصبح وجبـة دسمـة

لأنيابها الحادة التي تعشَّقت تمزيق اللحوم البشرية، وهي تقهقه

فهقهات المنتصر الذي دق عنق فريسته بيديه، وتقول بنبرة ملؤها

الغبطة واللؤم والشماتة: «تعالُّ. وَلَكْ تعالُّ لَهُونٌ.. إسَّهُ بِدَي أَمِسْكَكُ،

ردة زجل

من الردّات الزجلية التي علقت بالذاكرة منذ امد طويل تلك الردة

اغنيتان تراثيتان

البريطاني اللعين على بلادنا، فمن كلماتها (وهي على

لحن بعض اغانينا التراثية، نحو: «ع النايلون» و«شُبّ

حْدَّكُ كَمَا البَثُورَة

لابْحَشْ وَاغَمِّقْ جُوْرَهُ

لابْحَشْ وَاغَمَٰقُ جُؤْرَهُ

والقلب ما يسلاكو

ويلي ويْلُ

دَخيْلُ اللَّهُ

ويلي ويْلُ "

الزجلية التالية التي فيلت في صف السحجة؛

أَشْكَرَا قَلْبِي بِيحِبِّكُ أَشْكُراً

يا زِينُ يا بُو شُوْرَهُ

مِنْ مَحَبَّنَكُ بِقُليبِي

يا زيْنْ يا بو ساڪؤ

الاسمر»):

وانَّ كان القلِبُ سَلاكو

واللي بِدُّهُ عَبْلَهُ بِيعْمِلُ عَنْتُرهُ "

وْامَرْعَكْ باسناني.. تَعالُ!!».

(عکا)

(١) يبدو ان القافية في الزجل تلعب دورًا استثنائيًا خاصًا هنا في فك طلاسم كلمة يحرج ايرادها في هذا البيت الصبياني اللعين. فالكلمة الاخيرة من عجز البيت والتي تحمل القافية لا تختلف كثيرًا عن الكلمة الاخيرة من الصدر الا بإغفال باء الجر واستبدال العين بالحرف الحادي عشر وهق الترتيب الهجائي للحروف العربية.

(٢) اشْكُرَا: جهرًا ودون تستر.

(٣) و(٤) هناك تشابه كبير بين صدري هنين البيتين وما يُغنَّى فًى القدود الحلبية في اغنية:

ع الروزنه»: كُلُّ مِنْ حَبِيبُهُ مَعُهُ وَانا حبيبي راخ

وهناك من يقول: «وَلِيْفُهُ «بَدَلَ» «حَبِيْبُهُ» و «وَليضي» بدل

(٥) رووا لي ان هذه الاغنية قد غنوها ايام الانتداب البريطاني النجس على بلادنا، واعتقد ان كلمة «الحكومَة» تشير الى ذلك.

ووساوسي، خوفًا من ان يتهمني احد بالجبن، والخوف (كما يقولون هم) لا يجرؤ من الاقتراب من افندة الذكور من امثالي!! في بعض الاحايين كانت امي - سامحها الله مرة اخرى - ترسل بي الى دكان قريب في السوق العام، لأشتري لها علبة من الثقاب، او بعضًا من الملح، او السكّر، او الكمّون، او اي شيء آخر تكون بحاجة ماستة إليه. فانطلق نحو ذلك الدكان في السوق، راكضًا، منطلقًا

ابوح لها ولو بشيء من فزعي

كالسهم الخائف لا التفت الى شيء، وانا اتمتم في نفسي ببعض الكلمات لاهنًّا، واصهل في جنباتها صهيل الخيل، لعل ذلك الصهيل يبعد - ولو للحظات - عن خاطري صورة الغولة المرعبة وصورة زوجها القاسي وصورة ابنائها الذين قد لا يـقـلـون شـرًا ولؤمًا عـن

آنذاك كان ينتابني فرح عارم كلما تجاوزت حائطًا او زُقاقًا او ساباطا معتمًا او شبه معتم ولم تظفر بي تلك الغولة الشريرة التي



في محاولة لتغيير الموضوع، او لغسل التعب قليلاً، حتى لا أقول استراحة المحارب، كنت يوم الاثنين الماضي، اجيل بصري بين بعض الصور الشخصية القديمة، فأسخر حينًا من الشعر الطويل والسالف الشبيه بالجزمة، او اشفق على التجويف الذي يتوسط جانبي الوجه، اضافة الى الهالتين السوداوين تحت العينين بتأثير السهر او فقر الدم او كليهما. وكنت اقلب الصورة بين الفينة والفينة، فاقرأ التواريخ: ١٩٦٣. ١٩٦٨. ١٩٧٠، فأتساءل: متى غافلت نفسي بين صورة وصورة؟ متى كبرت وتسللت خارجًا من منازل الطفولة والصبا الى حيث وصلت؟ وقد استوقفتني بشكل خاص، صورة لي مع الشاعر ممدوح عدوان، والروائي حيدر حيدر، والتشكيلي يوسف عبدلكي، وكان تاريخها صيف ١٩٧٤. ومع انني لا اذكر المناسبة، الا انني اذكر الحوار الذي دار يومها جيئًا. فقد قال حيدر بين المزاح والجد؛ انني اغبطكم ايها الكتاب الفلسطينيون على موضوعاتكم الكثيرة. نكبة ومخيمات ومجازر ورسائل اللاجئين الى ذويهم، ولو كان لديكم الكثير من المرحوم غسان كنفاني لكنتم اهم الادباء العرب. واذكر يومها ان يوسف عبدلكي، بمزاجه الحاد وقدرته على تحويل المزاح الى منتهى الجدية، قـد تصدى لملاحظة ابي مجد بالقول: وما الذي يمنعنا ان نكون فلسطينيين؟ انت فلاح من الساحل، وانا سرياني من الشمال، وممدوح من اواسط سورية، ولكن احمد منا جميعًا.. لقد لجا اهله به الى سورية وهو طفل، فهو بهذا المعنى حمصي، وفلسطين بالنسبة اليه فكرة وقضية كما هي بالنسبة الينا. ثم تدخل ممدوح معترضًا؛ لا يا صاحبي. صحيح ان الفلسطينية هوية نضالية لكن من ياكل العصي ليس كمن يعدها. نحن نستطيع ان نتظاهر من اجل فلسطين، ونكتب قصائد وروايات ونرسم لوحات، وربما ندخل سجونًا «وناكل قتل»، لكننا نعود في النهاية الى بيوتنا.. اما هذا «المعتر»، وأشار الي.. ولم يكمل الكلام.

كنت الصامت الوحيد بين الاصدقاء. لعلي كنت معهم جميعًا، بإضافة نقطة خلاف او اتفاق جزئية.. ولعلي - اعترف -شعرت ببعض السعادة الماسوشية لأنني اتميز عن اصدقائي بالم خاص. وبأن لي حبًا خاصًا، يكاد يكون سريًا لفرط ما هو علني، لدينة لم ارها اسمها حيفا..

وها أنذا الآن في اواخر عام الالفين، اتـأمـل الـصـورة واحصـي الشعر الابيض الذي حل محل هذ الجمة السوداء، فأتساءل: هل جرت مياه كثيرة في انهار الدنيا منذ عام ١٩٧٤ وهل نستطيع، اذا اجتمعنا ثانية، ان نعيد الحوار الذي دار قبل ست وعشرين

### تشرين..تشرين

كان يجب ان يحدث ما حدث في تشرين الثاني، نوڤمبر، وإلا فكيف يتاح لي ان اربط بين التواريخ؟ ففي الثاني من هذا الشهر، مرت بنا ذكرى وعد بلفور. والاحظ ان كلمة «الشؤوم» قد لازمت هذه العبارة، حتى ان الامر يلتبس على جيلنا فلا يدري من هو للشؤوم، هل هو الوعد ام بلفور نفسه؟ وهذه الحذلقة اللغوية تحيلني الى سؤال أكبر: هل يمكن لطول العهد وتباعد المدة ورتابة المأساة ان تجعل من غير العادي عاديًا، وكان الثاني من نوڤمبر هو مثل اي يوم من ايام السنة؟

فحين كنا اطفالاً كان الاساتذة يبلغوننا بأن هذا اليوم يوم عطلة واضراب لناسبة ذكرى وعد بلفور الشؤوم. ولأننى كنت اعيش في سورية فقد كانوا يضيفون؛ ولناسبة سلخ لواء اسكندرون عن سورية وضمه الى تركيا. وكما كانت كلمة «للشؤوم» تثير في نفوسنا مشاعر غريبة، فإن كلمة «سلخ» كانت تسبب لنا القشعريرة، ولعل العلاقة العضوية مع الوطن ترسخت في مخيلتي منذ تلك الفترة الضاربة في عمق الطفولة. على ان الايام كانت تمضي، وذكرى «سلخ» لواء اسكنـدرون تــّــلاشى، والاضراب في ذكري وعد بلفور الشؤوم بات يحل محله درس مرتجل يقول فيه الاساتذة ما يفتح الله ثم اصبحوا لا يـقولون. رحم الله ابا سلمى:

كلما قلت: اطل الفجر، غابا اترى تغدو فلسطين سرابا؟ لكن فلسطين حالة وجدانية ماكثة في نبع الذاكرة. بل ان تشرين الثاني، نوڤمبر هذا، يمدها بيوم آخر، هو التاسع والعشرون

منه، اي ذكرى قرار التقسيم، وهي ذكري تحيلني الي خطابات مغضبة غامضة من اناس اكبر منا، كانوا يشتمون الاستعمار والصهيونية، ويزمجرون: «لا تقسيم ولا توطين»، ويتكاتفون حينًا ويتشاجرون حيثًا آخر. ثم في وقت لاحق، اصبح التقسيم مطلبًا عند قوم، وتفريطًا عند آخرين، وفلسطين تنتظر. الى ان ابتكرنا يومنا الخاص في تشرين الثاني، نوڤمبر. انه الخامس عشر منه، وقررنا انه موعدنا مع اعلان الدولة. وكتبنا يومها - بالأحرى كتبت، وفي «الاتحاد» تحديثا - انها دولة الحلم او حلم الدولة. وبدأ العالم يعترف بالورق على حدة، وبالحبر على حدة. ولم يجتمع الحبر والورق معًا ليشكلا خريطة الواقع، وظلت فلسطين تنتظر، وبدلاً من ان نضيء شموع الدولة ونرفع اعلامها في الخامس عشر من هذا الشهر، ارسلنا المزيد من الشهداء الى المقابر..

### خسبران عساديسان

وفي هذا الشهر، حاولت كما اشرت، ان اغير الموضوع قليلاً.. بتقليب الصور القديمة حيثًا، وقراءة الصحف الحديثة حيثًا آخر. ويوم الاثنين الماضي، ايضا وايضا، قرأت في احدى صحفنا الوطنية فبرين عاديين، لكن المحرر الفلسطيني دمجهما في ديباجة واحدة، فاصبحا خبرًا واحدًا.. غير عادي.

كان الشق الاول من الخبر سياسيًا، بالمعنى التقليدي للكلمة، مفاده ان «الحكومة البريطانية ترحب بسفاح صبرا وشاتيلا اريئيل شارون بزيارتها ونشر ادعاءاته المسمومة عن الشعب الفلسطيني»، اما الشق الثاني فهو انساني صرف، وفحواه ان «وزير الداخلية البريطاني جاك سترو رفض طلب لم شمل تقدم به الكاتب الفلسطيني نصري حجاج لزيارة طفله المقيم في بريطانيا، بحجة ان وجود نصري يشكل خطرًا على امن بريطانيا». واسرح مع الخبرين العاديين طويلاً. واجمع التاريخ الى الراهن الذي يصبح تاريخًا. فنحن نعيش ايامًا مؤلفة من دقائق وساعات، لكنها، من منظور الزمن العميق، تتشكل تاريخًا اسمه انتفاضة الاقصى، وقد حوله الشعب الفلسطيني يومًا بعد يوم الى عنوان اعمق مفرى ودلالة: انتفاضة الاستقلال.. وفي ايام انتفاضة الاستقلال هذه تمرّ بنا ذكرى وعد بلفور الشؤوم، كما تمر بنا ذكرى التقسيم الاشكالي بين منح جزء من وطننا لغيرنا وبين ان يكون لنا وطن.. وفي هذه الايام يبرز زائر الاقصى وفاتح بوابة الدم صاحب مجزرة خانيونس ومجزرة صبرا وشاتيلا، في زيارة الى بريطانيا، ولا ادري ماذا سيفعل هناك؟! هل سيضع اكليلاً من الزهور على قبر بلفور الشؤوم، ام سيتحدث عن «كفاح الشعب اليهودي من اجل الاستقلال، ؟؟ ام انه سيشرح وحشية الطفل محمد الدرة الذي مات في حضن ابيه برصاص جندي صهيوني فتسبب بألم لهذا الجندي

عمومًا.. يستطيع شارون ان يقول ما يشاء وان يفعل ما يشاء. وسيرفع ورثة بلفور الشؤوم نخب الجنرال الترهل البدين البطين فخورين باستقلال شعبه القدام عنهم بذبح اكبر عدد من ابناء شعب آخر! اما الذي لن يستطيع شيئًا فهو صديقي نصري حجاج الذي ابعدته الحكومة البريطانية ذات يوم بحجة معرفته لأحد افراد الجيش الجمهوري الايرلندي؟ ومع ان «التهمة» غير ثابتة. إلا ان للفارقة تبلغنا عن نصري بانه كان صحفيًا ومن للمكن للصحفي ان يلتقي - هذا اذا التقى - مع احد افراد الجيش الجمهوري الـذي يشكل المادة الصحفية الاولى لبريطانيا.. ثم ان بريطانيا العظمى نفسها تتصالح مع هذا الجيش ولا تتصالح مع نصري الذي لم يثبت انه التقى احد افراد هذا الجيش. ولا تقف الفارقة عند هذا الحد. فنصري لم ير ابنه الوحيد، الطفل نهوند، منذ سبعة اعوام. وقد تسببت للظلمة البريطانية بانفصال ابوي نهوند لا لشيء الا لعدم قدرة الفلسطيني نصري على اللقاء بالكردية العراقية تارة مع انها تحمل الجنسية البريطانية. بتعبير آخر ان الطفل نهوند الذي يحمل الجنسية، كان من شانه ان يعطي الجنسية لأبيه بحكم القانون. لكن الذي حصل ان الطفل عوقب بالحرمان من ابيه، وبانشقاق اسرته.. بتهمة الدم الفلسطيني الذي يجري في عروقه.. وعند هذا الحد يستطيع الجنرال شارون ان يشرب نخب الرحوم آرثر بلغور!!

خبران عاديان، يجتمعان فيصبحان خبر غير عادي. ولأنسا

تشرين تشرین.. ماذا فعلت

### بفلسطيت؟

في نوڤمبر، شهر بريطانيا وبلفور والتقسيم واسكندرون والاستقلال وشارون ونصري والانتقاضة والمطار المغلق والمعابر المغلقة، فهل لي ان اضيف خبرًا شخصيًا في هذا الزحام؟ فقد وجهت لي مؤسسة شومان دعوة كريمة لإلقاء محاضرة في العاصمة الاردنيـة، وتم تأجيل الدعوة ثلاث مرات - في هذا الشهر وحده - حتى الأن بسبب الاغلاق. اما زوجتي فلا تستطيع زيارة امها التي تحتضر في المدينة العربية غير البعيدة. بسبب الاغلاق، وبسبب الامة العربية الواحدة ذات الرسالة الخالدة!

### تشريع العنصرية

ولأن المسائب لا تأتي فرادى كما يقول الفرنسيون - وحقيقة الامر: هذا ما تقوله شعوب الارض جميعًا - فإننا نرفع رؤوسنا الى السماء، فنرى الطائرات تسقف الجو. ونفتح الشبابيك فنرى القوارب العسكرية تخنق البحر. وينفجر زورق بطوربيد الصيد فيغلقون البحر. وينفجر اطار سيارة فيغلقون البر. ونفتح التلفزيون فيتسابق الجنرال والمحقق وعضو الكنيست ورئيس ما لست ادري الى فتح النار على محمد بركة وعزمي بشارة وعبد المالك دهامشة واحمد الطيبي وعلى الكلام العربي، ثم يبتسم المذيع السعيد مبشرًا بدولة المساواة.. وبعيدًا عن السياسة اتذكر ان سخنين، في هذا الشهر ايضًا وايضًا وايضًا، كان من حقها ان تحتفل بمهرجان الزيـتـون. ولكن هل يعرف العالم كيف احتفل الجنود، حسب اوامر رب الجنود، بزيتون فلسطين؟ لقد احرقوا الشجر.. لا لم يحرقوا الشجر وهو متشبث بالجذور، بل جرفوا الارض، وغيّروا ملامح الجغرافيا.. ولم لا؟ اليس الشجر فلسطينيًا؟ اليس كل فلسطيني ارهابيًا؟ أفلا يكون الزيتون، والحال كذلك، ارهابيًا؟ فكيف لا يتقدم الجنرال ايهود براك بشكوى عاجلة الى سيد البيت الابيض بمطالبة زيتون فلسطين بإيقاف العنف الوجه، دونما رحمة، ضد شعب الله المختار؟ ولأن زيتوننا ارهابي ولا سامي، فهل ينجو محمد بركة من العقاب، افلا يصار الى تشريع رسمي عنصري يفرض على عضو الكنيست العربي بالقسم على ان يكون نانبًا مخلصًا لدولة يهودية خالصة؟ هل افهم من هذا - على قدر فهمي التواضع - ان المطلوب من ابي يحيى الدهامشة ان يقسم يمين الولاء للدين اليهودي حتى يضمن رفع الحصانة عنه في كنيست براك وشارون؟..

اعود الى الصورة القديمة، استطلع وجوه اصحابي القدامى. كنا شبابًا وصرنا كهولاً. واشتعلت الرؤوس والقلوب شيبًا ولا يزال قول ممدوح ساري المفعول؛ من ياكل العصي ليس كمن يعدها.. لكننا جميعًا، في تشرين الثاني، نوڤمبر ، نتذكر اننا ناكل هذه العصى من المحيط الى الخليج.

■ 10 ش.ج X 36 شهر ■ وفقاً لأنظمة البرنامج ■ للتفاصيل: 400-055-054-1-800-1-800